PRESIDENCIA DE LA NACION SUBSECRETARIA DE INFORMACIONES

DIRECCION GENERAL DEL REGISTRO NACIONAL



PRIMERA SECCION

Legislación y Licitaciones

Buenos Aires, miércoles 15 de octubre de 1952

Número 17.255

## MODIFICASE PARCIALMEN LA COMPETENCIA DE LOS JUZGADOS NACIONALES

14.180

Saucionada: Sotiombre 20-1952 Promulgada: Octubre 6-1952

El Senado y Cámara de Diputados de la Nación Argentina, reunidos en Congreso, sancionan con fuerza de

LEY:

ARTICULO 1º — Modificase el artículo 43 de la Ley 13.998, en la siguiente formu: "Los Juzgados Nacionales de Primera Instancia en lo Penal Especial de la Capital Federal Nros. 1 y 2, conservan su actual competencia, pero no entenderán de las causas cuyo conocimiento les está atribuído por razón del lugar, ni las que versen sobre delitos que perjudiquen el patrimonio nacional, cuando el mismo está afectado a la prestación de servicios locales de la Capital Federal y Gran Buenos Aires, salvo que se encuentren comprendidos en el régimen general de la Ley de Ferrocarriles".

FARTICULO 29 — Substituyese el articulo 44 de la citada ley por el siguiente: "Si el juzgamiento de uno de los delitos correspondiera a los jueces en lo Penal Especial de la Capital Federal o Nacionales en provincias o territorios, y otro a los jueces en lo Penal o Correccional de la Capital o de Jurisdicción provincial, juzgarán primero aquéllos. La prioridad establecida no obsta a la prosecución de la otra causa, hasta el estado de senteucia".

WARTICULO 30 - Los actuales Juzgados Nacionales de Primera Instancia en lo Contencioso Administrativo de la Capital Federal Nros. 4 y 5 pasarán a entender exclusivamente en las causas que son de competencia 'de los Juzgados Nacionales de Primera Instancia en lo Civil y Comercial Especial de la Capital Federal. Estos Juzgados llevarán los números 3 y 4, respectivaniente.

'ARTICULO 4º - La Corte Suprema de Justicia asigmará a cada uno de los juzgados Nros. 3 y 4 una Secretaria de los actuales juzgados nacionales en lo Civil y Comercial Especial Nros. 5 y 6, y una Secretaría, con su dotación de personal, de las creadas por la ley de presupuesto del año 1948.

(ARTICULO 59 - Las causas en trámite seguirán hasta su terminación en los juzgados donde esten radicadas en el momento de entrar en vigencia esta ley.

ARTICULO 60 - Los juzgados nacionales de Primera Instancia con asiento en Comodoro Rivadavia tendrán jurisdicción en todo el territorio comprendido por la zona militar del mismo nombre.

ARTIOULO 70 - Derógause todas las disposiciones que se opongan a la presente ley. ARTICULO 8º - Comuniquese al Poder Ejecutivo.

Dada en la Sala de Sesiones del Congreso Argentino, en Buenos Aires, a los treinta días del mes de Septiembre dei eño mil novecientos cincuenta y dos.

A. TEISAIRE Alberto H. Reales

H. J. CAMPORA L. Zavalla Carbó

-- Registrada bajo el Nº 14.180 ---

Buenos Aires, 6 de octubre de 1952. SPOR TANTO:

Téngase por Ley de la Nación; cúmplase, comuniquese, publiquese, dese a la Dirección General del Registre Nacional y archivese.

PERON. - Natalio Carvajal Palacios.

SE DESIGNAN JUECES NACIONALES DE PRIMERA INSTANCIA

DECRETO Nº 7.739. - Buenos Aires, 2 de octubre de 1952.

EN ATENCION a que el Honorable Senado de la Nación ha prestado el acuerdo correspondiente,

El Presidente de la Nación Argentina, Decreta:

Artículo 19 - Nómbrase Juez Nacional de Primera Instancia al Doctor D. Luis Maria Salvadores, quien desempeñara sus funciones en el Juzgado Nacional de Primera Instancia en lo Con-

tencioso - Administrativo, Nº de la Capital Federal.

Art. 20 - Publiquese, comuniquese, anôtese y dese a la Dirección General del Registro Nacional.

Natalio Carvajal PERON. Palacios.

DECRETO Nº 7.740. - Buenos Aires, 2 de octubre de 1952.

EN ATENCION a que el Honorable Senado de la Nación ha prestado el acuerdo correspondiente, El Presidente de la Nación Argentina, Decreta:

Artículo 19 - Nombrase Juez Nacional de Primera Instancia al Doctor Roque Fernández Nacvaja, quien desempeñará sus funciones en el Juzgado Nacional de Primera Instancia del Trabajo Nº 6, de la Capital Federal.

Art. 29 - Publiquese, comuniquese, anótese y dése a la Dirección General del Registro Nacional.

· PERON. - Natalio Carvajal Palacios.

# Créase la Jurisdicción del Fuero Policial

L E Y 14.165

Sancicuada: Sotiembre 30-1952 Promulgada: Octubre 7-1952

POR CUANTO:

El Senado y Cámara de Diputados de la Nación Argentina, reunidos en Congreso, sancionan con fuerza de LEY:

ARTICULO 10 - Téngase por ley de la Nación el Código Penal Policial, que constituye el Tratado I del Código de Justicia Policial, proyectado por el Poder Ejecutivo. cuyo texto va anexo, con las modificaciones que figuran en la plauilla adjunta y forman parte de la presente, introducidas por el Senado de la Nación y la que figura en la planilla también adjunta que adiciona el artículo 11, introducida por la Cámara de Di-putados de la Nación.

ARTICULO 29 — Téngase igualmen-

te por ley de la Nación el Código de Procedimientos para la Justicia Policial Nacional que constituye el Tratado II del mencionado proyecto de Código de Justicia Policial, con las modificaciones que figuran en la planilla anexa.

ARTICULO 39 - Comuniquese al Poder Ejecutivo.

Dada en la Sala de Sesiones del Congreso Argentino, en Buenos Aires, a 30 de Septiembre de 1952.

A. TEISAIRE H. J. CAMPORA Alberto H. Reales L. Zavalia Carbó Registrada bajo el Nº 14.165 .

Buenos Aires. 7 de octubre de 1952. Téngase por Ley de la Nación, cúmplase, comuníquese, publíquese, dése a la Dirección General del Registro Nacional y archivese.

PERON. — Angel G. Borlenghi, DECRETO No 7.997

(Modificación introducida por la H. Cámara de Diputados) MODIFICACIONES AL CODIGO DE JUSTICIA POLICIAL, TRATADO I,

CODIGO PENAL POLICIAL. "Articulo 11. — Agregar al final, substituyendo el punto por una coma, lo siguiente: "salvo los casos de delitos contra la lealtad policial a la Nación, a los Poderes Públicos y al orden constitucional (Títulos I y II del Libro II), en que el derceho a pensión se pierde irrevocablemente".

Alberto H. Reales.

(Modificación introducida por el H. Senado) MODIFICACIONES AL CODIGO DE JUSTICIA POLICIAL, TRATADO L CODIGO PENAL POLICIAL

Artículo 85. — En el último parrafo: "y la de prisión hasta quince años, si le produjere lesiones graves" en vez de: "y la de prisión hasta diez años, si le produjere lesiones graves".

A. TEISATRE Alberto H. Reales.

(Modificaciones introducidas por el H. Senado)

MODIFICACIONES AL CODIGO DE JÚSTICIA POLICIAL, TRATADO IL, CODIGO DE PROCEDIMIENTOS PARA LA JUSTICIA POLICIAL NACIONAL.

Artículo 80. — "denuncia de la persona agraviada" en vez de: "de-! nuncia de la mujer agraviada''.

Artículo 374. — "artículo 344" en vez de: "artículo 343".

Artículo 393. — Agregar como primer parrafo lo siguiente:

"Las policías nacionales o instituciones policiales nacionales a que se refiere este Código son las siguientes: Policía Federal, Policía Marítima (Prefectura Nacional Marítima). Gendarmería Nacional y Policía de Territorios''.

A. TEISAIRE

Alberto H. Reales.

(Continúa en la pág. siguiente)

## LOS TRANSPORTES DE CARBON VEGETAL Y LEÑA TENDRAN LIBRE TRANSITO

DISPOSICION Nº 291 - Buenos las facultades delegadas por el De-Aires, 30 de setiembre de 1952.

VISTO le informado por el De-

partamento Nº 2 y, CONSIDERAN. DO: Que se encuentra asegurado el normal abastecimiento de carbón vegetal -considerado artículo de primera necesidad- mediante las medidas adoptadas oportunamente y como consecuencia de la fijación de precios con márgenes justos y compensatorios y las conducentes a asegurar la regularidad del aprovechamiento de los vagones y la intensificación en momentos oportunos del servicio ferro-fluvial lo que ha permitido obtener un verdadero excedente en las entradas diarias al mercado; Que todo ello ha traído un equilibrio entre la oferta y la demanda, asegurando la estabilidad de los precios máximos fijados a la vez que la superación de tal problema, constante preocupación del Estado, no subsistiendo por ahora los motives que originaren su intervención, estimándose propicia la ocasión para levantar las medidas de control

en la comercialización actualmente

en vigencia; Por ello y en uso de

creto No 12.182-51.

El Director Nacional de Abaste. cimiento, Dispone:

- Déjanse sin efecto las Resoluciones Nros. 3.085-47, 1.044-51, 1,534-51, los apartados 89 y 99 de la Nº 387-52 y las Disposiciones de esta Dirección Nacional Nros. 147-52 y 148-52.

20 — A partir de la fecha de la presente facilitase el libre transito de los transportes de carbón vegetal y lena, que podrán circular sin intervención de esta Dirección Nucional.

-- El Departamento Nº 2 de esta Repartición, continuará manteniendo un servicio de información en las distintas playas ferroviarias. estadísticas de entradas de carbón y leña, a fin de que en cualquier momento en que la situación lo aconseje, se esté en condiciones de tomat las providencias necesarias para evitar cualquier contingencia ca el

abastecimiento normal del producte. 40 - Registrese, comuniquese, pabliquese, hágase saber a la Dirección Nacional de Vigilancia de Precios y Abastecimiento y archivese.

Armando A. S. Maggi.

## SE AMPLIA EL PLAZO PARA LA PRORROGA DE SUS CONTRATOS POR PARTE DE ARRENDATARIOS Y APARCEROS

14.166

Sancionada . Setiembre 30-1952 Promulgada: Octubre 8-1952

El Senado y Cámara de Diputados de la Nación Argentina, reunidos en Congreso, sancionan con fuerza de LEY: ARTICULO 19 — Ampliase hasta el 30 de noviembre de 1952 el plazo previsto por el artículo 50 de la Ley 13.246, que venció el 30 de junio del mismo año, para que los arrendatarios y aparceros puedan optar a la prórroga de sus contratos por tres años más, conforme lo establece el artículo 4º de dicha ley.

ARTICULO 29 - Comuniquese al Poder Ejecutivo. Dada en la Sala de Sesiones del Congreso Argentino, en Buenos Aires, a los treinta días del mes de septiembre del afio mil novecientos cincuenta y dos.

A. TEISAIRE

Alberto H. Reales

H. J. CAMPORA L. Zavalla Carbó

— Registrada bajo el Ne 14,166 -

Buenos Aires, 8 de octubre de 1952.

L'OR TANTO: Téngase por Ley de la Nación, cumplase, comuniquese, publiquese, dese a la Dirección General del Registro Nacional y archívese.

DECRETO Nº 8,123 PERON. - Carlos A. Hogan.

DÉCRETO No 7.841

Buenos Aires, 3 de octubre de 1952

VISTAS las actuaciones producidas en el Exp. 24.S.1.501 C''/951 (3.S.4.148

"C''/951) y, CONSIDERANDO: Que la concesión de órdenes de pasajes al personal militar en uso de la licencia extraordinaria que establece el Art. 97 del

Reglamento de Disciplina de la Marina de Guerra, determina la necesidad de adecuar la reglamentación correspondiente a la situación de referencia; Por ello, atento a lo propuesto por el Departamento de Merina,

El Presidente de la Nación Argentina,

Decreta:

Artículo 19 - Modificase el Reglamento General de Administración de la

Marina de Guerra, en la forma siguiente:

Art. 974. — Agregar como parrafo i), lo siguiente:

Art. 974

i) Al personal militar en uso de licencia extraordinaria (Art. 97 del Reglamento de Disciplina), desde el lugar de su destino hasta el de su domicilio regreso.

- Comuniquese, publiquese en Boletin Naval Público y archivese en el Departamento de Marina (Dirección General Naval - Dirección General Administrativa).

PERON. - Anibal O. Olivieri.

### CREASE LA JURISDICCION DEL FUERO...

(Viene de la pág. anterior)

TRATADO PRIMERO

CODIGO PENAL POLICIAL:

LIBRO I

Delitos y penas en general

TITULO I

Aplicación de la ley

Artículo 1º — Este código es sancionado para garantizar una policia humana, respetuosa de los derechos del pueblo, leal a las instituciones por el creadas, comprensiva de los valores de la nacionalidad, justa, firme y abnegada custodia de la seguridad dentro de las normas de la ley y expresión auténtica del justicialismo: una policía del pueblo, querida y respe-

tada por él. Estos principios regiran la interpretación y aplicación de sus disposiciones.

Art. 2º — Las disposiciones del libro primero del Código Penal de la Nación serán de aplicación a los delitos de jurisdicción de los tribunales de justicia policial en cuanto lo permita su naturaleza y no se opongan a las prescripciones del presente código.

Art. 30—Las disposiciones penales de este código

serán aplicables a los delitos cometidos en el extran-jero por miembros de las policías argentinas en desempeño de su cargo.

TITULO II

#### Penas

Art. 49—Las penas que este código establece son las siguientes: prisión, destitución e inhabilitación.

Art, 59 - La pena de prisión por un período mayor de dos años se cumplira en secciones especiales de los establecimientos pertenecientes a institutos pe-nales de la Nación u otros que se determinen. Cuando sea de dos años o menos se hará efectiva, en las mismas condiciones, en establecimientos policiales.

Art. 69 — La pena de destitución, que será principal o accesora, consiste en:

1º La pérdida definitiva del grado;

29 La separación de la respectiva institución policial:

3º La pérdida de todo derecho del causante por servicios anteriores.

Art.: 79 — La destitución deberá imponerse como accesoria:

a) En las penas de prisión de más de cinco años;

b) Cualquiera sea la sanción en los casos de robo, hurto, estafa, defraudación, extorsión, cohecho, exacciones ilegales, malversación en provecho en los previstos especialmente por propio y er este código.

Art. 80 — El tribunal podrá aplicar la destitución como accesoria en las sanciones de prisión de dos a cinco años.

99 — La inhabilitación especial será siempre

por el doble tiempo de la condena.

Art. 10. — Las penas impuestas a los policias por los tribunales comunes producirán, respecto de los condenados, los efectos previstos en este código para la pena de la misma especie y los que las leyes organicas determinen.

Art. 11. — En todos los casos en los cuales el con-

denado continuare perteneciendo a la institución policial gozará de una tercera parte de su sueldo durante el cumplimiento de la pena. Si el condenado e encontrare en situación de retiro o tuviere los derec'os necesarios para obtenerlo y por efecto de la condena debiera perder aquel beneficio, los miembros de su familia con derecho a pensión gozarán del haber de retiro correspondiente,

Art. 12. — Cuando se trate de delitos comunes, los tribunales de justicia policial impondrán las penas schaladas por el Código Penal de la Nación o la ley especial violada, excepto que la infracción fuera reprimida por multa, en cuyo caso será substituída por la de arresto hasta 60 días.

Art. 13. — En las penas privativas de libertad se abonará cada día de prisión preventiva por uno de prisión.

-La condena de ejecución condicional será aplicada siempre con earacter restrictivo.

TUULO III

#### Imputabilidad

Art. 16. - Se entenderá que concurren las circunsde la Nación, sobre l'aitima defensa, respecto del policia que, con el fin de cumulir un deber de su cargo, hicier uso a antanare hacer uso de las armas

o de otro medio de fuerza, cuando se viere constrenido a la necesidad de repeler una violencia o de vencer una resistencia a la autoridad.

Art. 16. - En las penas divisibles por razón de ticimpo o cantidad, los tribunales fijaran la conde-nación de acuerdo con las circunstancias atenuantes agravantes particulares a cada caso y de conformidad a las reglas del artículo signiente.

Art. 17. — El tribunal aplicará la sanción dentro de los límites fijados por la ley teniendo en cuenta:

19 La naturaleza del delito, según:

a) La gravedad del daño o del peligro para

la seguridad de los intereses del Estado o la disciplina de las instituciones poli-

b) La especie, medios, objetos, tiempo, lugar y toda otra modalidad de la acción.

2º La personalidad del agente, según:

a) Sus antecedentes ponales;
b) Su conducta anterior al delito y sus antecedentes administrativos en la institución policial;

Los motivos que lo impulsaron a delinquir;

d) Sus condiciones de vida individual, familiar y social.

Art. 18.—Se considerará como atenuante de los delitos de vías de hecho contra el superior, irrespetuosidad e insubordinación, las circunstancias de haber sido ellas precedidas, inmediatamente, de un execso de autoridad por parte del superior contra el cual se cometicré.

Art. 19. — La ebriedad y el haber actuado bajo la acción de estupefacientes no es causa de exención ni de atenuación para los policías en los delitos prévistos en este código. Si se hubiere llegado a esos estados para cometer el hecho delictuoso, constituirá un agravante.

Art. 20. — En oportunidad de un procedimiento po-licial no se tomará en consideración circunstancia alguna atenuante en los delitos contra la disciplina policial.

Art. 21. — Cuando mayor sea la jerarquia del causante, mayor sort su responsabilidad penal, siempre en consideración a la naturaleza del hecho.

Art. 22.—Se considera como agravante del exceso

de autoridad la circunstancia de haber determinado con el la comisión de un delito por parte del subalterno.

Art. 23. -- Para la imposición de la accesoria de destitución basta que se halic establecida por la ley, sin que sea necesaria la declaración expresa en la sentencia.

### TITULO IV

### Reincidencia y concurso de delitos

Art. 24.—A los efectos de la reincidencia no se tendrán en cuenta las condenas pronunciadas por delitos culposos.

Art. 25. — Al culpable de dos o más delitos suje

Art. 25.—Al culpable de dos o más delitos sujetos a la jurisdicción de los tribunales de justicia
policial, que aun no bayan sido juzgados, se le aplicará la sanción del más grave, considerándose los
otros como causa de agravación.

En el caso de que, después de una condena impuesta por los tribunales de justicia policial, se
deba juzgar a la misma persona por nuevos delitos
correspondientes a la jurisdicción de aquellos y el
condenado se halle cumpliendo pena privativa de
libertad, en la nueva sentencia se procederá a unificar todas las penas pudiendo, en tal caso, impoficar todas las penas pudiendo, en tal caso, impo-nerse al causante como mínimo el mínimo de la pe-na mayor y como máximo la suma resultante de la acumulación de las penas correspondientes a los diversos hechos, no debiendo execder de veinticinco años, salvo que se tratare de prisión perpetua en

anos, salvo que se tratare de prisión perpetua en cuyo supuesto el máximo será esta última pena.

A pedido de parte se procederá a unificar las penas a imponer por delitos comunes juzgados por los tribunales de justicia policial y por otros tribunales, debiendo dictar sentencia única el tribunal a quien correspondiere aplicar la pena mayor. Tratándose de penas iguales, la unificación deberá solicitarse al tribunal que juzgue el filtimo hecho cometido. En este caso, les tribunales procederán de acuerdo con la regla establecida en el segundo parrafo de este artículo.

Será nula toda sentencia en que no se hubiera

observado lo dispuesto precedentemente.

No se unificarán las penas cuando concurran de-litos de los especificados en los títulos III al VIII del libro II de este código con delitos comunes juzgados por tribunales de justicia no policiales.

#### TITULO Y

### Extinción de las acciones

Art, 26. - La acción ponal se extingue: 19 Por muerte del imputado;

20 Por amnistía;

39 Por prescripción; 49 Por sentencia hrevecable o sobrescimiento definitivo.

Art. 27

27. — Los casos de extinción enunciados en el artículo anterior pueden alegarse en cualquier es tado del proceso.

Art 28. — La muerte del acusado extingue la ac-ción penal pero no la que corresponda por las indemnizaciones pecuniarias Art. 29. - La amnistia extingue la acción con el

Art. 29.—La amnistia extingue la accion con es alcance establecido en el Código de Procedimientos de Justicia Policial. Si los imputados se hallasen detenidos, se los pondrá en libortados estableción se extingue también el derecho de proceder contra los

responsables.
Art. 31.—La prescripción es personal: corre a fa-

vor y en contra de toda persona y para ella hasta el simple transcurso del tiempo señalado, salvo el caso que el procesado se encontrara a disposición de otro tribunal de justicia penal.

Art. 32.—El término de la prescripción ha de ser continuo; se contará en el, el día en que comienza y aquel en que concluyo.

Art. 33. — La acción penal se prescribe: France.

1º Por el transcurso de quince años si el delito.

se reprime con prisión perpetua; Por el transcurso del máximo de duración de la pena señalada para el delito el se tratare de hechos reprimidos con prisión, no pudiendo en ningún caso el termino de la prescrip-ción exceder de doce años ni bajar de cuatro.

3º Por el transcurso de enatro años cuando correspondiese destitución.

Art. 34.—En los delitos comunes la acción penal prescribe de acuerdo con los plazos fijados por el Código Penal de la Nación o la ley especial en se

Art. 35. - Los plazos determinados en el artículo 33 empiczan a correr: 1º Para los delitos consumados, desde el día en

que éstos fueron cometidos; 2º Para la tentativa, desde el día en que se co-metió el último acto do ejecución;

3º Para los delitos continuos, desde el día en que cesó de cometerse;

4º Para la descreión dicho plazo comenzara a correr desde el día en que aquella se repute consumada.

Art. 36.—La comisión de un nuevo delifió y la secuela del juicio interrumpon la prescripción de la acción penal respecto de su autor.

Art. 37. — Pronunciada una sontencia irrevocable, sea condenatoria o absolutoria, no se podra intentar de nuevo la acción penal por el mismo hecho contra la misma persona.

Art. 38. — La sentencia pronunciada en un proceso Art. 38.— La sentencia pronunciada en un proceso seguido contra alguno de los autores de un delito no perjudicará a los demás responsables no juzgados cuando sea condenatoria, pero les aprovechará la absolutoria si tuvieran a su favor las mismas causales de extinción de la acción penal que sirvieron de faundamento en la absolutoria. de fundamento a la absolución.

### TITULO VI

### Extinción de las penas

Art, 39. — La pena se extingue por los mismos medios determinados en el artículo 26, y además: 19 Por indulto:

2º Por conmutación;

39 Por cumplimiento de la condena. Art. 40.—La muerte del condenado extingue la pena privativa de la libertad.

Art. 41. - La anmistia extingue la pena y todos sus efectos de acuerdo con lo dispuesto por el ar-

tículo 29. Art. 42. -El indulto remite la pena a que el reo hubiere sido condenado y extingue sus efectos.

Art. 43.—La commutación importa el cambio de la pena establecida en la sentencia por una menor.

Art. 44. — El indulto y la commutación serán acor-dados por el presidente de la Nación en los casos de condenados por los tribunales de la justicia policial nacional y por los gobernadores de provincias cuando la condena haya sido pronunciada por tribunsles de su respectiva jurisdicción.

Art. 45. — La prescripción de una pena extingue el derecho de exigir su ejecución.

Art. 46.— Las penas se prescriben en los términos siguientes:

19. La de prisión perpetus, a los veinte años; 29 La de prisión temporal en un tiempo igual al

de la condena. 47. — Los términos para la prescripción de las penas empiezan a correr desde el día en que la sen-tencia queda firme o, si la sentencia ha comenzado a cumplirse, desde el día en **que la ejecución se** interrumpe.

1º Por la circunstancia establecida por el artículo 36 para la acción penal;

2º Por la presentación voluntaria del condenado o por su apreb maión.

Art. 49. - Son aplicables a la prescripción de la pena las disposiciones referentes a la prescripción de la acción penal en cuanto no se opongan a las del

Las penas por delitos comunes prescriben en los lazos establecidos a tales efectos en el Código Penal de la Nación.

#### LIBRO II Delitos en particular TITULO I

#### Delitos contra la lealtad policial a la Nación Capítulo I Traición

-Será reprimido con prisión de doce veinticiuco años, o prisión perpetua, y en uno u otro caso, inhabilitación absoluta perpetua, el policía que tomare las armas contra la Nación, se uniere a sus onomigos o les prestare cualquier ayuda o socorro.

Art. 51. — Será reprimido con prisión perpetua el policía que cometiere el delito previsto en el ar-

tículo precedente, en los casos siguientes:
1º Si ejecutare un hecho dirigido a someter total o parcialmente la Nación al dominio extranjero o a menoscabar su independencia o integridad:

20 Si indujere o decidiere a una potencia extran-

jera a hacer la guerra contra la República. 52. — Sera reprimido con prisión de dos a diez años el policía que tomare parte en una conspiración de dos o más personas, para cometer el delito de traición, en cualquiera de los casos comprendidos en los artículos precedentes, si la conspiración fuere

descubierta antes de empezar su ejecución.

Art. 53. — El policía que tuviere conocimiento de un acto de traición, a tiempo de poderlo evitar, y no tratare de impedirlo o, en caso de imposibilidad, no diere parte inmediatamente, será reprimido como

Art. 54. - Queda exento de pena el complicado en el delito de traición que lo revele antes de comenzarse a ejecutar y a tiempo de poder evitar sus consecuencias.

#### Capitulo II

#### Actos hostiles

Art. 55. - Será reprimido con prisión de doce a rointicinco años el policía que instigare a una po-tencia extranjera a hacer la guerra contra la Nación. Si la guerra tuviera ofecto, la pena será de prisión perpetua.

Art. 56. — Será reprimido con prisión de uno a ocho años el que por actos hostiles, no aprobados por el gobierno nacional, diere motivo al peligro de una declaración de guerra con la Nación, expusiere a sus habitantes a experimentar vejaciones o represalias en sus personas o en sus bienes o alterare las relaciones amistosas del gobierno argentino con un gobierno extranjero.

Si de dichas hostilidades resultare la guerra, la pena será de cuatro a veinte años de prisión.

Art. 57. — Será reprimido con prisión de diez a velnte años el policía que instigare a una potencia extranjera a realizar actos hostiles contra la Nación. Si los actos hostiles tuvieren lugar, la pena será de prisión de quínce a veinticinco años; y si a conse-ouencia de ellos se produjeren estragos, devastación, o muerte de personas, la pena será de prisión per

Art. 58. — Será reprimido con prisión de uno a dos años el policía que publique o difunda por cualquier Art. 58. medio manifestaciones que pongan en peligro la neu-tralidad de la Nación frente a ptras potencias en conflicto bélico o las relaciones amistosas con países

Art. 59. — Será reprimido con prisión de dos a ouatro años el policía que publique o difunda por cualquier medio doctrinas o manifestaciones encaminadas a substituir la soberanía nacional por otra extranjera, a derrocar el gobierno o a destruir o reemplazar la libertad establecida en la Constitución por un régimen de fuerza

#### Capítulo III

#### Espionaje, sabotaje y revelación de secretos concernientes a la defensa nacional

-Las acciones u omisiones previstas en el presente capítulo, que constituyan ayuda y socorro a los enemigos de la Nación, serán calificadas de traición cuando hubieran sido cometidas por miembros de las instituciones policiales.

Art, 61. — Será reprimido con prisión de dos a dieci-ocho años el policía que procurare, buscare, revelare, remitiere o aprovechare noticias, documentos, informaciones u objetos de orden político, social, militar o económico que deban permanecer secretos en función de la seguridad, de la defeusa o de las relaciones exteriores de la Nación.

La pena será de diez a veinticiuco aŭos de prisión, o prisión perpetua, si el policia actuare al servicio o

en beneficio de una potencia extranjera. Art. 62. — Será reprimido con prisión de uno a diez affor el policía que con cualquier ardid o engaño o mediante efracción o escalamiento se introdujere en una obra cualquiera de defensa, puesto, servicio, lopósito, en almacén, construcción de defensa nacio-

## Art. 48.—La prescripción de las penas se inte- [ES MODIFICADO PARCIALMENTE EL REGLAMENTO DE RECONOCIMIENTO umpo: MEDICO PARA EL SERVICIO DE CONSCRIPCION EN LAS FUERZAS ARMADAS

DECRETO No 7.847 - Bs. As., 3|10|52

VISTO el Expediente letra C.C. Nº 90 Cde. 19 (Cdo. Grl. RR. MM.), en el que se propone la modificaparcial del actual Reglamento de Reconocimiento Médico para el Servicio de Conscripción en las Fuerzas Armadas (Decreto Nº 25.588 -B. M. P. 1.124) en la parte cuya aplicación inmediata es de urgente necesidad para la próxima incorpo-ración de la clase 1932 y CONSI-DERANDO: Que las modificaciones introducidas unifican criterios doctrinarios a ser puestos en práctica por los médicos y especialistas inte-grantes en las Juntos Médicas a la vez que coordinan los procedimientos a adoptar,

#### El Presidente de la Nación Argentina, Decreta:

Artículo 10 — Modifiquese el Ca-pítulo I (Clasificación de aptitud para el servicio militar en tiempo de paz), del Reglamento de Reconocimiento Médico para el Servicio de Conscripción en las Fuerzas Ar-Decreto Nº 25.588 - B. M. 1.124, de la siguiente manera:

reconocimiento determinara la

condición de: 1. APTO ABSOLUTO (Apto A.)

a) APTO

2. APTO RELATIVO

(Apto R.)
b) DISMINUIDO EN SUS APTITUDES FISICAS (D.A.F.)
c) INUTEL PARA TODO SERVI-

d) APLÁZADÓ

1.) APTO ABSOLUTO: (Ap-

to A.)
En esta categoria se clasificará en primer termino, el seddado ideal, poscedor de piel elástica y firme, nuca fuerte, hombros anchos, pecho y espaldas regularmente confermados hueses fuertes conformados, huesos fuertes, pies y piernas sanas, poso y estatura proporcionados y psi-quismo normal; y, en segun-do término, a los hombres que sólo tengan tachas o defectos físicos compatibles con aptitud para el Servicio, Militar, pero siempre de cons-titución robusta, con aparato respiratorio en óptimas con-diciones de normalidad, tanto en su arquitectura ósea como en cuanto a la función respiratoria; nariz y senos paranasales normales; vías aéreas superiores normales; indemnes de afocciones oculares, aun las externas (ble-faritis, conjuntivitis, etc.), y sin defectos o alteraciones funcionales en sus miembros inferiores.

Esta aptitud capacita al soldado para desempeñarso en cualquier zona del país. 2.) APTO RELATIVO: (Ap-

to R.)

En esta categoria se ela-sificará a todo ciudadano de la categoría anterior que por poseer algún defecto fisico o funcional, no lo haga apto para desempeñarse on zona fría o zona de montaña; decir que a las tachas o de-fectos físicos compatibles con servicio militar se agregan defectos o alteraciones fun-cionales de los miembros inforiores: afecciones; oculares, de naríz y senos paranasales; un aparato respiratorio que no se presente en óptimas condiciones de normalidad en cuanto a la función respiratoria y constitución no robusta.

b.) DISMINUIDO EN SUS AP-TITUDES FISICAS (D.A.F.)

En esta categoría se clasificará a quienes, por sus tachas psico-físicas congénitas o adquiridas y de acuerdo con lo prescripto en el presente reglamento, evidencien no hallarse en posesión de todos los medios orgánicos imprescindibles para cumplir fácilmente los esfuerzos físicos que demanda el servicio militar en todos sus aspectos.

e.) INUTIL PARA TODO SER-VICIO (I.T.S.)

En esta categoría se cla-sificarán los que presenten fallas o defectos físicos o psíquicos que los imposibili-te en forma absoluta para el servicio militar, o que padez-can enfermedades que no se puedan mejorar con ningún tratamiento médico o quirúr-

gico. Art. 29 — Modifíquese el Capítulo II (Nº 5, 24 inc. f) y 39 inc. g) del Reglamento de Reconocimiento Médico para el Servicio de Conscripción en las Fuerzas Armadas - De-ereto 25.588 - B. M. P. 1.124, de la siguiente manera:

No 5) Los valores de los datos antropométricos (peso, perímetro torácico e índice de Pignet), pueden, en el conjunto, médico el concepto de la debilidad constitucional.

Esta clasificación sólo po-drá mantenerse cuando los demás exámenes a que está sometido el ciudadano no permitan fundar un diagnóstico de otra afección, de la cual la debilidad constitucional no es más que una de sus ex-teriorizaciones.

Cuando el índice de Pignet sea alto como factor determinante de una clasificación y ello sólo sea debido a la escasez de peso, se tendrá presente que este factor puedo territoria de contra presente que este factor puedo contratoria de contrato de variar por causas momen-táneas y aun voluntarias, lo que está corroborado por las estadísticas anuales del alto porciento de ciudadanos que durante su permanencia en las filas mejoran notublemen-

te su estado general. Cuando el alto valor del

indice de Pignet sea debido al factor perimetro torácico no acompañado de afecciones orgánicas, se considerará al ciudadano como "disminuído en sus aptitudes físicas''; el indice numérico de 33 se tomará como base de esta ap-

Para los casos en los que, el o los dutos antropométricos sean causales de clasifi-cación de "Inepto" o "D. A. F.", deberán ser ratifica-dos y luego inicialados en rojo en la respectiva ficha in-dividual por el Presidente de la Junta Médica actuante.

Nº 24 inc. f) Los que padecen o los que hayan padecido lepra debidamente certificada por autoridad sanitaria competente, seran elasificados "Inoptos".

inc. g) Los que en el examen radiológico presenten alteraciones que no puedan ser clasificadas dentro de los núme-ros que comprenden las afecciones del tórax, serán clasi-ficados "inútil" o "disminuídos en sus aptitudes físicas" si presenta la que se llamará "tórax positivo", que significa que en ellos se observan radiológicamente imágenes anormales patológide etiología imposible precisar en el momento del reconocimiento, pero incom-patible con la aptitud.

En los clasificados por "tó-rax positivo" deberá especificarse, conjuntamente, las imágenes radiológicas observadas que motivan las clasificación de "Inepto" o "D.
A. F." haciendo su descripción morfológica y topográfica. (Ver guia para radió-

fica. (Ver guía para radiólogos anexas).

Art. 3º — Suprímase en el Capitulo II del Reglamento de Reconocimiento Médico para el Servicio de
Conscripción en las Fuerzas Armadas —Decreto Nº 25.588— B. M. P.
1.124, lo pertinente a: "Especificaciones a tener en quenta por los Méciones a tener en cuenta por los Médicos Militares en el reconocimiento de ciudadanos a incorporarse y sol-dados destinados a, "Zona Fría", "Zona de Montaña" y "Marina de

Guerra".

Art. 4º — El presente decreto será refrendado por los señores Ministros Secretarios de Estado en los Departamentos de Defensa Nacional, Ejér-

cito, Marina y Aeronáutica.
Art. 59 — Comuníquese, dése a la Art. 59 — Comuniquese, dese a la Dirección General del Registro Nacional, publiquese en el Boletín Pú-blico del Ministerio de Defensa Nacional y del Ejército, Boletín Naval Público y Boletín Aeronáutico Pú-blico y archivese en el Ministerio Secretaría de Estado de Defensa Na-cional (Comando General del Inte-rior — Comando General de Regio-nes Militares).

PERON, — Humberto Sosa Molina. — Flanklin Lucero, — Aníbal O. Olivieri. — Juan I. San Martín.

nal o en todo otro establecimiento militar; o en un barco, aeronave, vehículo, servicio o establecimiento industrial organizado o empleado por la autoridad competente en el interés de la defensa nacional.

Art. 63. — Será reprimido con prisión de uno a cin-

co años el policia que careciendo de permiso de autoridad competente, tomare fotografías, ejecutare dibujos, operaciones topográficas, geológicas o reproducciones, por cualquier medio o método, de zonas, obras o materiales situados dentro de un radio prohibido por la autoridad en razón de la defensa nacional.

En igual pena incurrirá el que copiare, imitare, vendiere, distribuyere, publicare o retuviere dichas reproducciones.

Art. 64. — Scrá reprimido con prisión de uno a Art. 64. — Será reprimido con prisión de uno a cinco años el policía que sin autorización para ello entregue, remita, comunique, publique o difunda datos económicos, políticos, militares, financieros o industriales que sin ser secretos o reservados, no estén destinados a su publicación o divulgación, y de los cuales haya tenido conocimiento o se le hubieren confiado en razón de su empleo, función, estado o misión. misión.

Art. 65. — Será reprimido con prisión de dos a veinticinco años el policía que por cualquier medio cidas par desorganizare, destruyere, deteriorare o inutilizare, capítulo:

en todo o en parte, temporal o definitivamente, documentos, objetos, materiales, instalaciones, servicios o industria de cualquier naturaleza, con el propósito de perturbar, retardar o impedir el desarrollo militar. económico, financiero, social, científico o industrial de la Nación.

Cuando los actos fueran realizados al servicio o en

beneficio de una potencia extranjera, se podrá impo-ner al culpable prisión perpetua.

Art. 66.— Será reprimido con prisión de uno a ocho años el policía que por cualquier medio provoque pública alarma o deprima el espíritu público causando un daño a la Nación.

Art. 67. -— Será reprimido con prisión de uno a sels años el policía que, habiendo entrado e<mark>n contacto cou</mark> un espia o saboteador, y conociendo la calidad de agente, no lo comunique a sus superiores je-

Art. 68. — Será reprimido con prisión de un mes a cinco años el policia que por imprudencia, impericia, negligencia o inobservancia de los reglamentos permitiese o facilitase la comisión de cualquiera de los actos previstos por este capítulo.

Art. 69. - Incurrirá en las mismas penas establecidas para los autores de los delitos previstos en ¿ te

la instigación no hubiere dado resultado;

b) El comptice o encubridos policia. El encubrimiento no será penado cuando lo cometa el conyuge, los consanguineos y afines en linea ascendente o descendente, los hermanos o atines colaterales en segundo grado;

c) El policía que esté vinculado a un organismo, asociación, institución o persona que desarrolle actividades de sabotaje o espionaje, teniéndo conocimiento de tales actividades;

d) El policia que apoye, financie o contribuya a financiar la ejecución de los delitos;

e) El policía autor de tentativa, cuando naya sido cometida con fin de espionaje o sabotaje.

Art. 70. - Cuando los delitos previstos en el presente capítulo fueran ejecutados por policias fuera del territorio del país, sus autores quedan igualmente sujetos a sus disposiciones y a la jurisdicción de los Tribunales de Justicia Policial.

Se aplicarán asimismo las disposiciones de este capítulo a todo policía que en territorio, argentino hava cometido actos de espionaje o sabotaje al servicio o en beneficio de un estado extranjero contra otro estado extranjero.

Art. 71. - La condena por los delitos previstos en este capítulo, llevará como accesoria la destitución y la inhabilitación absoluta hasta por doble tiempo de aquélla o perpetua según la gravedad del caso. La inhabilitación absoluta contendrá además la prohibición de presidir o dirigir toda clase de empresa, sociedad o asociación.

Cuando el delito se hubiere cometido en servicio o en beneficio de una potencia extranjera; corresponderá siempre la accesoria de inhabilitación absoluta y perpetua.

Si el condenado fuera argentino naturalizado, cumplida la pena se procederá a su expulsión de la República, previo retiro, en su caso, de la ciudadanía.

Art. 72. - Podrá ser declarado exento de la sanción penal que se fija en el presente título el policía que habiendo incurrido en los actos calificados como delitos, los denuncie ante sus superiores antes de haberlos consumado.

#### Capitulo IV

#### Delitos que afectan las relaciones internacionales de la Nación

Art. 73. - Será reprimido con prisión de uno a quatro años el policía que violare los tratados conoluídos con naciones extranjeras, las treguas y armisticios acordados entre la República y una potencia enemiga o entre sus fuerzas beligerantes de mar o tierra o los salvoconductos debidamente expedidos.

Art. 74. - Será reprimido con prisión de dos a cuatro años, el policía que violare las inmunidades del jefe de un Estado o del representante de una potoncia extranjera.

### TITULO II

Delitos contra la lealtad policial a los poderes públicos y al orden constitucional

### Capítulo I

### Rebelión y sedición

Art. 75. - El policía que incurra en el delito previsto por el artículo 226 del Código Penal de la Nación será reprimido con prisión de dos a diez años.

Si se tratara del delito previsto por el articulo 229 del mismo código la pena será de dos a seis años de prisión, y en el supuesto del artículo 230 de sels

meses a dos años. Art. 76. - Si la rebelión o sedición, se hubieren producido durante una grave conmoción interna, o usando u estentando las armas y demás materiales ofensivos que le hubieren sido confiados por su culidad de policía, el mínimo de la pena no podrá ser inferior a tres años de prisión.

Art. 77. - Las penas que se dictaren en virtud de los delitos previstos en este capítulo llevarán, como accesoria, inhabilitación especial por doble tiempo del de la condona.

Art. 78. - El policía que no hubiere resistido una rebelión o sedición por todos los medios a su alcance. sera sancionado con destitución.

### Capitulo II

### Delitos contra el régimen constitucional

Art. 79. - Sera reprimido con prisión de uno s seis años y destitución el policía que ejecutare actividades tendientes a preconizar o difundir doctrinas o sistemas mediante los cuales, por el empleo de la violencia, se proponga suprimir o cambiar titución Nacional, o alguno de los principlos básicos

consogrados en la misma. Art. 80. — Será reprimido con la pena establecida en el artículo precedente, el policía que organizare constituyere o dirigiere una asociación o entidad que tonga como objeto, visible u oculto, alcanzar las fi-

nalidades específicadas en dicho artículo. Art. 81. — Será reprimido con prisión de seis meses a tres años y destitución, el policía que formare parte como afiliado de alguna de las asociaciones o entidades a que se refiere el artículo precedente.

Art. 82. — Será considerado delito policial, de la naturaleza de los específicades en este título y en el anterior, todo otro que, no incluído en este código, sea incriminado por la legislación penal común o especial, para tutelar la seguridad del Estado, y fuere cometido por un policia. Regiran, en ese caso, las procede en cumplimiento de una consigna.

a) El policía que instigare a cometerlos aunque, penalidades de tal legislación, pero el máximo de la pena de prisión será aumentado en una quinta parte palabra a un centinela, consigna, custodia o imagines del monto fijado, aplicandose, como accesoria, la ria será condenado a prisión de seis meses a dos años. destitución.

### TITULO III

### Delitos contra la disciplina policial

### Capítulo I

#### . Vias de hecho contra el superior

Art. 88. - Se impondrá de ocho a veinticinco años de prisión al policía que frente a tropa formada con armas ataque, con o sin armas, a un superior, aunque éste no sufra daño alguno.

Art. 84. - El policía que en acto de servicio de armas o en ocasión de el, maltratare de hecho al superior, causandole la muerte o lesiones graves, sera reprimido con prisión perpetua.

Si el ataque se verificase con empleo de armas u otro instrumento ofensivo, se reprimirá con prisión de tres a quince años, si no hubiere resultado daño para el superior o sólo le produjere lesiones leves

Art. 85. - Fuera de los casos comprendidos en los dos artículos anteriores, el policía que maltratare de hecho a un superior, o le causare lesiones por otros medios, será reprimido con la pena de prisión de dos a diez años.

Se impondrá, en todos los casos del parrafo anterior, la pena de prisión perpetua, cuando del hecho resultare la muerte del superior, y la de prisión hasta diez años si le produjere lesiones graves.

Art. 86. — El que ponga mano a un arma ofensiva o realice demostraciones con tendencia a ofender de obra a un superior, sin liegar a tocarlo, será reprimido con prisión de seis meses a tres años.

Art. 87. - Si el maltrato de hecho al superior tuviere lugar por haber sido el inferior efendido en su hopra como marido, padre, hijo o hermano, se le impondrán las penas del Código Penal de la Nación, de acuerdo a la naturaleza del hecho cometido.

Art. 88. - Cuando el autor de alguno de los hechos previstos por los artículos 84 y 85, hubiera empieado un medio que no podía razonablemente ocasionar la muerte del ofendido, la pena de prisión perpetua será substituída por la de prisión de seis a veinte años.

Art. 89. - El policía que, sin incurrir en alguno de los hechos previstos en este capítulo, con violencia o intimidación obligare a un superior a ejecutar o a omitir algún acto del servicio, será reprimido con prisión de uno a ocho años.

#### Capitulo II

### Trrespetuosidad

Art. 90. — El policía que, en actos del servicio de armas o con ocasión de él, o en presencia de tropa formada, o en presencia de público, agraviare, amenazare, injuriare, retare a duelo o de cualquier otro modo faltare al respeto debido al superior, con palabras, escritos, dibujos o procederes inconvenientes, será reprimido con prisión de seis meses a cinco años con la accesoria de destitución.

Art. 91. -- El policía que en los demás actos del servicio cometiere los hechos a que se refiere el artículo anterior, será reprimido con la pena de prisión de seis meses a tres años, con la accesoria de destitución.

Cuando los cometiere, fuera de actos del servicio, se le impondrá prisión de dos meses a dos años con la accesoria de destitución.

Art. 92. — Al policía que mediante anônimo incurriere en los hechos previstos en el artículo 90, se le impondrá de dos meses a dos años de prisión, con la accesoria de destitución.

Art. 93. - El policía que cometiere vías de hecho c actos de irrespetuosidad contra un superior que no vista uniforme o no lleve distintivo de su grado, ni se haga reconocer como superior, será juzgado conforme a las disposiciones del Código Penal de la Nación, por el delito que hubiere cometido, salvo que se comprobare que lo conocía, en cuyo caso se aplicardn al hecho las penas establecidas por este código.

### Capítulo III

### Insubordinación

Art. 94. — Será reprimido con prisión de un mes a cuatro años el policía que mediando deber de obediencia hiciere resistencia ostensible o expresamente rehusare cumplir una orden del servicio que le fuere impartida por un superior.

Si los hechos precedentemente previstos se produportancia u otras circunstancias semejantes, la pena será de uno a ocho años de prisión.

### Capitulo IV

#### Insultos a centinelas, consignas, imaginarias o custodias policiales

Art. 35. - El policía que cometa cualquier violencia contra centinelas, consignas, imaginarias o custodias policiales, será condenado a prisión de uno a

seis años. Si la violencia fuere con armas, la sanción será de dos a ocho años de prisión.

Art. 96. - El policía que amenace u ofenda de

### Capítulo V

### Desobediencia

L. Herr

Art. 97. — Incurre en desobediencia y será penado con seis meses a tres años de prisión el policía que sin rehusar obediencia de modo ostensible o expreso, deje de cumplir, sin causa justificada, una orden del servicio.

Si la desobediencia hubiere causado daño o perturbación en el scrvicio, se reprimirá con prisión de un año a cuatro años.

Art. 98. — Al policía que quebrante su arresto sin incurrir en deserción, se le impondrá prisión de cuatro meses a dos años, pudiéndosele aplicar como aca cesoria la destitución.

#### Capitulo VI

#### Motin

Art. 99. - Incurren en motin los policías que, conjuntamente, en número de cuatro o más, cometieren vías de hecho contra el superior, irrespetuosidad o insubordinación y, en general, aquéllos que adopten colectivamente una actitud hostil o tumultuosa hacia las jefaturas o comandos. Serán condenados a sufrir prisión de dos a quince años.

Art. 100. - Se consideran, particularmente, autores de este delito, a los policías que en el número expresado en el articulo anterior ejecuten los actos siguientes:

19 Reclamar o peticionar tumultuosamente al superior:

Reclamar o pelicionar verbal y colectivamente, atribuyéndose en forma expresa o tácita la representación de una fuerza policial;

Tomar las armas arbitrariamente desoyendo las órdenes de sus superiores de deponerlas;

Entregarse a desordenes o excesos, haciendo uso de las armas y desoyendo la intimación de sus jefes cuando los manden volver al orden.

Art. 101. - Se considerarán autores de motin los policías que concertados, en número de cuatro o más, se substrajoren a una obligación u orden del servicio en presencia del superior que la reitera. Serán penados con la sanción referida en el artículo 99. Art. 102. — El policía que sin objeto lícito conocido

sin autorización competente, saque fuerza armada de un cuartel, unidad, dependencia, buque, embarcación, o destacamento, será reprimido con prisión de uno a tres años. Art. 103. - Los promotores del metín, los cabecillas

y los oficiales de más graduación o antigüedad que estos, que participen del delito serán reprimidos con tres a veinte años de prisión.

Art. 104. — Los comprendidos en el artículo anterior sufrirán prisión de cuatro a veinticin**co** años, o prisión perpetua en los casos siguientes:

1º Cuando el motin ocasionare derramamiento de

sangre: 29 Cuando tenga lugar frente a bandas armadas o en ocasion do graves alteraciones del orden

En los casos de los incisos precedentes, los demás partícipes del delito serán condenados a prisión de tres a veinte años.

Art. 105. - Será reprimido como promotor del motín, el policía que estando la tropa reunida, levante la voz en sentido subversivo o incite de cualquier modo a la comisión del delito.

Art. 106. - Mientras subsiste el motín, los que participen en él, quedan privados, con respecto a los subordinados y subalternos, de la autoridad y prerrogativas inherentes a su función y grado.

Art. 107. - Quedan exentos de pena los que, participando con cualquier grado en la preparación del motin, lo denunciaren en momento en que la autoridad no está todavía sobre aviso, antes de empezar a ejecutarse el delito y a tiempo de evitar que se lleve

Art. 108. - Será reprimido con prisión de tres a diez años el oficial que presenciare un motin y no empleare todos los medios a su alcance para contenerlo y dominarlo.

A los suboficiales, en el mismo caso, se les aplicara prisión de uno a seis años.

### Capitulo VII

### Sublevación

Art. 109. — Scrá reprimido con prisión de dos a diez años el policía que se alzare contra sus supejeren en circunstancias de peligro inminente, tales riores empleando los hombres, embarcación o aeronacomo incendio, naufragio, operación policial de im- ve a su mando, siempre que con ello no incurriere en delito más grave.

Art. 110. - Mientras subsista la sublevación, el jefe de esta queda privado, respecto de sus subordinados y subalternos, de la autoridad y prerrogativas inherentes a su función y grado.

Art. 111. — Será reprimido con prisión de uno a cuatro años, el policía que, teniendo medios para contener o dominar una sublevación, no los empleara.

## Capitulo VIII

### Subversión interna

Art. 112. — Se aplicará prisión de dos a seis meses Incurre en las mismas penas el policía que resiste y destitución al policía que desarrolle actividades encon actos de violencia a una patrulla policial que caminadas a suscitar en otros colegas descontento por procede en cumplimiento de una consigna.

#### TI OFFICE

#### Delitos en el desempeño de cargos policiales Capítulo I

#### Exceso de autoridad

Art. 113. — El policía que se exceda arbitrariamente en el ejercicio de su cargo perjudicando a un subalterno o que lo maltratare prevalido de su autoridad, será reprimido con prisión de seis meses a cinco años, siempre que del hecho no resultare un delito más guave.

Si el acto se produjere estando el subalterno en formación con armas, el mínimo de la pena se elevará a un año.

Art. 114. — Todo policia que, valiendose de la autoridad que inviste, ejerza coacción sobre funcionarios, anditores, médicos y peritos en general, jueces o tribunales policiales para que en los julcios de esa jurisdicción se viole la ley en beneficio o perjuicio de un infractor, será reprimido con prisión de uno a tres años.

#### Capítulo II

#### Usurpación de mando

Art. 115. — Será reprimido con prisión de dos meses a tres años el policía que asuma o retenga un mando sin autorización.

Art, 116. — Serán reprimido con prisión de cuatro meses a un año el policía que usare públicamente uniformes, distintivos o insignias policiales que no le correspondan.

### · Capítulo III

#### Prevaricato, denegación y retardo de justicia

Art. 117. — Scrán reprimidos con destitución e inhabilitación absoluta perpetua para ocupar cargos judiciales, los que formando parte de un tribunal de justicia policial:

- 1º Dictaren maliciosamente sentencia o resolución contrarias a la ley o violaren a sabiendas las leyes de procedimientos y las que determinaren el orden de las jurisdicciones;
- 29 Citaren hechos o resoluciones falsas;
- 50 Fundasen sus fallos en leyes supuestas o derogadas:
- 4º Se negaren maliciosamente a administrar justicia, después de requeridos por las partes y del veneimiento de los términos señalados por las leyes.

Art. 118. — Scrán reprimidos con iguales penas que las establecidas en el artículo anterior;

- 1º Los que desempeñando las funciones de fiscales y jueces de instrucción, faltaren maliciosamente a sus deberes a favor o en contra de los procesados;
- 2º Los que ejerciendo el cargo de defensores maliciosamente perjudicaren al procesado o descubrieren sus revelaciones;
- 3º Los que desempeñando funciones de peritos e intérpretes faltaren maliciosamente a sus deberes a favor o en contra de los precesados.

### TITULO V

#### Delitos contra el servicio policial Capítulo I

### Abandono del servicio

Art. 119. — El policía que no se encontrara en su puesto para el desempeño de cualquiera de los actos idel servicio y que no justifique debidamente su ausentia, será reprimido con prisión de uno a seis meses, cuando con ello ocasionare daño al servicio. Se considerará cometido el abandono de servicio cuando el que se halle prestándolo se separara de su puesto a una distancia que le imposibilite ejercer la debida visitancia o cumplir las órdenes referentes al servicio que deba prestar.

Art. 120. — Incurrirá en las mismas penas el policía que habiendo presentado su renuncia o solicitado su baja, abandone el servicio antes de haberle sido ella aceptada o concedida y comunicada, cuando con ello hubiere ocasionado daño al servício.

### Capítulo II

### Abandono del destino o residencia

Art. 121. — Serán reprimidos con prisión de uno a seis meses los oficiales de policía:

- 1º Cuando falten tres dias continuos del lugar de su destino o residencia, sin autorización superior;
   2º Cuando no se presenten al superior de quien
- dependen, cuarenta y ocho horas después de vencida su licencia temporal; 3º Cuando sin la orden correspondiente o motivo justificado no lleguen al punto de su destino.
- justificado no lleguen al punto de su destino, regresen después de emprendida una marcha o se desvien del derrotero que se les señaló como indispensable;
- 49 Cuando estando en marcha las fuerzas a que pertenecen, se queden en las poblaciones sin el correspondiente permiso, o con pretexto de enfermedades o males supuestos, o por otros motivos que no sean legítimos;
- 50 Cuando hubieren recibido orden de marcha y no la emprendiesen después de cuarenta y ocho horas, sin impedimento legitimo o sin permiso de la autoridad que corresponda.

Art. 122. — El abandono del destino a que se re-

fiere el artículo anterior, será reprimido con prisión de dos meses a un año si excediere de quince días.

#### Capítulo III

#### Deserción

Art. 123. — Serán reprimidos con prisión de uno a sols meses los suboficiales y tropa:

- 1º Cuando faltaren de la unidad de su destino o lugar fijado por la superioridad como de su residencia, por más de cinco días consecutivos, los que se considerarán transcurridos pasadas cinco noches desde que se produjo la ausencia;
- 2º Cuando después de faltar tres días de la unidad de su destino o lugar fijado por la superioridad como de su residencia, se les hallare fuera de esos lugares y a distancia que evidencie su propósito de abandonar las filas;
- 3º Cuando hallándose en uso de licencia o en cumplimiento de una comisión del servitto no se presentaren al vencimiento del plazo fijado, dentro del término establecido en el inciso 1º, o se colocaren en la situación prevista en el inciso 2º;
- 4º Cuando se hallaren disfrazados, ocultos o con nombre o calidad supuestos, a bordo de embarcaciones, aeronaves u otros medios de transporte listos para partir y hábiles para consumar la deserción;
- 5º Cuando estando en marcha las fuerzas a que pertenecieren o al disponerse a zarpar el buque o a decolar la aeronave de cuya dotación forman parte, no se incorporen a ellas en tiempo o se queden en tierra, sin tener el correspondiente permiso o con pretextos o con motivos no justificados.

Art. 124. — Se considerara deserción calificada, y será reprimida con prisión de dos meses a un año, la que se cometa con alguna de las circunstancias siguientes:

- 19 Con violencia o fractura;
- 29 Mediante excavaciones;
- 30 Con escalamiento;
- 40 Ausentandose de la embarcación, por sitios no autorizados;
- O Utilizando embarcaciones, aeronaves u otros medios de locomoción pertenecientes al servicio policial, o llevándose animales, armas, municiones, instrumentos, objetos de navegación, útiles, herramientas, o prendas del equipo, con excepción del uniforme de uso indispensable o de aquellos elementos complementarios cuya portación estuviere impuesta obligatoriamente en el momento de desertar:
- 6º Desempeñando actos del servicio e cumpliendo sanción disciplinaria;
- 7º Estando de servicio en puestos fronterizos;
- 8º Cuando se consumare por cuatro o más individuos, de acuerdo y conjuntamente.

### Capitule IV

### Disposiciones comunes

Art. 125. — Las penas que se apliquen por los delitos previstos en los artículos 120, 122 y 124 podrán llevar como accesoria la destitución.

### Capítulo V

#### Infracciones de los deberes del centinela-y violación de consigna

Art. 126. — El policía que estando de centinela, vigía, escucha u operador de telecomunicaciones o telelocalizador, abandona su puesto, será reprimido con prisión de tres meses a tres años.

Art. 127. — El policía que estando en algunas de las funciones a que se refiere el artículo anterior se hallare durmiendo o ebrio, o bajo la acción de estupefacientes, será reprimido con prisión de un mes a un año.

Art. 128. — El policía que desempeñando algunas de las funciones determinadas por el artículo 126 se dejare relevar por quien no se encuentre autorizado, será reprimido con prisión de un mes a dos años.

Art. 129. — El policía que hallándose de centinela, de guardia o de custodia, viere saltar o escalar embarcación, aeronaves, muralla, pared, foso o estacada, tanto para salir como para entrar en recintos policiales o lugares sometidos a fa custodia policial, o viese que se aproximan a su puesto personas en actitud amenazante o revelando propósitos hostiles y no diera pronta alarma o rechazare la agresión, será reprimido con prisión de dos meses a dos años.

Art. 130. — Todo policía que, encontrandose el país en estado de commoción interior, viole una consigna general dada a las tropas de que forma parte, o una consigna de cuyo cumplimiento hubiere sido encargado, o quebrante una consigna dada a otro, será reprimido con prisión de tres meses a tres años.

### Capitulo VI

### Infracciones en el mando

Art. 131. — El policía que en caso de commoción interior no preste, pudiendo hacerlo, el auxilio que le sea reclamado por el jefe de una fuerza comprometida o en peligro, será reprimido con prisión de seis meses a cuatro años y destitución.

Art. 132. — Quedan exentos de toda responsabilidad penal los policías que capitulen o rindan las fuerzas a sus órdenes, obligados por una rebellón o por un movimiento que no hubieren podido dominar, a pesar de haber empleado todos los medios y recursos a su alcance.

Art. 133. — En caso de conmoción interior será reprimido con prisión de cuatro a ocho años, y destitución, el jefe de las fuorzas policiales que en cualquier circunstancia de peligro abandonare o cediero el cargo, sin motivo justificado.

#### TITULO VI

#### Delitos contra el honor policial

Art. 134. — Será reprimido con prisión de un mes a cinco años y destitución, el policía que públicamente ultrajare a la Nación o a cualquiera de sus símbolos, la dignidad del pueblo argentino o de su gobierno o de las instituciones policiales.

Art. 135. — Será reprimido con prisión de un mes a un año y destitución, el policía que en señal de menosprecio devolviero despachos, nombramientos o diplomas relativos a su empleo, o se despojare de sus insignias.

Art. 136. — El policía que hallándose el país en estado de conmoción interior se substraiga al servicio con enfermedades o males supuestos, o se valga para ello de cualquier otro medio fraudulento, será reprimido con prisión de un mes a un año.

Art. 137. — Sora destituído el policia que cometa cualquiera de los actos deshonestos que afrentan al hombre y rebajan su dignidad, o lesionan el prestigio de las instituciones policiales.

Art. 138. — El oficial de policia que se prosentare embriagado o se embriagase, o hiciere uso de estupe-facientes, en el serviclo de guardia o de cualquier otro servicto de armas, será reprimido con prisión de dos meses a tres años. Si el infractor fuese jefe de puesto o de guardia, la pena será de prisión de cuatro meses a cuatro años, si es oficial, y hasta tres años si es suboficial.

Art. 139. — Será reprimido con prisión de un mes a tres años el policía que calumniare o injuriaro a otro de su mismo grado.

#### Título VII

#### Infidelidad en el servicio

Art. 140. — Se roprimirá con prisión de sels meses a tres años al policía que revelare el santo y seña, una orden reservada del servicio o cualquier secreto de que fuere depositario por razón de su empleo. Si el hecho ocasionase daño al servicio o si se produjera en tiempo de conmoción interior, la pena será de uno a cuatro años de prisión.

Art. 141. — El policía a quien se comisionare para transmitir una orden por escrito o despacho cualquiera y lo hubiere abierto o perdido por no haberlo guardado cuidadosamente, o no lo entregare a la persona a quien iba dirigido, será reprimido con prisión de un mes a un año.

Art. 142. — El policía que, teniendo a su cargo la custodia de documentos, archivo, papeles o efectos sellados por la autoridad, violare los sellos, o consintiere en su violación, será condenado con prisión de seis meses a tres años.

Art. 143. — El policia que abriere o permitiere abrir, sin autorización papeles o documentos cerrados cuya custodia le estuviera confiada, será reprimido con prisión de un mes a un año.

Art. 144. — En los casos previstos en los artículos 140 y 142, el tribunal podrá aplicar como pena accesoria la destitución.

### Titulo VIII

### Delitos especiales

Art. 145. — El policía que, en caso de temporal, varada, colisión, abordaje, naufragio, averías, aterrizaje forzoso, incendio u otros siniestros, con gritos u otras manifestaciones o actitudes, produjera pánico, desaliento o desorden a bordo, será reprimido con prisión de dos a diez años, según las circunstancias.

Art. 146. — Todo tripulante de un buque, embarcación o aeronave policial que en el momento del siniestro lo abandonare sin orden, o que después del siniestro so alejare de aquéllos sin autorización, será reprimido con prisión de dos a seis años y destitución.

Art. 147. — El policía embarcado en un buque o embarcación policial que en operaciones de vigilancia especial tuviere fuego o luces encendidas durante la noche, sin autorización, será reprimido con prisión de dos meses a un año. Si se hubiese encendido o descubierto el fuego o luz contra órdenes expresas, la pena será de prisión de seis meses a tres años.

Art. 148. — Se impondrá, siempre que el hecho no resulte un delito más grave:

1º Prisión de un mes a dos años al que destinado a la guardía de máquinas, aparatos de aeronavegación en general, cuidado de fuego o instrumentos destinados a la seguridad policial, descuida sus tareas resultando perjuicio por esta causa;

29 Prisión de sels meses a tres años al que hace abandono de dichos servicios a su cargo sin ser debidamente relevado.

Art. 149. — El que sin autorización introdujera en buques o eronaves materias explosivas, inflamables, espirituosas o estupefacientes, será reprimido con prisión de un mes a un año cuando de ello no resultare daño, y con prisión de dos a diez años cuando este se produzea.

Art. 150. — El oficial encargado de la derrota e navegador o el piloto de un buque, embarcación acronave policial, que mediante alguna operación consejo o informe, de cualquier modo indujere en error al capitán o comandante en perjuicio del servicio, será reprimido con prisión de dos a reservicios.

igual pena incurrirán los operadores de telecomunicaciones que indujeran en el error previsto en el parrafo anterior. Si los hechos se produjeren por cuipa, la pena será de prisión de un mes a dos años.

Art. 151. - El policía que embarca o permite embarcar mercaderías o pasajeros, sin orden o autorización, en un buque, embarcación o aeronave policial, será reprimido con prisión de un mes a seis meses. Las mercaderías serán comisadas.

Art. 152. — Todo policía que deliberadamente pierda un buque, embarcación o aeronave policial será condenado a prisión de diez a veinticinco años. Cuando la perdida tuviere lugar por impericia o negligencia, la pena será de dos a seis años. Se consideran buques, embarcaciones o aeronaves perdidos, los que estén inutilizados, en forma absoluta, para prestar cualquiera de los servicios a que están destinados.

Art. 153. — El policía que causare deliberadamente 2 un buque, emburcación o aeronave policial, averías de que no resultare pérdida será reprimido con prisión de seis meses a cuatro años y destitución.

Art. 154. — El policía que, sin causa justificada se aparte del derrotero que expresamente designe las instrucciones del superior, será reprimido con prisión de seis meses a dos años, si de ello resultare cualquier nerjuicio a lo buques, embarcación o aeronaves o hubiere sido causa de enterpecimiento dañese para los procedimientos que se le hubieren encomendado.

Art. 155. — Será reprimido con prisión de dos a seis años y destitución el personal policial que pudiendo hacerlo no preste en caso de peligro un auxilio pedido por buques, embarcaciones o aeronaves militares, policiales, o mercantes de la matricula nacional o de otro país o que no colabore en su búsqueda o salvamento. La pena será de prisión de ocho a veinte años, si, por falta del auxilio pedido, se perdiere un buque o aeronave militar, policial o mercante de matricula nacional.

Art. 156. — Será reprimido con prisión de dos a seis años el policía que dé lugar a las pérdidas o averías de su buque, embarcación o aeronave, por no solicitar un nuxilio que se le hubiera podido prestar. Art. 157. — Será condenado a prisión de tres a

quince años: 19 El capitán de un buque o embarcación policial que lo abandonare estando varado, mientras hubiere prohabilidades de salvarlo; o que en caso de naufragio inevitable, no agotare todas las medidas para salvar la tripulación, armas, pertrechos, municiones, bagajes, caudales del Estado, correspondencia oficial, etcétera;

2º El capitán de un buque o embarcación policial que en caso de salvataje, no agotare todos los medios a su alcance para conservar en su tripulación la más estricta disciplina, o no embarcare a los oficiales conjuntamente con el personal subalterno, en las lanchas disponibles;

3º El capitán de un buque o embarcación policial que, en caso de naufragio, hiciere abandono del buque cuando estuviere en condiciones de flotabilidad y haya posibilidades de salvario.

Art. 158. - El capitán de un buque policial que llegado el caso de abandonarlo no procurare ser el último en efectuario, será reprimido con prisión de dos a seis años y destitución.

Art. 159. — Los oficiales de la dotación de un buque policial en caso del artículo anterior, que se salvaran utilizando elementos de a bordo y haciendo abandono de la tripulación en el buque naufrago serán reprimidos con prisión de dos a seis años.

Art. 160. — Será reprimido con prisión de dos a ocho años el policía que emprenda viaje sin pertrechar su buque o aeronave o sin reparar cualquier averia o deterioro en el armamento de aquéllos, si de la omisión resultaren daños de consideración, o se perdieren, o no pudieren desempeñar en la oportunidad debida, un procedimiento policial necesario

Art. 161. - Todo policía tripulante de un buque o aeronave policial que produjera deliberamente cualquier desperfecto o deterioro en la máquina o en el armamento de los mismos será reprimido con prisión de tres a veinte años.

Art. 162. - Cuando a causa del delito se produjere muerte, el máximo de la pena de prisión será: en el caso del artículo 149, quince años; en el caso del artículo 152, prisión perpetua; en el caso del artículo 157, veinticinco años; y en el caso del articulo 161, prisión perpetua.

Cuando se produjeren lesiones graves y gravísimas; el maximo de la pena de prisión será: en el caso del artículo 149, doce años: en el caso del artículo 157, dicciocho años; y en el caso del artículo 161, veinticinco años.

### TITULO IX

Delitos en el ejercicio de funciones policiales

Art. 163. - Scran reprimidos con las penas que en cada caso se determinan, los policías que incurran en los siguientes delitos, tal como aparecen configurados en los artículos del Código Penal de la Nacion que al efecto se citan:

Ejercicio ilegitimo de autoridad:

Artículo 148: prisión de dos meses a dos años. Artículo 144: prisión de uno a cinco años. Allanamiento ilegal:

Artículo 151: prision de seis meses a tres años. Extorsion:

Artículo 168: prisión de dos a seis años. Articulo 169: prisión de uno a seis años. "Articulo 170: prisión de cuatro a quince años.

Delitos contra los medios de transporte y comunicaciones:

Artículo 190: primer parágrafo: prisión de uno a cuatro años: segundo parágrafo; si resultare peligro para las personas, el máximo de la prisión se elevará a dicz años y en caso de muerte a veinticinco años o prisión perpetua. Piratería:

Artículo 198: prisión de cuatro a veinte años. Artículo 199: prisión de doce a veinticinco años o prisión perpetua.

Violación de prerrogativas:

Artículo 242: prisión de un mes a cuatro años. Abuso de autoridad y violación de los deberes de los funcionarios públicos:

Artículo 248: prisión de dos meses a cuatro años. Artículo 249: prisión de un mes a un año.

Artículo 250: prisión de dos meses a dos años. Substracción, ecultación o destrucción de docu-

Artículo 255; prisión de seis meses a sels años: y por culpa o imprudencia, prisión de uno a seis A Property of the State of the Cohecho: · · ·

Articulo 256: prisión de uno a cuatro años e inhabilitación absoluta de cuatro a doce años.

Artículo 259: prisión de uno a sels incses e inhabilitación absoluta de uno a seis años. Malversación de caudales públicos:

Articulo 261: prisión de cuatro a quince años e inhabilitación absoluta perpetua.

Negociaciones incompatibles: Artículo 265: prisión de dos a seis años e inhabilitación absoluta por dos a diez años.

Exacciones ilegales:

Artículo 266: prisión de seis meses a tres años. Artículo 267: prisión de uno a cuatro años e inhabilitación absoluta hasta seis años.

Artículo 268: prisión de tres a diez años e inhabilitación absoluta perpetua. Falso testimonio:

Artículo 275: primer parágrafo: prisión de dos meses a seis años; segundo parágrafo; prisión de uno a doce años; en ambos casos inhabilitación absoluta por doble tiempo de la condena.

Artículo 276: prisión de un año a ocho años, y en causa criminal, prisión de dos a quince años. Encubrimiento:

Articulo 277: prisión de uno a seis años. Evasión:

Artículo 280 prisión de dos meses a dos años. Artículo 281: primer paragrafo: prisión de seis meses a seis años e inhabilitación absoluta hasta quince años; segundo parágrafo: prisión de un mes a dos años, pudiendo aplicarse como accesoria la destitución. Falsificaciones:

Artículo 288: prisión de dos a ocho años. Artículo 289: prisión de uno a cinco años

Artículo 290: prisión de seis meses a dos años: en todos los casos inhabilitaciones absolutas por doble tiempo de la condena. Falsificación de documentos:

Artículo 292: prisión de dos a ocho años si se tratare de instrumento público, y de seis meses a tres años si se tratare de instrumento privado; Artículo 293: prisión de dos a ocho años.

Articulo 294: las mismas penas precedentemente fijadas, en los casos respectivos. Si el hecho se cometiere con abuso de la función, el culpable sufrira ademas, inhabilitación absoluta por doble tiempo del de la condena.

- Si los delitos de extorsión y exaccio-Art. 164. nes ilegales hubiesen sido cometidos por el policia fuera de acto del servicio o de lugar policial, su naturaleza especial como delito policial estara determinada por el hecho de que su autor, además de cumplir los actos incriminados por la ley penal, haya vestido el uniforme o usado insignias o distintivos policiales, o de cualquier otro modo se haya prevalido de su autoridad. No concurriendo ninguna de estas circunstancias el delito será considerado común.

### TITULO X

### Delitos comunes

Art. 165. - Los delitos que se comenieren en violación al Código Penal de la Nación o de leyes especiales, en los casos sometidos a la jurisdicción de la justicia policial, serán reprimidos .con arreglo a las disposiciones de la ley infringida, salvo las modificaciones establecidas en el artículo signiente.

ando un mismo delito estuviere previsto, a vez, por este código y por el Código Penal de la Nación o por las leyes especiales, y fuere sancionado con distintas penas, los tribunales policiales aplicaran las disposiciones legales que impongan la pena mayor o más grave.

Art. 166. - Cuando el delito a que se refiere el artículo anterior fuere cometido por el policía en lugar policial o prevaliéndose de su autoridad, la pena privativa de libertad fijada por la ley será agravada en un veinte por ciento de su monto.

Art. 167. - Cuando sea necesario interpretar terminos de este código, cuyo significado no apareciere especialmente aclarado, se aplicará, a tal efecto, supletoriamente, las disposiciones pertinentes del Codigo de Justicia Militar y del Codigo Penal de la Nación.

Art. 168. — Este código comenzará a aplicarse el

. . . TRATADO SEGUNDO

CODIGO DE PROCEDIMIENTOS DE LA JUSTICIA POLICIAL NACIONAL

#### LIBRO I

Organización y competencia de los Tribunales de Justicia Policial

#### TITULO I

#### Disposiciones preliminares

Artículo 19 - La justicla policial es establecida para enaltecer el prestigio de las instituciones policiales, imponer la austera sujeción a las reglas de la ética y del honor en la conducta de sus componentes, asegurar el cumplimiento de sus deberes, conciliar las exigencias de la disciplina con el respeto a la dignidad y decoro de cada uno y estimuierel concepto de la responsabilidad e importancia de su misión social. La interpretación y aplicación de șus normas serân regidas por tales principios.

Art. 29 - La jurisdicción de la justicia policial se ejerce por los tribunales y autoridades que este codigo determina.

Art: 39 — En ningún caso los civiles seran justiciables ante los tribunales de justicia policial. Los delitos comunes cometidos por miembros de las instituciones policiales fuera de los casos presenta critos en este codigo, serán fuzgados por los tribunales comunes.

Art. 49 — Los tribunales de justicia policial no podran aplicar otras disposiciones penales que las del Código Penal Policial y las de las leyes penales comunes y especiales, en los casos que aquél establece. , Art. 59 - Ningun policia puede eximirse de desempeñar los cargos previstos en este código sino por tas causas que el mismo enumera.

Siempre que un miembro de un tribunal policial no pudiera desempeñar en forma permanente sus funciones por algunas de las causales previstas en este código, scrá immediatamente reemplazado en la misma forma de su designación.

Art. 60 - Los miembros en cotividad de los tribunales policiales desempenaran su cargo sin perjuició de sus funciones ordinarias; pero, en el transcurso de un proceso en que deban actuar, no podran ser ocupados en comisiones que obliguen a su trasfado fuera del asiento del tribunal o en forma que impida el ejercicio de su misión. Los vocales letrados, en cambio, estarin exentos de cumplir toda otra función que no sea la especificamente señalada en

Art. 79 — Todos los que intervengan en el ejercicio de la justicia policial serán responsables por da violación o por la no aplicación de las leyes y disposiciones pertinentes, y el presidente de la Nación, podra hacer efectiva esa responsabilidad, en dos casos y formas prescritos por la ley.

Art. 89 - Los policias en retiro pueden desemreñar los cargos que este código determina, con sujeción a las normas de las leyes organicas.....

impersonal; sus integrantes tendrán en sesión las atribuciones, derechos, honores y prerrogativas que, se determinen.

### TITULO II

### Tribunales de justicia policial

### Capitulo I · ·

. 1 - 1

### Disposiciones generales

Art. 10. — La jurisdicción de la justicia policial se cierce:

10 Por el consejo supremo extraordinario de justicia policial; 2º Por el consejo supremo de justicia policial;

30 Por los consejos de justicia policia;

40 Por los jueces de instrucción y demás autoridades que determina este código.

### Cápitulo II

Consejo supremo extraordinario de justicia policial Art. 11. - El consejo supremo extraordinario de justicia policial se compondrá de todos los jefes titulares de las policías nacionales, de uno de policia de territorios y del vocal letrado del conseje supremo y entenderá en las causas de competencia de la justicia policial cuando resultaren acusados los jefes o subjefes de las policias nacionales. Cuando el acusado sea uno de los jefes el consejo se constituirá con los miembros restantes y el auditor ge neral de justicia policial.

El presidente será designado por sorteo entre los Jefes policiales.

Las normas procesales de este cúdico establecidas para el consejo supremo serán aplicables en lo pertinente.

En estos supuestos actuará como fiscal el del consejo supremo.

### Capítulo III

### Consejo supremo de justicia policial .

Art. 12. - El conscjo supremo de justicia policial ejerce jurisdicción en todo el territorio de la Nación. Tendrá su asiento permanente en la ciudad de Buenos Aires, o donde se instalare el Poder Ejecutivo nacional.

Art. 13. - Ei tribunal se compondra de cinco miembros: uno por cada institución policial nacio: primero de enero de mil novecientos cincuenta y tres. nat y uno letrado por el Ministerio del Interior.

Los vocales policiales del consejo supremo deberán poseer el mayor grado jerárquico previsto por las respectivas leyes organicas.

Art. 14. — La presidencia será ejercida por turno anual, por los vocales policiales. En ausencia o impedimento del presidente, será remplazado por el vocal policial que posea mayor grado. Estas presidencias accidentales no alterarán el turno establecido.

- Los, miembros del consejo supremo serán nombrados por el presidente de la Nación; durarán sels años en sus cargos y podrán ser reelegidos. El presidente prestará juramento ante el ministro del Interior y los vocales ante el presidente del cuerpo reunido en quorum.

Art. 16. -— El consejo podrá reunirse de acuerdo y dictar sentencia con tres, miembros, pero se necesitará tribunal pleno cuando la sentencia recurrida haya aplicado la pena de prisión perpetua o, si se tratara de jurisdicción originaria, cuando ésa fuera la pena que pudiera corresponder al hecho imputado.

Art. 17. - En los casos de excusación, impedimento o vacancia accidental, el consejo supremo serà integrado por vocales suplentes hasta completar el número legal para fallar.

El ministro del Interior designara anualmente los funcionarios que deban desempeñar estos cargos, formándose al efecto una lista de la cual se tomarán

por sorteo. Art. 18. — El consejo supremo depende del mu nistro del Interior, y se entiende directamente con las instituciones policiales en lo concerniente a sus funciones.

#### Capitule IV

#### Consejos de justicia policial

Art. 19. - En cada institución policial habrá el número de consejos que las necesidades determiner.

Estos consejos serán de dos órdenes:

- 1º Para jefes y oficiales subalternos;
- 20 Para suboficiales y tropa.

Art. 20. - Los consejos ejercerán jurisdicción en todo el territorio de la Nación y dependerán directamente del ministro del Interior.

- Los consejos para jefes y oficiales se compondrán de cinco miembros de la categoría de jefe superior, uno de los cuales provendrá del cuerpo de auditores.

Corresponderá la presidencia al vocal policial de mayor grado o antigüedad en el grado. En ausencia o impedimento accidental del presidente de un consejo desempeñará sus funciones el vocal policial que lo siga en las mismas condiciones.

Art. 22. — Los consejos para suboficiales y tropa se compondrán de cinco miembros, uno de ellos de la categoria de jefe superior que ejercerá la presidencía, tres de la categoría de jefe, siendo uno de ellos del cuerpo de auditores y uno de la categoria de suboficial de la más alta jerárquía. En caso de ausencia o impedimento accidental del presidente será reemplazado en la forma señalada en el artículo anterior.

Art. 23. - Los miembros de los consejos serán nombrados por el presidente de la Nación, durarán cuatro años en sus cargos y podrán ser reelegidos. Si un miembro cesase antes de la expiración del periodo para el que fué nombrado, el reemplazante sólo durará lo que restare de aquél.

Art. 24. - El reemplazo de los miembros de estos consejos se hará en los casos y formas previstos en el artículo 17. Las ilstas a que se refiere dicho ar-

tículo soran de oficiales, auditores y suboficiales. Art. 25. — El consejo podrá reunirse en acuerdo y dictar sentencia con tres miembros pero se necesitará tribunal pieno cuando la pena prevista para el hecho imputado fuere de prisión perpetua.

Art. 26. - Los consejos se reunirán en acuerdos ordinarios o extraordinarios; los primeros tendrán por objeto resolver excepciones e incidentes y se realizarán los días que los reglamentos determinen.

Los segundos tendrán por objeto deliberar sobre la sentencia y se llevaran a cabo el mismo día o al siguiente de aquel en que se haya hecho la discusión nública de la causa.

El acuerdo extraordinario será siempre reservado. Art. 27. — Los miembros de los consejos jurarán ante el consejo supremo de justicia policial. Los suplentes lo harán ante el consejo de la institución policial a que pertenecieren.

### TITULO III

### Funcionarios y auxiliares de la justicia policial

### Capítulo I

### Piscales

Art. 28. — El ministerio fiscal será ejercido:

I<sup>v</sup> Por el fiscal general, en el consejo supremo de justicia policial:

29 Por un fiscal en cada uno de los restantes

Art. 29. - El fiscal general provendrá del cuerpo de auditores de alguna de las instituciones policiales, poscerá el mayor grado jerárquico y será nombrado por el presidente de la Nación, no pudiendo ser removido sin justa causa. En caso de impedimento será reemplazado por el auditor general policial.

Art. 30. - El fiscal general dependera del ministro del Interior y en sus funciones podrá entenderse directamente con las distintas instituciones policiales. Prestara juramento ante el consejo supremo.

Art. 31. — Los fiscales de los consejos provendrán

del cuerpo de auditores de las instituciones policiales, serán nombrados por el presidente de la Nación y durarán cuatro años en sus funciones, pudiendo ser reelegidos.

Art. 32. - Los fiscales de los consejos deberán poseer, por lo menos, igual categoría jerárquica que las de los oficiales que los integren. Dependerán del ministro del Interior y en sus funciones se entenderán directamente con la jefatura de la repartición a que pertenecen. Prestarán juramento ante el consejo respectivo y se reemplazarán entre sí en los casos de impedimento en la forma que lo disponga el ministro del Interior.

Art. 33. - Al fiscal general le corresponde:

1º Intervenir como acusador en todas las causas de competencia originaria del consejo supremo;

2º Intervenir en todas las causas falladas por los consejos y de que conozca el consejo supremo, en virtud de lo que se dispone en este código:

3º Promover ante el consejo supremo los recursos de revisión:

40 Dictaminar en todos aquellos casos en que el consejo supremo requiriese su opinión:

Velar por la recta y pronta administración de justicia, pidiendo, en su caso, las medidas que estime conveniente al consejo supremo o al ministro del Interior;

Practicar todas las diligencias conducentes a la estricta ejecución de las sentencias que el consejo supremo dictare en los casos de competencia originaria, a cuyo efecto tendrá libre entrada en los establecimientos donde aquéllas se cumplen, y podrá solicitar, por intermedio del consejo supremo o de sus autoridades, las medidas que considere oportunas;

Ejercer las demás funciones que expresamente le confiere este código.

Art. 34. - Corresponde a los fiscales de los consejos:

- 10 Intervenir como acusadores en todas las causas de la competencia de los consejos;
- Velar por que el orden legal en materia de competencia sea estrictamente observado;
- Practicar todas las diligencias conducentes a la estricta ejecución de las sentencias dictadas, a cuyo efecto tendrán las mismas facultades concedidas al fiscal general por el inciso 69 del artículo anterior;

4º Cumplir las demás obligaciones que les impone este código.

### Capitulo II

#### Auditores

Art. 35. — Cada institución policial tendrá un cueroo de auditores, cuyos integrantes deberán poseer título de abogado y las demás condiciones que establezcan los respectivos reglamentos.

Art. 36. — El auditor general de la justicia policiai provendrá del cuerpo de auditores de alguna de las instituciones policiales.

Poseera la misma graduación, derechos y prerrogativas que los miembros del consejo supremo. Será nombrado por el presidente de la Nación y no podrá ser removido sin justa causa. Dependerá del ministro del Interior pero en sus funciones se entendera directamente con las distintas policías.

Art. 37. — En caso de impedimento, el auditor general será reemplazado por el auditor que designe el ministro del Interior.

Art. 38. - Corresponde al auditor general:

- 1º Revisar los sumarios que se sometan a su dictamen indicando los vicios o defectos de procedimientos para que sean debidamente subsanados y aconsejar el sobreseimiento, la elevación a plenario o la imposición de sanciones disciplinarias;
- 20 Asesorar al ministro del Interior en todo lo relativo a las leyes de justicia policial;
- Informar en los casos de indulto o conmuta ción de pena cuando así se le requiera.
- Art. 39. En el ejercicio de sus funciones de asesoramiento los auditores gozarán de absoluta independencia de criterio.

### Capítulo III

### Secretacia y archivo

Art. 40. — El consejo supremo tendrá un secretario un prosecretario provenientes de las instituciones policiales. Durarán tres años en sus cargos y nodrán ser reelegidos. Los demás empleados que se considere necesarios serán nombrados por el presidente de la Nación a propuesta del ministro del Interior.

Los conseios tendrán los secretarios empleados y demás oficiales que se considere necesarios, los que serán designados por las respectivas jefaturas.

Art. 42. · Los secretarios prestarán juramento ante el consejo para el que hayan sido designados. Art. 43. - El secretario del consejo supremo es el jefe inmediato de las oficinas de secretaría y del archivo v le corresponde:

- 1º Intervenir en todas las causas de que conozca el consejo supremo, autorizando todas las diligencias que en ella se practiquen;
- 2º Rrefrendar la firma del presidente del consejo en todos los casos;
- 3º Redactar las actas de los acuerdos y llevar los libros correspondientes;
- 4º Preparar la etadistica penal, de acuerdo con
  - los reglamentos que al efecto se dictaren;

50 Cumplir con las demás obligaciones que especialmente le señalen las leyes y reglamentos.

Art. 44. — Los secretarios de consejo son los jefes inmediatos de sus respectivas secretarías, y les coresponde:

- 19 Intervenir en la substanciación de los procesos, autorizando todas las diligencias que en ellos se practiquen;
- 2º Ejecutar todas las diligencias de prueba que le sean encomendadas, con excepción de aquellas que deban ser realizadas directamente por el presidente o por el tribunal;

30 Refrendar en todas las causas la firma del presidente:

Redactar las actas de los acuerdos y llevar el

libro correspondiente; 50 Cumplir todas las demás obligaciones que les impusieren las leyes y reglamentos.

Art, 45. - El archivo del consejo supremo es el único archivo de justicia policial y a él se remitirán todas las causas terminadas.

### CAPITULO IV

#### . Jueces de instrucción

Art. 46. — Los sumarios serán instruidos por jueces de instrucción, quienes serán designados por la autoridad encargada de disponer, en cada caso, la substanciación de aquéllos.

El presidente de la Nación nombrará los oficiales en cada institución policial que han de desempeñar las funciones de jueces de instrucción.

Art. 47. — La graduación de los jueces de instrucción será superior a la del imputado. En el caso de grado máximo será uno de igual jerarquía.

- Art. 48. Corresponde a los jueces de instrucción: 10 Instruir los sumarios para que hayan sido designados, observando estrictamente las disposiciones contenidas en este código:
- 29 Proveer todo lo necesario a la seguridad de los procesados guardando siempre a su jerarquia aquellas consideraciones que fueren compatibles con el estricto cumplimiento de la ley;
- 3º Informar a la autoridad que lo designó sobre el resultado de cada sumario, aconsejando su elevación a plenario, su sobreseimiento definitivo o provisional, o su resolución administrativa. La indicación de cualquiera de estas resoluciones deberá ser fundada en las constancias del expediente, clara y minuciosamente relacionada.

Art. 49. - El juez de instrucción designará sus secretarios, a cuyo efecto, cuando no se le hubieren nombrado, se informará en las oficinas respectivas de los oficiales que estuviesen disponibles.

Art. 50. - Los jueces de instrucción prestarán juramento ante el ministro del Interior, de cumplir fielmente los deberes de su cargo y guardar la más estricta reserva respecto de las actuaciones.

Art. 51. - Cada juez de instrucción podrá substanciar simultaneamente varios sumarios, a cuyo efecto designará el o los secretarios necesarios.

Art. 52. - Corresponde a los secretarios refrendar la firma del juez de instrucción y practicar todas las diligencias inherentes a su cargo. Tienen la obligación de guardar la más estricta reserva de las actuaciones.

Art. 53. — Los secretarios prestarán juramento ante el respectivo juez de desempeñar fielmente sus funciones dejándose constancia en el sumario. Si se tratara de secretarios designados con carácter de permanentes, el juramento lo prestarán una sola vez al asumir sus funciones.

### Capitulo V

### .. Defensores

Art. 54. — Todo procesado ante los tribunales policiales deberá nombrar defensor. Al que no quisiero o no pudiere hacerlo se le designará defensor de oficio por el presidente del tribunal.

Art. 55. - El defensor deberá ser siempre un oficial. En caso de ser retirado la defensa será voluntaria, pero quien acepte el cargo estará sometido a la disciplina policial en todo lo concerniente al desempeño de sus funciones.

Art. 56. - La defensa es acto de servicio y no podrá excusarse de ella, salvo caso debidamente justificado, ningún oficial de graduación inferior a jefe superior y sus equivalentes.

Art. 57. - Ningún defensor podrá actuar en más de un proceso simultaneamente. No podran ser defensores quienes ocupen cargos en los consejos o juzgados de instrucción.

Art. 58. — Al defensor que no prestare la debida lefensa a su patrocinado o no cumpliere con los deberes de su cargo, podrá imponérsele, por el consejo respectivo, la sanción disciplinaria de apercibimiento o arresto hasta treinta días, sin perjuicio do su remoción.

### TITULO IV

### Excusaciones y recusaciones

Art. 59. - La excusación de los miembros del consejo deberá fundarse en alguna de las causas si-

- 10 Parentesco por consanguinidad dentro del cuarto grado civil o del segundo por afinidad:
  - a) Con cualquiera de los procesados; b) Con la persona ofendida o perjudicada di-
  - rectamente por el delito;
  - e) Con alguno de los otros miembros del mis-

mo tribunal o con los que desempeñen en el funciones de fiscal o secretario.

2º Haber hecho la denuncia o intervenido en la causa como perito, testigo o como juez de instrucción.

No se considerará comprendio en este inciso el personal que se limite a pasar el correspon-

- diente parte del hecho que motiva la causa; 39 Haber sido acusador particular o defensor, en causa criminal de alguno de los procesados, en los dos años precedentes a la iniciación del inicio:
- 4? Haber sido denunciado o acusado como autor, cómplice o encubridor, de un delito por alguno de los procesados o por el ofendido, con anterioridad al proceso actual;
- 5º Tener amistad intima o enemistad manifiesta con el acusado u ofendido;
- 69 Servir a las órdenes del acusado, cuando este fuero sometido a juicio por hechos relativos al ejercicio de su mando;
- 70 Ser deudor, acreedor o fiador del acusado u ofendido.

Art. 60. — Los fiscales y secretarios pueden fundar su excusación en las causas indicadas en el artículo precedente.

Los jucces de instrucción y los peritos, en las mismas causas, con excepción de las consignadas en el capítulo e) del inciso 19.

Art. 61. — Son causas únicas de excusación de los defensores:

- 19 Ser parte en el proceso como perjudicado o testigo;
- 20 Enemistad manifiesta con el procesado;
- 39 Enfermedad debidamente fustificada;
- 4º Comisión especial y permanente del servicio a no ser que fuese reducido el número de oficiales disponibles;
- 59 Haber intervenido en la formación del sumario, como preventor, juez de instrucción o secretario de uno u otro.

Art. 62.—La autoridad policial podrá ordenar el relevo de un defensor tan sólo cuando un asunto urgente del servicio lo reclame.

Art. 63.— No podrán ser obligados a desempeñar cargo alguno judicial;

19 Los retirados;

20 Los que pertenezcan al clero policial.

Art. 64. — Todo miembro de un tribunal que se encuentre comprendido en alguna de las respectivas causas de excusación deberá ponerlo inmediatamente en conocimiento de quien correspondiere: y cuando no lo hiciere, el imputado, el fiscal o el defensor podrán hacerlo presente, por vía de recusación, a Inde que requiriéndose al respecto la manifestación del funcionario indicado, se resuelva si ha de ser o no reemplazado. Contra esta resolución no hay recurso.

Art. 65. — Las causas de excusación de los vocales, fiscales, secretarios y defensores serán apreciadas por el presidente del tribunal; la del presidente, por el consejo respectivo.

Las de los fueces de instrucción por la autoridad que lo designó; y las de los peritos, por el fuez de instrucción o por el presidente del consejo, según el caso.

### TITULO V

### Jurisdieción y competencia

### Capítulo I

### Disposiciones generales

Art. 66.—La jurisdicción de la justicia policial comprende:

- 19 Los delitos previstos en el Código Penal Policial;
- 2º Los delitos previstos por el Cédigo Penal de la Nación y leyes especiales cuando son cometidos por policías o empleados policiales en actos del servicio policial o en lugares sujetos a la autoridad policial o en locales o zonas donde tenga establecido un servicio permanente o extraordinario;
- 3º Los delitos cometidos por policías retirados en los casos especialmente determinados por el Código de Justicia Policial o leyes especiales;
- 4º Las faltas disciplinarias cuando el hecho investigado como presunto delito se configure como infraeción disciplinaria;
- 50 Las faltas disciplinarias conexas o en concurso con un delito.

Art. 67. — Estarán sujetos a la jurisdicción de la justicia policial;

- 101 poncial;
  10 Los miembros de las instituciones policiales de la Nación cualquiera sea su situación de revista, con las limitaciones establecidas respecto de los retirados;
- 20 Los alumnos de las escuelas policiales de la Nación:
- 80 Los policías retirados:
  - a) Cuando vistan uniformes en todos los casos;
    b) Tratándose de las infracciones definidas por los artículos 50 al 53; 55 al 59; 60 al 71; 73, 74; 75 al 78; 79 al 81; 83 al 89; 91, segundo párrafo, 93; 95, 96; 101; 112; 114; 116; 130; 134, 135 y 139 del Código Penal Policial;
  - c) En los casos de insubordinación y desobediencia únicamente estarán sometidos a la jurisdicción de la justicia policial cuando hubieren incurrido en incumplimiento de las obligaciones impuestas por las leyes o tículo 66.

por los reglamentos que les sean especialmente aplicables:

 d) En los casos especialmente previstos per las leyes orgánicas respectivas.

#### Capítulo II

#### Ordeo de las competencias

Art. 68.—Cuando una persona sujeta a la jurisdicción de la justicia policial cometa dos o más infracciones penales que, por su naturaleza y curcunstancias, sean del conocimiento de los tribunales establecidos por este código y otras de los ordinarios o militares, juzgará primero aquel á quien le compete en cuanto al delito de pena mayor, remitiendo luego ai acusado a la otra jurisdicción para el juzgamiento del hecho que le corresponda.

Si a las infracciones pudiere corresponderles la misma pena, juzgara primero el tribunal policial.

Art. 69.—Si correspondiere en primer término conocer a los tribunales ordinarios o militares, se continuará la substanciación de la causa hasta su terminación, suspens endose el pronunciamiento de la sentencia hasta que el procesado sea puesto a disposición de la justicia policial para su juzgamiento.

Cuando en el proceso se paralizaren los procedimientos por los motivos expresados, o el procesado no pudiera cumplir la pena impuesta por los tribunales de esta jurisdicción por encontrarse a disposición de la justicia ordinaria o militar, quedarán interrumpidos los términos de la prescripción.

#### TITULO VI

### Competencia en caso de coparticipación

Art. 70. — Cuando un mismo delito fuera cometido por policías sometidos unos a la competencia originaria del consejo supremo y otros a la de cualquiera de los consejos, serán todos juzgados por el primero.

Art. 71. — Fuera de los casos previstos por el artículo anterior, cuando un mismo delito haya sido cometido por miembros de distintas policías, serán codos juzgados por el consejo que corresponda al de mayor graduación y, a igualdad de grado, por el que corresponda al de mayor antigüedad.

Art. 72.—Si un delito común ha sido cometido, a la vez, por policías y no policías, serán todos justiciables ante los tribunales ordinarios, a menos que el hecho hubiese sido cometido en actos del servicio policial o en lugar sujeto a la autoridad policíal en cayo caso, y con las excepciones de esta ley, los policías serán juzgados por sus propios tribunales y los particulares por los que correspondan.

Art. 73. — Todos los que estuvieran complicados en infracciones penales que son de jurisdicción de los tribunales policiales quedan sujetos a la competencia de los mismos en los casos siguientes:

- 1º Cuando pertenecieren a las instituciones policiales aunque por razón del lugar del hecho o por no hallarse en actos del servicio no hubieran este/o sujetos a la jurisdicción policial al tiempo del delito;
- 2º Cuando el delito fuese perpetrado estando en país extranjero.

### TITULO VII

### Competencia

### Capitulo I

### Consejo supremo de justicia policial

- Art. 74. Compete al consejo supremo:
  - 1º Juzgar, en única instancia, a los jefes superiores de las instituciones policiales por los delitos y faltas previstas en el artículo 66;
  - 2º Juzgar, er inica instancia, por las infracciones que hubieren cometido en el desempeño de sus cargos a los fiscales, jueces de instrucción, defensores y auditores;
  - 39 Conocer de las causas falladas por los consejos en los casos y en la forma que se establecen en este código;
  - 49 Decidir las cuestiones de competencia entre los consejos;
  - 59 Resolver los conflictos de atribuciones entre los funcionarios de justicia;
  - 69 Asesorar al ministro del Interior en lo relativo a la ejecución de las leyes de justicia policial;
- . 7º Conocer de los recursos de revisión;
- 89 Informar en los casos de indulto o conmutación, cuando se trate de condenados por sentencia de los tribunales de justicia policial;
- 90 Dictar su reglamento interno y el de los conselos:
- Suministrar al ministro del Interior los informes que le fueren pedidos o los que estimare convenientes sobre su funcionamiento, el de los consejos y el de los juzgados de instrucción;
- Conocer e intervenir en todos los demás asuntos que la ley expresamente le señale.

### Capítulo II

### Consejos de justicia policial

Art. 75. — Corresponde a los consejos el juzgamiento de los delitos y faltas previstas en el artículo 66.

#### LIBRO II

### Procedimiento. Normas generales

#### TITULO I

#### Disposiciones preliminares

Art. 76. — La justicia policial se administra gratuitamente.

Art. 77. — Los términos de días se cuentan de veinticuatro a veinticuatro horas; emplezan a correr desde la medianoche del día de la notificación.

Los términos de horas, desde la indicada en la notificación o diligencia respectiva.

Art. 78. — Todos los términos pueden ser prorrogados, cuando a juicio del tribunal o de la autoridad policial, según el caso, no sea posible practicar dentro de ellos los actos y diligencias para que han sido establecidos.

Art. 79. — En los juicios no se admite acción privada y sólo se procede por acusación del fiscal.

La intervención de los perjudicados por la infracción se reduce a presentar la denuncia y auxiliar a la justicia dentro de los límites y en la forma preserita por este código.

Art. 80. — No se iniciará juicio ante los tribunales por delitos comunes de acción dependiente de instancia privada, conforme a lo dispuesto por el Código Penal, si no mediare denuncia de la mujer agraviada o de su tutor, guardador o representantes legales.

Art. 817—La acción de daños y perjuicios provenientes de los delitos, debe ser deducida ante los tribunales civiles.

Art. 82. — Los tribunales pueden ordenar, en beneficio de los propietarios, la restitución de los objetos tomados a los imputados y de los que hubiesen sido presentados en juicio, en comprobación de la infracción penal, siempre que por disposición de la ley no hayan sido comisados en favor del Estado.

#### TITULO II

Ouestiones de competencia y conflictos de atribuciones

Art. 83.—Las cuestiones de competencia entre los tribunales policiales y las de estos con los de otra jurisdicción pueden promoverse en dos formas:

1º Cuando el tribunal policial que se considere competente se dirige por oficio al otro tribunal que conoce en la causa y le pide que se inhiba de seguir conociendo en ella, que le remita el proceso y ponga a su disposición al imputado;

2º Cuando el tribunal policial, a quiea se ha pasado la causa, se niega a conocer en ella y remite las actuaciones al otro tribunal a quien atribuye la competencia.

Art. 84.—En el caso del inciso 1º del artículo anterior, el tribunal requerido, dentro de las veinticuatro horas siguientes, comunicará al requirente si se inhibe del conocimiento o si sostiene su competencia

Si acordare la inhibición, remitirá los autos al otro tribunal poniendo a su disposición al imputado.

Si decidiere mantener su competencia, expresară las razones en que funda su decisión. Si el requirente no acepta esas razones y considera que debe insistir en su competencia, remitiră inmediatamente las actuaciones al consejo supremo de justicia policial o a la Corte Suprema de Justicia Nacional, según corresponda, y dară simultâneamente aviso al tribunal requerido para que remita, también sin demorc, el expediente de la causa a los efectos de decidir la cuestión.

Art. 85. — Recibidas las actuaciones por el consejo supremo, las pasará sin más trámite al fiscal general, quien se expedirá en el término de velnticuatro horas. Devueltos los autos, el consejo supremo resolverá definitivamente.

Art. 86. — En el caso del inciso 29 del artículo 82, el tribunal policial que considere que no le corresponde conocer, remitirá en el acto el expediente con oficio al otro tribunal a quien atribuye la competencia.

Si éste acepta el conocimiento de la causa, dará aviso al tribunal que declina para que pongo a su disposición al imputado.

Si no acepta devolverá el expediente con las observaciones correspondientes y debidamente fundadas. En este último caso, si el tribunal insiste en su declaratoria, se remitirá el expediente, al Consejo Supremo de Justicia Policial o a la Corto Suprema de Justicia nacional, según corresponda, con conocimiento del otro tribunal para que decida la cuestión.

Art. 87.—En todas las cuestiones de competencia los tribunales resolverán en acuerdo previa vista fiscal.

Art. 88.—Las actuaciones practicadas por el consejo declarado incompetente serán válidas y no habra que proceder a su ratificación.

En todos los casos, mientras la contienda no se resuelva, quedan en suspenso los procedimientos.

Art. 89. — Los conflictos de atribuciones entre los funcionarios de la justicia policial serán resueltos en acuerdos por el consejo supremo y previa vista del fiscal general. Esta vista se expedirá en el término de veinticuatro horas y la resolución se dictará dentre de los dos días siguientes a la devolución del expediente por el fiscal general.

Art. 90. — Las cuestiones de competencia pueden promoverse de oficio, a requerimiento dei fiscal o a petición de parte.

Art. 91.—La segunda forma de promover la competencia, o sea por declinatoria, podrá oponerse come procedimiento del plenario si no hubiese sido promovida con anterioridad.

Art. 92. — Cuando un juez instructor tenga noticia de que dentro de la jurisdicción se sigue otra instrucción por el mismo hecho de que está él encargado, lo hará presente a la autoridad correspondiente para la determinación que convenga.

#### TITULO III

#### Notificaciones, citaciones y emplazamientos

Art. 93. - Las notificaciones se haran inmediatamente después de pronunciadas las sentencias<sup>a</sup> resoluciones y providencias.

Art. 94. - Cuando la notificación so haga en la secretaria del consejo, el secretario dará lectura al interesado de la sentencia, resolución o providencia que se notifica, permitiéndole sacar copia de ella, si lo solicitare, pero unicamente en la parte a el referente.

Art. 95. - La notificación que se haga en las ofieinas, se extenderá en el mismo expediente y será firmada por el secretario y el interesado. En caso de que este último no pudiera o no quisiere firmar, se harfi constar en la notificación y esta se firmará por dos testigos que el secretario requerirá en el momento. Art. 96. - La notificación de la sentencia se hará siempre personalmente a los interesados y en el mismo expediente de la causa. En ella se observara lo dispuesto en el artículo 94.

Respecto de las demás providencias o resoluciones, la notificación que se practique fuera de las oficinas se hara por cédula, y ésta debe contener:

1º La indicación de la causa;

2º La designación del tribunal que conoce de ella y la del secretario;

30 El nombre de la persona a quien se notifica; 49 La fecha de la notificación;

5º La copia de la resolución o providencia que se notifica.

Art. 97. - Esta cédula se hará por duplicado. Una copia se dejará en poder del interesado y en la otra se pondrá constancia de la entrega, con indicación del lugar, día y hora; se hará firmar por el interesado y se agregara al expediente.

Art. 98. - Si el oficial o persona encargada de la notificación no encontrare a quien va a notificar o éste no quisiera recibiria, entregará la cédula al funcionario más caracterizado, si la notificación se hiciere en establecimiento policial; y si fuera en domicilio particular, a cualquier persona de la familia y en defecto de esta al agente, puesto u oficina de policía más inmediato.

En ambos casos se procederá de la manera indicada en el artículo anterior, haciendo firmar a la persona que reciba la cédula y recomendándole la entrega de

Art. 99. - El emplazamiento y la citación de las personas cuya concurrencia a la instrucción o al juicio sea necesaria, se hará en la misma forma que las notificaciones; pero las cédulas de emplazamiento contendran, además, el termino dentro del cual debe presentarse el emplazado.

La citación de los testigos pertenecientes a las policías puede hacerse por nota o telegrama a los jefes respectivos; cuando se trata de particulares podra hacerse por intermedio de cada policía o por telegrama colacionado o bien por nota, dejandose debida constancia en las actuaciones.

Art. 100. - En caso de suma urgencia las notificaciones, citaciones y emplazamientos pueden hacerse en cualquier forma y aun verbalmente.

Art. 101. - Si la persona que debe comparecer a la instrucción o al juicio se encuentra fuera de lugar donde funciona el consejo o el instructor, la citación o emplazamiento se hará por oficio dirigido a la autoridad policial de quien depende, y si no perteneciera a las policías por oficio a la del lugar de su

Art. 102. - Cuando se ignore el paradero, la citación o emplazamiento podrá hacerse por edictos publicados durante tres días en diarios del lugar y en caso de no haberlos, por edictos fijados en parajes públicos.

La copia de los edictos y los periódicos en que se hubieren publicado se agregara al expediente.

### TITULO IV

### Rebeldia del imputado

Art. 103. - Sera declarado rebelde:

1º El imputado que no compareciere a la citación o liamamiento; 20 El que fugare estando legalmente detenido.

La declaración de rebeldía se hará por el instructor o por el tribunal, previo informe del secretario. Art. 104. — Si la rebeldía se declara en plenario, se

suspenderá la causa hasta la presentación o aprehensión del imputado, continuando respecto de los demas coprocesados.

Art. 105. - Si se declara durante la instrucción, se proseguiran las diligencias de esclarecimiento hasta la completa terminación del sumario y, concluído este, si el imputado hubiere prestado declaración indagatoria, se decretará la elevación a plenario y se reservará con todas las piezas de convicción que fuere posible conservar hasta su presentación o aprehensión. Si el imputado no hubiere prestado indagatoria, se reservarán el proceso y las piezas de convicción en la institución policial respectiva.

Art. 100. - Las piezas de convicción pertenecientes

excepción en el comparendo señalado al efecto en el a terceros extraños al hecho que motiva la causa serán devueltas a sus dueños, previa comprobación de su derecho.

> En este caso se dejará en autos la constancia correspondiente y la descripción de la pieza devuelta, si fuera posible.

> Art. 107. - Cuando se declare rebelde a un oficial queda por el hecho de la declaración separado de la respectiva institución policial a menos que al presentarse probare que le ha sido materialmente imposible comparecer en el término del emplazamiento.

> Art. 108. — Si se presentare sin producir esa prueba o si fuera aprehendido y la causa terminase por absolución, el presidente de la Nación podrá reincorporarlo si lo considera justo o conveniente, pero ocupara el último puesto del escalaton de su grado y siempre que las leyes orgânicas no se opongan a la reincorporación en servicio activo.

#### Sección I

Sumario

#### TITULO I

Autoridades que lo ordenan, objeto y duración Art. 109. — La orden de proceder a la instrucción del sumarlo emanara del presidente de la Nación, del ministro del Interior o de los respectivos jefes de las instituciones policiales.

Art. 110. - En las causas de los vocales de los consejos fiscales, defensores, jueces de instrucción y auditores, la orden de proceder a la instrucción del sumario será dictada siempre por el presidente de la Nación.

Art. 111. - La orden a que se refleren los artículos anteriores debe preceder siempre a la iniciación o prosecución del sumario.

Art. 112. — El sumario tiene por objeto:

1º Comprobar la existencia de alguno de los hechos que la ley reprime;

20 Reunir todos los datos y antecedentes pueden influir en su calificación legal;

30 Deferminar la persona de los autores, complices o encubridores:

Practicar todas las diligenc'as necesarias para la aprehensión de los imputados y para ascgurar la efectividad de la pena.

Art. 118. - El sumario debe comprender:

19 Los delitos conexos:

2º Todos los delitos y faltas de disciplina policial, aunque no tengan analogía o relación entre si, que se atribuyan al imputado al iniciarse la instrucción o •e el curso de ella y sobre los cuales no haya recaido sentencia firme.

Art. 114. - A los efectos del artículo anterior se reputan delitos conexos:

1º Los cometidos simultáneamente por dos o más

personas reunidas; Los cometidos por dos o más personas en distintos lugares, si hubiera mediado concierto entre ellas.

Art. 115. - El sumario es secreto y no se admiten en él debates ni defensas. Puede iniciarse:

19 Por denuncia;

2º Por prevención.

Art. 116. — El sumario no podrá durar más de diez dias, no computandose en este tiempo las demoras por diligencias forzosas que hubrere que practicar fuera del lugar donde funciona el instructor.

Si terminada la investigación de los hechos faltare agregar al sumario antecedentes o documentos cuyo contenido no puede ejercer influencia decisiva en el resultado de dicha investigación, el juez instructor elevará los autos sin esperar la llegada de aquéllos y haciendo presente esa circunstancia en su informe terminal.

Los exhortos y oficios diligenciados que se reciban después se agregarán a los autos en cualquier estado que estos se encuentren.

Art. 117. - Cuando por razones especiales no se pudiera terminar el sumario en el plazo señalado. el instructor lo hará saber a la autoridad o jefe que lo designó a fin de que resuelva lo que corres-ponda, llevando entre tanto la instrucción adelants.

### TITULO II

### Denuncia

Ari. 118. - Todas las personas sometidas a la jurisdicción de la justicia policial que por cualquier medio tuvieren conocimiento de la perpetración de un delito sujeto a la jurisdicción de los tribunales determinados por esta ley, deberán denunciarlo al superior de quien dependan. Incurrirá en encubrimiento quien omitiera cumplir dicha obligación de denunciar.

La denuncia se hará siempre en el acto de tener conocimiento de la comisión del delito y en interés del buen servicio o del perjudicado.

Arta 119. — Las personas no sometidas a la jurisdicción de la justicia policial que por cualquier motivo tuvieran conocimiento de la perpetración de algunos de los delitos a que se refiere el artículo anterior, podrán denunciario ante cualquier autoridad policial.

Art. 120. - La denuncia debe contener:

1º La relación circunstanciada del hecho que se

denuncia;

29 El nombre del autor y de los complices, así como la indicación de las personas que lo preo suministrar datos;

29 Todas las demás circunstancias que de cual-, quier modo puedan concurrir a la averiguación del delito, a calificar su naturaleza y gravedad y a descubrir a sus autores y complices.

Art. 181. - En el caso del artículo 118, la denuncia será hecha por escrito, en oficio firmado por el denunciante. Si éste fuera el jefe del imputado, deberá acompañaria con todos los antecedentes que sobre la persona y servicios de aquél constaren en la repartición policial a que perteneciere.

Art. 122. - En el caso del artículo 119, la denuncia puede ser presentada verbalmente o por escrito.

La denuncia escrita será firmada por el denuncian« te u otra persona a su ruego.

La autoridad o funcionario que la reciba, rubricará o mandará rubricar todas sus fojas en presencia del

Art. 123. — Cuando la denuncia fuere verbal, se extenderá un acta en la que, en forma de declaración, se expresarán todas las circunstancias a que se refiere el artículo 120 y esa acta será firmada por el que la recibe, por el que la hace o por cualquier otra persona a su ruego.

Art. 124. - La autoridad o funcionario que reciba una denuncia escrita o verbal, hará constar en la mejor forma posible la identidad del denunciante, r si estuviere facultado para ello, mandará instruir el sumario correspondiente nombrando inmediatamente el juez instructor. Si no tuviere esa facultad, remitirá la denuncia sin pérdida de tiempo a la autoris dad a quien compete la atribución.

Art. 125. — La denuncia anónima podrá dar motivo a la instrucción de una prevención sumaria o a un sumaric si ella resultara verosimil por presunciones graves, precisas y concordantes y si, además, se estimara que su substanciación será beneficiosa para el servicio.

Art. 126. - En caso de flagrante delito, todo funcionario policial al que corresponda en ese momento el mando inmediato de las fuerzas o del lugar donda el hecho se ha perpetrado, procederá rapidamente a la detención de los culpables, poniendolos a disposición del preventor.

De inmediato el jefe de la dependencia o unidad, o el oficial a quien por las respectivas disposiciones corresponda instruir prevenciones sumariales, iniciará la prevención tendiente a comprobar por los medios a su alcance, la existencia dei hecho, disponiendo se tomen las declaraciones y se practiquen las diligencias que fueren necesarias para asegurar el per« fecto esclarecimiento y fijar el verdadero carácter y las circunstancias de aquél.

Art. 127. — Levantada de esa manera la prevención y con el parte correspondiente, se elevara por el conducto debido y a la mayor brevedad al jefe de la institución policial a quien compete ordenar la instrucción del sumario.

Art. 128. — Si por cualquier circunstancia iniciaran prevención por una misma infracción dos o más funcionarios policiales deberá continuarla tan sólo el de mayor graduación o antigüedad.

Art. 129. - Si de la prevención resultare que el hecho no reviste los caracteres de delito sino de falta disciplinaria, el preventor si no estuviere facultado para imponer por si la sanción que ella merece, ele• vará las actuaciones a fin de que la aplique el funcionario a quien compete.

Sección II

Instrucción

### TITULO I

### Disposiciones generales

Art. 130. - El instructor puede solicitar directamente de las autoridades civiles o militares del lugar dondo el sumario se instruye, todas las diligencias, datos e informaciones que, para el buen desempeño de su misión, considere necesarios.

Art. 131. - Si los funcionarios que deben practicar las diligencias o suministrar los datos e informaciones residen en otros lugares, o pertenecen a otras jurisdica ciones, el instructor dirigirá los oficios o exhortos correspondientes.

Art. 132. -- Cada vez que se cometa una diligencia por oficio o por exhorto, se pondrá en autos la corres. pondiente constancia y se agregará el oficio o exhorto cuando vuelva diligenclado.

Art. 133. — El instructor podrá incomunicar a los detenidos siempre que hubiere causa para ello; pero la incomunicación no pasará del tiempo absolutamento necesario para que se practique la diligencia que la hubiera determinado y por ninguna razón podrá mantenerse por más de cuatro días en cada caso.

El instrutcor que contraviniere estas disposiciones será separado de la instrucción y so le impondrá arresto. La aplicación de la sanción a los instructores será hecha por la autoridad que lo designó. En caso de que la violación por parte del instructor a lo reglado en el primer parrafo prima facie pudiere constituir delito, la autoridad que lo designó mandara instruirle sumario.

Art. 134. — La incomunicación se hara constar en autos por resolución motivada y al notificársele al detenido no se le lecrán los fundamentos de cila.

Art. 135. - Se concederá al incomunicado el uso de libros y recado de escribir, previa inspección del jefe encargado de su custodia.

Art. 136. — Si de la instrucción resultase que alguien es cuipable de infracciones cuyo juzgamiento sea de la competencia de otras jurisdicciones, el juez inssenciaron o que pudieran tener conocimiento tructor podrá detenerlo y ponerio a disposición de quien corresponda.

Art. 137. - Los instructores harán nombramientos de peritos y citarán y mandarán comparecer a todos los que deben declarar en el sumario, utilizando la fuerza pública si fuera necesario.

Art. 138. - El instructor podrá disponer la detención, apertura y examen de la correspondencia particular del procesado, cuando sospeche que ella puede suministrar los medios de comprobación del hecho que ha dado origen al sumario. A los efectos de esta imedida librará oficio al jefe de la respectiva oficina do Correos y Telecomunicaciones y dejará en autos la debida constancia.

Art. 139. - El examen de la correspondencia se hará por el instructor en la misma oficina de Correos y l'elecomunicaciones y en presencia del secretario de la causa y del jefe de aquélla, devolviendo inmediatamente la correspondencia que no tenga interés y agregando a los autos, debidamente rubricada, toda aquella que tenga relación con él hecho que se indaga.

De esta operación se labrará acta que firmarán todos los presentes y que se agregará a los autos.

Art. 140. - Los jueces de instrucción podrán ordenar registros en el domicilio particular del imputado, cuando haya indicios de que este pueda encontrarse alli, o que puedan hallarse instrumentos, papeles u objetos que sirvan para el esclarecimiento de los hechos.

, También podrán ordenar requisas personales si sc presume que alquien oculta consigo cosas relacionadas con los hechos investigados. Previamente se instará a la persona a exhibir la cosa cuya ocultación se presume.

Las requisas se efectuarán separadamente y si debieran hacerse sobre el cuerpo de alguna mujer se practicarán por personas de su sexo. Dichas diligencias e harán constar en acta que firmarán todos los intervinientes debiendo dejarse constancia en ella si alguno se negare a firmarla.

Art. 141. - El juez instructor podrá también, con el fin indicado, hacer registros a cualquier hora del día o de la noche, en los edificios o lugares públicos. A tal efecto se reputan edificios o lugares públicos:

- 19. Los destinados a cualquier servicio oficial del Estado nacional, de una provincia o municipios, aunque habiten en ellos los encargados de dicho servicio o los de la conservación del edificio o lugar;
- Los de propiedad particular siempre que estén destinados a recreo o reunión de público;
- 30 Cualquier otro edificio o lugar cerrado que no sea domicilio de un particular;

49 Los buques o aeronaves del Estado.

Art. 142. — Para la entrada y registro en la casa de un cuerpo legislativo será necesaria la autorización de su presidente.

En los templos y demás lugares religiosos bastará pasar recado de atención a las personas a cuyo cargo

En los edificios, buques, aeronaves, cuarteles o establecimientos militares, será necesario la autorizacion del jefe o de quien haga sus veces. Si fuere de policía deberá darse aviso a la autoridad superior de los mismos.

En los demás edificos públicos, se pedirá permiso a la autoridad encargada del mismo; si lo negare, se prescindirá del permiso.

Art. 143. -- A excepción de lo dispuesto en el artículo 140 no podrá hacerse registro o requisas personales en domicilio particular sin permiso de su dueño. Si este lo negara, procedera sin mas tramite a hacer el registro o requisa poniendo en el acta los motivos de su resolución que firmará el denegante o dos testigos en su defecto.

En todos los casos el instructor adoptará las medidas necesarias para impedir que se defraude su

Se evitará en el registro, cuidadosamente, todo lo que pueda molestar al interesado más de lo estrictamente necesario, con las precauciones convenientes para no comprometer su reputación ni violar sus secretos, si no interesaran a la instrucción de la causa, procurando en lo posible que todo pase en presencia del interesado, de persona de su familia que sea mayor de edad, o de dos testigos en último caso.

Art. 144. — En los buques o aeronaves mercantes se hará el registro o requisa personal con permiso del capitán o patrón, comandante o piloto, y si éstos lo negasen se procederá como queda dispuesto en el artículo anterior.

Art. 145. - No se puede hacer requisa personal ni proceder al registro de un buque o aeronave de guerra extranjero sin permiso de su comandante, y a falta de éste, del representante diplomático de la nación a que aquéllos pertenecen.

Cuando estas diligencias hubieren de tener lugar en la sede de una representación diplomática, sólo se la podrá realizar con el permiso del jefe o encargado

### TITULO II

### Comprobación del hecho

Art. 146. — Cuando el delito deja vestigios materiales de su perpetración, el instructor procederá en la forma siguiente:

19 Procurará recoger las armas, instrumentos, substancias y efectos que hayan servido a la comisión del delito, lo hara constar por diligencia y hará firmar ésta por las personas en cuyo poder hubieren sido aquellas encontradas. Si lo solicitaren les dará comprobantes

- 20 Describira detalladamente, en caso de ser habidas, la persona y la cosa objeto del delito, consignando su estado, circunstancias y todo lo que se relacione con el hecho punible;
- 30 Dispondrá el reconocimiento pericial cuando fuere necesario para conocer o apreciar debidamente un hecho o circunstancia;
- Hará el reconocimiento de algún lugar cuando lo considere necesario consignando en autos el resultado de la inspección ocular;
- 50 Examinará a las personas que se hallen presentes al hacer las investigaciones antedichas respecto de todo lo que se relacionen con la comisión del delito o fuera objeto de él, exigiendo a dichas personas que declaren cuanto sepan sobre las alteraciones que observen en los lugares, armas, instrumentos, substancias o efectos recogidos y examinados, así como el estado que hubieren tenido anteriormente;
- 69 Disponará, cuando fuera necesario, el levantamiento de planos, mediciones de distancias, etcétera, y que se hagan fotografías, croquis o diseños de los lugares u objetos que puedan conducir ai esclarecimiento del delito.

Art. 147. — El instructor sellara y rubricara, agre gando a los autos, si es posible, todos los objetos que hubiere recogido durante las investigaciones y que de alguna manera puedan servir o aprovechar a la

Art. 148. — Cuando no hubiere huellas materiales, el instructor hará constar si la desaparición de las mismas ocurrio natural, casual o intencionalmente; así como las causas que hubieren influído para ello, y recogerá las pruebas de cualquier clase que pueda adquirir sobre la perpetración del delito y la preexistencia de las cosas que hubieren sido objetos de él, justificando, en cuanto sea posible, el estado que tuviesen antes de ser destruídas o deterioradas.

Art. 149. — Cuando el delito fuera de homicidio, se describirá el estado del cadáver y se procederá a su identificación por todos los medios de pruebas posi-

El instructor deberá guardar las ropas o prendas que el cadáver conserve.

Aun cuando se presume la causa de la muerte daberá hacerse constar por informe médico. Cuando el examen externo del cadaver no permita determinar con certeza, a juicio de los facultativos, la causa de la muerte, se practicará la autopsia.

Art. 150. — Cuando el delito fuera de lesiones se hará constar el estado del herido y se dispondrá el reconocimiento médico correspondiente:

Art. 151. — Si el lesionado estuviera en peligro de muerte, se le tomara declaración inmediatamente, prescindiendo de toda formalidad ordin via, y se le interrogara principalmente sobre el autor, causas y ircunstancias del delito.

Art. 152. - Antes de cerrar el sumario, el juez instructor solicitará de los médicos que asisten al herido un informe respecto a su estado.

Si el herido hubiere fallecido, los médicos expresaran en su certificado si la muerte ha sido resultado de las heridas o si reconoce otra causa.

Si el herido ha curado, los medicos manifestarán: 10 El tiempo empleado en la curación;

El estado en que ha quedado a consecuencia de las lesiones;

3º Si ha quedado inutilizado para el desempeño de sus funciones específicas, yo para el trabajo y si la inutilización será permanente o transitoria, debiendo en este último caso especificarse el tiempo probable que se necesitara para que aquella desaparezca;

En general toda circunstancia que pueda influir en la calificación del delito.

Art. 153. — En todos los casos se consignará prolijamente las circunstancias que puedan influir en la calificación legal y en la imposición de la pena, como por ejemplo:

La parte que cada imputado ha tenido en la comisión del delito.

Si los hechos tuvieron lugar en actos del servicio o fuera de él, con armas, en actitud de tomarlas o sin ellas.

Si hubo concierto para cometerlo.

Si hubo agresión de hecho o simplemente de palabras.

Si se produjo en presencia de tropa formada o no. Si hubo abandono de puesto o servicio y cómo se produjo.

Si se llevó prendas de vestuario, armas o pertrechos. Si medió instigación o auxilio en perpetración del delito; o encubrimiento.

Art. 154. - En todos los casos el instructor practicará las diligencias que conduzcan a la comprobación del delito y de sus circunstancias, aunque el procesado conflese desde el primer instante ser su autor.

### TITULO III

### Declaraciones

#### Capitulo 1 Disposiciones comunes

Art. 155. — El juez instructor tomará declaración a todas las personas a quienes considere en condiciones de suministrar noticias o datos que sirvan a la comprobación del hecho.

Art. 156. — El juez instructor hara el interrogatorio en forma clara y precisa y al dictar las respuestas prode que el declarante se hubiere valido.

Art. 157. — Concluída la declaración, se le dará lectura por el secretario o la leera el declarante si asi lo pidiera y se le hará mención de esta lectura en aquélla.

Art. 158. -- Si después de leída la declaración el declarante tuviera algo que afiadir o reformar en ella, se hara constar al final de la misma.

Art. 159. — So pena de nulidad, la declaración será firmada por todos aquellos que intervienen en el acto y los mismos rubricarán cada una de las fojas de

En caso de que le declarante se negare a firmar, tal circunstancia, lo mismo que las razones aducidas para la negativa, serán especificadas a continuación y anto dos testigos que firmarán y dejarán en claro sus nombres.

Art. 160. - En las declaraciones, como en todas las demás diligencias del sumario, no son permitidas abreviaturas, raspaduras ni interlineados, debiendo salvarse cualquier error al final de la misma diligencia o declaración.

Art. 161. — Si el interrogado no entendiese el idioma nacional, será examinado por intermedio de intérprete, quien prestará juramento de desempeñar fielmente el cargo.

El nombramiento de intérprete recaerá entre los que tengan títulos de tales si los hubiere en el lugar de la declaración. En su defecto será nombrada cualquier persona que posea el idioma de que se trata y el idioma nacional.

Art. 162. — Si el interrogado fuere sordomudo y supiera leer, se le harán por escrito las preguntas. Si supiere escribir contestara por escrito, y si no supiera se nombrará también un intérprete, por cuyo conducto se le harán las preguntas y se recibirán las contestaciones.

Rigen para estas clases de intérpretes las disposiciones del artículo anterior.

Si fuere ciego podrá hacerse acompañar por una persona de su confianza para que suscriba el acto en su nombra; en su defecto, la designara el juez o tribunal.

#### Capítulo II

### Declaración indagatoria

Art. 163. - Cuando haya motivo bastante para sospechar que una persona ha participado en la comisión de un delito, se procederá a recibirle declaración ingadatoria.

Art. 164. - Si al presunto culpable se le ha privado de su libertad, la declaración se tomará dentro de las veinticuatro horas desde que se recibiera el proceso para iniciar la intrucción, o desde que ol detenido hubiese sido entregado o puesto a disposición del instructor, a no impedirlo algún grave motivo que se consignará en la causa, en cuyo enso se vérificará lo más pronto posible.

Art. 165. — Las declaraciones se tomaran separadamente a cada una de las personas complicadas en el delito y no podrá exigirse juramento o promesa de decir verdad.

Art. 166. — El imputado será preguntado:

10 Por su nombre, apellido, edad, nacionalidad, estado, grado, especialidad y domicilio;

Sobre el sitio en que se hallaba el día y la hora en que se cometió el delito y si ha tenido noticias de ello;

3º Con qué personas se acompañó;

4º Si conoce a los que son reputados autores y cómplices en la ejecución;

59 Si estuvo con ellos antes de perpetrarse el delito:

Si conoce el instrumento con que fué cometido el delito o cualesquiera ocros objetos que con el tengan relación, los que se les pondran de manifiesto, si fuera posible;

7º Por todos los demás hechos y pormenores que puedan conducir a descubrir los antocedentes y causas que motivaron el delito y produjeron su perpetración.

Art. 167. — La declaración deberá recibirse en un solo acto, a no ser que por su mucha extensión o por razones muy atendibles, el juez instructor creconveniente suspenderla. Los motivos de la suspensión deberán hacerse constar en autos.

Art. 168. - Las preguntas serán siempre directas, sin que por ningún concepto puedan hacerselas de un modo capcioso o sugestivo. Tampoco se podrá emplear con el declarante género alguno de coacción o amenazas o promesas de ninguna especie.

El instructor que contraviniere estas disposiciones erá separado de la instrucción y se le impondra arresto. La aplicación de estas sanciones a los instructores será hecha por la autoridad o jefe que los designó.

Si prima facie pudiera constituir delito la viole ción por parte del instructor de las normas practicadas, la autoridad que le designó, mandará instruirle proceso, luego de separarlo de la causa.

Art. 169. — El imputado no será obligado a contestar, precipitadamente. Las preguntas le serán repetidas siempre que parezca o manifieste que no las ha comprendido y cuando la respuesta no concuerde con la pregunta. En estos casos no se escribirá sino la respuesta dada a la pregunta repetida.

Art. 170. - No es obligación del imputado contestar a las preguntas que se le hicieren. No obstante, el juez lo podrá exhortar a que lo haga hacienen forma clara y precisa y al dictar las respuestas pro- tole reflexiones por las que comprenda que su si-curará consignar las mismas palabras y expresiones lencio no le favorecerá. Si pese a ello, persistiero en su negativa o en su silencio, se acreditará todo

por diligencia que firmará el imputado, instructor by secretario; no queriendo o no pudiendo aquel hacerio, se hará constar.

Art. 171. - Se permitira al imputado manifestar cuanto tenga por conveniente para su exculpación o para la explicación de los hechos, evacuándose con urgencia las citas que hiciere y las demás dillgencias que propusiere, siempre que el instructor las estimare conducentes.

Art. 172. — En ningún caso podrán hacerse cargos reconvenciones; ni se le leera parte alguna del sumario, con excepción de sus declaraciones anteriores; si lo pidiere.

Art: 173. - Cuando al procesado se impute un delito reprimido con más de diez años de prisión, el juez requerira informe médico sobre el estado mental y capacidad para delinquir...

Sin perjuicio de lo dispuesto, siempre que se advierta en el procesado indicios de enajenación mental, se averiguará por personas que le hayan tratado, por reconocimiento de facultativos y por medio de pruebas u observaciones, si esta enajenación era anterior al delito o posterior; si es permanente, eventual o pasajera; si es cierta o simulada.

Art. 174. - Si la incapacidad fuera posterior al hecho esta deberá ser debidamente comprobada con intervención de dos o más peritos y el juez de instrucción o el consejo respectivo, ordenarán la suspensión de la causa y podrám arbitrar las medidas para la internación de aquel en un establecimiento oficial adecuado, dando de ello axiso a la superio ridad. El director de dicho establecimiento dara cuenta semestralmente del estado del entermo al juez o consejo que dispuso la internación.

La suspensión del procedimiento impedira el interrogatorio del imputado y el juicio contra el sin perjuicio de que se averigüe el hecho, se realicen las diligencias que no requieram la intervención de laquel y se prosiga la causa, hasta su total terminación, contra los coprocesados. .

el imputado curase, comprobado este liecho-Šť. ltambién con intervención de peritos, el fuez o con sejo correspondiente proveera lo necesario para comtinuar los tramites del proceso a no ser que se hubiese consumado la prescripción de la acción.

Art. 175. — Si el imputado, al prestar su declaración, negase su nombre o domicilio, o los fingiese, se procedera a identificar su persona por su filiavión, testigos y todos los medios que se consideren oportunos: · ·

Art. 176. - A fin de que puedan servir como prueba de identidad, se harán constar con minuciosidad todas las señales particulares del indagado.

Art. 177. - El instructor reclamara, para unir a los autos, copia de la filiación o de las fojas de servicio del imputado, documentos que deberán contener las calificaciones y notas de conceptos que hublere merecido antes de la comisión del hecho.

Si el delito, motivo del proceso, fuere de indole comun. el instrucció reclamara para reunir a los autos todos los antecedentes que contribuyan a determinar id personalidad del imputado.

Art. 178.—Cuando el instructor considere con-veniente el examen del imputado en el lugar de flos hechos, o ante las personas o cosas con ellos relacionados, podrá disponerio así, pero las declaraciones deben ser siempre tomadas en el local de la detención o en la oficina donde actúe el juez

Art. 179. - Si las diligencias practicadas dieren mérito para que continúe el proceso, la detención dei imputado se convertira en prisión preventiva, si corresponde, dictandose dentro de las 24 horas el auto motivado pertinente o se declarara que aquéi permanecera a disposición del juez de instrucción. Art... 180. — Terminada .la . declaración indagaforia ose hara saber al indagado, la causa por la que se le procesa, si no se hubiese hecho antes, y se le permitira nombrar defensor ai quiere hacerlo. Todaslas diligencias ulteriores del proceso serán nulas si de cualquier manera se le estorba el nombramiento de defensor.

## TITULO IV

### Testigos .

1.00

. . . . . .

with the state

entre de la companya de la companya

1.0

### Capitulo I

### Quienes pueden ser testigos

Art, 181. - Puede servir como testigo toda persona que tenga conocimiento de los hechos que se investiguen y de sus circunstancias, cualquiera que sea su estado, sexo, ferarquía o condición.

Art. 182. - El número de testigos no tiene limitación; pero el instructor, en obseguto a la brevedad, tomará solamente aquellas declaraciones que considere suficientes para que quede bien probado y carachecho que se averigua. No obstante debera dejar en autos indicaciones precisas respecto de aquellos testigos a quienes no hubiere considerado necesario interrogar, por si fuere conveniente ampliar mas tarde la prueba.

#### Capitulo II والمعارض فالإصافي الساف المهاد

### Citación

Art. 183. — Los testigos serán citados en la forma prescripta por este codigo.

Art. 184. — Si, el testigo se hallare ausente del

lugar donde tiene su asiento el juez instructor, y la distancia, a juicio de este, hiciese oncrosa su tras-, lación o la del testigo, comisionara mediante oficio

o exhorto para tomar la decla ación a los jueces policiales de instrucción o autoridades policiales de la localidad donde se encuentre el testigo y, en su defecto, a los funcionarios judiciales de la misma.

En casos excepcionales y cuando la presencia del testigo en el lugar donde funciona el juzgado de instrucción sea de absoluta necesidad, podrá hacérsele trasladar, siempre que se le abonen los gastos de traslado y viático que fije la reglamentación por el tiempo empleado, en cuyo caso el instructor deberá tomar la declaración dentro de las 24 horas de haber llegado el testigo.

En los casos del parrefo anterior el juez de instrucción correspondiente dispondrá la comparecencia del testigo, por resolución fundada, y previa autorización de quien dependa.

Art. 135. - Los exhortos o rogatorias a los jueces tribunales extranjeros serán solicitados por intermedio del Ministerio del Interior, quien les dara curso por la vía diplomática, de acuerdo con los tratados y con las leyes generales en defecto de ellos.

Art. 186. - Toda persona debidamente citada concurrira a prestar su declaración en el lugar en que el instructor le haya señalado.

Los jefes con mando no podrán oponerse a que sus subordinados concurran a prestar declaración, salvo dificultad de carácter grave, en cuyo caso lo manifestaran inmediatamente al juez instructor, solicitando al mismo tiempo copus del interrogatorio para mandar prestar la declaracian a su tenor. Art. 187. — Están obligados a declarar pero no están obligados a concurrir a la citación:

19 Las personas enfermas o físicamente imposibilitadas, quienes declararan en sus domicilios, a los que se trasladará el juez de ins-

trucción con su secretario; 2º El presidente de la Nación, los gobernadores de provincias y territorios nacionales, los ministros del Ejecutivo nacional o de los ejecutivos provinciales, los miembros del Congreso y de las legislaturas provinciales, los miembros de la justicia nacional, provincial y militar, los ministros, diplomáticos y consules generales, las dignidades del clero y vicaría general castrense, los generales, coroneles y sus equivalentes, y lor jefes de reparticiones militares o civiles de la administración nacional, así como los miembros de los tribunales que crea este código y los jetes su

periores de las policias. Todos estos funcionarios declararán por oficio, a cuyo efecto se les transcribira el correspondiente interrogatorio.

- Cuando un testigo no concurriera a la Art. 138. citación, se le hara comparecer utilizando la fuerza publica, y cuando compareciese, pero se negase a delarar, el acta en que consta su negativa será pasada, a los efectos que hubiere lugar, al juez nacional correspondiente, poniendose a disposición de dicho magistrado al autor de la negativa. Si este fuera policía, os antecedentes serán Hevados a la superioridad a los efectos de ser procesado por ci delito cometido.

#### Capitulo III Examen

. . . . . .

Art. 189. -- Cada testigo debe ser examinado separadamente en presncia del secretario, bajo pena de nulidad.

Art. 190. - Los testigos deben dar razón de sus dichos, esto es, manifestar como y por que saben o tienen conocimiento de los hechos sobre los que declara. Esta manifestación deberá hacerse constant Art. 191. Antes de que los testigos comiencen

a declarar se les instruira de las penas impuestas a los testigos falsos, a cuvo efecto se les hará conocer las disposiciones pertinentes del Código Penal de

la Nación. Art. 192. Nádle podra asistir a las declaraciones,

Cuando el testigo sea ciego o no sepa leer ni escribir;

29 Cuando sea mujer y lo solicite;

39 Cuando el testigo ignore el idioma nacional, o sea sordo o mudo, o sordomudo.

Art. 193. - En el primer caso del artículo anterior, el instructor nombrará acompañante al testigo, quien deberú firmar la declaración después que éste la hubiera ratificado; en el segundo elegirá la interesada (o ella o su esposo, si fuere casada) el acompañante, pudiendo éste ser rechazado por el instructor. En el tercer caso, se procederá como lo prescribe el articulo 162.

Art: 194 - Antes de comenzar el interrogatorio se tomará a los testigos juramento de decir verdad. Art. 195 .. - Recibido el juramento, se le exigirá al testigo que manifieste su nombre y apellido, edad, estado, profesión u oficio: si conoce al procesado y tiene noticia de la causa; si es pariente y en qué amigo o enemigo del imputado, o si le comprenden algunos de los otros impedimentos de la ley, que se le harán conocer...

Art. 196. - Hecha la manifestación anterior,

testigo será preguntado:

1º Por todas las circunstancias del delito, tiempo, lugar y modo de perpetración dando razón de su dicho;

Cuando declare como testigo de vista: por el tiempo, lugar en que lo vió cometer, si estaban otras personas que también lo vieron y quiénes eran;

39 Cuando declare de ofdas: por las personas a quienes oyo; en que tiempo y lugar; si estaban presentes otras personas y quienes eran.

Art. 197. - Si con motivo de la declaración el testigo presentare algún objeto que pueda servir para hacer cargo al imputado o para su defensa se hará mención de su presentación y se agregará al proceso, si es posible, o se guardará por el secretario, haciendo en autos la debida referencia.

Si se tratare de un escrito, será rubricado por el instructor y testigo o por el secretario, en caso que el testigo no supiere, no pudiere o no quisiere firmar.

Art. 198. - En las declaraciones que se prestaren evacuando alguna cita no se leerá al testigo la diligencia en que aquélla se hubiere hecho.

Art 199. - Los testigos declararán de viva voz. sin que les sen permitido feor respuestas llevadas por escrito. Sin embargo, podrán ver algunas notas o documentos que llevaren, según la naturaleza de

Art. 200. - El instructor cuidará de no consignar en los autos las declaraciones redundantes, inoficio-sas o inconducentes, debiendo recordar que la concisión y la celeridad es la condición de todo proceso. Art. 201. - El juez instructor evacuará las citas que se hagan en las declaraciones y que sean pertinentes.

Art. 202. --Mientras duren las declaraciones el juez instructor podra incomunicar a los testigos entre si, si lo considera conveniente.

Art. 203. - El juez instructor podrá disponer que examen de los testigos se haga en el lugar dondu el hecho se lia producido, o en presencia de los objetos sobre que verse la declaración.

Podrá también repetir o ampliar las declaraciones de los testigos cuando lo considere conveniente.

Art. 204. - Si de la instrucción apareciese que algun testigo se ha expedido con falsedad; se sacará copia de las piezas conducentes para la averiguación del delito y la elevará a la autoridad que le designé. para la formación del debido proceso, o la remitira a la justicia nacional cuando no fuere la competente la policial.

#### Capitulo IV

#### Confrontación

Art. 205. - Toda persona que tuviere que designar a otra en su declaración o en otro acto, lo hará de un modo claro y preciso, mencionando bien su nombre, domicilio, y todas las circunstancias que conozea respecto a ella y que fueren conducentes al objeto de la averiguación. Se procederá a la confrontación si no pudiere dar noticia exacta, pero hiciere presente que la reconocería si se la presentasen.

Art 206. — En la confrontación se cuidará:

- 17 Que la persona que sea objeto de ella no se disfrace o desfigure o borre las impresiones: que puedan guiar al que tiene que designarias;
- · 29 Que el que haga la designación manifieste las diferencias o semejanzas que advirtiere en ciestado actual de la persona o personas señacladas y sus acompañantes si los hubiere y el que tenían en la época a que se refiere cudeclaración.

Art. 207. - El que deba ser confrontado puede elegir el lugar en que quiera colocarse entre los que le acompañan en esta diligencia y pedir que se excluya de la reunión a cualquier persona que se te haga sospechosa. El instructor podrá limitar prudenterrects el uso de este derecho cuando lo crea mulicioso o improcedente.

Art.: 208. - Colocadas en una fila la persona destinada a la confrontación y las que deben acompañarle. se introducirá al declarante, y después de tomarie el juramento de decir verdad, se le preguntará:

1º Si persiste en su declaración,

29 Sir dispués de ella, ha visto a la persona a quien atribuye el hecho, en que lugar, por qué motivos y con que objeto;

3? Si entre las personas presentes se enquentra la que designó en su declaración.

Contestando afirmativamente la última pregunta, para lo que se permitira que reconozca detenidamente a las personas de la fita, se le prevendrá quo toque con la mano a la persona designada, limitándose a señalarla siendo su superior jerárquico.

Art. 209. - Cuando sean varios los declarantes o las personas confrontadas se verificarán tantos actos. separados cuantas sean las confrontaciones que hayan de practicarse. ·

### Capítulo V

### Careos

Art. 210. - Cuando los testigos o los procesades entre si, o aquellos con estos, discordasen acerca de algun hecho o de alguna circunstancia interesante. el instructor procedera a carearlos.

Art. 211. — Al careo no concurriran mas que las personas que se van a carear y los intérpretes si fuere necesario.

Art. 212. - El' juez instructor mandará dar lectura de las declaraciones en las partes que se reputen contradictorias y Hamara la afención de los carcados sobre esas contradicciones a fin de que se raconvengan entre si v poder de ese modo averiguar la verdad.

Art. 21s. - Se escribirán las preguntas y contestaciones que mutuamente se hicieren sin permitir que los carcados se insulten o amenacen; se hará constac. además, las particularidades que sean pertinentes y firmaran todas las diligencias que se extiendan, previe léctura y ratificación.

Art. 214. - Cuando el carco fuere entre testigue

se les tomará nuevamente juramento de decir verdad. Jen el lugar en que se encuentren o se pedirá copia Los procesados no prestarán juramento.

Art. 215. - No se recurrirá al careo cuando hubiere otros medios de comprobar el delito o descubrir la verdad.

Art. 216. - No se podrá practicar careo de suboficiales y tropa con oficiales.

#### TITULO V

#### Examen pericial

Art. 217. - Se procederá con intervención de pe ritos siempre que para el examen de una persona o para la apreciación de un hecho o circunstancia pertinente a la causa se requieran conocimientos especiales en algún arte, ciencia o industria.

Art. 218. — Se nombrarán des o más peritos, a no ser que haya uno solo disponible y que sea peligroso reterdar la operación. Bastará también un solo pe rito en los casos de poca importancia.

Art. 219. — Los peritos serán designados por el instructor y deberán tener títulos de tales en la ciencia e arte a que corresponde el punto sobre el que han de ser examinados, si la profesión o arte estuviesen reglamentadas por las leyes, y en caso de que no lo estuvieran se podrá nombrar otras personas entendidas, aunque no tuvieran título.

El despacho policial es título de pericia en el desempeño de los cargos o funciones policiales.

Art. 220. - Siempre que fuese posible hacer revisar un informe pericial otorgado por persona sin título, por otra u otras con títulos, el instructor podrá orde narlo si lo conceptuase necesario.

Art. 221. — Los peritos aceptarán el cargo bajo juramento, y para ello deberán ser citados como los testigos.

Art. 222. - El perito que no concurriera al llamamiento o que se resistiese a dar su dictamen será compelido en la misma forma que los testigos.

Art. 223. - Los peritos no están obligados a comparecer ni a dar opinión en los mismos casos en que los testigos no están obligados a concurrir y declarar.

Art. 224, - El instructor podrá asistir al reconocimiento que hagan los peritos, de las personas o de las cosas.

Art. 225. - El instructor hará a los peritos todas aquellas preguntas que crea oportunas y les dará verbalmente o por escrito todos los datos pertinentes, cuidando de no hacerlo en forma sugestiva o maliciosa. Se dejará constancia de todo en la diligencia. Después de esto los peritos practicarán unidos todas las operaciones y experimentos que conceptuen indispensables, expresando los hechos circunstancias en que funden su opinión.

Art. 226. — La diligencia del examen podrá suspenderse si la operación se prolongase demasiado, pero deberán tomarse en tal caso las precauciones convenientes y posibles, para evitar alteraciones en las personas, objetos o lugares sujetos al examen.

Art. 227. - Los peritos emitirán su opinión por medio de declaración que se asentará en acta, excep tuándose los casos en que la naturaleza o la gravedad del hecho requieran la forma escrita y los informes facultativos de los profesores en alguna ciencia, los que so presentarán siempre por escrito, pidiéndoso previamente para ello el tiempo que sea necesario

Art. 228. - El informe pericial debe comprender: 17 La descripción de la persona o cosa que sea objeto de reconocimiento, así como del estado y forma en que se hallare al ser reconocida;

29 La relación detallada de todas las operaciones

practicadas y de su resultado; 30 Las conclusiones que formulen al respecto.

Art. 229. - Cuando el número de peritos haya sido par y entre ellos hubiere discordancia de opiniones, se llamará a uno o más peritos en número impar, se renovarán las operaciones y experimentos en su presencia, si fuera posible, y en caso contrario, los primeros peritos les comunicarán el resultado que Le haya obtenido, y con estos datos los nombra dos últimamente emitirán su opinión.

Art. 230. - Cuando el juicio pericial recaiga sobre objetos que se consuman al ser analizados, el instructor no permitirà que se verifique el primer anàlisis sino, cuando más, sobre la mitad de las substancias, a no ser que haya imposibilidad de opinar sin consumirlas todas, lo que se hará constar

Art. 231. - Se podrá permitir a los poritos que revisen las actuaciones para informarse minuciosamente de los antecedentes del caso, si consideran insuficientes los datos suministrados.

La divulgación de las constancias del sumario hará incurrir a aquéllos en la misma responsabilidad que impone el Código Penal de la Nación a quienes violen el secreto profesional.

Art. 232. - Los peritos que no revistan la calidad de funcionarios públicos nacionales cobrarán honorarios por los informes que hayan producido, los que deberán ser abonados por la parte que hubiera solicitado dichos informes, salvo el caso de abso-Inción del acusado, en que serán a cargo del Estado.

### TITULO VI

### Prueba de documentos

Art. 263. - Se agrerarán a los autos todos los documentos que se presentaren durante la instrucción que tuvieren relación con el proceso. Art. 284. — Los documentos existentes fuera de la

Jurisdiceión del instructor podrán ser compulsados

por exhorto u oficio

Art. 235. - Los documentos privados serán sometidos al examen y reconocimiento de aquellos a quienes perteneciesen poniéndoseles de manifiesto todo el documento.

Art. 236. - Siempre que el instructor pidiese copia o testimonio de todo o parte de un documento o pieza que obra en los archivos militares o en cualquier archivo público, deberá serle expedido si para ello no hubiere algún inconveniente legal.

#### TITULO VII

#### Detención y prisión preventiva

Art. 237. - Toda persona sospechosa de ser autor o cómplice de un delito sujeto a la jurisdicción de los tribunales de justicia policial puede ser detenida mientras so practican las primeras diligencias tendientes a poner en claro su culpabilidad.

Art. 238. - La detención puede ser ordenada:

19 Por las autoridades a quienes compete disponer la instrucción;

29 Por cualquier funcionario de graduación supe rior al imputado en er . urgencia o de delito flagrante;

3º Por el juez instructor.

En los dos primeros casos los detenidos serán puestos a disposición del juez de instrucción simultáneamente con su designación.

En el último, el juez lo pondrá inmediatamente en conocimiento del funcionario o jefé de quien dependa el detenido.

Art. 239. — Ningún funcionario de policía podrá eximirse de detener a un subordinado y de ponerlo inmediatamente a disposición del instructor cuando éste se lo pidiera por oficio o por otro medio de comunicación en caso de urgencia.

Art. 240. — La simple detención se convertirá en prisión preventiva cuando concurran las tres circunstancias siguientes:

19 Que esté debidamente comprobada la existencia de una infracción que este código reprima:

29 Que al detenido se le haya tomado declara ción indagatoria y se le haya hecho conocer la causa de su detención;

30 Que haya datos suficientes, a juicio del instructor, para creer que el detenido es responsable del hecho probado.

Art. 241. - La prisión preventiva se hará constat en autos por medio de resolución especial y fundada. Esta resolución se le hará conocer al detenido, recomendándole al mismo tiempo que se prevenga para el nombramiento de defensor en el acto que se le intima.

Art. 242. - La prisión preventiva será rigurosa o atenuada.

Se impondrá la primera, cuando la pena máxima del delito imputado fuere mayor de diez años y la segunda cuando fuere menor.

Art. 243. — La prisión preventiva rigurosa se cum plira en donde el Poder Ejecutivo lo reglamente.

La atenuada se cumplirá en la forma siguiente: 19 Los oficiales permanecerán arrestados en sus alojamientos o domicilios y relevados de todo

mando y servicio; "O El personal de tropa permanecerá arrestado en cuartel u otras dependencias policiales, prestando los servicios que los respectivos jefes consideren convenientes.

Art. 244. - En todos los demás casos continuará también el proceso contra los indagados, quienes conservarán su libertad y permanecerán en servicio, pero tendrán obligación de concurrir a todos los actos del juicio. Si no dieran cumplimiento de inmediato a dicha obligación se les impondra prisión preventiva atenuada.

Art. 245. - La prisión de un ausente se pedirá por exhorto, insertándose en él la orden de detención.

En los casos de suma urgencia podrá usarse cual quier otro medio de comunicación.

Si el ausente estuviese en el extranjero, el instructor se dirigirá a la superioridad para que ésta gestiono la extradicción en la forma que corresponda

Si elevada una causa a plenario resultara que el procesado no cumple la prisión preventiva que corresponda de acuerdo con la calificación de los hechos contenida en la elevación a plenario, el presidente del consejo, de oficio o a netición del fiscal. dispondrá el cambio de la prisión por la que sea pertinente. .

Art. 246. - Los jefes de establecimientos en que se hallen presos los acusados darán cumplimiento a las órdenes o instrucciones que en relación a los mismos recibieran del instructor o del presidente del tribunal a que los procesados se ballen sometidos.

Art. 247. - La prisión preventiva y la situación prevista en el artículo 244 tienen la consecuencia de un auto de procesamiento.

Se considerará, a todos los efectos de este código. como fecha inicial del proceso contra determinada persona la que lleven las mencionadas providencias

### TITLE VIII

Medidas precautorias sobre los bienes del procesado

Art. 248. - El juez o el tribunal podrá decretar el embargo de bienes del imputado en cantidad suficiente para garantizar la indomnización por los daños causados, librando los oficios y exhortos del caso. La inhibición se decretará si al imputado no se le conociere bienes o lo embargado fuere insuficiente.

Tales medidas pueden ser levantadas, reducidas o ampliadas, según proceda.

· Art. 249. — El imputado podrá substituir el embargo o la inhibición por una caución personal o real, su-

ficiente a juicio del juez de instrucción o del tribunal. Art. 250. - Para la ejecución del embargo, el orden de los bienes embargables y la forma del acto, se observarán las disposiciones del Código do Procedimientos en lo Criminal de la Capital Federal y territorios nacionales.

Art. 251. - Para la conservación, seguridad y custodia de los bienes embargados, el juez o tribunal designará depositario, quien los recibirá bajo inventario y firmaré las diligencias de constitución del depósito, imponiendosele de la responsabilidad que contrae, debiendo dejarse constancia de ello en dicha

Los fondos públicos, los títulos de créditos, et ; dinero y demás valores, se depositarán en instituciones bancarias.

Art. 252. — Las diligencias sobre embargo y fisuas i se tramitarán por cuerda separada.

Art. 253. - Sin perjuicio de solicitar el reconocimiento de su protensión al juez o tribunal que decretó la medida precautoria, los terceros que aleguen dominio o mejor derecho sobre los bienes, podran deducir la acción portinente ante la justicia ordinaria, debiendo permitirse al imputado la defensa de su derecho.

#### TITULO IX

#### Sueldo de los procesados

Art. 254. - Todo procesado contra quien se hubiere dictado auto de prisión preventiva rigurosa percibira medio sueldo; si la prisión preventiva fuese atenuada el oficial percibirá dos terceras partes del sueldo. En ambos casos el sueldo se liquidará con exclusión de todo suplemento, emolumento o racianamiento en efectivo.

El personal de tropa en prisión preventiva atenuada, sólo percibirá el sueldo integro de su grado, con exclusión de todo suplemento, emolumento o ractonamiento en efectivo.

Las retenciones subsistirán mientras la prisión preventiva no sea dejada sin efecto.

En caso de absolución o sobreseimiento definitivo en cuanto al hecho que motiva el procesamiente, se devolverán las retenciones que se hubieren efec-

Cuando la sentencia condenatoria impusiera pena privativa de libertad, únicamente procederá la devolución de los haberes que -como consecuencia del abono practicado- correspondieren al exceso de prisión preventiva cumplida.

No podrán hacerse efectivo los cargos cuyo pago corresponda al condenado sobre los haberes a cuya devolución no tenga derecho aquel; dichos haberes ingresarán totalmente a la Tesorería General de la

A los retirados sometidos a proceso no se les practicarán descuentos cuando se hallen en prisión preventiva atenuada; cuando se hubiere decretado contra los mismos prisión preventiva rigurosa, sólo se les abonará la parte que pudiere corresponder a sus deudos, para el caso de ser condenados aquélios a pena que trajere aparejada la destitución. Si fueren absueltos, se les devolverà integramente les haberes retenidos.

Si hubieren transcurrido seis meses desde la focha cn que se dictó la prisión preventiva y no se hubiere dictado aún sentencia definitiva, los encausados volverán a percibir, a contar desde ese día, el sueldo integro. Esta situación se modificará recién al quedan

Art. 255. - Al personal de tropa procesado por deserción se les retendrá, además, la mitad de los kaberes que se les adeudaren al tiempo de cometer esn infracción, que se destinarán para nacer efectivos sobre ellas los descuentos que por diversos cargos deba formulársoles devolviéndoseles el saldo remanente.

A los efectos determinados en este título el instructor hará las comunicaciones a las respectivas direcciones administrativas.

### TITULO X

### Conclusión del sumario

Art. 256. - Practicadas por el juez instructor todas las diligencias para la comprobación del delito y averiguación de las personas responsables, expondrá el resultado en un informe que elevará, junto con las actuaciones, a la autoridad que lo designô.

Art. 257. - El informe del juez instructor debe contener:

10 Una relación sucinta de la prueba del sumario, con indicación de la foja en que se encuentra cada una de sus piezas;

Los cargos que resulten contra cada inculpado; 39 La apreciación general de los hechos:

49 El pedido fundado de sobreselmiento, reselución administrativa o clevación a plenario, respecto de todo imputado a quien se hubiero recibido declaración indagatoria;

5º Las responsabilidades penales y disciplinarias que surjan contra terceros, descubiertas con motivo del sumario.

Art. 258. - Recibido el sumario por la autoridad correspondiente, esta, previo dictamen de su auditor, lo elevará al ministro del Interior.

Art. 259. - El auditor general policial examinara el sumario y dentro de un término prudencial expedira dictamen fundado, aconsejando cualquiera de los temperamentos siguientes:

19 Ampliación del sumario, cuando advierta en el omisiones importantes que afectan la validez legal dei procedimiento, señalando las diligencias que deban ampliarse o practicarse de nuevo:

20 El sobrescimiento para todos o algunos de los procesados, indicando la clase de sobresei-

miento que corresponde; 3º La elevación de la causa a plenario indicando,

en este caso, a qué consejo corresponde; 40 La aplicación de sanciones disciplinarias cuando se trate de hechos que deban ser reprimidos con ellas,

Art 260 - Expedido ese dictamen el ministro del interior dictará la providencia que corresponda y si ella fuera de acuerdo con el temperamento previsto en el inciso primero del artículo 259, se devolverá el sumario al juez instructor para que a la mayor brevedad haga la ampliación ordenada.

Practicada esta, y devuelto que sea el sumario se dictará resolución previo nuevo dictamen del auditor general policial.

Art. 261. — Los auditores de las instituciones policiales podran aconsejar algunos de los procedimientos señalados en el artículo 259.

Art. 262 - En las causas de los jefes superiores y sus equivalentes, la resolución sobre el sumario será dictada por el presidente de la Nación.

Art. 263. — La resolución del presidente de la Nación o del ministro del Interior elevada la causa a plenario, deberá contener la orden de comparecer ante el consejo, todas las indicaciones relativas al hecho que motiva el proceso y a la persona del procesado. 

### TITULO XI

### Sobreseimiento

Art. 264. - La lo que respecta a los procesados el sobreseimiento puede ser total o parcial; el primero lo comprende a todos; el segundo a uno o a varios de ellos.

Art. 265. - En cuanto a sus efectos el sobreselmiento es definitivo o provisional.

El definitivo impide todo procedimiento ulterior sobre los mismos hechos.

El provisional permite abrir otra vez la causa, cuando nuevos datos o comprobantes tienen mérito para ello, salvo el caso de prescripción.

Art. 266. - Procede el sobreseimiento definitivo: 1º Cuando resulta evidente que no se ha pro ducido el hecho que motiva el sumario;

20 Cuando se ha comprobado el hecho, pero este no constituye una infracción sujeta a pena; 3º Cuando apareciesen de un modo indudable. exentos de responsabilidad criminal, los proce-

sados: 49 Cuando el procesado falleciere.

En los tres primeros casos deberá hacerse la declaración de que la formación del sumario no perjudica al buen nombre y honor de que gozaron los pro-

Art. 267. — Procede el sobreseimiento provisional: 19 Cuando no está bien probado el hecho que motiva el sumario;

29 Cuando el hecho está probado, pero no hay motivo para responsabilizar a personas determinadas.

Art. 268. - Decretado el sobreseimiento definitivo respecto de todos los procesados, se librará orden de libertad, si estuvieren detenidos y se remitiran al archivo judicial las actuaciones y las piezas de convicción que no tuvieren dueño conocido.

- Si el sobreseimiento fuese provisional, el expediente y las piezas de convicción se reservaran en la repartición que establezcan los reglamentos respectivos hasta que nuevos antecedentes permitan continuar la causa o transcurra el término de la prescripción.

En este titimo caso se declarará la prescripción y se remitiră el expediente y las piezas al archivo per-

Art. 270. — Si no recayó sobreselmiento por haberse resuelto las actuaciones administrativamente, el expediente será igualmente remitido para su archivo a la repartición referida.

### SECCION III .

### Pienario

### PARTE PRIMERA

Procedimiento en los Consejos de Justicia Policial

### TITULO I

### Disposiciones preliminares

Art. 271. — Resuelta la elevación a plenario se remitiran con oficio al presidente del consejo que co- el consejo resuelva que se practiquen en su presencia. expediente de la causa y las piezas de convicción.

Art. 272. — Recibido todo se hará constar en autos por medio de una nota y si el procesado no hublere nombrado defensor, el presidente proveerà intimando lo haga en el acto de la notificación, bajo apercibimiento de nombrarlo de oficio.

Art. 273. — Hecha la designación del defensor, se le hará la notificación correspondiente, requiriendo en el mismo acto la aceptación o los motivos de suexcusación.

Inmediatamente el presidente proveera mandando que las partes comparezcan a oponer excepciones. si las tuvieren, a cuyo efecto señalará hora dentro de las cuarenta y ocho siguientes.

alguno que no sea de los expresamente permitidos por este código y el presidente del tribunal ordenara la inmediata devolución de toda presentación escrita que по se ajuste a lo indicado.

#### TITULO II

#### Excepciones

Art. 275. - Las unicas excepciones que se pueden oponer en juicio, son las sigulentes:

10 Incompetancia dè jurisdicción;

2º Prescripción;

3º Cosa juzgada;

40 Amnistía o indulto.

Art. 276. - Las excepciones se opondran verbaimente ante el presidente  $y_0$ el secretario del consejo. El comparendo será público y comenzará por ta lectura de la exposición del juez instructor, oyendo después al fiscal y al defensor. De este comparendo se levantara acta donde consten con todo detalle las excepciones opuestas, las razones alegadas y las diligencias que se pidieron para probar aquéllas.

Esta acta será firmada por todos los presentes.

Art. 277. - La prescripción, la amnistía y el indulto, pueden ser declarados de oficio por cualquier tribunal en el momento de pronunciarse sobre la

Art: 278. — La prueba de las excepciones sera practicada por el presidente y el secretario dentro de las cuarenta y ccho horas siguientes al comparendo en que aquélias se opusieron.

El presidente puede prorrogar este termino cuando lo considere insuficiente.

Art. 279. - Practicadas las diligencias de prueba e inmediatamente después del comparendo, cuando no se hubiese ofrecido prueba alguna, el presidente mandará poner los autos al acuerdo y el consejo resolverá la excepción dentro de 24 horas.

Art. 280. - Si el consejo acepta la excepción y ésta no es de incompetencia se elevará la resolución en consulta al consejo supremo y, aprobada por éste, se archivara el expediente. Si la excepción aceptada fuera la de incompetencia se procederá como lo determina el título respectivo.

Art. 281. - Si el consejo rechaza la excepción opuesta, no habrá contra esta resolución recurso alguno, pero el consejo supremo podrá tomar en consideración los fundamentos legales del rechazo, cuan do conociera de la sentencia definitiva, si esta fuere recurrida.

Art. 282. - Rechazadas las excepciones o inmediatamente después del comparendo del artículo 278 si aquéllas no se opusieran, el presidente convocará al fiscal y al defensor a otro comparendo en el que podrán solicitar alguna de las diligencias de prueba permitidas por el artículo 284 para lo cual se les facilitarán con anticipación los autos por el termino de 24 horas a cada uno.

#### TITULO III

### Prueba

Art. 283. — Las diligencias de prueba que pueden practicarse a instancia del fiscal o a pedido del defensor son:

1º Ampliación de la indagatoria acerca de puntos que no hayan sido anteriormente indagados o que, habiéndolo sido, sea necesario aclarar:

Testigos que hayan declarado en el sumario en los mismos casos que en el inciso anterior;

Testigos que no hayan declarado en el sumario. Si se tratase de testigos indicados por el procesado y no admitidos o de testigos indicados durante la instrucción cuyas declaraciones no se han considerado necesarias o de testigos que no hayan figurado en el sumario, que con posterioridad al mismo se supiere han tenido conocimiento de los hechos;

Careos, identificaciones, confrontaciones, peritajes, examen de documentos como también todas las demás diligencias de prueba referentes a la existencia y caracterización del delito y graduación de responsabilidad del acusado, siempre que hubiesen sido deficientemente efectuadas y sea necesario realizarlas de nuevo o no se hubiesen efectuado.

Art. 284. - El consejo concederá las diligencias pedidas y si fueran pertinentes al mejor esclarect miento de los hechos y las responsabilidades contraídas o mandará hacer, en su caso, las citaciones correspondientes. En la recepción de la prueba se observará en lo pertinente lo dispuesto para la instrucción del sumario.

Art. 285. - Las diligencias a que se refiere el artículo 283 serán practicadas por el presidente y el secretario antes de la vista de la causa, salvo que men o importancia de la causa lo justifique. Los vocales podrán dirigir por medio del presidente las preguntas que consideren oportunas y que éste juzgue pertinentes.

A estas diligencias podráneconcurrir tanto el fiscal como el defensor, quienes están facultados para observar a los testigos y peritos propuestos. El presidente oirá la manifestación que al respecto hagan los observados y de todo se tomara nota en el acta para que el consejo aprecie las observaciones en el momento de pronunciar la sentencia.

Art. 286. — Si el consejo lo considera conveniente

para aclarar o ilustrar algún punto de la causa, podrá mandar practicar, aunque no se solicite, cualquiera de las diligencias de prueba determinadas en el ar tículo 283 y requerirá, por intermedio del presidente,

Art. 274. — Ante los consejos no se adreitira escrito a las oficinas públicas los datos administrativos o informes técnicos que fueren necesarios.

Si las pruebas han de realizarse fuera del asiento del consejo, podrán efectuarse por intermedio del juez instructor que ha intervenido en el proceso o por aquel que el tribunal considere conveniente.

Art. 28%. - Una vez realizadas las diligencias de prueba, o después del comparendo de excepciones, cuando no se ofrecieren pruebas, se entregarán los autos al fiscal para que formule la acusación.

#### TITULO IV

#### Acusación

Art. 288. - El fiscal deberá devolver los autos con el escrito de acusación en el termino de cuatro días. que el presidente podrá prorrogar según el volumen o importancia de la causa.

Art. 289. — El escrito de acusación contendrá on párrafos separados y numerados:

19 La exposición metódica de los hechos, relacionándolos minuciosamente a las pruebas que obran en autos: ...

2º La participación que en ellos tenga cada uno de los procesados, designando claramente a estos por sus nombres, apellidos y empleos; 30 Las circunstancias que modifiquen la respon-

sabilidad de los mismos; La calificación legal que corresponda a los hechos relacionados, determinando la categoria

de la infracción a que cada uno pertenece: La petición de la pena que corresponda a los hechos calificados;

La petición de absolución, cuando de la prueba de autos resulto la inocencia del procesado o cuando por falta de aquélia no se pueda hacer efectiva su responsabilidad.

Art. 290. - La acusación se referirá a todos los delitos y faltas comprendidas én el sumario, a menos que el fiscal considere que conviene, para la mas pronta y eficaz represión de los culpables, hacer separación de cargo respecto de alguno de ellos, en cuyo caso, y siempre que no se trate de delitos conexos, deberá solicitarle de una manera expresa, indicando claramente el delito sobre que ha de formarse julcio aparte.

#### TITULO V

#### Defensa

Art. 291. - Devueltos los autos por el fiscal, el presidente conferirá traslado de la acusación al defensor por el mismo término concedido a aquél.

Art. 292. — Para el debido desempeño de su cargo el defensor podra comunicarse libremente con el procesado y examinar el proceso en la secretaría del consejo, tomando de él las copias que necesite; pero, si el presidente lo estima conveniente por la naturaleza e importancia de la causa, podra autorizar al defensor para llevar el expediente bajo recibo.

Su pérdida o extravío hará incurrir al defensor, lo mismo que al fiscal, en las sanciones establecidas para el delito de infidelidad en el servicio.

Art. 293. — El escrito de defensa se concretara a aceptar o impugnar los puntos de hechos o derecho contenidos en la acusación fiscal, exponiendo las razones que conduccan a demostrar la inocencia del defendido o a atenuar su responsabilidad, pero ajustándose siempre a las constancias del expediente.

Art. 294. — La defensa debe ser redactada en terminos claros, precisos y moderados, y en ningún caso será permitido aducir en favor del procesado consideración alguna que menoscabe los respetos debidos al superior, ni hacer contra estos imputación o acusación alguna sobre hechos que no tengan intima relación con la causa. Tampoco es permitido al defensor hacer crítica o apreciaciones desfavorables a la acción o a los actos políticos o administrativos del gobierno.

Art. 295. — Al defensor que violare lo prescrito en el artículo anterior se le aplicará la sanción disciplinaria que corresponda o será procesado por el delito cometido, según el caso.

Art. 296. — Si el escrito de defensa estuviera redactado en terminos que, sin ser irrespetuesos, fueran inconvenientes o inmoderados, el consejo los mandara testar por secretaría, la que citará al defensor para que de inmediato efectúe los arregios de forma, necesarios par la conveniente lectura de la defensa.

Art. 297. — Producidas la acusación y la defensa, estará la causa en estado de ser vista ante el consejo. a cuyo efecto el presidente señalara día y hora, dejando transcurrir el tiempo necesario para que los vocales puedan estudiar e imponerse de los autos en secretaría.

Art. 298. — En ningún caso podrá diferirse la reunión del consejo más de seis días, salvo que el volu-

### Vista de la cansa

Art. 299. — La vista de la causa se hará en sesión pública, a menos que por razones de moralidad o por consideraciones que afecten el orden público o la disciplina de las policías, el consejo resuelva que se verifique en audiencia secreta.

Art. 300. - Para la vista de la causa se hara verar al acusado a la sala del consejo, tomándose todas las precauciones que correspondan para evitar su evasión.

Art. 801. -- La vista de la causa comenzará por establecer la identidad del acusado, a cuyo efecto el presidente, después de declarar abierta la sesión, le

interrogará por su nombre, apellido, edad, nacionalidad, estado, profesión, grado, especialidad, destino o repartición a que pertenece. Contestado este interrogatorio, se le mandará sentar y descubrirse. Si fue-ran varios los acusados se hará el mismo interrogatorio a cada uno de ellos.

Art. 302. - Establecida así la identidad, se mandaga dar lectura por el secretario:

10 Del informe del juez instructor;

29 De la orden de comparecer ante el cuerpo;

30 De toda pieza de prueba o documento cuya lectura sea solicitada por el fiscal o el defensor, siempre que lo autorice el presidente.

En seguida se procederá a leer la acusación y la defensa por sus respectivos autores, a menos que estos estuvieren físicamente imposibilitados, en cuyo caso lo hará el secretario.

- Los vocales del consejo, el fiscal y el Art. 303. defensor podrán interrogar al acusado dirigiendo las preguntas por intermedio del presidente. Queda reservado a este el derecho de no dirigir las preguntas que se solicten si no las considera pertinentes.

- Leídas la acusación y la defensa, el presidente se dirigirà al procesado y mandandole poner de pie le dira: "De todo lo que se ha leido, resulta que estáis acusado de .....; os prevengo que la ley os da el derecho de décir todo lo que consideréis que pueda ser útil a vuestra defensa, siempre que no os apartéis de los deberes y respetos que la disciplina os impone. Si tenéid, pues, algo que agregar en vuestro descargo, podéis hablar".

Si fueren varios los acusados, esta prevención se dirigira conjuntamente a todos.

Art. 305. — Hecha por el acusado la manificstación que crea convenirle se le mandara sentar y se declarara cerrado el acto de la discusión, suspendiéndose la sesión pública mientras se formulan las cuestiones

Art. 306. — Durante la discusión de la causa no podrá suspenderse la sesión sino por el tiempo estrictamente necesario para procurar un descanso a los miembros del tribunal.

Art. 307. — Retirado el consejo de la sala de acuer dos el vocal letrado formulara las cuestiones de hecho en la siguiente forma:

10 ¿El hecho de que es acusado N. N., de haber... (y se hará referencia de acuerdo con las constancias de autos al hecho producido, a la persona del autor, al tiempo y al lugar en que se produjo..., evitando cualquier referencia a la calificación legal del mismo, a la intención o falta de ella en el acusado) está debidamente probado?

19 ¿Está igualmente probado que el hecho de que se acusa a N. N., se ha producido con las circunstancias tales ...? (se referira en incisos separados cada una de las circunstancias que puedan influir en la calificación legal del hecho o en la clase y duración de la pena, ya sea como atenuantes, agravantes o eximentes).

Los miembros del tribunal podrán hacer en esta circunstancia las observaciones que consideren pertinentes sobre omisiones, falta de precisión o defectos de redacción que hubieren advertido en el cuestionario

En caso de no ser modificado por el vocal letrado el tribunal podrá decidir se agreguen las demás cuestiones de hecho que considere pertinente.

Art. 308. — Si fueran varios los acusados se esta blecerá el cuestionario respecto a cada uno de ellos. Si un mismo individuo fuese acusado a la vez por diversas infracciones penales, se establecerá el cuestionario respecto de cada una de esas infracciones.

Art. 309. - Establecidos los hechos en la forma indicada se reabrirá la sesión pública y el presidente mandará que el secretario de lectura del cuestionario, requiriendo en seguida la conformidad del fiscal y del defensor.

Art. 310. — Si el fiscal y defensor hicieren alguna reclamación sobre la manera como están referidos los hechos, el consejo la considerará y resolverá su ·procedencia cuando entre a deliberar para la sentencia.

Asimismo, el fiscal y el defensor podrán proponer el agregado de alguna o algunas cuestiones de hecho, y si el consejo las estima admisibles se las agregará al cuestionario, para lo cual serán presentadas por

Art. 311. - Las cuestiones de hecho serán escritas en un pliego que firmará el que las formuló y por secretaria se hará una copia para cada cuestión.

Estos pliegos serán oportunamente agregados al exguiente para notificarse de la sentencia.

Art. 312. - Formuladas definitivamente las cuestiones de hecho, el presidente requerirà del vocal letrado su opinión respecto del procedimiento, y si este observare alguna deficiencia u omisión que sea îndispensable salvar, aquél ordenará al secretario que proceda a subsanarla en el acto, si fuere posible, o entes que el consejo se reúna para deliberar sobre la centencia.

En seguida declarará terminada la sesión pública, mandara retirar al acusado y prevendra al fiscal y defensor, que están obligados a concurrir al día siguiente para notificarse de la sentencia.

La misma prevención se hará al acusado, cuando no estuviere en prisión preventiva, pues de lo contrario se le notificará la sentencia en el lugar de su prisión, inmediatamente después de notificado el fiscal y defensor.

Art. 313. - No obstante lo dispuesto en el artículo anterior, cuando la discusión de la causa no hubiera cido de mucha duración y se considerase que hay tiempo bastante para deliberar sobre la sentencia, podra dictarse esta en el día.

En este caso, al declarar cerrada la sesión pública, se prevendrá al fiscal y defensor que la sentencia va a ser pronunciada y que deben esperar para ofr su lectura y ser notificados de ella.

Art. 314. - El secretario tomará nota de todos los incidentes y detalles de esta sesión y labrará el acta correspondiente, que será firmada por todo el consejo, por el fiscal y defensor y agregada a los autos.

Art. 315. - Si durante la discusión de la causa de la prueba producida el acusado resultare complicado en otro delito que aquel a que debe responder en ese momento, el consejo, a requerimiento fiscal o sin él, y dejando constancia en el expediente, dispondrá se remitan los antecedentes a quien corresponda para el nombramiento del instructor respectivo.

En este caso, siendo la sentencia condenatoria, se suspenderá su ejecución hasta que el acusado sea juzgado por los nuevos delitos; pero si fuere absolutoria, será detenido y puesto a disposición de la autoridad o juez competente.

En la misma forma que prescribe el primer párrafo de este artículo se procederá en caso de que algún funcionario hubiere incurrido en responsabilidades penales, descubiertas por cualquier motivo en autos o en la secuela de juicio.

#### TITULO VII

#### - Deliberación y sentencia

Art. 316. — Al día siguiente de la sesión pública en que se hubiere hecho la discusión de la causa, o el mismo día si fuere el caso del artículo 313, el consejo se reunirá en acuerdo para deliberar sobre la sentencia.

Art. 317: - El presidente abrirá el acto mandando que el secretario dé lectura de las cuestiones de hecho sometidas a la deliberación y concluída esa lectura, concederá la palabra s cada ----- 🛺 los vocales en el orden que la pidieren.

.Art. 318. - Estos podrán solicitar del vocal letrado o del secretario todas las explicaciones y los datos que consideren necesarios par ilustrar su juicio sobre la clase y valor de las pruebas producidas.

Art. 319. -– Cuando el consejo advirtiera en el sumario omisiones o errores importantes que afecten la validez legal del procedimiento y que no hayan podido salvarse por medio de las diligencias de prueba permitidas en el plenario por el artículo 283, dictará resolución fundada declarando nulo lo actuado a partir del estado en que se encontraba cuando se cometió la infracción u omisión que motiva la nulidad. Y devolverà el proceso, por conducto del ministerio, al juez de instrucción señalando las diligencias que deben ampliarse o practicarse de nuevo. Si dichas omisiones o errores fueran de tal naturaleza que pudieren originar sanciones disciplinarias para el juez de instrucción, no participarán de la deliberación, correspondiente los vocales de grado inferior a aquél.

Art. 320. — Terminada la discusión, o cuando no se haga usoi de la palabra, el presidente someterá al consejo las reclamaciones a que se refiere el artículo 310, y resueltas éstas pondrá a votación cada una de las cuestiones en el orden en que se hallaron escritas, y en seguida las adicionales, cuando se haya decidido que se deben tomar en consideración.

Los consejos procederán como jurados en la apreciación de la prueba y como jueces de derecho en la calificación legal de los hechos que declaren probados en la sentencia y en la observancia de las reglas procesales. La votación se hará por el orden inverso de sus puestos o antigüedad.

Art. 321. — La votación se hará por escrito en la siguiente forma: El secretario pasará un pliego con copia de la primera cuestión al vocal que corresponda éste pondrá al pie su firma entera, precedido de estas palabras: Está probado o no está probado.

El pliego pasará sucesivamente a los demás vocales por su orden, y escritos que sean todos los votos, el secretario los recogerá y proclamará el resultado general de la votación haciendolo constar bajo su firma, a continuación de los votos, en esta forma: por unanimidad (o por mayoría) se declara probado (o no probado) el hecho tal, imputado a N. N. (aquí se refiere al hecho como está en la pregunta).

Art. 322. - Si se declara que el hecho-imputado no está probado, se pronunciará la absolución y una vez que la sentencia sea notificada, si el fiscal no la recurre en el término reglado, a los efectos del recurso de infracción de ley por quebrantamiento de las formas, se archivará el expediente y se hará la comunicación correspondiente.

Art. 323. - Si el hecho se declara probado, el presidente propondrá a la discusión esta cuestión previa: ¿El hecho probado constituye delito o falta?

La votación será verbal y de su resultado tomará nota el secretario para hacerlo constar como ponde, en el acta del acuerdo. Si el voto fuera negativo, se procederá también a declarar la absolución pero en este caso, si la sentencia no fuera recurrida por el fiscal en el término de ley, se elevara en consulta al consejo supremo.

Si se declara que constituye delito o falta, el presidente pondrá a votación la segunda cuestión de hecho en la forma establecida en el artículo 321, y el resultado general de esta votación, se consignará en esta forma: Por unanimidad (o por mayoría de votos) está probado (o no está probado) que el hecho cometido por N. N. se ha producido con las siguientes circunstancias (aquí se refieren como en la pregunta).

Art. 324. — Votados los hechos de la manera indi-

sidente pondra a discusión las cuestiones referentes a la aplicación de la ley.

Esta discusión se hará en el orden siguiente:

10 Cual es la calificación legal de la infracción y cual la disposición de la ley o decreto en que está prevista;

2º Cual es la calificación legal de las circunstancias con que se ha producido, esto es, si ellas excusan, atenúan o agravan la responsabilidad v con arregio a qué disposiciones logales:

3º Cuál es la sanción que corresponde al hecho, según la calificación de delito o falta establecida por el tribunal al votar la cuestión provista en el artículo 323.

La votación de dichas cuestiones será verbal y el secretario tomará nota de su resultado para consignarlo, también, en el acta del acuerdo.

Art, 325. - Si se declara que la ley no impone pena al hecho probado se procederá como lo establece el artículo 323, parrafo tercero.

Art. 326. — La sentencia se dictara por simple mayoria. Si los votos sobre la aplicación de la pena se fraccionasen en varias opiniones sin que alguna de ellas tuviese mayoría se procederá a una nueva votación y si ella diere igual resultado el presidente decidira.

Art. 327. — El acuerdo en que se delibera sobre la sentencia será secreto. El acta se asentara en el 11bro correspondiente y en ella se hara referencia a todos los incidentes producidos y a todas las opiniones manifestadas en dicho acuerdo. Se hará constar, además, el voto de cada vocal en cada una de las cuestiones legales.

Esta acta será firmada por todos los presentes en el acuerdo.

Art. 328. - Terminada la votación de las ouestiones de hecho y de las que se refieren a la aplicación de la ley, se encargará al vocal letrado redactar la sentencia.

Esta debe contener, en primer términe, la fecha y el lugar en que se dicta, la expresión de la causa y el nombre del acusado, su estado, edad, nacionalidad, domicilio, grado, especialidad, destino, repartición a la que pertenece y todas las demás circunstancias con que figura en la causa.

En seguida y en parrafos separados y numerados:

- 19 La relación de los hechos que han sido votados. por el consejo, refiriendo cada uno de ellos a las piezas de prueba correspondientes e indicando el número de las fojas en que estas se encuentran;
- 2º La relación de las circunstancias con que los hechos se han producido, presentada de acuerdo con lo establecido en la votación y acompañada de las mismas referencias indicadas en el inciso anterior;
- 3º La calificación legal de los hechos probados y de la participación que en ellos haya tenido cada uno de los acusados;
- 4º La calificación legal de las circunstancias eximentes, atenuantes o agravantes.

En cada uno de estos párrafos deberán citarse las disposiciones legales que se consideren aplicables.

Finalmente, la sentencia se cerrara con la parte dispositiva, condenando o absolviendo al procesado por la infracción que ha sido materia de proceso e imponiéndole la debida sanción con la correspondiente cita de la ley.

La sentencia, en los casos que corresponda, establecera el monto de la indemnización que debe satisfacer el condenado para la reparación de los daños que hubiere ocasionado al erario público; si en el fallo no pudiera determinlarse la cantidad líquida a que asciende el perjuicio, en el mismo se establecerán las bases con las que deberá fijarla la Contaduría General de la Nación.

Art. 329. — Redactada la sentencia serà firmada por el presidente y todos los vocales y se notificara a las partes. Si el procesado estuviere en libertad y la sentencia que dicta el consejo fuera privativa de la misma, salvo cuando la sanción sea disciplinaria, el presidente del consejo dispondrà inmediatamente la detención del condenado, adoptando las medidas pertinentes para que esta se haga efectiva en una unidad dependiente de la Dirección de Institutos Penales o de las policías, según el caso, no obstante los recursos que pudieran interponerse.

Art. 330. — La sentencia de los tribunales declarará comisados a favor del Estado los instrumentos del delito y los objetos quitados a los delincuentes o que hubiesen sido traídos al juicio como prueba del delito, cuando así se halle dispuesto en la ley. Se ordenará que los demás sean devueltos a sus dueños.

Art. 331. — Notificadas y no recurridas las sentencias condenatorias, se remitiran en copia al Ministerio del Interior para que disponga lo necesario a su ejecución, agregándose en sobre cerrado copia legalizada del acta a que se refiere el artículo 327 para información exclusiva de la autoridad que deba ordenar la ejecución de la sentencia.

Si la sentencia fuera elevada en consulta o recurrida ante el consejo supremo, se acompañará a los autos por cuerda separada, en la forma prevista precedentemente, la copia del acuerdo a que as ha hecho referencia para la información de dicho tribunal.

### TITULO VIII

### Sesiones

Art. 332. — Al presidente del consejo corresponde mantener el orden y compostura en las sesiones, cada quedan irrevocablemente establecidos y el pre- usando para ello de medios moderados y prudentes : F ampleando, cuando estos no basten, todos aquellos de que pudiere disponer en los límites de su autoridad y jurisdicción, sin excluir cuando fuera necesario, la fuerza pública, a cuyo efecto deberá, en cada caso, ponerse a disposición del presidente la guardia que necesite.

. Art. 333. — En el momento de 🗪 conducido el procesado a la sala del tribunal, la guardia que hubiere en el local formará frente a la entrada de aquélla; y cuando el consejo vaya a ocupar su puesto le rendirá los honores que corresponden por reglamento a los jefes superiores.

... Una vez que el consejo haya penetrado al recinto cesarán esos honores pero la guardia no deberá retirarse, sin orden del presidente.

·--Art. 934. — El procesado penetrará acompañado del defensor y en los casos graves será custodiado durante toda la sesión por uno o más agentes armados si así lo dispusiese el presidente.

Art. 335. - El fiscal también ocupará su puesto en los estrados antes que penetren los miembros del tribunal.

Art.,336. — En el momento en que el consejo penetre en la sala se pondrán todos de pie; el proceisado bará el saludo de ordenanza, si tuviere las ma nos libres, y los agentes de custodia lo harán tam-· bién, con ..el, arma.

'Art: 337. - Los miembros del consejo, fiscal y secretario deberán concurrir a las sesiones con el uniforme regiamentario. El acusado concurrirá con uniforme de gala; si lo tuviere.

El presidente y vocales del consejo, permanecerán cubiertos desde el momento en que se declare abierta în sesión.

El fiscal, el defensor y secretario estarán descubiertos y cuando los dos primeros dirijan la palabra aleconseje, se pondrán de pic.

· · En les causas de competencia originaria del con sejo supremo el presidente y todos los vocales per znanecerán cubiertos.

"Art! 338. - La distribución de los asientos en todo consejo se hara del modo siguiente: el presidente tomara asiento en el centro y en lugar más elevado; en el primer lugar a la derecha, el vocal de más antigüedad o graduación; en el primero de la izquierda" et vocal que sigue en antigüedad o graduación: después, alternativamente de derecha a izquierda, los demás vocales, según el orden de sus respectivas graduaciones y antigüedades.

Li Secretario se colocará frente al presidente, dan

do la espaida al público, el fiscal ocupará la tribuna de la derecha del tribunal y el defensor la de la fzmieritae

" Wi hanco del acusado se colocará, en el centro del recinto y en medio de las tribunas del fiscal y defensor. Los testigos ocuparán los asientos que el présidente designe.

Art. 239. — Los espectadores se mantendrán descubiertos y sin armas, guardando silencio, compostura y el respeto debido. Si se hicieren señales de aprobación o reprobación o se causare algún desorden en la audiencia, el presidente prevendra el desalojo parcial o general del público. Si las manifestaciones se replitesen, se expulsara del recinto a los nutores o se desalojara la concurrencia cuando no fuere posible descubrir los autores del desorden.

La fuerza pablica será empleada en este caso, și fuere necesario, sin perjuicio de la responsabilidad penal quo corresponda a los promotores del desorden, a cuyo efecto se les mandara detener.

La orden de détención servira de cabeza de proceso.

Art. 349. — Cuando el acusado, por cualquier medlo tendiente a provocar desorden, tratase de impedir el normal desarrollo de la audiencia, sera mandado retirar de la sala y la discusión de la causa conti-nuard, pudiendo serle impuesta por tal hecho la pudiendo serle impuesta por tal hecho la

sancion que corresponda. Art. 341. — Las faltas de respeto del defensor se ran reprimidas después que haja cumplido su mi-sión, salvo que fueren de tal naturaleza que obstrulyeran el curso regular de la sesión, en cuyo caso se le mandara retirar si asi lo resuelve el consejo, sin perjuicio de las responsabilidades de orden penal, continuandose la lectura de la defensa por el secretario.

### PARTE SEGUNDA

### Recursos

Art. 342. — Contra una sentencia de la justicia policial hay dos recursos:

I. De infracción de ley; II. De revisión.

ergan giren adezea

31.00 - 13.3

### L Recursos de infracción de ley ...

Art. 343. - Este recurso se da contra las sentenstas definitivas de los consejos y procede en dos

- . 10 Cuando se ha infringido la ley en la sentencia; 29 Cuando hay quebrantamiento de las formas. Art. 344. - En el primer caso el recurso debe
- .fundarsa: ... 10 En la errônea calificación legal del hecho pro-
- bado o de sus circunstancias; 29 En la no aplicación de la pena señalada o en la errônea o indebida aplicación de la misma. Art. 345. — En el segundo caso el recurso debe fundarse:
- 19 En que no se ha tomado al imputado decla-

3º En que se han omitido diligencias de prueba que han sido ofrecidas y aceptadas como per---- tinentes y necesarias;

4º En la incompetencia o en la organización ilegal del consejo que dictó la sentencia;

50 En que se ha incurrido en nulidad de las expresamente determinadas por este código.

Art. 346. — Serán recurribles por el acusado o su defensor todas las sentenclas.

Art. 347. — El término para interponer el recurso es de veinticuatro horas a contar de la última notificación. Expirado este plazo, sin que el recurso se interponga, la sentencia quedara firme, salvo lo dispuesto por el artículo 352.

Art. 348. - La deducción del recurso por el condenado puede hacerse de palabra en el acto de la notificación de la sentencia, en cuyo caso el secretario lo hara constar en autos. Si lo dedujere por escrito, este deberá ser enviado al consejo por intermedio del jefe de la prisión.

Art. 349. — El fiscal y defensor interpondrán el recurso por escrito, debiendo fundario en forma breve. En todos los casos se indicará la infracción que lo defermina.

Art. 350. - El recurso deducido por el fiscal aprovecha al condenado aunque este no hubicre recu-

Cuando son varios los condenados y recurro alguno do ellos este recurso no aprovecha a ningún otro, salvo cuando en el proceso y en lo que respecta al recurso, se hallase en situación legal idéntica a la del recurrente.

Cuando el recurso fuere promovido solo por el condenado, no podrá ser aumentada o agravada la pena que el consejo le hubiere impuesto.

"Art. 351. - Interpuesto el recurso, el proceso será remitido con oficio por el presidente al secretario del consejo supremo, haciendose saber al fiscal, al defensor y al acusado.

Art. 352. - Vencido el termino sin que se haya deducido recurso alguno, se elevarán los autos en consulta al consejo supremo, cuando la sentencia fuore absolutoria y la absolución se fundare en alguna de estas causas: ....

a) Que el hecho probado no configura delito o falta legalmente prevista:

b) Que no tiene pena señalada en la ley. En los casos de este artículo el decreto de elevación de los autes se notificará al fiscal y al defensor y en seguida se remitiran con oficio al presidente de

#### ... II. Recursos de revisión

Art. 353. — Este recurso será contra las sentencias firmes de los consejos y su efecto es supender la ejecución o interrumpir el cumplimiento de las mismas.

Procede en los casos siguientes:

1º Cuando en virtud de sentencias contradictorias estén sufriendo condenas dos o más personas por un mismo delito que no ha podido ser cometido más que por una sola;

Cuando alguien esté cumpliendo condena como autor, complice o encubridor del homicidio de una persona cuya existencia se acredite después de la condena;

Cuando alguien esté cumpliendo condena en virtud de sentencia cuyo fundamento haya sido una prueba declarada, después, falsa por sentencia firme en causa criminal;

40 Cuando corresponda aplicar retroactivamente una ley penal más benigna.

Art. 354. - El recurso de revisión puede promo verse por el condenado o por cualquiera de sus pa-

rientes hasta el tercer grado de consanguinidad o segundo de afinidad y puede solicitarse, a los efectos de la rehabilitación, después de cumplida la sentencia o después de la muerte del condenado.

Art. 355: - El recurso se iniciará con solicitud motivada ante el ministro del Interior, quien, oyendo previamente al auditor general policial, lo enviará al consejo supremo si considera que hay razón para deducirlo.

Art. 356. - El fiscal general del consejo supremo puede también promoverlo cuando tenga conocimiento de algún caso en que proceda.

Art. 357. - El recurso de revisión se substanciará oyendo por escrito al fiscal general y a los interesados, a quienes se citarán oportunamente, si antes no hubieren comparecido.

Cuando unos u otros pidieren la unión de antecedentes a los autos, el consejo acordará sobre el particular lo que estime oportuno.

Practicadas las diligencias de substanciación que se crean necesarias, se oirá de nuevo al fiscal y a los intresados, y, sin más trámite, el consejo dictará sentencia, que será firme.

Art. 358. — En el caso del inciso 1º del artículo 353 el consejo declarará la contradicción de la sentencia, si en efecto existe, y anulada una y otra, mandara instruir de nuevo la causa:

En el caso del inciso 2º, comprobada la identidad de la persona cuya supuesta muerte hubiere dado lugar a la imposición de la pena, anulará la sentencia. En el caso del incisó 30, dictará la misma resolución, con vista de la ejecutoria que haya, declarado falsa la prucha y mandará que la causa se instruya de nuevo. ..

. En el caso del inciso 4º dictará nueva sentencia ajustada a la ley vigente.

. Art. 359. - Cuando por consecuencia de la sentencia anulada se hubiera aplicado al condenado pena: ración indagatoria ni se ha oído su defensa; privativa de libertad y en la segunta sentencia se aprobación o reforma.

20 En que no se ha dado intervención al fiscal; le impusiera alguna otra pena, se tendrá en cuenta, para el cumplimiento de esta, el tiempo y la importancia de la que anteriormente cumplió.

#### SECCION IV

Procedimiento ante el Consejo Supremo

Art. 360. - Recibido el proceso en virtud del recurso deducido, el secretario anotará en los autos la fecha de recibe.

Art. 361. - Si el defensor del condenado no pudiera seguir desempeñando su cargo ante el consejo supremo, el nombramiento del reemplazante será la diligencia previa.

A este efecto se procederá como indican los artículos 272 y 273, pero si el acusado estuviera au-sente, el presidente, de oficio y sin mús trámita, hara el nombramiento del defensor.

Art. 362. - Cuando el recurso haya sido interpuesto por el condenado o por la defensa, el proceso se pondrá en secretaría a disposición del defensor a fin de que pueda examinarlo y tomar las notas que considere necesarias para establecer los fundamentos de aquel.

Si el recurrente fuera el fiscal, el secretario remitira los autos, con el mismo objeto, al fiscal general.

Art. 363. - El recurso se fundará en el término de dos días, pudiendo ser prorrogados por el presidente cuando el volumen e importancia de la causa así lo justifiquen. En el primer caso del artículo anterior, el término se contará desde que se haga saber al defensor que el expediente está a su disposición en secretaria; y en el segundo, desde que se remite al fiscal general.

Art. 364. - Del escrito en que se funda el recurso se dará traslado, a la otra parte por el mismo termino.

Art. 365. — Vencido este último término, hayan sido o no presentados los escritos a que se refieren los artículos anteriores, se pondrún los autos al des-pacho del presidente. Si el acusado desistiera del recurso se le tendrá por desistido y se devolverán los autos al consejo que juzgo a los efectos consiguientes.

Art. 366. - En la sesión pública del consejo supremo se observarán las disposiciones de los artículos 316 y siguientes de este código, en cuanto fueren de 'aplicación.

Art. 367. — La resolución sobre el recurso deberá ser tomada en acuerdo y no podrá demorarse más de tres dias después de producido los informes o de vencido el término de traslado, salvo que por el volumen o importancia de la causa fuere necesaria su prórroga.

Art. 368. — El acuerdo empezará por la lectura de los escritos en que se ha hecho la discusión del recurso, y luego el presidente propondra al debate las cuestiones relativas a la legalidad e ilegalidad de las excenciones que hubieren sido opuestas en el juicio. votándose en seguida, como lo dispone el artículo 324.

Art. 369. — Una vez debatidas las excepciones y si ellas son rechazadas, el presidente propondra sucesivamente a la discusión la siguiente cuestión relativa al recurso:

Si existe o no la causal o las causales de, ulidad alegadas como fundamento del recurso.

Art. 370. - Cerrada la discusión sobre cada una de las cuestiones, el presidente las pondrá sucesivamente a votación, y ésta se hará también de conformidad con lo que dispone el artículo 324.

Art. 371. — En todos los debates se oirá primero la opinión del vocal letrado, pero la votación empezará por los miembros de mayor antigüedad.

Art. 372. — Terminadas las votaciones y proclamado y anotado su resultado general, el presidente encargará al vocal letrado la redacción de la sentencia o de la resolución.

Art. 373. - Si el resultado de la votación fuere contrario a la existencia de causales de nulidad o a la legalidad de las excepciones opuestas, se declarará firme la sentencia y, notificadas que sean las partes. se harán las comunicaciones necesarias para la debida ejecución de aquélla.

Art. 374. — Si se declara la existencia de alguna de las causales enumeradas en el artículo 343, el conscio supremo anulará la sentencia, y partiendo de los hechos irrevocables que ella ha establecido, pronunciará una nueva y definitiva sentencia, en la que hará la debida aplicación de la ley. Lo mismo se procederá cuando se reconozca la legalidad de las excepciones opuestas durante el juicio. Cuando en la nueva sentencia tuviere que calificar los hechos o votar la pena, se observará lo dispuesto por los artículos 324 y 326. En ningún caso el consejo supremo podrá modificar los hechos votados por el consejo, ni hacer apreciaciones sobre la prueba de esos hechos.

Art. 375. — Si se comprobase la existencia de causales de nulidad de las enumeradas en el artículo 345, el consejo supremo declarará la nulidad del juicio a partir del estado en que se encontraba cuando se cometió la violación u omisión que la ha determinado, y devolvera el expediente al consejo correspondiente para que el juicio se instruya y se sentencie de nuevo.

Contra esta segunda sentencia no habra más recurso que el que se funda en la infracción que en ella se haya hecho de la ley.

Art. 376. - Cuando la sentencia hubiere sido elevada en consulta, el presidente mandara pasar los autos en vista al fiscal general, quien debera expedirse en el termino de tres dias, aconsejando in

defensor por el mismo término y luego se pondrán los antos al acuerdo para la resolución definitiva.

Art. 377. — Cuando se apruebe la sentencia consultada, se hará saber al consejo que elevó la consulta, y dirigiendo al mismo tiempo las comunicaciones necesarias a la debida ejecución de la sentoncia, se mandara archivar el expediente.

Si el consejo considera que la sentencia no ha sido dictada de acuerdo con las disposiciones de la ley, la reformara en esa parte y luego procedera como lo indica el parrafo anterior. Las cuestiones relativas a la aprobación o reforma de la sentencia consultada serán propuestas por el presidente y votadas en la forma establecidas para las cuestiones legales.

Art. 378. — Además de los fundamentos legales de la decisión sobre el recurso, las sentencias del conscjo supremo deben contener, en cuanto lo permita su naturaleza, todas las enunciaciones del artículo 328. Son de aplicación estricta a esta sentencia las dis-

posiciones del artículo 329. Art. 379. - El secretario asentara en el libro co-

rrespondiente el acta del acuerdo, elevando copia del mismo conforme a lo dispuesto por los artículos

- En las causas de los jefes superiores Art. 380. y en la de los funcionarios de justicia, se observará lo dispuesto sobre el juicio en los consejos, pero contra la sentencia que en ellas se dicten no hay recurso alguno.

Sin embargo, si durante el tramite de dichas causas ante el consejo supremo se hubiere incurrido en algunos de los vicios esenciales de procedimiento enumerados por el artículo 345, cuya subsanación pudiera hacer variar fundamentalmente la situación del procesado, éste, o su defensor y el fiscal, podrán solicitar, dentro de las cuarenta y ocho horas de Naherse dictado aquella, que se reparen esas deficiencias y se pronuncie nuevo fallo, previa vista por

Expedido el dictamen fiscal se dara traslado al tres días a la parte que no hubiere hecho la presentación a que se refiere este artículo.

· Art. 381. — Las copias de las actas, una vez ordenada la ejecución de la sentencia serán archivadas en el consejo supremo.

Art. 382. - El procedimiento ante el consejo supremo extraordinario será regido por las normas precedentes en cuanto fueran de aplicación.

#### SECCION V

#### Ejecución de sentencias

Art. 383. - La ejecución de las sentencias firmes de los tribunales debe ser ordenada por el ministro del Interior, quien sólo podrá demorar el camplase de las sentencias de los tribunales por el tiempo necesario en casos excepcionales de iniciación de juicios por prevaricato o cohecho contra los jucces que la han dictado, contienda de competencia promovida después de dictada la sentencia y antes de disponer su cúmplase o recurso de hecho ante la Corte Suprema de Justicia de la Nación.

Los efectos de la sentencia se producirán desde la fecha en que la misma se mande ejecutar por el ministro del Interior.

Asímismo podrá devolver la sentencia al tribunal que la dictó para que sea fallada la causa de nuevo cuando en juicio posterior, seguido contra los jueces que fallaron, se hubiere declarado que dicha sentencia era injusta por haber sido dictada mediante prevaricato o cohecho.

Art. 384. - El presidente de la Nación, no obs tante el cúmplase puesto a la sentencia de los tribunales de justicia policial, podrá ejercer las siguientes facultades:

10 La de perdonar, mediante indulto, la pena

de delito impuesta en la sentencia; 29 La de substituir, mediante la conmutación

ticos, los dos pares ...... " 0.80

0.33

0.72

0.80

0.41

0.87

0.21

0.21

0.13

Entretela en el cuello, picada ......

Entretela en los delanteros (los dos) ..

Tabión o fuelle en la solapa desde el

Torre suplementario en la religiosa, ca-

da uno ......

Forro en la religiosa .....

Mangas raglán, en tres piezas, el par ...

Vivo en la religiosa .....

Mangas raglán, en dos piezas, el par .. "

canest, cada uno ...... Religiosa (canesa) recta o con pico ...

## Tarifa Aprobada por la Comisión Nacional de Salarios Para la Industria del Vestido a Domicilio-Ley 12.713

m)

\$ 3.20

TARIFA DE SALARIOS MINIMOS Nº 2/3 Mendoza

TRABAJO" A DOMICILIO LEY 12.713

#### CAMPERAS

1Campera blusón: Derecha de algodón,
con botones, vistas pegadas, dos bolsi-
llos, parches, cuello volcado sin entre-
tela, cintura con elástico, puños de la
misma tela en picos o rectos, costuras
simples, sin planchado, sin ojalado, pa-
ra talles del 44 al 54

- Campera blusón: Derecha en telas mezcla o lana, confeccionada igual que la

3.80 anterior, talles del 44 al 54 .. Los básicos 1 y 2 para talles del 56 al 60 aumentan 10 %; para talles del 36 al 42 disminuyen 10 % sobre el salarlo fijado para los talles 44 al 54. Los básicos 1 y 2 para años 11 a 16 disminuyen 10 % sobre el salario fijado para los talles 36 al 42.

flos básicos 1 y 2 para 3 a 10 años disminuyen 10 % sobre el salario fijado para los años 11 a 16.

### ADICTONALES PARA LOS BASICOS Nº 1 y 2

·		
A) Cada bolsillo de más, simple	\$	0.21
B) Tapitas de bolsillo forradas y con bo-	•	
tones, cada una	**	0.21
C) Carterita pegada al bolsillo, cada una		0.13
	"	,
D) Cada pespunte suplementario en los		0.13
holsillos, cada uno	*	0
E) Costuras sobrecosidas, en hombros, cos-		
tados y codos (espalda entera)	67	0,59
Fi Costuras sobrecosidas en hombros, cos-		
tados y codos (espalda entera) en te-		
las de lana o mezcla	4.1	0.89
G) Sobrecosida en la espalda	,,	0.21
3.—Campera derecha: De algodón, con bo-	"	
tones o cierre relampago, vistas pega-		
das, un pespunte en general, dos bol-		
sillos, parches con carterita pegada,		
enello volcado sin entretela, cinturón		
de la misma tela o de tejidos de punto,		
puños de la misma tela en picos o rec-		
tos o de tejidos de punto; todas las		
costuras sobrecosidas, menos del bajo		
manga, sin plunchado, sin ojalado, en		
telas de brines y gabardinas de algo-		
don, talles 44 al 54		4.60
	•	
4.—El mismo: En telas de mezela o lana	••	5.61
5.—Los mismos: Básicos 2 y 4, derecho,		
con solapas	*>	6.81
6Los mismos: Básicos 3 y 4, cruzados		

con solapas 7.80 Los básicos 3, 4, 5 y 6 para talles del 56 al 60 aumentan 10 % para talles del 36 al 42 disminuyen 10 % sobre el salario fijado para talles del 46 al 54.

Para años 11 a 16 disminuye 10 % sobre el salario fijado para los talles 36 al 42.

Para años 3 a 10 disminuye 10 % sobre el salario fijado para años 11 a 16.

### ADICIONALES PARA LOS BASICOS 3, 4, 5 y 6

- Cada bolsillo de más, simple ...... \$ 0.27 Tablén o fuelle de bolsillo, cada uno .. " 0.13
- Cartera de bolsillo suelta, cada una ... " 0.24 Presilla en los costados, con argollas o con hebilias o con botones, o con elas-

Fuelle con dos triángulos desde el cuen) llo, cada uno .... Tablón en la espalda desde el cuello .. Bolsillos cortados con vistas y envivados Bolsillo plaquet, con pespunte ..... Pespunto suplementario en los bolsillos, cada uno ...... Pespunte suplementario en el cuello, cada uno ...... Pespunte suplementario en los puños, el par ..... Pespunte suplementario en las vistas adelante, el par ...... Pespunie suplementario en la cintura Cada añadido suplementario, con costuras abiertas, el par ...... Toda forrada ..... OJALADO 1) Ojales rectos, simples, el cien ...... \$ 4.01 Ojales tupidos, rectos, el cien ....... " 4.80 3) Ojales redondos, con relleno, el cien ... " 14.02 4) Ojales dobles, el cien ...... " 9.62

#### PEANCHADO 1) Campera: derecha, cuello volcado (doblablada y asentada), cada una ..... Campera: cruzado, cuello volcado (sin solapa, doblada y asentada) .....

Campera: derecha, con solapas (toda planchada y doblada) ..... Campera: cruzada, con solapas (toda planchada y doblada) .....

Nota: Los alfileres para asegurar el doblado de las prendaŝ sera suministrado por el dador principal. Notas generales

19 El obrero o tallerista deberá confeccionar y devolver terminados las prendas que se le encarguen con todos los adicionales que les encomiende el dador

. 20 El obrero o talleritas a domicilio deberá únicatas de encargo o libreta de trabajo.

89 Todo adicional no previsto en esta tarifa deberá presentarse a la Comisión de Salarios Nº 2, para su tarifado.

Por esta única vez y de acuerdo con el ordenamiento de precios y salarios dispuestos por el Poder Ejecutivo Nacional esta tarifa comienza a regir desde el 19 de marzo de 1952.

Aprobada por la Comisión Nacional de Salarios para la Industria de Vestido a Domicilio, en su sesión del 25 de abril de 1952.

Alberto Canestri, Presidente: Alfonso V. Martin, Secretario Obrero; Ramón Alcalde, Secretario Pa-

la pena de delito impuesta on la sentencia , por otra más benigna:

39 La de aumentar, substituir, disminuir o perdonar la sanción disciplinaria dispuesta en la sentencia;

La de imponer sanción disciplinaria cuando en la sentencia se considere que el hecho, que ha sido sometido al tribunal, no constituye infracción delictiva.

Art. 385. - La ejecución será practicada de completa conformidad con lo establecido en la sentencia, observándose lo dispuesto en el Código Renat Policial y en los reglamentos respectivos.

Art. 386. - Si durante la ejecución de la pena privativa de libertad sobreviniere la incapacidad, mental del condenado o este enfermara gravemente o contrajera una afección que imposibilitara su adecuada atención en la prisión, el director de la misma pondrá of hecho en conocimientò del fiscal general o del fiscal del consejo correspondiente.

A pedido del fiscal general o del fiscal del consejo, según el caso, el tribunal que dictó la sentencia que se ejecuta, previa las péricias necesarias, dispondrá la colocación del enfermo en un establecimiento adecuado duranto el tiempo que esa medida resultare estrictamente necesaria y sin que se permita al con-denado otras salidas que las indispensables para la atención de su dolencia, las que deberán hacerse siempre bajo vigilancia.

El tiempo de la internación se computa a los fines de la pena, salvo que la enfermedad hubiere sido procurada para tratar de substraerse a la misma o se comprobare posteriormente que ha sido simulada.

Art. 387. - En las sentencias absolutorias el tribunal que las pronuncia en definitiva, dispondrá la libertad de los encausados y hará las comunicaciones del caso a efectos de que se impartan las Grdenes correspondientes.

Art. 388. - Las sentencias de los tribunales de justicia policial serán publicadas en el órgano reglamentariamente destinado al efecto siempre que a Juicio de las autoridades respectivas esas publicaciones no perjudiquen el interés de la disciplina o el prestigio de las instituciones policiales o de sus componentes.

Art. 389. - El ejecutor de una sentencia que la altere en cualquier sentido será penado con sanción disciplinaria siempre que el hecho no constituyera

#### SECCION VI Amnistia

Art. 390. - La amnistía extingue la acción penal y la pena con todos sus efectos y aprovecha a todos los responsables del delito, aun cuando ya estuvieren condenados, sin perjuicio de las indemnizaciones que estuvieren obligados a satisfacer.

Ello no implica la reincorporación del amnistiado, ni la restitución de los derechos perdidos, salvo cuando la ley expresamente así lo establezca.

Art. 391. — La aplicación de la amnistía se hará por las autoridades que la ley designe o, en su defecto, por el Poder Ejecutivo, observandose las disposiciones especiales de la ley en que se acuerde.

### TITULO FINAL

Aclaraciones y disposiciones transitorias Art. 392. - Cuando sea necesario resolver una cuestión no prevista por esto código se aplicará supletoriamente, en primer término, el Código de Justicia Militar, tratados I y II, y en segundo, el Código de Procedimientos en lo Criminal para la Capital Federal y territorios nacionales.

Art. 393. — El Poder Ejecutivo reglamentará los grados que, en cada institución policial, corresponda a las categorías de "'jefes superiores", "jefes", "oficiales subalternos", "suboficiales y tropa", y aclarará los demás términos en cuanto sea necesario para la aplicación de este código.

Art. 394. — El turno para la presidencia del consejo supremo a que se refiere el artículo 14 se establecerá, la primera vez, por sorteo.

Art. 395. — En las instituciones policiales que no tengan cuerpo de auditores, y hasta tanto establezcan los mismos, las funciones asignadas a aquéllos en este código serán desempeñadas por los integrantes del cuerpo de abogados. El Poder Ejecutivo reglamentara los grados jerarquicos que, por equiparación les corresponda, en forma que nuedan ser integrados inmediatamente todos los cargos previstos por esta tey. En el desempeño de los mismos estaván sujetos al régimen disciplinario legal y reglamentario.

Art. 396. — Este código comenzará a aplicarse el primero de enero de mil novecientes cincuenta y tres.

El Poder Ejecutivo, en el plazo comprendido hasta esa fecha, procederá a la constitución de los órganos de la justicia policial y a la designación de los demás funcionarios, en la forma establecida por esta ley. Art. 397. - Para las causas por delitos anteriores

la fecha indicada precedentemente, en que hubiero incurrido personal de Gendarmería Nacional, y siempre que no entiendan aun en ellas los consejos militares, se aplicará este código de inmediato, a cuyo efecto el Poder Ejecutivo dispondra la constitución de los órganos correspondientes. En tales procesos el hecho será juzgado de acuerdo con el precepto y sanción de la ley militar vigente al momento de su comisión, pero según el procedimiento de este código: y por los tribunales que él crea, quedando como válidos los actos cumplidos. Si en tares causas entendieran los consejos militares, continuarán su substanciación conforme al Código de Justicia Militar.

Art. 398. - Las crogaciones que demande el cumplimiento de esta ley se tomarán de rentas generales con imputación a la misma.

## CONDICIONES DE TRABAJO Y SALARIOS PARA DIVERSAS COSECHAS EN LAS PROVINCIAS DE TUCUMAN Y SAN JUAN RESOLUCION C. N. No 156. — Bs. As., 10 7 52. trabajo como también concurrir en estado de obrie- altere, modifique o anule los derechos y obligaciones

VISTO: el acuerdo Nº 7/52, remitido por la Comisión Paritaria Nº 12, con asiento en la ciudad de San Miguel de Tucumán, por el que se establecen las condiciones de trabajo y salarios para las tareas de cosecha de arvejas para grano verde, año 1952, en la provincia de Tucumán, suscripto por los representantes obreros señores: Nestor Aparicio Salazar, Gerardo Santiago Coria, Luis García y Carlos Rafael Giménez y por los representantes patronales, señores: Miguel José Blasco, Antonio Trapani y José Fued Sain y la nota SC|Ne 70|52 de dicha comisión paritaria, y CONSIDERANDO: Que el mismo fuera suspendido por resolución C. N. Nº 126 52; Que con las modificaciones propuestas por dicha comisión paritaria se solucionaron las objeciones formuladas en la citada resolución; Por lo tanto, La Comisión Nacional de Trabajo Ruval, Resuelve:

#### I - GENERALIDADES

Artículo 19 — Fijar para las tarcas de arvejas para grano verde en la provincia de Tucumán las condiciones de trabajo y salarios que se determinan en los artículos siguientes.

Art. 20 - Vigencia: Las disposiciones de la presente resolución regirán a partir del 11 de junio de 1952 (Res. C. N. 126|52).

#### II - CONDICIONES DE TRABADO

Art. 39 - Horario: Los horarios de entrada y salida del personal serán fijados por la parte patronal de conformidad al artículo 1º de la Resolución C. N. Nº 195|49 siempre que la jornada de trabajo no exceda del número de horas establecidas en la Resolución C. N. No 195/49. No corresponderá pausa para el desayuno en la mañana si se entrara a trabajar a las nueve horas o después debiendo hacerse pausa para la colación de la tarde si este período de la jornada excediera de tres horas.

Art. 49 - Disciplina: Será obligación del obrero acatar las órdenes del patrono, respetarlo y realizar sus tareas con diligencia, cuidar del material que se le confie, velando por su conservación y buen funcionamiento. Si el obrero no diere cumplimiento a las obligaciones establecidas en el párrafo anterior, el patrono tendra derecho a rescindir el trabajo con-

Art. 50 — Descanso semanal: El obrero que trabaja en día domingo, tendrá su descanso compensatorio en el curso de la semana siguiente.

Art. 69 — Contratación del personal: Para la contratación del personal, los empleadores deberán recurrir al sindicato único de trabajadores rurales y estibadores. Cuando las organizaciones gremiales no puedan proveer el personal que se les solicita los empleadores podrán contratar libremente a cuyo fin los sindicatos deberán otorgarles en el acto un certificado o constancia escrita en que deberá constar el número de obreros solicitados y la cantidad que no se puede proveer. En los lugares de trabajo, cuya jurisdicción no existan organizaciones gremiales de la especialidad o de otras actividades, rurales, los empleadores podran contratar libremente el personal que necesitan.

Las entidades obreras deberán atender los pedidos de personal y reclamos desde las 7.30 a 11.30 y desde las 15.30 a 19 horas.

Art. 79 - Suspensión del personal: Cuando el obrero deba ser suspendido por falta de trabajo el patrono le comunicará con 24 horas de anticipación. Igual obligación tienen los obreros que deseen dejar el trabajo.

Art. 89 - Traslado del personal: El traslado de los obreros desde un punto de concentración señalado al lugar de trabajo es por cuenta de la patronal, como también el regreso al finalizar las labores del día.

Art. 99 — Trabajo familiar y personal estable: Los patronos, habilitados o interesados directos de la explotación rural y miembros de su familia que residan permanentemente en el lugar en donde se realizan las tareas o sean estas su único medio de subsistencia, podrán tomar parte en cualquiera de las tareas de aquélla e integrar total o parcialmente los equipos de trabajo.

Igualmente podrá tomar parte en cualquiera de las tareas e integrar total o parcialmente los equipos de trabajo, el personal estable comprendido en el régimen del Estatuto del Peón, quien lo hará en las condiciones y con las remuneraciones establecidas en la presente resolución. Para ser dado considerar el personal como estable tendrá que haber prestado servicios para un mismo empleador un período continuado no menor de tres meses.

- Accidentes de trabajo: Los accidentes del trabajo se regiran de conformidad con lo dispuesto en las leyes Nros. 9.688 y 12.631 y Resolución M. número 136|50, 425|50 y 104|51 del Ministerio de Trabajo v Previsión.

Art. 11. - Primeros auxilios: El patrono está obligado a tener en los lugares de trabajo un botiquín con les elementos indispensables para los primeros auxilios y si el caso lo requiere disponer el traslado inmediato del obrero accidentado a los efectos do su asistencia médica.

Art. 12. — Portación de armas: Queda prohibida la portación de armas, en los lúgares de trabajo excepto el cuchillo cuando sea necesario para el mismo. Art. 13. - Bebidas alcohólicas: Queda prohibido dad a los mismos.

Art. 14. — Juegos de azar: Quedan prohibidos los juegos de azar en los lugares de trabajo.

Art. 15. - Agua potable: La patronal debe proveer agua potable a sus obreros en los lugares de trabajo en cantidad suficiente.

Art. 16. — Elementos de trabajo: En todos los casos la patronal debera provecr los elementos necesarios para el normal desarrollo de las tareas.

- Idoneidad: La idoneidad del personal Art. 17. era apreciada por el empleador o capataz autorizado, pudiendo rechazar al o a los obreros que no reunieren condiciones para las tareas que estan realizando y para las cuales se les contrato, sin que ello importe obligación alguna para con éstosa

#### III - SALARIOS

Art. 16. — Para obreros de uno u otro sexo (sin casa ni comida). Trabajo por día:

a) Para mayores de 18 años ...... \$ 22.-

b) Para mayores de 16 a 18 años .... 18.c) Para menores de 14 a 16 años .... . 12,-Trabajo por tanto o destajo: a) Primer corte: Por juntar arvejas verdes en canas: tos o buches o bolsas por cada 10 kilos, plantaciones enramadas ..... \$ 3.70

Plantaciones sin enramar 3 -70 Segundo y tercer corte: Para juntar arvejas verdes en canastos o buches o bolsas, por cada 10 kilos, plantaciones enramadas ..... " Plantaciones sin enramar ...... Embalaic:

Por embalar arvejas verdes en julas de 30 kilos

cada una \$ 2.— Art. 19. — Alojamiento: En los casos de prestación de vivienda a cargo de la patronal la misma podrá ser de material económico de la zona o carpas, debiendo ser en todos los casos amplia, higiénica y comoda y se les provocrá de caballetes y un farol por cada 10 personas. El patrono no podrá en ningún caso descontar e cobrar importe alguno por tal concepto.

- Alimentación: En los casos de prestación Art. 20. de alimentos a cargo de la patronal, la misma deberá ser sana, abundante e higiénica y podrá cobrar o descontar por tal concepto las cantidades siguientes:

Para mayores de 18 años ... \$ 4.65 De 16 a 18 años ...... Menores de 16 años ...... " 2.80

En los casos en que por disposiciones oficiales no deba consumirse carne este producto deberá ser reemplazado por otros alimentos de valor equivalente.

Art. 21. -- Cuando los obreros sean contratados por dia los salarios que se abonen lo serán por medio día o día entero.

Art. 22. - Viáticos: Cuando el obrero por exigencias del trabajo tenga que almorzar fuera del lugar habitual, el patrono le abonará un viático de \$ 6.-

### IV — DISPOSICIONES GENERALES

Art. 23. — Sueldo anual complementario: En las retribuciones a jornal yo destajo se halla incluída la parte proporcional del sueldo anual complementario de conformidad con lo dispuesto en el art. 8º de la ley No 13.020.

Art. 24. — Aportes a la Faudación "Eva Perón" e Instituto Nacional de las Remuneraciones: A los efectos de los aportes que deben ingresar en el Banco de la Nación Argentina a la orden de la Fundación 'Eva Perón" e Instituto Nacional de las Etemuneraciones impuestos por los artículos 40 y 50 de la ley número 13.992 y 48 del Decreto 33.302 45 (ley número 12.921) que ascienden en conjunto a trescientos ochenta y cinco milésimos por ciento (0,385 %) del total de los salarlos abonados, la parte patronal está facultada para retener a los trabajadores el importe correspondiente que equivale a un ciento cincuenta y cuatro milésimos por ciento (0,154 %). De las cantidades que resulten la correspondiente al aporte obrero será depositada directamente por el empleador en al Banco de la Nación Argentina, a la orden de la Fundación "Eva Perón", acbiendo depositar también en la misma cuenta el setenta y siete milésimos por ciento (0,077 %) de los salarios abonados que corresponde a una tercera parte del aporte patronal todo conforme con lo dispuesto por la ley 13,992. El ciento cincuenta y cuatro milésimos por ciento (0,154%) restante, se depositara en el Banco de la Nación Arzentina a la orden del Tústituto Nacional de las Remuneraciones (art. 480 del Decreto Nº 33.302 45, Ley número 12.921). Todos esos ingresos deberán efectuarse dentro de los cinco días hábiles subsiguientes al pago de los salaries.

Art. 25. - Diferendos: La interpretación de la presente resolución no podrá dar lugar en ningún caso a la paralización del trabajo, producida una divergencia las partes deberán dar inmediata intervención a la Comisión Paritaria Nº 12 con sede en la ciudad de Tucuman, calle Crisostomo Alvarez Nº 671, sin perjuicio de que continuen las tareas mientras se tramita la solución del diferendo.

Art. 26. - Orden Público: Las disposiciones de la presente resolución son de orden público y será nula el consumo de bebidas alcohólicas en los lugares, de y sin ningún valor toda convención de partes que establecidas en la misma.

Art. 27. — Sanciones: Los patronos que abonen remuneraciones inferiores a las establecidas en esta resolución o infrinjan cualquier otra disposición de la misma, serán penados con multa de cincuenta pesos moneda nacional \$ 50,- m|n) a quinientos pesos moneda nacional (\$ 500,- m|n) por persona e infracción que se duplicará en caso de reincidinela. La aplicación de la multa no exime del cumplimento de las obligaciones derivadas de la presente resolución. ni afecta el derecho del personal para deducir las acciones judiciales pertinentes.

Art. 28. - Autoridad de aplicación: De conformidad con el artículo 9º de la ley Nº 13.020, será autoridad de aplicación de la presente resolución el Ministerio de Trabajo y Previsión por intermedio de su Delegación Regional, Subdelegación e Inspectorías.

Art. 29. - Quedan obligados patronos y empleadores a colocar copia de la presente resolución en los lugares de trabajo en sitios visibles para los obreros.

Art. 30. - Registrese, comuniquese, publiquese y archivese en la Secretaria de la Comisión Nacional. - Santiago A. Ambrosis, Vicepresidente Interino alc de la Presidencia.

Representante Obrero Titular, Mariano Vergara. Representante Patronal Suplente, Ricardo A. Du-

Delegados del Ministerio de Agricultura y Ganaderia, Titular Rene P. Delpech; Suplente, Rogelle H. Arrieta.

RESOLUCION C. N. Nº 157. — Eucnos Aires, 19/7/52.

VISTO: El Acuerdo Nº 852, remitido por la Comisión Paritaria Nº 12, con asiento en la ciudad de San Miguel de Tucumán por el que se establecen las condiciones de trabajo y salarios, para los obreros ocupados en las fareas de corecha de lechugas y repollos años 1952 en la Provincia de Tucumán, suscripto por los representantes obreros señores: Néstor Aparicio Zalazar, Gerardo Santiago Coria, Luis García y Carlos Rafael Giménez y por los representantes patronales, señores: Miguel José Blasco, Antonio Trapani y José Fued Sain y la Nota SC|Nº 70|52 de dicha Comisión Paritaria; y CON-SIDERANDO: Que, el mismo fuera suspendido por Resolución C. N. Nº 127/52; Que, con las modificaciones propuestas por dicha Comisión Paritaria se solucionaron las objeciones formuladas en la citada Resolución; Por lo tanto:

#### La Comisión Nacional de Trabajo Rural, Resuelve: 1 — GENERALIDADES

Artículo 19 - Fijar para las tureas de cosecha de lechuga y repollos del corriente año en la Provincia de Tucumán, las condiciones de trabajo y salarios que se determinan en los artículos siguientes:

Art. 29 - Vigencia: Las disposiciones de la presente Resolución regirán a partir del día 11 de junio de 1952 (Resolución C. N. Nº 127/52).

### II - CONDICIONES DE TRABAJO

Art. 39 - Horario: Los horarios de entrada y salida scrán fijados por la parte patronal, según las conveniencias de la producción o cosecha, siempre que la jornada de trahajo no exceda del número de horas establecido en la Resolución C. N. número 195|49 y la finalización de las tareas no exceda de una hora de la puesta del sol. No corresponderá pausa para el desayuno en la mañana si se entrara a trabajar a las núeve horas o después, debiéndose hacerse pausa de una hora para el almuerzo y darse la pausa para la colación de la tarde, si este período excediera de tres horas. El horario establecido deberá cumplirse con trabajo real y efectivo, se entiende por trabajo real y efectivo el que el obrero realiza en el tiempo que se ocupa para recoger las herramientas y útiles de trabajo (palos, machetes, picos, etc.) y el que se cumple en trasladarse al lagar indicado, a excepción de los obreros que trabajan con implementos impulsados a tracción a sangre, a quienes se les computará: quince minutos para atar y quince minutos para desatar los animales.

Cuando el lugar donde se recogen las herramientas y útiles de trabajo o se imparta la orden de recoger estas, este a una distancia mayor de un kilómetro del lugar de trabajo el obrero a pie podrá retrasarse en la llegada y adelantarse en la salida, doce minutos por kilómetro que excediera del establecido. Igualmente el obrero que va montado, conduciendo implementos impulsados a sangre (carreros, chateros, etc.) después de los dos kilómetros podrá retrasarse a la llegada al lugar de trabajo, cinco minutos por cada kilómetro que excediera y adelantarse en la mismo proporción a la salida.

Art. 49 - Disciplina: Será obligación del obrero acatar las órdenes del patrono, respetarlo y realizar sus tareas con diligencia, cuidar del material que se le confía velando por su conservación y huen funcionamiento. Si el obrero no diere cumplimiento a las obligaciones establecidas en la parrafo anterior. el patrono tendra derecho a rescindir el contrato de trabajo.

Art. 59 — Descanso semanal: El obrero que trabajare en día Domingo, tendrá su descanso compensa-torio en la forma en que determina el Estatuto del

Art. 00 - Bebidas alcohólicas: Queda terminantemente prohibido el consumo de bebidas alcoholicas memir al mismo en estado de obrieçad.

Portación de armas: Queda prohibida, da portución de anmas en los lugares de trabajo, exposito el cuchillo cuando sea necesario para el

Juegos de azar: Quedan prohibidos los Ant. 89

juegos de azar en los lugares de trabajo. Art. 30 — Primeros auxillos: El patrono está obli-

guado a tener en llos lugares de trabajo un botiquín con les elementes indispensables para les primeres suxilies y si el caso lo requiere disponer el traslado immediato del obrero accidentado a los efecitos do su asistencia medica.

Art. 10. -- Arcidentes de trabajo: Los accidentes de trabajo se regirán de conformidad con lo establecino por les Leyes Nros. 9.688 y 12.631 y Resoluciones Aros, 136660, 425,50 y 10451 del Ministorio de Trebajo y Previsión.

Art. 11. - Suspensión Cel personal: Cuando el personal Arba ser suspenddo definitivamente por Telta de trabajo, se le comunicarà con 24 horas de articipación. Igual obligación tienen los obreros

que descen dejar di trabajo. Art. 12. — Traslado del personal: El traslado de um tibrero desde un punto de concentración señalado al lugar de trabajo, es por cuenta de la patronal, minimo nei thunibien el regreso al finalizar las labores

Art. 13. - Agua potrble: Está obligada la paironol a proveer de agua potable en cantidad sufficiente en los bugnes de trabajo.

Art. 14. — Trabajo familiar y personal estable: Los matrenes, habilitados o interesados directos de la explotación rural y miembros de su familia que residan permanentemente en el lugar en donde se realizan tas tareas o senn Estas su único medio de subsistencia, podrím tomar parte en cualquiera de las tarons de aquélla e integrar total o parcialmente lios equipos de trabajo.

agrammente podrà tomar pante en cualquiera de Has traces to integrar total o marcialmente los equimes de trabaja, el morsonal estable comprendido en ragimon del Estatuto del Roon, guien lo hara em das combiners y con das remuneraciones establecides en la prescute Resolución. Para ser dado conwiflomer of personal como estable tendra que haber prestrato servicios para un mismo empleador un periodo continuado mo menor de tres (3) meses.

Arc. 33. - Alojamiento: En los casos de prestación de visionan por parte de la patronal, la misma podrá per de anateriales confimies de la zona o carpa, piendo en todos kos casos lo suficientemente amplia, comoda e higiènica. La parte patronal proveera de caballetes, tablones y un farol por cada diez personas, no pudiendo efectuar descuento alguno o cobrar resporte alguno por la prestación de viviendas.

Ac. 40. - Alimentación: En los casos de prestacción de Elimentos por parte de la patronal, los mismos deberán ser sanos, abundantes e higiénicos y podrá zobrar mor tal concepto las cantidades que se indiquen a continuación:

(a) Para mayores de 18 alios, pidu ...... \$ 4.65.

(b) Para monores de 16 a 18 alios, pidia ..., 4:—

c) Para menores de 16 años, pldia . . . . . , 2.80 En los cias en que por disposiciones oficiales no ideba consumirse carme, este producto debera ser ireamplezado por otros alimentos de valor equivalente. Art. 21. Para obrems de uno u otro sexo (sin come usi comilla):

> Trabajos por dia Mayores de 18 años

(Westlingn: Charter y limpier y o enlower y star \$ 24.-Menores de 18 años

De 16 a 18 alios ...... 8-21.-

### Carga y descarga

Por caugar y descargar en carro o camión . \$ 24.— Art. 12.—En todos los casos la patronal proveera los elementos de trabajo necesarios.

Art. 119. - Les salarlos que se abonen los serán por madio dia o dia entero.

Art. 20.—IIn caso en que el trabajo se contratara a Mestrijo 10 mon tanto, el calurio deberà ser suficiente como para que en una fornada de labor y con ritmo normal el obrero pueda integrar una suma igual a los contenidos en esta Resolución, pero se abouara colomente en la medida Tel trabajo efectuado.

Art. 21 .- Vinticos: Cuando un obrero por exigenwiss did trabado tienga que almorzar fuera del lugar habitant, el patrono le reconocerá un viático de seis peses moreda madional (\$ 6.— m|n.).

Art. 22.—Suddo annal complementario: En las retribusiones a jornal o a destajo se halla incluida la parte proporcional del sueldo anual complemen-ഞ്ഞ്മസ് con el articulo 59 de la Lev NP 12.020.

Aportes a la Fundación "Eva Perón" Art. 33. -a firstituto Nariamal de las Remuneraciones: A los effectus de los aportes que deben ingresar en el Rhamo de la Nación Argentina a la orden de la Fun-Broion "Wva Peron" e Instituto Nacional de las Remureraciones, impuesto por los articulos 40 y 50 The ta Trey TOP 13 .902 y 487 del Decreto NV 33.302|15 inso ascienden en conjunto a trescientos ochenta y cinco relicsimos por ciento del total de los salarios. a imi tratajadores el importe correspondiente que cequitrate a um clento cincuenta y cuatro milésimos por cionto (0.154 %). De las cantidades que resulten. La correspondiente al aporte obrero sera deposi- ran dar cumplimiento a las siguientes:

STREET BOOK STREET STREET

pn los lugares de trabajo, como esí también con tada directamente por el empleador en el Banco de la Nación Argentina a la orden de la Fundación "Eva Perón", debiendo depositar también en la misma quenta el setenta y siete milésimos por ciento de los salarios abonados que corresponde a una tercera parte del aporte patronal, todo conforme con lo dispuesto por la Ley Nº 13.992. El ciento cin-cuenta y cuatro milésimos por ciento (0,154 %) restante se depositara en el Banco de la Nacion Argentina a la orden del Instituto Nacional de las Remuneraciones (artículo 48º del Decreto número 33.302 45). Todos esos ingresos deberán effectuarse dentro de los cinco días habiles subsiguientes al pago de los salarios.

Art. 24. - Diferendos: La interpretación o aplicación de la presente Resolución no podra dar lugar en ningun caso a la paralización de las actividades. Producida una divergencia las partes deberán dar inmediata intervención a la Comisión Paritaria No 12, sita en la calle C. Alvarez Nº 671 de la Cindad de Tucuman, sin perjuicio de que confinten las tareas mientras se tramita da solución del diferendo

Art. 25. - Orden público: Las disposiciones de la presente Resolución son de orden público y será nula y sin hingun valor toda convención de partes que altere, modifique o anule los derechos y obligaciames establecidos en la misma.

Art. 26. - Sanciones: Los patrones que abonen remuneraciones inferiores a las establecidas por cesta Resolución o que infrinjan cualquier otra disposición, serán penados con multas de \$ 50 .- moneda nacional a \$ 500.—, por personn e infracción que se duplicará en caso de reincidencia. La aplicación de la multa no exime del cumplimiento de llas obligaciones ni afecta el derecho del personal para deducir las acciones judiciales pertinentes.

Art. 27. - Autoridad de aplicación: De conformidad con lo establecido por el artículo 99 de la Ley Nº 13.020, será autoridad de aplicación de la presente Egsolución el Ministerio de Trabajo y Previ sión, por intermedio de su Delegación Regional, Subdelegación e Inspectorias.

Art. 28. -- Queda abligada la parte patronal a colonar copia de la presente Resolución en lugar visilile para los obraros.

Art. 29. - Registrese, comuniquese, publiquese archivese en la Secretaria de la Comisión Nacional. Fão: Santiago A. Ambrosis, Vicepresidente Inte-zino a|c. de la Presidencia. — Representante Obrero Bitulan: Mariano Vergara. — Representante Patronal Suplente: Ricardo Durañona. — Delegados del Ministerio de Agricultura y Ganadería: Bené P. Delpech (Titular); Rogelio Arrieta (Suplente).

RESOLUCION C. N. Nº 158. — Es. As., 10|7|52.

VISTO: el acuerdo Nº 6|52, remitido por da Comisión Enritaria No 18, con asiento en la ciudad de San Juan, por el que se establecen condiciones de trabajo y salarios para los obreros ocupados en la plantación de cebollas del período agrícola 1952 53 en la provincia de San Juan, suscripto por los representantes obreros, señores: Félix Antonio Barrera, Pedro Felmo González, Francisco Endrizzi y Alberto Focchi y por los representantes patronales señores; Elio Flores, Tomás Bawden, Luis Agüero y Naciencemo Carrizo, y CONSIDERANDO: Que el mismo contempla debidamente las condiciones de trabajo para los obreros ocupados en la plantación de cebollas del período agrícola 1952|53, en jurisdicción de la citada Comisión Paritaria; Que se ha practicado el estudio conforme a las directivas del plan econômico para el año 1952: Que la Comisión Nacional ha estimado necesario elecar las remuneraciones a destajo contenidas en el acuerdo, por entender que eran muy elevados los remdimientos humanos que sirvieron de base para la fijarión del mismo: Por lo tanto; La Comisión Nacional de Trabajo Rural, Resnelve:

### 1 — GENERALIDADES

Artículo 19 — Fijar para los obreros ocupados en las tarcas correspondientes a la plantación de cebollas (ciclo 1952|53) en la provincia de San Juan, las condiciones de trabajo y salarios que se establecen en la presente resolución.

Art. 20 - La presente resolución alcanza a todas las personas o entidades que en una u otra forma intervengan, va sean obreros constituídos en sindicatos o no, productores en su carácter de propletarios, locatarios, medieros o contratistas.

### . II — CONDICIONES DE TRABAJO

Art. 39 - Para las tareas especificadas en la pre sente resolución regirán las signientes condiciones generales:

a) Disciplina: Será obligación del obrero acatar las ordenes del patrono, respetarlo y realizar sus tareas con diligencia, cuidar del material que se le confie, mor su conservación y buen funcionamiento Si el obrero no diere cumplimiento a las obligaciones establecidas en el parrafo anterior el patrono tendra derecho a rescindir el contrato de trabajo.

Serán obligaciones de los obreros a más de las enunciadas en la presente resolucion: 1) No intervenir en juegos de azar dentro del es-

tablecimiento. 2) No portar armas, salvo el cuchillo cuando las

tareas así lo requieran. 3) No embriagarse dentro del establecimiento, mi presentarse al mismo en estado de beodez.

4) No promover riñas. Art. 49 - A más de otras obligaciones que emergen de la presente resolución, los empleadores debe-

n) Rublicidad: Poper en el establecimiento en llugar visible para los abregos, una copia de la presente resolución.

b) El patrono deberà dar un trato correcto al personel.

c) Elementos para la higiene: En los lugares de trabajo el ampleador pondrá en lugar adecuado, agua suficiente y jaban en cantidad mecesaria para el 1130 del personal.

d) Accidentes de trabajo: Para las indemnizaciones, asistoncia médica y farmacéutica por accidentes do trabajo regirán llas disposiciones de las lleyes números A.588 y 12:5311 y resoluciones del Ministerio de Trabajo y Previsión Nº 136|50, 425|50 y 104|51.

.e) Primeros auxilios: Los empleadores deberán toner en el lugar de trabajo un botiquin de primeros auxilios, y si el caso lo requiere, disponer el traslado immediato del obrero accidentado a los efectos de su usistencia medica.

Art. 59 - Fornada: Los obreros contratados por día tendrun una jornada legal de seis horas.

Art. 60 - Es obligación del patrono o empleador suministrar el almadigo al pie del plantador.

#### cm — sanarios

Art. 79 — Se establecen las signientes remunera-Embrio a destajo: ciones:

Trabujo par dia: Plantador ......

Art. 89 - El salario será abonado por el patrono. en las siguientes formas: el 80 % (ochente por ciento) semannimente y el 20 % (veinte por ciento) restante al terminar la plantación.

#### IN - DISPOSICIONES GENERALES

Art. 99 - Sueldo amual complementario: En las rewibifciones a hornal vio destajo se halla incluída la parte proporcional correspondiente al sueldo anual complementario, de conformidad con lo dispuesto un el articulo 89 de la lley U3.020.

Ant. 110. — Aportes a la "Familación Eva Rerón" o Instituto Nacional de las Rumumeraciones: A los cleotes de los apontes que dében ingresar en el Banco de la Nación Argentina a la orden de la "Fundación Eva Perén" e Instituto Nacional de las Remuneraciones, impuestos por los artículos 49 y 50 de la ley 13.992 y 489 del Decreto No 33.302 45 (ley 12.P21) que escienden en conjunto a trescientos ochenta y cinco milésimos por ciento (4,385%) del total de los solsrios abonados, la parte patronal está facultada a retener a los urabajadores el importe correspondiente que equivale a un ciento alachenta y cuatro milesimos por ciento (0,154 %). De lus cantidades que resulten la conrespondiente al aporte obrero serà depositada directamente par el ampleador en el Banco de la Nación Argentina, a la corden de un "Fundación Eva Rerón", debiendo depositar también en la misma cuenta el setenta y slete milesimos por ciento (0,077%) de los salarios abonados, que corresponde a fina tercera parte del aporte patronal, todo conforme con lo dispuesto por la ley Nº 13.992. El clento cinementa y cuatro milesimos por ciento (0,154%) restante se depositară por el patrono an el Banco de la Nación Argentina, a lla orden del Instituto Nacional de llus Remuneraciones (articulo 480 del Decreto Nº 33.302]45. ley 12:921). Todus csos ingresos deberán effectuarse dentro de los cinco días hábiles subsiguientes al pago de los salarios.

Art. 14. - Diferendos: Los diferendos que se suscitan por la interpretación o aplicación de la presente resolución, mo podrám dar lugar en mingún caso n la paralización del trabajo. Producida una divergencia las partes diaberan dar immedicta intervención a la Comisión Paritaria Nº 18, sita en la calle Rivadavia número 522, pnimer piso, San Juan, sin perjuicio de que confinuen las tarens mientras se tramita la solución del Tiferendo.

Ant. 12: - Sanciones: Los patronos que abonen emuneraciones inferiores a las fijadas en esta resounción o finfrinjan combiguier otra disposición de la misma, seran penados con multas de cincuertà pesos moneda inecional (3 450.— mm.) in quinlentos pesos moneda macional (3 500.- min.) por persona e infracción que se duplicara en caso de reincidencia. La aplicación de la multa no exime del cumplimiento de las obligaciones derivadas de la presente resolución ni afecta el derecho del personal para dellucir las acciones judiciales pertinentes.

Art. 13. — Orden Publico: Las disposiciones de la presente resolución són de caracter obligatorio y sus beneficios irremuciables, siendo nula y sin ningun valor toda convención de purtes que citere, modifique o anule los derechos y obligaciones determinados on la misma.

Art. 12. - Los patronos o empleadores están obligados a suministrar todas las informaciones relacionanadas com el trabajo que les sean requeridas por la Comision Paritaria Nº 18.

Art. 15. - Registrese, comuniquese, publiquese y archivese en la Secretaria de la Comisión Nacional. Santiago A. Ambrosis, Vicepresidente interino alc.

de la presidencia. Representante Patronal Suplente, Ricardo A., Duraïona.

Representante Obrero Titular, Mariano Vergara. Delegudos del Ministerio de Agricultura y Ganaderia: Titular, Rene P. Delpech: Suplente, Rogelio, H. Arrieta.

Nota: El presente convento se publica sin caggo conforme a les dispuesto en el art. 50 del Decretta 2,500|18. The transmit and the second of the second of

## MODIFICANSE CREDITOS EN EL PRESUPUESTO DEL MINISTERIO DE AGRICULTURA Y CANADERIA PARA EL CORRIENTE AÑ

DECRETO Nº 5.488

Buenos Aires, 29 de agosto de 1952.

VISTO las presentes actuaciones, y CONSIDERANDO: Que resulta indispensable introducir diversas modificaciones en los créditos presupuestarios del Anexo 14 (Ministerio de Agricultura y Ganadería), para adaptarlos a las necesidades emergentes del cumplimiento de la política agraria del Poder Ejecutivo; Que por Decreto Nº 3.188 de fecha 24 de julio de 1952 se modifico la estructura de las Subsecretarías del referido Departamento de Estado, concentrando en una de ellas las tareas asignadas a las dos con que contaba anteriormente, por lo cual corresponde refundir los cargos y los saldos existentes en las respectivas partidas de sueldos y gastos; Que dichas medidas pueden ser dispuestas por el Poder Ejecutivo en uso de la facultad que le acuerda el artículo 17 de la Ley No 13.922 y 11 de la Ley No 12.961; Por ello y atento a lo propuest por el señor Ministro Secretario de Estado en el Departamento de Agriculturay Ganaderia,

El Presidente de la Nación Argentina, Decreta:

Artículo 1º -- Modificase en la forma que se detalla en planillas anexas los créditos de las partidas que en ellas se indican, correspondientes al presupuesto del Anexo 14 (Ministerio de Agricultura y Ganadería), aprobado por la Ley Nº 13.922, con las modificaciones autorizadas hasta el 31 de diciembre de 1951, que se mantienen para el ejercicio de 1952 en virtud de lo dispuesto por Decreto No 26,869 de fecha 29 de diciembre ppdo, y reajustado por Decretos números 10.463 y 5.082 de fechas 26 de mayo y 26 de agosto de 1952,

Art. 29 — En virtud de las modificaciones dispuestas por el artículo pre-

cedente, fíjanse en los importes detallados en las respectivas planillas anexas $_{\rm o}$ las asignaciones parciales de cada crédito principal y ordénanse en la forma que se indica en las mismas las autorizaciones definitivas resultantes, que ascienden a la suma de ciento treinta y cinco millones cuatrocientos treinta y un mil trescientos sesenta y nueve pesos moneda nacional (m\$n. 135.431.369), de acuerdo con el siguiente detalle:

	m\$n.
Gastos en Personal	118.722.652
SUBTOT	AL
A deducir: Economía de inversión	23.899.653
TOTAL .	ANEXO 14 - I - A 185.481.869

... A los efectos de la obtención de la economía que dispone el presente artículo, mantiénese la disposición reglada por el artículo 3º del Decreto número 5.082 del 26 de agosto de 1952.

Art. 30 — El presente decreto será refrendado por los señores Ministros Secretarios de Estado en los Departamentos de Agricultura y Ganadería y de Hacienda.

Art. 49 — Comuniquese, publiquese, desa a la Dirección General del Registro Nacional y pase a la Contaduria General de la Nación a sus efectos.

PERON. — Carlos A. Hogan. — Pedro J. Bonanni

The Property PLANILLAS SINTETIZADAS

SUELDOS

RESUMEN GENERAL

Importe anual   Importe anual   Partidas globales   TOTAL   Jornales   Conceptos   TOTAL   GARTOS		*	tig of the second	Partidas			· · · · · · · · · · · · · · · · · ·				• .
Ministerio   8.299 400   832 000   9.128 490   75.000   3.527 255   12.730.655   6.285.655					globales	TOTAL	Jornales		TOTAL		Total Generai
Ministerio	) Administra	TO OFFICE COMMUNICATION TO THE									1 3
Direction General de Asuntos Jurídicos   657,600   657,600   175,035   82,635   95,000   5   Direction General de Economía Agropecuaria   4,287,600   4,287,600   7,069,000   1,537,995   5,900,595   1,440,000   7,069,000   1,300,000   3,753,180   12,122,180   4,030,000   112,800   113,800,420   1,900,000   113,800,420   1,900,000   113,800,420   1,900,000   113,800,420   1,900,000   113,800,420   1,900,000   113,800,420   1,900,000   113,800,420   1,900,000   113,800,420   113,800	1 Minist 2 Direct 3 Direct	terio	istración	3.525.000	-	3.525.000	460.000	1.309.455	5.294.45	850.000	6.144.45
Discretaria de Agricultura y Ganadería   134.600   134.600   134.600   134.600   134.600   134.600   134.600   134.600   1359.970   5.968.570   2.531,500   1.500	5 Direct 6 Direct 7 Direct	ección General de Asun ción General de Econom ción Gral de Tierras ción de Defensa Nación	tos Jurídicos la Agropecuaria	657.600 4.287.600 7.069.000		4.287.600 7.069.000	75.000	175.035 1.537.995 3.753.180	•32.635 5.900.595 12.122.180	95.000 1.440.000 4.030.000	927.63 7.340.59 16.163.18
## Administración Nacional de Bosques ## 4.158.600 ## 375.000 ## 533.600 ## 75.000 ## 1.859.970 ## 5.968.570 ## 2.531,500 ## 5.043.200 ## 5.043.200 ## 5.000 ## 5.098.200 ## 1.600 ## 1.859.970 ## 5.968.570 ## 2.531,500 ## 5.000 #	rales Subsecreta	ría de Agricultura y Ga	anadería	1.044.000	<del>-</del>	1.044.000	12.600	243.820		,20,000	170.398 2.300.426
la Fauna 867 000	10 Direcci 11 Direcci 12 Direcci 13 Direcci 14 Subsect 15 Direcci 16 Direcci 17 Direcci 17 Direcci	distración Nacional de I don General de Enseñar dión General de Investiga- dión General de Sanidad de Ganadería de Ganadería de Ganadería de Investigacio don General de Producción General de Sanidad	Bosques o Agrícola nza Agrícola saciones Agrícolas d Vegetal nes Ganaderas ción Animal	4.158.600 5.043.200 4.164.000 -11.841.400 5.446.400 115.600 2.480.800	197.760 197.760 149.000	4.533.600 5.098.200 4.361.760 11.900.400 5.446.400 115.600 2.493.300 2.751.000	146.000 250.000 1.200.000 11.500 48.200	1.359.976 1.885.360 1.797.015 4.490.635 2.770.726 30.950 752.398 1.005.420	5.968.570 7.123.500 6.408.775 17.681.035 8.228.626 146.550 3.293.898 3.856.420	2.531,500 3.786.000 5.550.000 6.630.700 450.000 35.670 1.015.000 2.159.000	593.001 8.500.076 9.909.500 11.958.775 24.311.735 8.679.626 182.229 4.308.898 6.015.420
SUBTOTALES	18 1 80	ma,		867.000		867.000		350.785 16.177.902	1.317.785 16.177.902	1.525.500	7.594.365 2.843.285 16:177.902

.... . . .

A deducir Economia de Inversión: 23,899,653 TOTALES: 135.431.369

## MOVIMIENTO DE PERSONAL DOCENTE EN EL M. DE EDUCAÇ ON

Blanca (Provincia de Buenos Aires).

### NOMBRAMIENTOS ....

6.855—22|9|52. — Colegio Nacional de Salta, profesor de dos horas semanales de Vida Humana en 3er. año, 4ta. división mañana, dos horas semanales de Vida Vegetal en 1er. año, y dos horas semanales de Geología Mineralogía en 3er. año, 2da. división mañana; y'en la Escuela Normal Mixta de Salta, profesor de cuatro (2-2) horas semanales de Ciencias Físico Química en 2do. año, 2da, y 3ra. divisiones y dos horas semanales de Vida Humana en 3er. año, 3ra. división, mañana, al Profesor de Enseñanza Secundaria Especializado en Ciencias Naturales, Francisco Solano Quiroga (Matrie. Nº 3.414.180).

6.903-22|9|52. - Direction General de Enseñanza Secundaria, Normal, Especial y Superior: Inspectora de Edueación Fisica, a la Profesora Nacional

DECRETOS SINTETIZADOS .... de Educación Física, María Teresa 6.902-22|9|52. - Habilitase a Car- Amarante (Lib. Civ. No 10.032), delos Alberto Lahitte (Matre. Indiv. nú-mero 5.433.332), para dictar la asig- Profesora de diez horas semanales de natura Dibujo en los establecimientos Educación Física (2-2-2-2-1-1) en la de enseñanza de la ciudad de Bahía Escuela Normal de Maestras Nº 9 de la Capital Federal en 1er. año, 3ra. y 4ta. div., 2do. año, 3ra. y 4ta. div., 4to. año, 2da. división y 5to. año, 2da. división, todas del turno de la tarde.

6.899—22|9|52. — Colegio Nacional de Vicente Lopez (Buenos Aires), profesora de seis horas semanales de Dibujo (2-2-2) en 10, 20 y 30 año, 1ras. fivisiones, turno mañana, vacantes por creaciones 1952, a la Profesora de Dibujo y Pintura, María Vicenta Juana Massarolo de Beauchamp (Lib. Civ. Nº 4:341.437).

6.900-22|9|52. - Escuela Nacional de Comercio No 17 de la Capital Federal, profesora de dos horas semanales de Historia en 3er. año, 3º div., mañana y en la Escuela Nacional de Comercio Nº 18 de la misma ciudad. profesora de dos horas semanales de Historia Americana y Argentina en 3er año, 2ª div., mañana, a la Profesora Normal en Letras, Beatriz Ibañez (Lib. Civ. Nº 0.234.047). DECRETO No. 5,434

Buenos Aires, 29 de agosto de 1952.

.

VISTO las presentes actuaciones, y CONSIDERANDO: Que para el mejor cumplimiento de los planes agropecuarios del Foder Ejecutivo, resulta indispensable introducir diversas modificaciones en los presupuestos y calculos de recursos de los servicios que se atienden con el régimen de cuentas especiales del presupuesto vigente, Anexo 14 (Ministerio de Agricultura y Ganadería); Que ello puede ser dispuesto por el Poder Ejecutivo en uso de las facultades que le acuerda el artículo 17 de la Ley 13.922; Por ello y atento a lo propuesto por el señor Ministro Secretario de Estado en el Departamento de Agricultura y Ganadería,

El Presidente de la Nación Argentina,

### Decreta:

Artículo 19 — Modificanse en la forma que se detallan en las planillas anexas, los créditos de las partidas que en ellas se indican, de los Presupuestos de Gastos y Cálculo de Recursos de las Cuentas Especiales correspondientes al Anexo 14 (Ministerio de Agricultura y Ganadería) - puestos en rigencia para el corriente año por Decreto Nº 26.869 del 29 de diciembre de 1951 y reajustados por Decreto No 7.930 de fecha 22 de abril de 1952,

Art. 29 — Fijase en la suma de doscientos veintiocho millones novecientos veintitrés mil ochocientos nueve pesos (\$ 228.923.809 m/n.) moneda nacional el Presupuesto total de Gastos y en la suma de doscientos treinta y siete millones ochocientos veinticinco mil ciento noventa pesos (\$ 237.825.190 m/n.) moneda nacional, el Cálculo de Recursos de las Cuentas Especiales del Anexo 14 (Ministerio de Agricultura y Ganadería), de acuerdo con el detalle que figura en las planillas anexas y distribúyense los créditos principales en la forma que en las mismas se indica.

Art. 39 - Los empleados del Estado cuyos cargos se detallan en planific

anexa, percibirán a contar del 1º de marzo de 1952 las asignaciones por mayor costo de vida, que en ella se indican, no rigiendo en consecuencia para los mismos las mejoras establecidas en los Decretos Nros. 6.000 y 6.019, del 25 de marzo de 1952. No obstante, el mayor gusto será atendido con los créditos previstos para el pago de los beneficios instituídos por los precitados decretos. Art. 49 — El presente decreto será refrendado por los señores Ministros

anexa, percibirán a contar del 19 de marzo de 1952 las asignaciones por mayor | Secretarios de Estado en los Departamentos de Agricultura y Ganadería y de anexa, percibirán a contar del 19 de marzo de 1952 las asignaciones por mayor | Secretarios de Estado en los Departamentos de Agricultura y Ganadería y de Hacienda.

Hacienda.

Art. 59 — Tómese nota, comuníquese, publiquese, dêse a la Dirección General del Registro Nacional y pase a la Contaduría General de la Nación, a sus efectos.

PERON. — Carlos A. Hogan. — Pedro J. Bonanni

### PLANILLAS SINTETIZADAS

ANEXO 14 — MINISTERIO DE AGRICULTURA Y GANADERIA.

B — Gastos a financiar con recursos independientes de Rentas Generales

2 — Con recursos de Cuentas Especiales

· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·	GASTOS	EN PER	SONAL		.0	· /		
• • • •	ន ប	ELDOS					• • •	
· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·	Partidas		•	<u>е</u> д. «.	•	•		
	Individuales	Partidas	: 'm 0 m 4 T	Jornales	Otros Conceptos	TOTAL	OTROS Castos	TOTAL GENERAL
	Importe anual	globales	TOTAL	Jornates	4 %.		****	<u> </u>
			7.081.200	50.000	6.404.965	18.536.165	2.375.000	15.911.165
-Sanidad Animal	7.081.200 57.000	<u> </u>	57.000	5.400	19.328	81.728	50.500 95.585.000	132.228 138.266.365
2—Fiscalización de Productos de Uso Veterinario	11.979.000	12.800.000	24.779.000	4.000.000	13.902.365 469.720	42.681.365 992.926	13.580.000	14.572.920
4Multiplicación de Semillas y Plantas	73.200 237.000	30.000	73.200 267.000	220.000	281.270	768 -270	1.154.540	1.922.810
R. Registro Nacional de Productores Agropecuarios	4.873.200		4.870.200	100.000	2.711.460	7.681.660 8.281.250	2.520.000 3.419.000	6.700.250
6—Servicios Sanitarios de Vegetales 7—Dirección de Cultivos Especiales	2.129.400	26.000	2.155.400	300.000	825.850	8.281.250	3.410.000	
8.—Inspección y Contralor de Productos de la Caza	245.400	24.000	269.400	· · —.	78.350	342.750	1.239.000	1.581.750 468.640
y de la Pesca9—Extirpación Sarna y Aftosa	139.200	_	139.200		121.440 8.199.610	320.640 $9.081.310$	148.000 19.458.000	28,539,810
A—Fondo Forestal	3.772.200		3.772.200	2.109.500	8,199,010	9.001.020		•
1—Camaras Paritarias de Conciliación y Aroltraje	100						2.850.530	7.115.076
Obligatorio de Arrendamientos y Aparcerias Ru- rales	2.847.000	·	2.847.000		1.417.546	4.264.546	1.600.000	1.600.000
2. Tollores Graficos		_	e. <u> </u>	_		<del></del> .	. 7.175.000	175.000
2 Tinificación e Inspección de Harinas	_		Ç,		,		2.048.000	2,048.000
4—Producido de Establecimientos de la Dir. Gral. de Enseñanza Agrícola		_			/			
E-Producido de Establecimientos de la Dir. Grai.					· — .	· Quant	2.060.000	2.060.000
de Investigaciones Agrícolas	. —			•		·. ·	2,955,000	2.955.000
de Producción Animal	_			_			40.000	40.000
IZ—Onesos Fundidos						<del>-7</del>	1.300.000	1.300.000
18—Fomento Equino	49 400 000	12.880.009	46.310 800	7.294.900	29.426.904	83.032.604	152.557.570	235.590.174
SUBTOTAL		12.830.000	40.010.000					6.666.365
A deducir por Economía de Inversión en el Item 3 - Lucha contra las Piagas			· <del>-</del>			6.606.365		228.923.809
FOTAL GENERAL	-33.430.800	12.880,000	46.310.800	3 7.294.900	29.426.90	76.366.239	152.557.570	228.923.603
ROTAL CENERAL			- V-					y 1.
PLANILLA ANEXA (ARTICULO	30)		1					Importe
PLANDIA ANDA		Asignación	1	CUF	NTA E	SP ECIA	r.	anual m3n
CATEGORIA		por mayor	1	-				mşn.
CATEGORIA		osto de vida	ļ ,	4		•		
Secretary Animals			Art	30, inciso	60): Depós	itos de ciasifi	. 15.600	
Stem 1 — Sanidad Animal: Oficial Mayor	2.000	800 .	Cac	ion de huer For inciso	797: Habif	itación gonero		
Thom & — Lucha coatra las Plagas:	2.400	400	do.	establecimie	entos		. 0.000	
Asesor Mayor Asesor Principal	2.300	400	Let	7 NV 11.226	de Contral	or del Come	2.050.000	
Agonor do 18	2.200	36G	Pre	oducido de	aranceles e	n concepto o	e	•
Official Mayor	2.000		l irrs	mección de	establecimie	ntos desunado	· ·	
Rem 6 — Servicios Sanitarios de Vegetales: Official Mayor	2:.000 <sub>(</sub>	800	a	la elaboraci	on de conse	rvas y produc Nros. 13.61	;- T	
Rem 2 — Dirección de Cultivos Especiales:	2.000	300	del	1 12/11/43 3	7 8.506 del	24/4/45	E70.000	
Oficial Mayor	. 2.000		Am	ralisis reque	rid <i>o</i> s		1.060	
Official Mayor	2.000	300	Ba	naderos oti	CT3169		800.000	•
There is Campres Parliarias' de Concinacion, y		•	F		ntenario		80.000	,
Authoria Chilipattica (12) Appendicalitica			· Mt	ultas y vari	entenario		80.000 10.000	
Arbitraje Obligatorio de Amendamientos y			2—Fiscal	ultas y vari lización de l	entenario os Productos de		80.000 10.000	156.8
Aparcerías Rurales:	3.000	600	2—Fiscal	ultas y vari lización de	entenario OS Productos de	Uso Veterir	80.000 80.000 10.000	<del></del>
Aparcerías Rurales:  Presidente de Ciangra Centrol  Hocal de Camara Central	2.700	600 500	2—Fiscal	ultas y vari lización de l ccaudación	entenario  Productos de	e Uso Veterir	80.000 80.000 10.000	155.8
Aparcerías Rurales:  Presidente de Cimuma Central  Vocal de Cámara Central  Secretario de Cámara Central  Presidente de Cámara Regional	2.700 2.300 2.500	. 500 . 400 400	2—Fiscal a) Ro Pr	ceaudación de coducido en coducido en coducido en coducido en coducido. En	entenario  Productos de  del año  concepto de  biffiación e	Uso Veterin	80.000 80.000 ario:	<del></del>
Aparcerías Rurales:  Presidente de Ciangra Centrol  Hocal de Camara Central	2.700 2.300	. 400	2—Fiscal a) Ro Pr pr	caudación de coducido en coducido en caucatos, ha caria (Art.	Productos de de la año de concepto de biffiación e 12, Ley 18.6	uso Veterir inscripción inspección e	80.000 ario:	<del></del>
Aparcerías Rurales:  Presidente de Chimara Centrol  Vocal de Cámara Central  Secretario de Cámara Central  Presidente de Cámara Regional  Presidente de Cámara Regional	2.700 2.300 2.500 2.100	. 500 . 400 400	2—Fiscal a) Ro Pr pr nn	uitas y vari lización de ceaudación e coducido en coductos, ha taria (Art. uitas y vari	Productos de del año concepto de biHtación e 12, Ley 13.0	Uso Veterin	80.000 ario:	165.8
Aparcerías Rurales:  Presidente de Cimuma Central  Vocal de Cámara Central  Secretario de Cámara Central  Presidente de Cámara Regional	2.700 2.300 2.500 2.100	500 400 400 800	2—Fiscal a) Ro Pr pr nn	caudación de coducido en coducido en caucatos, ha caria (Art.	Productos de del año concepto de biHtación e 12, Ley 13.0	uso Veterir inscripción inspección e	80.000 ario:	181.600
Aparcerías Rurales: Presidente de Cimuma Central Vocal de Cámara Central Secretario de Cámara Central Presidente de Cámara Regional CALCULO DE RECURSO	2.700 2.300 2.500 2.100	. 500 . 400 400	2—Fiscal  a) Ro Pr pr nf Mi  3—Inch	uitas y vari lización de ceaudación e coducido en roductos, ha itaria (Art. luitas y vari a contra las	Productos de del año concepto de biffiación e 12, Ley 13.	inscripción de inspección e 336)	80.000 ario: 10.000 ario: 16 35 47 150.500	181.600. 29.395.
Aparcerías Rurales:  Presidente de Chimara Centrol  Vocal de Cámara Central  Secretario de Cámara Central  Presidente de Cámara Regional  Presidente de Cámara Regional	2.700 2.300 2.500 2.100	500 400 400 800	2—Fiscal  a) Ro Pr pr nfs Mi  3—Inch a) Sa b) R	uitas y vari lización de ceaudación e coducido en coductos, ha caria (Art. uitas y vari a contra las aldo de ejer lecaudación	Productos de del año concepto de biffiación e 12, Ley 13. OS	inscripción inspección s	80.000 ario: 10.000 ario: 16 32 150.500	181.600
Aparcerías Rurales: Presidente de Cimuma Central Vocal de Cámara Central Secretario de Cámara Central Presidente de Cámara Regional CALCULO DE RECURSO	2.700 2.300 2.500 2.100	Importe anual man.	2—Fiscal  a) Ro Pr pr nn  3—Lach  a) Sa b) Re	uitas y vari lización de ceaudación e coducido en coductos, ha taria (Art. uitas y vari a contra las aldo de ejen recdución por	Productos de del año concepto de biffación e 12, Ley 13.005	inscripción inspección a (26)	80.000 ario:  10.000 ario:  16 32 5.000	181.600. 29.395.
Aparcerías Rurales: Presidente de Cimara Central Vocal de Cámara Central Secretario de Cámara Central Presidente de Cámara Regional CALCULO DE RECURSO C U E N T A E S P E C I A L	2.700 2.300 2.500 2.100	. 500 400 400 800 Emporte anual	2—Fiscal a) Ro Pr pr nn 3—Lanch a) Sa b) Ro Pr fe	uitas y varie ización de ceaudación de coducido en coductos, ha contra las aldo de ejer iccaudación roducido por rencia de contra de con	Productos de del año concepto de biffactón e 12, Ley 13.0 concepto de	inscripción inspección e 326)  ores centa y/o trar	80.000 ario: 10.000 ario: 16 25.500 25.000	181.600. 29.395. 102.205.
Aparcerias Rurales:  Presidente de Cimara Central  Vocal de Câmara Central  Secretario de Câmara Central  Presidente de Câmara Regional  CALCULO DE RECURSO  C U E N T A E S P E C I A L	2.700 2.300 2.500 2.100	Importe anual man.	2—Fiscal a) Ro Pr pr nfi M 3—Lanchi a) Sa b) R Pr fe lu	uitas y vari lización de ceaudación e roducido en roducido, ha taria (Art. uitas y vari a contra las aldo de ejer ceaudación roducido por rencia de coha	Productos de del año concepto de biffiación e 12, Ley 13.08	inscripción inspección e (326)  ores	80.000 ario: 10.000 ario: 16 3 156.500 5.000	181.600. 29.395. 102.205.
Aparcerias Rurales: Presidente de Cimara Central Vocal de Câmara Central Secretario de Câmara Central Presidente de Câmara Regional CALCULO DE RECURSO C U E N T A E S P E C I A L  I Sanidad Animal: 2) Saldo de ejercicios anteriores	2.700 2.300 2.500 2.100	.500 400 400 800 Emporte anual m\$m.	2—Fiscal  a) Ro Pr pr nii Mi  3—Inchi  a) Sa b) Re Pr fe fu  co pr fo	caudación de caudación de coducido en coductos, ha caria (Art. cultas y varia contra las aldo de ejer ceaudación roducido por encía de coha	Productos de del año concepto de biffiación e 12, Ley 13. 05	ores  e Uso Veterir  inscripción inspección e 336)  ores  renta y/o trar  relementos  ones estatales  males predator	80.000 ario: 10.000 150.500 150.500 18.750.606	181.600. 29.356. 102.205.
Aparcerias Rurales:  Presidente de Cimara Central  Vocal de Câmara Central  Secretario de Câmara Regional  Presidente de Câmara Regional  CALCULO DE RECURSO  C U E N T A E S P E C I A L  T—Sanidad Asimal:  2) Saldo de ejercicios anteriores  D Recaudación del año  Preducido de fasas fijadas por el Decre-	2.700 2.300 2.500 2.100	Emporte anual man. 16.397.6	2—Fiscal  a) Ro Pr pr nfi  Mi  3—Luchi  a) Sa b) Ri fe fe lu co oo v de	uitas y variención de ecaudación en coducido en coductos, ha contra las aldo de ejereccaudación roducido por encia de contra las entra de contra las entra de contra las entra de contra de cura contra de contra de cura cont	Productos de del año concepto de biffiación e 12, Ley 13, 08	ores centa y/o trany elementos ones estatales males predator	80.000 ario: 10.000 ario: 150.500 5.000 18.780.607	181.600. 29.396. 102.205.
Aparcerias Rurales:  Presidente de Cimma Central Vocal de Câmara Central Secretario de Câmara Regional Presidente de Câmara Regional CALCULO DE RECURSO  C U E N T A E S P E C I A L	2.700 2.300 2.500 2.100	Emporte anual man. 16.397.6	2—Fiscal  a) Ro Pr pr nfi  Mi  3—Lach  a) Sa b) Ro Pr fe 00 fe 1u 00 v d	caudación de caudación e caudación e caudación e caudación e caudación e caudación roducido por caudación e caudac	Productos de del año concepto de biffiación e 12, Ley 13, 05	ores enta y/o trary elementos entas predato	80.000 ario: 10.000 ario: 16 25 150.500 25 18.780.607	181.600. 29.396. 102.205.
Aparcerias Rurales:  Presidente de Cimma Central Vocal de Câmara Central Secretario de Câmara Central Presidente de Câmara Regional  CALCULO DE RECURSO  CUENTA ESPECIAL  CUENTA ESPECIAL  Padridad Animal:  2) Saldo de ejercicios anteriores  b) Recaudación del año Producido de tasas fijadas por el Decreto Nº 3.631 del 11/2/44, con las modificaciones dispuestas por los Decretos núe	2.700 2.300 2.500 2.100	Emporte anual man. 16.397.6	2—Fiscal  a) Ro Pr pr nfi  Mi  3—Lach  a) Sa b) Ro Pr fe  1u 00 00 00 00 00 00 00 00 00 00 00 00 00	caudación de caudación de coducido en coductos, ha contra las aldo de ejerencia de contribución rivadas	Productos de del año concepto de biffiación e 12, Ley 13, 08	ores enta y/o trary elementos ones estatales males predator	80.000 ario: 10.000 ario: 16 25 150.500 25 18.780.607	181.600. 29.396. 102.205.
Aparcerias Rurales:  Presidente de Cimma Central Vocal de Câmara Central Secretario de Câmara Central Presidente de Câmara Regional CALCULO DE RECURSO  CUENTA ESPECIAL  T-Sanidad Arimal:  2) Saldo de ejercicios anteriores b) Recaudación del año Producido de tasas fijadas por el Decreto Nº 3.631 del 11/2/44, con las modificaciones dispuestas por los Decretos números 15.106 del 24/5/46 y 33.552 del	2.700 2.300 2.500 2.100	Emporte anual man. 16.397.6	a) Ro Pr pr nii  3—Inch  a) Sa b) R. Pr 60 fe co pr 00 V de	uitas y vari lización de ceaudación e roducido en roducido, ha taria (Art. uitas y vari a contra las aldo de ejer ceaudación roducido por mencia de cenaudación rivadas ontribución rivadas enta de eu- e la ganade ervicio contribution foltas y vari aplicación de	Productos de del año concepto de bifitación e 12, Ley 13.0 concepto de la figura del año riocación, y materiales de institución eros de anima reembolso de Semilfas y	e Uso Veterine inscripción inspección e 326)  ores	80.000 ario: 10.000 ario: 150.500 150.500 150.500 150.500 150.500 150.500 150.500 150.500	181.600. 29.395. 102.205.
Aparcerias Rurales:  Presidente de Cimma Central Vocal de Câmara Central Secretario de Câmara Regional Presidente de Câmara Regional  CALCULO DE RECURSO  CUENTA ESPECIAL  CUENTA ESPECIAL  Sanidad Arimal:  2) Saldo de ejercicios anteriores b) Recaudación del año Producido de tasas fijadas por el Decreto Nº 3.631 del 11/2/44, con las modificaciones dispuestas por los Decretos números 15.106 del 24/5/46 y 33.552 del 23/10/48: Art. 1º, inciso ā): Industrialización de	2.700 2.300 2.500 2.100	Emporte anual man. 16.397.6	2—Fiscal  a) Ro Pr pr nii  3—Inch  a) Sa b) Ro Pr fe fu 00 Co pr 00 V de Sc M	ceaudación de coductos, ha faria (Art. cultas y varia de contra las aldo de ejer ceaudación roducido por rencia de contribución civadas	Productos de del año concepto de biffactón e 12, Ley 13.08  Plagas: cicios anteri del año r locación, y materiales de institución e reembolso des semilas y referos anteri	ores  elementos  reales predator  Plantas:	80.000 ario: 10.000 ario: 16 30 15 25 25 200 25 25 26 26 26 26 27 26 26 26 26 26 26 26 26 26 26 26 26 26	181.600. 29.395. 102.205.
Aparcerías Rurales:  Presidente de Cimma Central Vocal de Câmara Central Secretario de Câmara Regional Presidente de Câmara Regional CALCULO DE RECURSO  CUENTA ESPECIAL  CUENTA ESPECIAL  Sandad Abimal:  2) Saldo de ejercicios anteriores b) Recaudación del año Producido de fasta fifadas por el Decreto Nº 3.631 del 11/2/44, con las modificaciones dispuestas por los Decretos números 15.106 del 24/5/46 y 33.552 del 28/10/48: Art. 1º, inciso E): Industrialización de huevos desecados Art. 1º, inciso E): Exportación de huevos	2.700 2.300 2.500 2.100 S	Emporte anual man. 16.397.6	2—Fiscal  a) Ro Pr pr nfi  3—Lach  a) Sa b) R  fe fo o o o o o o o o o o o o o o o o	ultas y variencia de ceaudación de coducido en roductos, ha cantra las aldo de ejerencia de contribución por encia de contribución por la ganade ervicio contribución de cua de contribución	Productos de del año concepto de biffactón e 12, Ley 13. 08	ores ores estatales males predator  Plantas:	80.000 s. 80.000 ario:  de 3. 150.500 s. 150.500 s. 150.500 s. 150.600 s. 150.600	181.600. 29.395. 102.205.
Aparcerías Rurales:  Presidente de Camara Central Vocal de Camara Central Secretario de Camara Central Presidente de Camara Regional  CALCULO DE RECURSO  CUENTA ESPECIAL  CUENTA ESPECIAL  Sanidad Asimal:  2) Saldo de ejercicios anteriores  b) Recaudación del año Producido de tasas fifadas por el Decreto Nº 3.631 del 11/2/44, con las modificaciones dispuestas por los Decretos números 15.166 del 24/5/46 y 33.552 del 28/10/48:  Art. 1º, inciso ñ): Industrialización de huevos descados Art. 1º, inciso ÿ. Exportación de huevos	2.700 2.300 2.500 2.100	Emporte anual man. 16.397.6	2—Fiscal  a) Ro Pr pr nfi  3—Inch  a) Sa  b) Rr fe fe fo o o o o o o o o o o o o o o o	ultas y vario de caudación de coducido en coductos, ha caria (Art. ultas y vario a contra las aldo de ejerencia de contribución roducido por encia de cura de contribución de cura de contribución de cura de cura de contribución de cura de cura de contribución de cura de contribución de cura de cura de cura de contribución de contribución de cura de contribución de contribución de cura de contribución de cura de contribución de contribu	Productos de del año concepto de biffiación e 12, Ley 13, 08	ores ones estatales males predato  Plantas:  fores para semilla	80.000 80.000 ario:  10.000 ario:  150.500 5.000  18.750.606 0 \$3.000.000  15.900 0 \$4.000.000	181.600. 29.395. 102.205.
Aparcerías Rurales:  Presidente de Camara Central Vocal de Camara Central Secretario de Camara Central Presidente de Camara Regional  CALCULO DE RECURSO  CUENTA ESPECIAL  CUENTA ESPECIAL  Sanidad Asimal:  2) Saldo de ejercicios anteriores  b) Recaudación del año Producido de tasas fijadas por el Decreto Nº 3.631 del 11/2/44, con las modificaciones dispuestas por los Decretos números 15.106 del 24/5/46 y 83.552 del 28/10/48:  Art. 1º, inciso ā): Industrialización de huevos desecados Art. 1º, inciso x): Exportación de huevos frescos  Art. 1º, inciso x): Inspección de fábricas	2.700 2.300 2.500 2.100 SS	Emporte anual man. 16.397.6	2—Fiscal  a) Ro Pr pr nfi  3—Lach  a) Sa b) Ra  60 fe fe fo	ultas y variención de caudación e caudación e caudación e caudación e caudación roducido por caudación roducido por civadas  enta de cue e la ganade ervicio contribución de cue la ganade e cue la ganade e la gana	Productos de del año concepto de biffiación e 12, Ley 13, 05	ores centa y/o tran c	80.000 ario:  10.000 ario:  150.500  150.500  150.500  150.500  150.500  150.500  150.500  150.500	181.600. 29.395. 102.205.
Aparcerías Rurales:  Presidente de Camara Central  Vocal de Camara Central  Secretario de Camara Central  Presidente de Camara Regional  CALCULO DE RECURSO  CUENTA ESPECIAL  CUENTA ESPECIAL  Saldo de ejercicios anteriores  b) Recaudación del año  Producido de tasas fijadas por el Decreto Nº 3.631 del 11/2/44, con las modificaciones dispuestas por los Decretos números 15.106 del 24/5/46 y 33.552 del 28/10/48:  Art. 1º, inciso ā): Industrialización de huevos desecados  Art. 1º, inciso x): Exportación de huevos frescos  Art. 1º, inciso x): Inspección de fábricas  Art. 2º, inciso c)  Art. 3º, inciso c)  Bataderos de aves	2.700 2.300 2.500 2.100 SS 20.000 80.000 12.800.000 200.000	Emporte anual man. 16.397.6	2—Fiscal  a) Ro Pr pr nii  3—Lach  a) Sa b) Ro Pr fe iu  00 pr VV de Sc Sc b) F V	uitas y vari lización de ceaudación de roducido en roducido, ha taria (Art. uitas y vari a contra las aldo de ejer ceaudación roducido por rencia de contribución rivadas	Productos de del año concepto de bifitación e 12, Ley 13.0 concepto de la fio riocación, y materiales de institución e reembolso de semilas y referos anterides antificio de an	ores ores estatales males predator  Plantas: fores estatula godonero pro	80.000 ario:  10.000 ario:  150.500  150.000  150.000  150.000  150.000  150.000  150.000  150.000  150.000  150.000	181.600.  29.355. 102.205.
Aparcerías Rurales:  Presidente de Camara Central  Secretario de Camara Central  Presidente de Camara Regional  CALCULO DE RECURSO  CUENTA ESPECIAL  CUENTA ESP	2.700 2.300 2.500 2.100 SS	Emporte anual man. 16.397.6	2—Fiscal  a) Ro Pr pr nice 3—Luch  a) Sa b) Re Pr fe lu Co pr fe S M  4—Multi	caudación de caudación de coducido en coducido en coducido, ha contra las aldo de ejer cecaudación roducido por coducido por contribución contribución de como contribución de contribución de como contribución de como contribución de como co	Productos de del año concepto de biffactón e 12, Ley 13.00	ores ores enta y/o trar elementos ores estatales males predato  Plantas: fores para semilia godonero pro hortalizas pro	80.000 ario:  10.000 ario:  150.500 5.000  18.780.000  18.780.000  18.780.000  18.780.000  18.780.000  18.780.000	181.600.  29.355. 102.205.
Aparcerias Rurales:  Presidente de Camara Central  Vocal de Câmara Central  Secretario de Câmara Central  Presidente de Câmara Regional  CALCULO DE RECURSO  CUENTA ESPECIAL  CALCULO DE RECURSO  CUENTA ESPECIAL  CALCULO DE RECURSO  CUENTA ESPECIAL  Producido de ejercicios anteriores  b) Recaudación del año  Producido de tasas fijadas por el Decreto Nº 3.631 del 11/2/44, con las modificaciones dispuestas por los Decretos números 15.166 del 24/5/46 y 33.552 del 28/10/48:  Art. 1º, inciso añ: Industrialización de fluevos descendos  Art. 1º, inciso y. Exportación de huevos frescos  Art. 1º, inciso x): Inspección de fábricas  Art. 2º, inciso c)  Art. 3º, inciso c)  Art. 3º, inciso c): Mataderos de aves de grants  Triciso 2º): Mataderos de aves de grants  Triciso 2º): Camaras Frigoríficas	2.700 2.300 2.500 2.100 S S 20.000 30.000 60.000 12.800.000	500 400 400 800 Emporte anual m\$m. 16.397.0 975.6 15.422.6	2—Fiscal  a) Ro Pr pr nfi  3—Inch  a) Sa  b) R Pr fe fe 00  co pr de SS  M  4—Multi  a) Si  b) R	uitas y varie lización de ceaudación de reducido en reductos, ha itaria (Art. luitas y varie a contra las aldo de ejer lecaudación reducido por rencia de centa de centa de lecido contribución foria de eu- perio de ejer lecaudación foria de eu- perio contribución foria de eu- renta de se fientes de m foria de se fientes de m foria de se fientes de m foria de se fientes de m	Productos de concepto de biffactón e 12, Ley 13. 08	ores ores estatales males predator  Plantas: fores estable  para semilla godonero pro hortalizas pro	80.000  80.000  ario:  10.000  ario:  150.500  15.000  15.750.600  15.750.600  15.750.600  15.750.600	181.600. 29.395. 102.205.
Aparcerias Rurales:  Presidente de Camara Central  Vocal de Camara Central  Secretario de Camara Regional  Presidente de Camara Regional  CALCULO DE RECURSO  CUENTA ESPECIAL  CUENTA ESPECIAL  CALCULO DE RECURSO  CUENTA ESPECIAL  Saldo de ejercicios anteriores  Decreto Nº 3.631 del 11/2/44, con las modificaciones dispuestas por los Decretos números 15.166 del 24/5/46 y 33.552 del 28/10/48:  Art. 1º, inciso ci): Industrialización de huevos descados  Art. 1º, inciso x): Exportación de huevos frescos  Art. 1º, inciso x): Inspección de fábricas Art. 2º, inciso c)  Art. 3º, inciso c): Mataderos de aves de grants  Art. 3º, inciso 3º): Camaras Frigorificas	2.700 2.300 2.500 2.100 S S 20.000 30.000 11.800.000 10.600 50.000	500 400 400 800 Emporte anual m\$m. 16.397.6 975.6 15.422.6	2—Fiscal  a) Ro Pr pr nfi  3—Lach  a) Sa b) Rr fe lu co pr de SS M  4—Multi a) Si b) F	uitas y variención de ceaudación e coducido en coductos, ha contra las aldo de ejerencia de ceaudación roducido por encia de cena de c	Productos de del año concepto de biffiación e 12, Ley 13, 08	ores ones estatales males predator para semilia godonero pro hortalizas pro olos estable restes proveni	80.000 ario: 10.000 ario: 150.500	181.600.  29.356. 102.205.
Aparcerias Rurales:  Presidente de Cimma Central Vocal de Câmara Central Secretario de Câmara Central Presidente de Câmara Regional  CALCULO DE RECURSO  CUENTA ESPECIAL  CUENTA ESPECIAL  CUENTA ESPECIAL  Sandad Abimal:  2) Saldo de ejercicios anteriores  b) Recaudación del año Producido de tasas fijadas por el Decreto no no 11/2/44, con las modificaciones dispuestas por los Decretos números 15.186 del 24/5/46 y 83.552 del 28/10/48:  Art. 19. inciso z): Industrialización de huevos descados  Art. 19. inciso x): Inspección de fábricas  Art. 29. inciso c)  Art. 30. inciso c): Mataderos de aves  Art. 39. inciso 20): Mataderos de aves  Art. 39. inciso 20): Mataderos de aves	2.700 2.300 2.500 2.100 S S 20.000 30.000 12.800.000 10.000	500 400 400 800 Emporte anual m\$m. 16.397.6 975.6 15.422.6	2—Fiscal  a) Ro Pr pr nii  3—Lach  a) Sa b) Ra  60 fe 1u  70 60 70 70 81 70 81	ceaudación de ceaudación de coducido en roducido en roducido en roducido por ceaudación roducido por centa de contribución rivadas de revicio contribución de	productos de del año concepto de biffiación e 12, Ley 13.0 concepto de biffiación e 12, Ley 13.0 concepto de laño riocación, materiales de institución eros de animitas y releios anterides sufficientes de laño continuado de	ores ores estatales males predator  Plantas: fores estable  para semilla godonero pro hortalizas pro	80.000 ario: 10.000 ario: 10.000  10.000  10.000  150.000  150.000  150.000  150.000  150.000  150.000  150.000  150.000  150.000  150.000  150.000  150.000  150.000  150.000  150.000  150.000  150.000  150.000  150.000	181.600.  29.355. 102.205.

CUENTA ESPECIA	L .	Importe anual m\$n.	CUENTA ESPECIAL	Importe anual
c) Importe a transferir por el Ministerio d Industria y Comercio para multiplicació de semilla de algodonero y fomento d su cultivo	n lo	4.228.(		m\$n.
5-Registro Nacional de Productores Agropece	arlos:	***************************************	11—Cámaras Paritarias de Conciliación y Arbi- traje Obligatorio de Arrendamientos y Apar-	
a) Saldo de ejercicios anteriores b) Recaudación del año Por derechos de inscripción de produc		951.0 1.615.0	00 cerms furties:	8.045.6
Venta de listas	1.600.000		a) Recaudación del año  Producido de aranceles fijados por el Art. 3º de la Ley Nº 13.897	8.045.0
Multas y varios  Servicios Sanitarios de Vegetales:	· 10.000 • 5.000		Multas y varios	
I) Dirección General de Fomente Agrico.	<u>.</u>	10.319.0	a) Saldo probable de ejercicias antaviores	1.619.0
b) Recaudación del año			Venta de publicaciones	249.0 J.370.0
pa, producido del arancel fi-	. 4.000,000		Multas y varios	
jado por el Art. 10, inciso a) del Decreto No 3.631 del 11/2/44 160.000		•	13—Tiplificación e Inspección de Harinas:	175.0
Registro Oficial de Semillas Fiscalizadas, producido de la recaudación a que se refiere			a) Recaudación del año	175.0
er Art. 19, inciso c) del De- creto Nº 3.631 del 11/2/44 non			Multas y varios	
Fomento de la Genetica, aporte	1		cion General de Enseñanza Agrícola;	2.114.0
de la Comisión Nacional de Granos y Elevadores, Art. 10,		. +	a) Saldo de ejercicios anteriores b) Recaudación del año	634.00
inciso d) del Decreto número 3.631 del 11/2/44	,		Producido por servicios o ventas de pro-	1.480.60
Art. 187, Ley 11.672 y Depreto 780 del 14/1/49	•		15—Producido de Establecimientos de la Direce	
Multas y varios			ción General de Investiguciones Agrícolas:  a) Saldo de ejercicios anteriores	3.156.00
a) Saldo de ejercicios anteriores  b) Recaudación del año  Consintención del año	1.793.006	4.658.00	Producido por servicios o ventas de pro-	651.00 .1.505.00
Desinfección de plantas y pro- ductos vegetales. Producido de	2.865.000		ductos de sus establecimientos	
se reflere el Art. 19 incisa h)			16—Producido de Establecimientos de la Direc- rección General de Producción Animal:	,
Contralor Sanitario Algodonero			a) Saldo de ejercicios anteriores	3.108.00
Art. 187, Ley 11.672 y Decreto 730 del 14/1/49 2.379.000			Producido por servicios o ventas de pro-	388.000 2.785.000
Servicio Sanitario Aigodonero. Recaudación en concepto de arancel de \$ 1.— vn/n. por to-			ductos de sus establecimientos 780.000  Venta de animales adquiridos para su venta con fines de fomento y mejora-	
nelada de semilla de algodón, fijada por el Art. 19. inciso f			miento de la producción ganadera 2.000.000	
Inscripción y fiscalización de vi-			17—Quesos Fundidos:	45.000
veros y depósitos de compra- venta de plantas. Producido dol			a) Recaudación del año  Producido contribuciones fijadas por el	45.000
arancel a que se refiere el Art. 1º del Decrete Nº 3.631 del 11/2/44		,	Art. 19, inciso a) Decreto No 3.631 del	
*Chitas y varios 5.000			Multas y varios	
a) Saldo de ejercicios anteriores		<b>\$.705.890</b>	a) Saldo de ejercicios anteriores	312.000
b) Recaudación del año	•	2.251.000 4.454.390	Sonation de la Superintendencia de Hi-	1.008.000
productos y subproductos de plantas elea-			pódromos, servicios y venta de animales 1.000.000 Multas y varios	
de drogas, Art. 15. incise c) Ley número			TOTAL 23	7.825.190
Art. 10, inciso t)	2.949.330		MOVIMIENTO DE PERSONAL EN EL MINISTERIO DE J	USTICIA
Producido por servicios o venta de pro- ductos de sus establecimientos	1.509.000	<u> </u>	DECRETOS SINTETIZADOS PROMOCIONES    Y Auxiliar 80, Manuel Doña la 382.895).	(Matricu-
-Inspección y Contralor de Productos de la	5.000		5.427—29 8 52. — Dirección General	
Caza y de la Pesca:	٠	1.683.600	de Asuntos Legales del Ministerio de Justicla: a Oficiales 79, Mario Baldomero Bandin (M. 4.470.202) y Francisco Etelvina Olea de Villoria (L. C.	P. Dellois
a) Saldo de ejercicles anteriores b) Recaudación del año		428.000 1.205.000	Bandin (M. 4.470.202) y Francisco Marcos César (M. 1.660.740); a Officiales 99, Humberto Edgardo Mosqueira	
Arrendamiento de cámaras frigorificas para congelación y enfriamiento (conser- vación)		Ÿ	(M. 1.742.308), María Victoria Dalcas- tagne de Reynolds (L. C. 120.011) y	
Producido de derechos en conceptos de	660.006 250.088		a Auxiliares 19, Carlos Horaclo Monia 6.387—15[9]52. — Regente del (M. 4.232.985) y María María Gonzá- de Contratos Públicos Nº 391 de	la Canitar
permisos de caza, tasas de inspección y contralor, expedición de guías y venta de			lez del Solar de Rueda (L. C. 1.402.771). Federal al Escribano Nacional Francisco Ghezzi (M. 227.693).	Enrione
comisos, de conformidad a los artículos	450.000		5.428—29 8 52. — Archivo General de 6.473—16 9 52. — Secretaria	General.
Multas y varios	5.000	255 000	(M. 283.208); Auxiliar Principal, Maria 69, Alicia Isabel Lapir ría Angélica Calostti de Dasso (Libreta	te (JL, C.
a) Recaudación del año	,	210.000	C. 1.079.046); Auxiliar 29, María Lee- nor Díaz de Vivar de Flores (Libreta 6.700—18 9 52. — Regente del	Registre
Producido Decretos Nros. 7.383 del 28/8/44 y 5.153 del 5/3/45	470.000		minia Ramírez (L. C. 230) y Auxiliar 69, tal Federal al Escribano Nacio	nal Inlie
Multas y varios	5.000	1	breta C. 71.288). 6.701—18 9 52. — Con antig	fo fabei
a) Saldo de ejercicios anteriores		10.486.000	5.429—29 8 52. — Archivo General de Paz, titular de "Cushamen" (de Tribunales: Auxiliar Principal, José Paz, titular de "Cushamen" (	cional de Chubuty.
Aforos por explotación de bosques fiscoles	8.000.000	24.180.000	Américo Bruno (M. 126.488); Auxi- 1.590.556).	(Matrie.
Derechos de inspección	500.000		fricula 544.885); Auxiliar 49, José Ma- fra Fragueiro (M. 191.541); Auxiliar 79 Médico de los Triburales de la	73.33.3
restales	80.000		Hector Esteban Reina (M. 114.188): Natalio Carnevale Bonino (M.	320'3627
		·	·	•
			· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·	

## REGIMEN DE TRABAJO Y SALARIOS PARA TAREAS DE ARREO DE GANADO EN LOS TERRITORIOS DE RIO NEGRO Y NEUQUEN

RESOLUCION C. N. Nº 163.

Buenos Aires, 23 de julio de 1952.. VISTO: el acuerdo Nº 9|52, remitido por la Comisión Paritaria Nº 23, con asiento en la ciudad de Fuerte General Roca, por el que se fijan condiciones de trabajo y salarios para los obreros ocupados en las tureas de arreo do ganado a larga y corta distancia en la jurisdicción de los territorios nacionales de Rio Negro y Neuquen, suscripto por les representantes obreros señores Amadeo Fernández, Bautista Potes, Juan B. Martinez y Sebastián Genovesi y por les representantes patronales senores: Juan Felipuzzi, Carlos E. M. Sch-· · mitd. y. Jaime. Ortuño, y CONSIDERAN-DO: Que la Comición Nacional de Trabajo Rural tal como se establece en la Resolución C.N. Nº 30|52, considera que las normas que le determina la Ley Nº 13.020, para la fijación de remuneraciones en las tarcas rurales, se ajustan a las directivas del plan econômico para el año 1952; que si bien el mismo contempla debidamente las condiciones de trabajo y salarios para el personal ocupado en las tareas de arreo de gazado a corta y larga distancia, se ha estimado necesario introducir algunas medificaciones y agregados con el objeto de adaptar sus disposiciones a las modalidades imperantes en la acfualidad; Por lo tanto;

La Comisión Nacional de Trabajo Rural Resuelve:

#### L - GENERALIDADES

Articulo 10 - Para las tareas de arreo de ganado a corta y larga distancia con destino a venta en los territorios de Rio Negro y Neuquen, jurisdicción de la Comisión Paritaria Nº 23, regiran desde la feche de la presente resolución las signientes condiciones de trabajo y salarios y obligaciones para todas las personas que en una u otra ferma intervengan, ya sean obreros constituides en agrupaciones o no y por les patronos. No están comprendidos en esta resolución las tarcas de arreo habituales de la hacienda destinada a consumo cuando se efectúa desde los potreros de los abastecedores hasta los mataderos, stempre que la distancia a recezzer no see más de 10 kilometros.

, TH. -- CONDICIONES DE TRABAJO 

- a) El personal que se necesite deberá solicitarse al sindicato único de trabasadores rurales y estibadores. quien l'o proveera por rigureso turno rotativo entre los asociados. a cuyo efecto: pondrá en lugares vi-🔭 🐖 sibles listas del mismo para consulta was de los gempleadores. La entidad Obrera, deberá atender los pedidos de personal y reclamos en el horario de las 7.30 a 11.30 horas y desde los 15.30 a las 19.30 horas.
  - b)) La contrataçión del capataz es libro y queda a elección del principal.
- ... 6) Al contratar a los obreros, el principal especificará concretamente la tarea a realizar, y el salario que se le asigne excuadrado dentro de . la presente resolución:
  - d) En los casos de compra de lotes de hacienda, el que contrate al personali de arreo para la entrega de la misma correrá con todas las obligaciones que establece la precente resolución.
  - en Si se contratan menores, se regirá de conformidad a las disposiciones legales vigentes.

Art. 30 - Disciplina: Sera obligación del obrero acatar los ordenes del patrono, respetarlo y realizar sus tareas con diligencia, cuidar del material que se le confife velando por su conserva-• etón v buen funcionamiento. Si el obre. ro no diera cumplimiento a las obligaciones establecidas en el narrafo anterior, el patrono tendra derecho a rescindir el contrato de trabajo:

- Al Ma intervenir en luceus de azar dentro del establecimiento.
- bi. No portar armas, salvo el cuchi-
- Ho quando sus tareas lo requieran: c) No embriagarse durante el trabato...
- 41 No promover riting.

· Art. 40 — Trabajo Familiar y con Personal Permanente: Los patronos, habilitados o inferesados directos de la explotación rurai y miembros de su familia, que residan permanentemente en la misma o dependa de ellos para su regular subsistencia, podrán tomar parte en cualquiera de las tareas de aquella e integrar total o parcialmente los equipos de trabajo. Igualmente podrá hacerio el personal estable comprendido en el regimen legal del trabajo del peon, quien lo hara en las condiciones y con las remuneraciones establecidas en la zona. Cuando en las tareas de arreo a corta o larga distancia con destino a venta se ocupen obreros permanentes mensualizados del establecimiento y los salarios que se fijan para estas, sean superiores a los que perciban, se abonará a éstos la diferencia mientras se ocupen en las tareas mencionadas. El personal estable (permanente), que puede participar en estas tareas es el que habitualmente, se desempeña en trabajos atingentes a la producción agraria-

Art. 59 - Idoneidad del Personal: La idoneidad del personal será apreciada por el empleador o capataz autorizado, pudiendo rechazar al o a los obreros que no refinan condiciones para las tareas que están realizando y para las cuales se les contrato, sin que ello importe obligación alguna para con estos;

Art. 60 - Accidentes de Trabajo: Los accidentes de trabajo se regirán de conformidad con lo establecido por las Leyes Nros. 9.683 y 12.631 y Resoluciones: Nros. 136|50, 425|50 y 104|51, del Ministerio de Trabajo y Previsión.

Art. 79 - Jornada de Trabajo: La jornada de trabajo será de 24 horas, estableciéndose las siguientes pausas; ocho horas continuadas para el descanso, dos horas para el almuerzo dos horas para la cena. El capataz o encargado establecera la distribución de estas pausas, pudiendo alternarias por razones climáticas o por conveniencias del trabajo si así lo exigen. En ningún caso ol trabajo efectivo dentro de la jornada sera mayor de diez horas, salvo que circunstancias especiales así lo requieran. Art: 80 - Alimentación: La alimentación correra por cuenta del patrono y

debera ser abundante y sana. Art. 90 - Libreta de Arreo: El patrono dispondrá de una libreta de arreo. en la que en cada caso, se establecera la cantidad de animales que entrega para el arreo tiempo calculado que durara, punto de partida y destino, e indicara la marcha del mismo, Anotara al personal ocupado para tal fin, con domicilio, edad, nacionalidad, número de cédula de identidad y jornal asignado a cada obrero. Esta libreta la firmarán en destino al personal ocupado, previa conformidad sobre los días ocupados.

Art. 10. - Obligaciones y Responsabilidades:

1) El capatar es responsable de la conducción del arreo y perdidas de animales y de la conducta y disciplina del personal a sus frdenes y debera conservar las siguientes normas:

a) Cumplir estrictamente las ordenes del empleador, sobre todo en lo que respecta al tiempo calculado, del arreo y camino a recorrer, si este hubiera sido fijado.

Mantener el arreo constamente bajo su dirección debiendo detenerse en caso necesario y tomar cualquier providencia a fin de que el arreo continue

c) Cuidar que no se maltraten los animales e impartir ordenes necesarias para la mejor conducción del arreo ...

d) Buscar o hacer buscar los animales rezagados para incorporarios a la tropa o en su defecto dejarlos en lugar seguros.

e) Denunciar en el primer puesto Policial o Gendarmería Nacional, las pérdidas o extravios de animales. Evitar que se incorporen animalés

ajenos a la tropa. Comunicar al empleador por los medios de que se disponga toda rante el arreo y que puedan ocasionar retardos considerables en la entrega de la tropa:

Cuerear o hacer cuerear animales que mueran durante la marcha.

i) Fijar el horario con las limitaciones establecidas en el artículo 4º

Cumplir todas las disposiciones legales relacionadas con el tránsito de animales

Anotar en la libreta de arreo el termino del viaje, el tiempo real. de ocupación del personal llevado a sus órdenes y cualquier anormalidad que se produzca, dejando constancia de toda perdida de animales y los motivos, todo ello a los efectos de su responsabilidad, en la conducción del arreo.

Del: Arriero: Es obligación del arriero:

Cumplir fielmente todas las ordenes del capataz y el horario que fije este con arreglo a lo establecido en el artículo 79

Evitar las pechadas o cualquier otro maltrato que pueda lastimar a los animales. ·

c) Observar atentamente el arreo para evitar pérdidas de animales, zobre todo al rondar.

Disponer de suficiente caballada y llevar certificades de propiedæd de los animales.

e) Hacer el asado cuando lo dispongra el capataz.

f) Cuerear los animales y reparar los alambrados que se deterioren.

Firmar la libreta de arreo a su llegada a destino, si encuentra de conformidad los jornales de su tra-·bajo.

3) Del Patrono: És obligación del patrono:

Entregar la hacienda en condicio nes de marcha.

b) Entregar al capataz o encargado del arreo, la libreta de arreo en las condiciones que establece el artículo 99 de la presente resolución.

c) Proveer los alimentos, necesarios o en su defecto el dinero necesario para tal fin., ...

d) Los patronos o contratistas proveeran de un botiquin con elementos indispensables para primeros auxilios.

Art. 11. — Equipos de Arreo: La cantidad de personal que compondrán cada equipo de arreo, sera en proporción al número y tipo de animales que se conduzcan, segun detalles a continuación:

Arreo de ganado vacuno: Hasta 50 animales: 1 capatar y 1 peon. De 51 a 150 animales: 1 capataz y 2

peones. De 151 a 300 animales: 1 capataz y 3 peones.

Por cada 100 animales siguientes: se ocupará un peón más

Arreo ganado lanar: Hasta 500 animales: I capataz, 1 peón y 1 marucho.

De.501.a 1.000 animales: I capataz. 2 peones y 1 marucho. Por cada 750 animales siguientes: se

ocupara fuera de lo establecido anteriormente, un peon más. Los arrieros tolerarán hasta cinco por ciento de la hacienda que corresponda a cada equipo, según lo establecido en la escala precedente.

### III. — SALARIOS

Art. 12. - Se establecen los siguientes salarios por día y con comida;

a) Encargado o capataz .. \$ 50. Peones arrieros (con ca-ballo propio) media jorд у **пада**, 13. г. п., п. г. г. г. п., п., п., 25. —

e) Peones arrieros (con ca-; ballo de la estancia) .... 28.-Peones arrieros (con ca- ... ballo de la estancia) me-

Cuando el marucho realice el trabajo anormalidad que se produzen du- edentico al de los mayores, cobrará ci salario filado para estos.

e) Vinjes sin hacienda: Por cada dia de viaje para buscar hacienda la mitad del jornal establecido:

En los casos en que el establecimiento o patrono facilife les caballes para arreo, estos deberán ser mansos y adecuados al trabajo a realizar.

Art. 13. - Postergación del Arreo: Contratado el personal para un lugar y fecha fija y presente el mismo para comenzar el arreo si este no se iniciara, el obrero tendra derecho a cobrar \$ 11.10 min. por dia pérdido de trabaio más casa y comida, manutención de los caballos y perros. En ecreo de que el arreo deba suspenderse por causa do fuerza mayor tales como temporales, crecientes, cerrazón, etc., el patrono estă obligado a suministrar alojamiento y alimentación para el personal contraindo y sus animales,...

Art. 14. - Pago de Salarios: El pago de salarios se efectuera de acuerdo a la Ley Nº 11,278 o sea en dinero efectivo y en el lugar de destino del arroo. IV. — DISPOSICIONES GENERALES

Art. 15. - Diferendos: Los diferendos que se susciten por interpretación o aplicación a la presente resolución, no podrin dar lugar on ningin caso a la paralización del trabajo, no bien producida una divergencia, las partes deberan dar inmediata intervención a la Comisión Paritaria Nº 23, sita en la calle 3 de Julió de la ciudad do General Roca, Rio Negro, T.E. NV 511.

Art. 16. - Sueldo Anual Complementario: (agnicaldo): En las retribuciones a fernal se halla incluida la parte proporcional del sueldo anual complementario (aguinaldo) de conformidad con lo dispuesto en el art. 80 de la Ley Nº 13.020.

Art. 17. - Aportes 'a da Fundación "Eva Peron" e Instituto Nacional de las Remuneraciones: A los efectos de los aportes que delsen ingresar en el Banco de la Nación Argentina, a la orden de la fundación "Eva Perón" e Instituto Nacional de las Remunéraciones, impuesto por los artículos 49 y 59 de la Ley Nº 13.992 y 480 del Decreto Nº 33.302 45 (Ley 12.921), que ascienda en conjunto a un trescientos ochenta y cinco milécimos por ciento (0,385 o o) del total de los salarios abonados, la parte patronal està facultada a retener a los trabajadores el importo correspondiente que equivale a un ciento cinquenta y cuatro milésimos por ciento (0,154 ofo), de las cantidades que resulten la correspondiente al aporte obrero serà depositada directamente por el empleador en el Banco do la Nación Argentina a la orden de la fundación "Eva Peron's debiende depositar también en la misma cuenta telesetenta cy siete milesimos, por ciento (0,077 : 00) do los salarios abonados que corresponden a una tercera parte del aporte patronal, todo conforme a lo dispuesto por la Ley No 13,992. El ciento cincuenta y cuatro milésimos por ciento (0,154 0,0) restante será depositado por el patrono en el Banco de la Nación Argentina a la orden del Instituto Nacional de las Remuneraciones; art. 480 del Decreto 159 33.309(45 (Ley 12.921), todos estos ingresos deberán efectuarse dentro de los cinco días Babiles subsiguientes al pago de los salarios.

Art. 18. - Penalidades: Los patronos que infrințan cualquiar disposición de la presente resolución serán penados con multas de cincuenta pesos moneda nacional (\$ 50 mm.) a quinientos pusos moneda nacional (\$ 500 mm.) duplicandose la misma en caso de reincidencia. La aplicación de la multa no criter del cumplimiento de lus obligaciones derivadus de la presente resolución, ni afecta el derecho del personal para dedilcir las acciones judiciales pertinentes.

Art. 19. - De conformidad con lo dispuesto, en el artículo 99 de la Ley No 13.620, será autoridad de aplicación de la presente resolución, el Minisdia jornada. ..... "20. ... terio de Trabajo y Previsión, por inter-(Continua en la pág. siguienta)

## ACTOS DEL PODER EJECUTIVO (Sintetizados)

### Presidencia de la Nación

#### RENUNCIA

7.340-26|9|52. - Con fecha 1º|8|52, la presentada por José Raul Prieto (Matricula 3.253.622), al cargo de Ayudante en Garage y Cochera Presi-

### Ministerio del Interior

ADJUDICACION ANULADA 7.334-26|9|62. - Efectuada por Decreto 8.953|52, a favor de la firma Platt y Cia., S.R.L., por la suma de pesos 398.197.80. Expte. 2.569|52. POLICIA FEDERAL

RETIROS ·

\ 7.339-26|9|52. - Oficial Principal, Dante Juan Bolientini.

7.338 — 26|9|52. — Raimundo Telésforo Miranda, Agente de la Policia Féderal, GENDARMERIA NACIONAL, INDEMNIZACION

7.337-26|9|52, - Ex Gendarme, Hector León Segovia.

POLICIA DE TERRITORIOS 7.168 — 25|9|52. — Comisario, Florencio Leocadio Valdivieso.

7.170-25|9|52. - Agente, Antonio Luis Braico.

### Ministerio de Relaciones Exteriores y Culto

#### NOMBRAMIENTOS

7.422-26|9|52. - Auxiliar Principal Roger Harry Leigh Cooke (M. 4.046.964) destinaselo al Consulado General en Montreal

7.423-2619152. - Auxiliar 29 Einesto Bouquet Roldan (M. 2.238.256).

7.424—26|9|52. — Con carácter de Correo Diplomático al Auxiliar 2°, Miguel Angel Ruiz, quien dependera directamente de la Oficina de Correo Diplomático de la Cancillería

TRASLADO

7.040-24|9|52. - Establécese que el traslado de la Embajada en los EE. UU. de América al M. de RR. EE. y Culto del Aux. 2?, María Delia Bravo, dispuesto por Dec. 2.337[52], debe considerarse efectuado ante la Organización de los Estados Americanos.

LICITACION PUBLICA APROBADA

7.421—26|9|52. — Nº 2|52 realizada por la Subsecretaria de Difusión y su adju-dicación a las firmas Eduardo Resta S. A. y Cali, Inmob., Ind., Com. y Financiera, por un total de \$ 141.200,90. Desestimanse las propuestas formuladas para el renglón 2 y autorizase la contratación directa de dicho elemento, por una suma aproximada de hasta

### Ministerio de Educación

AUTORIZASE CONTRATACION DE ACTORES Y EXTRAS . 7.587-30|9|52. - A la Comisión Nacional

### REGIMEN DE TRABAJO Y ...

(Viene de la pág. anterior)

medio de su delegación regional, subdelegación e inspectorías.

Art. 20. — Orden Público: Las disposiciones de la presente resolución son de carácter obligatorio y sus beneficios irrenunciables siendo nula y sin ningún valor toda convención de partes que altere, modifique o anule los derechos y obligaciones determinados en la misma (artículo 14º de la Ley Nº 13.020).

Art. 21. — Registrese, comuniquese, publiquese y archivese en la secretaria de la Comisión Nacional.

Fdo. Santiago A. Ambrosis, Vicepresidente Interino alc. de la Presidencia. Representante obrero titular: Mariano Vergara. - Representante patronaltitular: Avelino H. Strólogo. - Delegados del Ministerio de Agricultura y Ganaderia, titulares: Juan José Billard, René P. Delpoch.

Orlando R. Chantada, Secretario Acc. de la Comisión Nacional de Trabaje Rurai.

Nota: El presente convenio se publica sin cargo conforme a lo dispuesto por el art. 5º del Decreto 2.509|48.

## DECRETOS

de Cultura, para la obra "Seis personajes en busca de un autor'', por el término estimado entre 11|9 al 30|11|52. a: Julian Luis Baigorri (M. Individual 511.628), Luis Eduardo M. Monti (M. I. 4.063.591), Roberto Angel Imperia-le (M. I. 5.891.634), Ricardo Echauri (C. I. 40.130 Pol Fed.); Pablo Indovino (M. I. 404.038), Pedro Gamero (M. I. 516.678), Héctor Castilla (M. I. 4.793.697), Carlos F. Sala (M. Individual 4.095.232) y Concepción Ilda Beulchi Miller

PERSONAL DOCENTE PRIMARIO .689-2|10|52. - Nómbrase en las Escuelas números 15 y 16 del Distrito Escolar 16°, Maestra Especial de Labores a Lidia Filadoro (M. I. 2.985.842). CONFIRMACIONES

7.690-2|10|52. - Maestra de Grado del Distrito de Aplicación de la Escuela Normal Mixta de Concepción del Urugual (Entre Ries), en el turno tarde, a la Maestra Normal Nacional Ana María de la Paz Texier (M. I. 5.026.874).

.691—2|10|52. — Maestra de Grado, para la Escuela No 174 de la Provincia de Buenos Aires, Martha Alicia Acerbis (M. I. 2.936.167), Aurora Celedonia Barraza (M. I. 2.935.844), Beatriz Spiraquis (M. I. 2.125.283), Lilia Haydee Bilbao (M. I. 0.397.565), Rosa María Alvarez (M. I. 0.537.218), Zunilda Elena Soneyra (M. I. 2.605.600), Nora Elsa Cardama (M. I. 2.122.889). Margarita Elena Hall (M. I. 1.263.204), Martha Beatriz Selhay (M. Individual 0.707.402), Marta Angélica Bloise (M. I. 2.947.102) y Nora Blanca De Sté-fano (M. I. 3.405.734). CESANTIAS

7.699\_2 10 52. — Maestra de la Escuela Nº 53 de la Provincia de Santiago del Estero, Blanca Rosa del Valle Tapia de Hoff (C. I. 95.126 Pol. de Córdoba). 7.707—2|10|52. — Maestro de la Escuela Nº 284 de Misiones Luis Alberto Leiva (M. I. 7.460.411).

#### PASES

7.702\_2|10|52. \_\_, María Angélica Isabel García de Fattereon (M. I. 254.380), a las Escuelas números 3 y 7 del Distrito Escolar 2º, con un cargo de Maestra Especial de Labores, cesando como Maestra de Grado en la Escuela Normal Nº-8 de la Capital Federal.

703-210|52. Acuérdase la permuta

de tareas entre Elena María Doti (M. I. 1.871.845), maestra de la Escuela Nº 57 de la Pcia, de Buenos Aires, y Alicia Juana Arana de Butti (C. I. 249.809 Pol. Pcia. de Bs. As.), maestra de grado en el Distrito de Aplicación de la Escuela Normal Mixta de San Pedro. .

#### SECUNDARIO PERMUTA DE TAREAS

7.700—2|10|52. — Entre Roberto José Murano (M. I. 265.257) y Félix Romeo de Igarzabal (M. I. 1.800.946), quienes pasarán a dietar - respectivamen-- dos horas semanales de Instrucción Civica en 4º año, 3ra. división - Mecánica - turno mañana, en la Escuela Industrial-No. 1-de-la Capital Federal y 3 horas semanales de Derecho Comercial en 5º año, 1ra. división, turno manana, en la Escuela Nacional de Comercio No 9 de la Capital Federal.

7.701—2|10|52. — Entre Zulema Gaggino de Martinengo (M. I. 0.673.791) y Leda Gladys Fassio (M. I. 4.398.802), quienes pasarán a desempeñar un cargo de Ayudante Mayor (Auxiliar de Secretaria) en la Escuela Profesional de Mujeres Nº 4 de la Capital Federal y un cargo de Maestra Especial (Educa-ción Doméstica) en la Escuela Profesional de Mujeres de San Fernando (Buenos Aires). .

### Ministerio de Obras Públicas

### Renuncias

7.524—30|9|52. — Auxiliar Principal, Ju-Han Roberto Bonamino (M. 376.140); Oficial 70, Blas Massa (M. 50.141); Guillermo Rawson Beccar (Matricula 791.312).

7.528-30|9|52. - José Manuel Esteban Oficial 70 (M. 50.527); Oficial 89, C.A.I. 3 % 1945/55 v\$n. 13.227.000.

Angel Alonso (M. 468.541); Auxiliar Mayor, Sara Elena Díaz Ramos de Saucedo (L. C. 40.691); Auxiliar Principal, Atilio Alfredo Amendola (M. 289.059); Auxiliar 69, María Celina Muñoz de Wurst (M. 99.585).

#### Imputación de Haberes

7.525-30|9|52, - Al Ineiso 19, Rubro a), Partida Principal 1, Parcial 1. Presupuesto 1952, de la Ad. Gral. de Vialidad Nacional de Construcciones Portuarias y Vías Navegables, José Sosa (M. 1.672.127).

#### Aclaración de nombre

7.530-30[9]52. - Determinase que en lo sucesivo la Auxiliar Principal de la D. de Arquitectura Escolar, Adela Alberici de Parisi (L. C. 1.077.244), reviste como Adela Rosa Alberici de Parisi, con reconocimiento a su favor de los servicios prestados desde el 28! 9|25.

7.539-30|9|52; - Agente, Raimundo Giardinieri (M. 2.598.359).

#### LICITACIONES APROBADAS

7.523-3019|52. - Privada 41.534, realizada por la D. G. de Suministros para la adquisición de prendas de vestir, destinadas al personal uniformado del Departamento de Estado, y adjudicase las provisiones a diversas firmas por un total de \$ 54.089.50.

7.617-19|10|52. - Privada Nº 42.003, realizada por la D. G. de Suministres para la adquisición de 50 metros cubicos de "Lapache", en rollizos, con destino a la Regional Rosario, del Ministerio, cuyo provisión no cumplió la firma Santos, A. Silva, en su carácter de adjudicataria, y se adjudica a firma Aserradero Clipper S. R. L. la citada provisión.

7.618—19|10|52. — Privada 42.753, realizada por la D. G. de Suministros y adjudicase a la firma Ferrowolff S. R. L. la provisión de 9.500 kilogramos de acero dulce común por el importe total de \$ 30.300.

7.619—19|10|52. — Pública, 2.119, realizada por la D. G. de Suministros y adjudicase la provisión de Prendas de Vestir con destino al personal uniformado, del citado Departamento de Estado, y adjudícase a diversas firmas por un total de \$ 1.397.976,45.

### ACCIONES JUDICIALES

7.526—30|9|52. -- C|Sociedad Comercial Colectiva Guillermo Martínez y Cia. Expte. 70.076.52.

7.527-30|9|52. - Contra quien resulte responsable de los desperfectos ocasionados a la boya luminosa roja, del Km. 462 (Paso Isla Carcaraña), el Río Parana, Expte. 70.797|52.

7.529—30|9|52. — C|La Compañía de Navegación Fluvial Argentína S. A., Expediente 72.511|52.

7.531-30|9|52.-- C|Pompeo D'Arco, Expediente 71.019|52.

### Ministerio de Marina

### RETIROS

7.752\_2|10|52. \_ Gabo Ayudante Maquinista, R.A. 64.464, Aldo Félix Osuna (M. 5.436.873).

\_2|10|52. \_\_ Cabo Ayudante Maquinista, R.A. 62.723, Juan Alonso (M. 4.772.307).

7.754—2|10|52. — Voluntario Mayor, Se-nalero, R.A. 77.427, Adolfo Héctor Genga (M. 5.446.497).

.755-2|10|52. \_ Cabo Ayudante Artillero, R.A. 57.972, Hipólito Sanchez (M, 3.165.227).

7.757-2|10|52. - Cabo Ayudante de Mar. R.A. 62.217, Alfredo Feliciano Rodríguez (M. 7.132.530).

7.758-2|10|52. — Suboficial Ayudante Furriel, R.A. 39.579. Adolfo José Ro-

mano (M. 1.102.743). 7.759-2|10|52. - Cabo Principal Furriel, R.A. 60.419, Hugo Florencio Rivero

(M. 5.109.811).
7.760—2|10|52. — Cabb Ayudante Cocinero, R. A. 62.955, Dionicio Pablo Ríos (M. 5.120.222).

7.761-2|10|52. - Cabo Principal de Mar, R.A. 62.782, Juan Rogelio Crudo (M. 5.432.073).

7.762\_2|10|52, \_ Cabo Ayudante de Infantería de Marina, Juan Manuel Melendez (M. 5.441.812)

7.763\_2|10|52. \_ Cabo Ayudante Señalero, Miguel Albino Gallino (Matricula 2.380.146).

### Ministerio de Ejército

#### . RETIROS ..

7.003-23|9|52. \_ Suboficial Ayudante Oficinista, Roberto Leo (M. 0.393.977). 7.004-23|9|52. - Cabo Principal Talabartero, Alberto César Barila (M. 1.733.148).

7.006-23|9|52 — Modificase el Decreto 23.441|49, por el cual el Cabo Principal Mecánico Electricista. Dante Duin (M. 3.278.596), fué declarado en situación de retiro voluntario con el 85 % del sueldo de su grado, y además el mismo porcentaje del 15 % de suplemento por antigüedad, debiendo ser en cambio con el 95 % del mismo sueldo e igual porcentaje del 15 % del referido suplemento, debiendosele liquidar las diferencias con anterioridad al 19649.

7.009-23|9|52. - Concédese con anterioridad al 18|12|51, al ex Soldado Conseripto, Conrado Stricker (Matricula 5.904.339).

7.010—23|9|52. — Concedese con anterioridad al 7|2|52, al ex Soldado Cons-

cripto, Juan Vargas (M. 4.493 058). 7.011—23|9|52. — Concedese con anterioridad al 21|12|51, al ex Solda to Conscripto, Aureliano Pelozo (Matricula 5.637.006).

.012\_23|9|52. — Frorréguse el acordado

por Decreto 15.800|50, al ex Soldado Conscripto, Ricardo Bulasio (Matrieula 7.138.850), debiéndolese liquidar con anterioridad al 2652, hasta el 10

.013-23|9|52. - Prorréguse el acordado por decreto 12.161|50, al ex soldado Conscripto Osvaldo Isidro Malizia, (M. 5.118.529), debiéndosele liquidar con anterioridad al 4|4|52, hasta el 3|4|54. 014—23|9|52. — Prorrógase el acordado por decreto 14.448|50, al ex-soldado eonscripto, Omicindo Saceo, (M. núm. 7.382.963), debiéndosele liquidar con anterioridad al 31/3/52, hasta el 30/3/58.

### PENSIONES

7.007-23|9|52. - Declárase terminado con anterioridad al 2113|52, el de Margarita Mercedes Díaz de Malmierca, y acumúlase a favor de Telia Benigna Malmierca, debiéndosele liquidar con anterioridad a la fecha ya citada.

7.008-23|9|52. - Declárase terminado con anterioridad al 22|6|51, el de Marta Susana Maligne y acumulase a favor de Licia Incs Maligne, debiéndosele liquidar con anterioridad a la fecha ci-

## Resoluciones de Reparticiones

### Ministerio de Finanzas

BANCO CENTRAL DE LA REPUBLICA ARGENTINA Agente Financiero del Gobierno Nacional LICITACION DE VALORES

NACIONALES

Se comunica a los interesados que el día 16 de octubre del corriente año. a las 16 horas, tendrá lugar la licitación para cubrir el fondo amortizante. vencimiento 1º de noviembre de 1952. del siguiente empréstito:

Las propuestas deberán presentarse, de conformidad con las disposiciones en vigor, insertas al dorso del respectivo formulario, en la Sección Trámites e Informes de este Banco (calle Reconquista 266, planta baja), hasta el día y hora señalados.

La presentación de los títulos de las propuestas aceptadas, deberá efectuarse en el Departamento de Deuda Pûblica hasta los 30 días posteriores al vencimiento del servicio correspondiente. - Buenos Aires, 24 de septiembre de 1952.

e.3|10-N9 L-6.098-v.16|10|52

### Ministerio de Transportes

EMPRESA NACIONAL DE TRANSPORTES

## FERROCARRIL NACIONAL GENERAL ROCA

"La E. N. de Transportes, F. N. G. Roca, estaría dispuesta a ceder en arriendo o anticresis, al mejor poster, el terreno de su propiedad de 17.32m., por 43.30m., situado en la cale San Martín para la construcción de un edificio, cuya ejecución, a cargo del recurrente, ticresis".

encuadre dentro de las leyes y reglamentos que sean aplicables.

"El recurrente, sin cargo alguno y en la planta baja, cederá al Ferrocarril, un local de doscientos cincuenta metros cuadrados. Los interesados en la operación, podrán hacer llegar su propuesta en un sobre cerrado, lacrado, marcado en el angulo "Propuesta Nº 124|52" y dirigido al señor Jefe del Depto. Almacenes, oficina 701, calle Paracas 50, Buenos Aires, donde deberá llegar antes de las 15 horas del día 18 de Noviembre, presentan-Nº 2349 de la ciudad de Mar del Plata, do el proyecto respectivo y apreciando la duración del arriendo o contrato de ane.2|10-NO L-6.077-v.15|10|62

12,30 hs.

3|11|62 -- Colinetes (3522), a las 8,30 horas.

3|11|52 - Repuestos para comprensores (3526), a las 9,30 horas.

3|11|52 - Hojas de sierra (3528), a las 10 hs.

8|11|52 - Textiles (3530), a las 10,30 3|11|52 - Reparación equipos geofí-

sicos (3501), a las 8 hs. 3|11|52 -- Instalación contra incendio

(3539), a las 12 hs. 3|11|52 - Equipo registrador de tem-

peratura (3581), a las 12,30 hs. 3|11|52 - Grupo electrogeno (3644).

a las 11 hs. 3|11|52 - Probador eléctrico de mo-

tores (3647), a las 11,30 hs.

e.15|10-No L.-6.300-v.29|10|52

### Expte. Nº 86.438|52

Llamaso a Licitación Pública Nº 55 para el día 30 de octubre de 1952, a las 16 horas, para la adquisición radiadores completos para automotores. Pliego de bases y condiciones en la División Compras y Suministros, Paraguay 867, Capital, de 11.30 a 17.30 horas. - René S. J. Giuliano, Director General de Administración.

e.15,10-Nº L-6.290.v.29[10]52

## \_NUEVAS \_\_\_\_

## LICITACIONES

### Ministerio de Salud Pública

CONSEJO NACIONAL DE CONSTRUCCIONES SANITARIAS Licitación Pública No 244

Llámase a licitación pública hasta el día 27 de octubre de 1952, a las 16 horas, para la Provisión de elementos necesarios para el equipamiento de la Casa del Becado. — Pli-go y Consultas: en la Subsecretaría de Construcciones e Ingeniería Sanitaria, Dirección de Contabilidad (Oficina de Licitaciones) sito en la Avda. Corrientes 2763, 3º pisc de esta Capital. - Presentación de las propuestas: en la mencionada Dirección de Contabilidad sito en la Avda. Corrientes 2763, 3º piso do esta Capital, hasta el día y hora

3.15|10-No L. 5.348-v.22|10|52

### Ministerio de Comunicaciones

Expte. 3.434 SG|50.

Llamase a licitación primera pública que tendrá lugar el día 39 de octubre de 1952, para contratar la ejecución del servicio de trasporte local de correspondencia y distribución de encomiendas a domicillo en Teodolina, (Departamento 19). Por pliego de condiciones y demás datos, ocurrir a la Cabecera del Distrito 1º, (Rosario) o a la Secretaria General (Licitaciones). Correo Con.ral, (Bs. As.). - Marco A. Andrada, secretario general. e.15[10-Nº L-6.288.v.29[10]52

#### TELEFONOS DEL ESTADO Licitaciones Públicas Nros. 174-P|52 y 176-P.52

No 174-P|52. - Dia 3|11|52 a las 9. Por provision de formularios y sobres impreses.

Nº 176-P|52. - Dia 4|11|52 a las 9. Por provisión de equipos para operado-ras. — Pliegos de condiciones, informes y entrega de propuestas en Sección Com-pras, Independencia 637, Capital. e.15|10-N° L.6.345-v.5|11|52

Licitación Pública No 173-P|52 Nº 173-P 52 - (Segundo llamado). Día 22|10|52 a las 10. Por provisión de materiales eléctricos. - Pliegos de condiciones, informes y entrega de propuestas en Serción Compras, Independencia 637, Capital.

e.15|10-Nº L.6.346-v.22|10|52

### Licitaciones Públicas Nros. 175-Pi52 y 172-P|52 No. 175-P|52. — Dia 28|10-52 a las 10.

Por señalamiento diurno y nocturno de torres metálicas.

No 172-P|52. - Dia 31|10|52 a las 15. Por provisión de accesorios telefónicos. -Pliegos de condiciones, informes y entrega de propuestas en Sección Compras, Independencia 637, Capital e.15|10-N° L.6.347-v.29|10|52

### Ministerio de Hacienda

DIRECCION GENERAL DE SUMINISTROS DEL ESTADO Expediente Nº 12.908|51

Liamase a licitación pública para la provisión de tejido especial para máquina impresora calcográfica. La apertura de las propuestas se realizará el día 6 de noviembre de 1952, a las 11,40 horas. Pliego de condiciones y presentación de propuestas, Hipólito Yrigoyen Nº 1286, Capital.

e.15|10-NV L.-6.301-v.22|10|52 horas.

### Ministerio de Finanzas

CAJA NACIONAL DE AHORRO POSTAL

Llamase a licitación para proveer, desde el 2 de enero de 1953: a) Utiles de oficina, cintas para maq. de escribir y contabil., almohadillas para sellos y tintas varias; b) Tipos y elemen, de imprenta; c) Atrs. de menaje y vajilla, limpieza y ferret.; d) Metales varios y - Bases y especif. en Commaderas. pras (H. Yrigoyen 1760), de 11,45 a 19,15. Apertura de propuestas ante el delegado contador de la Cont. Gen. de la Nación e interesados, el 6 de noviembre de 1952, a las-14, en la Administración Central de la Caja.

e.15|10-NO L.-6.306-v.29|10|52

Llamase a licitación para los siguientes servicios y provisiones para 1953: a) Impresión de la revista "Ahorro"; b) Limpieza, conservación y atención de máquinas de escribir y de oficina; c) papeles y cartulinas varios y papei para émbalar; d) Materiales eléctricos, amplificadores, cine y radio; e) Provisiones para el comedor del personal: hortalizas, frutas, carnes, menudencias, fiambres, almacen, leche, manteca, pan, vinos, azúcar y pastas. — Apertura de propuestas: para los 4 primeros anexos, 14 de nov. de 1952, y para el último 17 de nov. a la hora indicada en los pliegos, que pueden consultarse en Compras (H. Yrigoyen 1760, 1er. piso), de 11.45 a 19.15. — La apertura de prop. se hara ante el Delegado Contador de la Cont. Gen. de la Nac. e interesados, en dicha división. e.15|10-Nº L.-6.807-v.5|11|52

### Ministerio de Industria y Comercio

### YACIMIENTOS PETROLIFEROS FISCALES

(E.N.D.E.) Licitaciones Públicas

29]10|52 -- Chapas de acero (3420),

a las 8 hs. 29|10|52 - Tirafondos, chavetas y arandelas (3428), a las 8,30 hs.

29|10|52 — Hornos para calentamiento (3398), a las 11 hs.

29|10|52 - Herramientas comunos de mano (3516), a las 10 hs.

29|10|52 - Piedras de esmeril y afilar (3517), a las 10,30 hs. 29|10|52 - Grupos electrógenos (3578)

a las 11,30 hs.
30|10|52 — Tornillos y espárragos

(3422), a las 8,30 hs. 30|10|52' - Elementos para soldadura y accesories (3515), a las 9,30 hs.

30:10|52 - Cafiería de conducción (3637), a las 10,30 hs. - Tanques 30|10|52

horas. 30|10|52 - Fieltro vidrio hilado

(3639), a las 11,30 hs. 30|10|52 - Bulones, chapas y perfiles (3640), a las 12 hs.

31|10|52 - Tanques para surtidores (4310), a las 8 hs. 31|10|52 --- Fieltros, chapas lisas de fi-

bra prensadas, etc. (3488), a las 8,30

31|10|52 - Esqueletos de madera (3629), a las 11 hs.

31|10|52 - Bomba a piston (3611), a las 11,80 hs.

31|10|52 - Valvulas (3642), a las 12

# Ministerio de Obras Públicas

DIRECCION GENERAL DE SUMINISTROS

Llámase Licitación Pública Nº 2.189 hasta 12 noviembre 1952, 16 horas, provisión: tubo flexible de goma. -- Consultas y propuestas: Dirección General de Suministros, Carlos Calvo 190, Cap. - Pliego y plano: \$ 9.- m|n. e.15|10-NO L.-6.302-v.29|10|52

Llámase Licitación Pública Nº 2.196 hasta 21 noviembre 1952, 9 horas, provisión: Curupay paraguayo en rollizos y roble salteño, en vigas (alternativamente en rollizos). Consultas y propuestas: Dirección General de Suministros, Carlos Calvo 190, Cap. Pliego: pesos

15.- m|n.

e.15|10-Nº L.-6.303-v.5|11|52

Llamase Licitación Pública Nº 2.197 hasta 13 noviembre 1952, 16 horas, provisión: cables de alambre de acero fundido al crisol y de acero galvanizado. Consultas y propuestas: Dirección General de Suministros, Carlos Calvo 190, Cap. Pliego: \$ 10.- m|n.

e.15|10-Nº L.-6,304-v.29|10|52

Llámase Licitación Pública Nº 2.200 hasta 24 noviembre 1952, 9 horas, para venta tierra a extraerse frente al muelle s|Riachuelo, aguas arriba Pte. Pucyrredon. Consultas y propuestas: Dirección General de Suministros, Carlos Calvo 190, Cap. Pliego: \$ 5.- mln.

e.15|10-NO L.-6.805-v.29|10|52

#### ADMINISTRACION GENERAL DE VIALIDAD NACIONAL

Licitación pública para la adquisición de herramientas para talleres, pesos 38.402,80. - Presentación propuestas: 23 de octubre, a las 11.30 horas, en Av. Maipú 3, 2º piso, Capital. e.15|10-Nº L-6.291.v.22|10|52

### Ministerio de Agricultura y Ganaderia

FRIGORIFICO NACIONAL DE LA CIUDAD, DE BUENOS AIRES

Empresa del Instituto Ganadero Argentino Llamase a licitación pública cuya

apèrtura se realizara el día 23 de octubre de 1952, a las 10 horas, para la provisión de: "Eslabones y cadenas Link Belt y Morse", segûn pedido agregado a la Carpeta Nº 8.624 48, Antec. 90, que puede solicitarse en la Sección Compras, Avenida José E. Rodó y Tellier, de 7 a 13 horas. — Buenos Aires, octubre de 1952. — La Dirección.

e.15|10-Nº L-6.287.v.22|10|52

### Ministerio de Trabajo y Previsión

DIRECCION NACIONAL DE ASISTENCIA SOCIAL

Llámase a licit. púb. para la prov. durante el año 1953, con destino a los

31|10|52 — Cañerías (3643), a las estab. de la Direc. Nacional Muados. en la Cap. Fed. y Pcia. de . As.: Frutas Nº 80152 - Exped. Nº 8.261 52. Apert. el 5|11|52,-a las 12 hs.

Verduras Nº 81|52 - Exped. 8.282| 52. Apert. cl 5|11|52, a las 12 y 30 hs. Papas Nº 82|52 — Exped. Nº 8.238| 52. Apert. el 5|11|52, a las 13 hs.

Aves y Huevos Nº 83|52 — Expediente Nº 8,281|52. Apert. el 6|11|52, a las 13 horas. Carnes y Extras Nº 84|52 -- Expedien-

te Nº 8.246|52. Apert. el 6|11|52, a las 12 y 30 hs. Informes: Div. Suministres, Recon-

quista 269, Cap. — El Direct. de Administración.

e.15|10-Nº L.-6.298-v.5|11|5;

#### DIRECCION GENERAL DE ADMINISTRACION

Llámase a Lleitación Pública Nº 246. para el día 30 de octubre de 1952, a las 16 horas, a fin de contratar la provisión de elementos de limpleza y desinfección con destino a la Subsecretaria y diversas Delegaciones Regionales de este Ministerio. — Por datos y pliegos de condiciones generales ocurrir a la División Suministros (Oficina de Licitaciones), Defensa Nº 628, Capital, cualquier dia habil de 11.30 a 17.30 horas.

e.15|10-Nº L-6.289.v.29|10|52

### Ministerio de Transportes

#### FERROCARRIL NACIONAL GRAL, BME, MITRE

Llamase a Licitación Pública Nº 169. hasta las 14,30 hs. del 28 de octubre de 1952, para la construcción de un tanque para agua de hormigón armado de 20,000 lts. de capacidad y red distribuidora subterrânea, en estación Pergamino. - Documentación en oficina Nº 127, piso 3º, Bmé. Mitre Nº 299, Buenos Aires, lunes a viernes de 11,30 a 14,30 hs., y en oficinas Jefe Distrito, estación Pergamino. Costo: \$ 50 m/n.

— Isidoro González, Administrador Ge-

e.15|10-N9 L.-6.299-v.22|10|52

### Ministerio de Ejército

#### 3 DIVISION DE CABALLERIA COMANDO

Llámase a Licitación Pública para la contratación de Concesión Cantina de la Guarnición Tandil. — La aportura do las propuestas se efectuará en el Comando 3. División de Caballeria, Calle Belgrano 604, el dia 20 de octubre de 1952, a las 10,00 horas, lugar donde podrán presentarse ofertas haste el día y hora indicados. Para requerir datos y retirar pliegos de condiciones y de cláusulas o especificacio-nes especiales, dirigirse al servicio de Intendencia del mencionado Comando. --Ernesto Pedro Jesé Crozet, Capitán de Intendencia, Secretario de la Comisión de Adjudicaciones.

e.15|10-No L.6.344-v.20|10|52

## ANTERIORES

### Ministerio del Interior

POLICIA FEDERAL Licitación Pública Nº 10

Fijase ei dia 23 del mes de octubre del año 1952, a las 11 horas, para que tenga lugar en el despacho del señor Director de Administración de la Policia Federal, calle Belgrano No 1549, piso 49, la aper-tura de las propuestas para la dicitación pública No 10, para la adquisición de drogas, medicamentos y material sanitario con destino al Hospital Policial "Bartolomé Churruea'' para las Secciones Farmacia y Oficina de materiales de sanidad, para el año 1958.

El acto se realizará en presencia de los

interesados que concurran.

Datos y pliegos de condiciones en la Sección Licitaciones y Compras, de la citada Dirección de Administración, calle Belgrano Nº 1549, piso 4º — Buenos Aires. Septiembre 23 do 1952. — Juan Angel López, Inspector General, Director de Administración tor de Administración.

0.10|10-No L-6.057-v.22|10|52 )

Aviso de Licitación Pública Nº 11 Fíjase el día 24 del mes de octubre del año 1952, a las 11 horas, para que tenga lugar en el despacho del señor Director de Administración de la Po-

licía Federal, calle Belgrano Nº 1549, piso 49, la apertura de las propuestas para la Licitación Pública Nº 11, para la adquisición de motores para auto-móvil marca "Ford" de 100 H.P., modelo 1951.

El acto se realizará en presencia de los interesados que concurran.

Datos y pliegos de condiciones en la Sección Licitaciones y Compras, de ·la citada Dirección de Administración, calle Belgrano 1549, piso 40.

Buenos Aires, setiembre 30 de 1952. Juan Angel Lôpez, Inspector General, Director de Administración. e.9|10-Nº L-6.167-v.23|10|52

#### PREFECTURA NACIONAL MARITIMA Expte. D-21.953 c.vi52

Llamase a Licitación Pública Nº 5, para el día 29 de octubre de 1952, a las 10 horas, para la adquisición de grupos eletrógenos con motores Diesel, de 3 a 5 Kw y 220|380 voltios, con dispositivos para carga de baterías de acumuladores de 12 a 24 voltios. Pliego de condiciones en la Sección Compras, La-(valle 341. — El Prefecto Nacional Maritimo.

e.14|10-No L-6.277-v.28|10|52

#### Ministerio de Educación

#### DIVISION SUMINISTROS Expediente Nº 50.160|52

Llamase a Licitación Pública Nº 102, para el día 28 de octubre de 1952, a las 16, para la adquisición de: Equipos de ropa, zapatillas y artículos varios, con destino a las Colonias de Vacaciones de la Dirección de Sanidad Escolar, dependiente de este Ministerio. - Informes: División Suministros, Charcas 1670, 20 piso, Cap. Fed. - El Director General de Administración.

e.30|9-NO L-6.021.v.21|10|52

Llámase a Licitación Pública Nº 105, para el día 31 de octubre de 1952, a las 16, para la contratación del Servicio de Alimentación, con destino a las Colonias de Vacaciones, dependientes de este Ministerio. - Informes: División Suministros, Charcas 1670, 2º piso, Cap. Fed. — El Director General de Administración.

e.3[10-No.L-6.396-v.24]10[52

## COMISION LEY 11.333 TART. 69

Llamase a licitaciones públicas, para el día 30 de octubre de 1952, de acuerdo al siguiente detalle:

Nº 116, s las 15. Provisión de: Elementos varios de electricidad, con destino a Oficina de Obras e Inspección de la Comisión Ley 11.333 - Art. 69. Pliego: Skargo.

Nº 117, a las 15.20. Provisión y co-locación de: Buibos para válvulas termostáticas, de instalaciones de calefacción y agua callente, en edificio de Facultad de Ciencias Médicas. Pliego:

Nº 118, a las 15.40. Provisión de: Elementos varios (bomba para vacío, balanza analítica, autoclave, etc.), con destino a la Catedra de Química Biológica de Facultad de Ciencias Médicas. Pliego: Slcargo.

Nº 119, a las 16. Provisión e instalación de: Aparatos varios (Rayos X dental, cine proyector de dibujos, etc.), con destino a la Catedra de Operatoria Dental, de Facultad de Odontología. Pliego: S|cargo.

Nº 120, a las 16.20. Provisión y colocación de: Mesas de demostraciones, centrales y murales y muebles varios de laboratorio, con destino a Faculta-des de Ciencias Médicas y de Odontología. Pliego: 25 m\$n.

Nº 121, a las 16.40. Provisión de: Elementos varios (máquinas para lavar y secar ropa, planchas electricas, cocinas a gas, etc.), con destino a Maternidad "Pedro A. Pardo", de la Fa cultad de Ciencias Médicas. Pliego: Sleargo.

Nº 122, a las 17. Provisión de: Ele-(esterilizador, estufa, mentos varios prensas hidraulicas, autoclave, etc.), con destino a la Cátedra de Prôtesis Clinica, de Faculta de Odontologia. Pliego: Sicargo.

Nº 123, a las 17.20. Provisión de: Taburetes simples y giratorios, con destino al Instituto de Anatomia, de la Facultad de Ciencias Médicas. Pliego: Sleargo.

Informes: Oficina de Suministros, José Evaristo Uriburu 951, Capital Federal — El Secretario de la Comisión.

#### UNIVERSIDAD DE BUENOS AIRES Facultad de Ciencias Médicas Expediente H-10.041|952

Llamase a licitación pública hasta el día 16 del próximo mes de octubre, a las nueve v treinta horas, para la provisión de: Pinturas, gasa hidrófila v vendas de Cambrie, lámparas y artícules de electricidad, frutas y verduras, lavado y planchado de ropas, películas radiográficas, carnes y derivados, harinas y fideos, pescados, algodón hidrófilo, leche y manteca, huevos, alcohol, pan, artículos de almacén, maderas y artículos de carpintoria, menaje, herramientas, artículos de limpieza, material de curaciones y tejidos y merceria, por el primer semestre del año 1953, para el Hospital de Clinicas. — Los respectivos pliegos de condiciones pueden obtenerse en la contaduria, Paraguay 2155, todos los días hábiles de 14 a 17 horas (sábados de 9 a 11 horas). - El Contador. e.30|9-Nº L-6.019.v.16|10|52

### (Expediente Nº 13.045)

Llámase a licitación para la instalación de bombeo; construcción de dos tanques de 2.000 litros cada uno y otro de 1.500 y colocación de motor de 2 H.P. acoplado a bomba centrífuga. Apertura. el 21 de octubre de 1952 a las 10 horas. Pliego de condiciones y demás datos, Oficina de Compras y Ventas, Viamonte 444, 1er. piso, días hábiles de 9 a 12 hs. - El Director de Administración.

e.6|10-No L-6.124-v.20|10|52

#### COMISION NACIONAL DE APRENDIZAJE Y ORIENTACION PROFESIONAL

Se llama a Licitación Pública Nº 153, para el dia 15 de octubre de 1952, a las 13,30 horas, para la provisión de: Guarniciones de alambre de acero, angular. redonda, estañada a punta diamante (acerada), tipo interlineas, base fietro siete telas numeración inglesa o francesa, destinadas a cardas de la lana cardadas para peniadores, destinados a la Escuela Fábrica de la Nación Nº 2 "María Eva Duarte de Perón" (Industria Textil), medidas según pliego.

Buenos Aires, setiembre 26 de 1952. -El Director de Administratición.

e.3|10-Nº L-6.095-v.16|10|52

#### Licitación Pública Nº 154 Expediente E.-28.323 51

Se llama a Licitación Pública Nº 154, para el día 3 de noviembre de 1952, a las 13 horas, para la provisión de un grupo electrogeno, accionado por motor "Diosel" refrigerado por líquido, con radiador y bomba de agua, silenciador y caño de escape; dicho motor acoplado a alternador trifásico preferentemente autoregulado o en su defecto con regulación manual por resistencia variable en el inductor de la exitatriz, tensión generada 400|231 Volt., conección estrella con neutro - 50 períodos por segundo, 99 KVA; coseno de PHI 0,8 aproximadamente; 1.500 r.p.m. máximos; arranque eléctrico a batería (incluídas éstas); generador, regulador do tensión y carga con amperimetros para el sistema de baterías de arranque, etc., etc. - Para más detalles consultar pliego, el que podra retirarse en División Adquisiciones, Bolivar No 191, planta baja, Capital Federal, de 14 a 17 horas, - Buenos Aires, Octubre 8 de 1952. El Director de Administración.

e.13|10-NO L.-6.255-v.3|11|52

UNIVERSIDAD NACIONAL DE CUYO Llamase a licitación pública para cl día 27 de octubre de 1952, a las 10 horas, para la adquisición de libros con destino a la Facultad de Ciencias Médicas "Dr. Tomás Perón"; y para el 30 de octubre de 1952, a las 10, para la gos e informes al citado Departamento. adquisición de un aparato generador do ondas ultrasónicas con destino a la Escuela Superior de Ingeniería en Combustibles (segundo llamado). Los pliegos de condiciones, formularios y demás datos, deberán solicitarse en Contaduría General, Oficina de Suministros, Rivadavia 190, Mendoza.

e.14|10-Nº L-6.282-v.27|10|52

### Ministerio de Salud Pública

#### DIRECCION GENERAL DE ADMINISTRACION Expediente Nº 79.418|52

Llamase a Ligitación Pública Nº 24|53,

necesidades que a continuación se detalian, con destino a la Dirección del epigrafe y durante el año 1953. — La apertura de las propuestas tendra lugar en el Departamento de Contrataciones - Sección Licitaçiones Públicas - Pasco Colon 329, septimo piso, Capital Federal, debiendo dirigirse para pliegos e informes al citado Departamento. Las necesidades se refieren a leche y pan. — Buenos Aires, 10 de octubre -Mes del Justicialismo - de 1952. — El Director Gral. de Administración.

6.10|10-Nº L.-6.209-v.24|10|52

#### Expediente Nº 77.536|52

Llámase a Licitación Pública Nº 21 53, para el día 24 del mes de octubre de 1952, a las 14 horas, para subvenir las necesidades que a continuación se detallan, con destino a la Difección del epigrafe y durante el año 1953.

La apertura de las propuestas tendrá lugar en la Dirección General de Administración, en la Sección Licitaciones Públicas, Paseo Colón 329, 79 p., Capital Federal, debiendo dirigirse para pliegos e informes a la citada dirección.

Las necesidades se refieren a: limpieza, rasqueteo y encerado. Buenos Aires, 9 de octubre, Mes del

Justicialismo 1952. - El Director General de Administración.

e.9|10-Nº L-6.169-v.23|10|52

#### DIRECCION GENERAL DE SUMINISTROS Y ALMACENES

#### Expediente Nº 71.829|52

Llámase a Licitación Pública Nº 17|53, para el día 16 del mes de octubre de 1952, a las 15 horas, para subvenir las necesidades que a continuación se detalian, con destino a diversos establecimientos dependientes de este Ministerio, y durante el año 1953.

La apertura de las propuestàs tendra lugar en el Departamento de Contrataciones - Sección Licitaciones Públicas -Paseo Colon 329, septimo piso, Capital Federal, debiendo dirigirse para pliegos e informes al citado Departamento.

Las necesidades se refieren a: adquisición de chatas, irrigadores e inhala-dores. — Buenos Aires, 2 de octubre de 1952. — El Director Gral, de Administración.

e.2|10-Nº L-6.076-v.15|10|52

### Expediente Nº 74.600|52

Llamase a Licitación Pública Nº 199 52, para el día 28 del mes de octubre de 1952, a las 14 horas, para subvenir las necesidades que a continuación se detallan, con destino a la Fábrica de Medicamentos Tipificados y durante el año 1952. - La apertura de las propuestas tendra lugar en el Departamento de Contrataciones - Sección Licitaciones Públicas - Paseo Colón 329 - sentimo piso, Capital Federal, debiendo dirigirse para pliegos e informes al citado Departamento. - Las necesidades se refieren a ampollas de vidrio y papel filtro. - Buenos Aires, 13 de octubre de 1952. - El Director Gral. de Administración

e.13[10-Nº L.-6.234-v.27[10]52

### Expediente Nº 73.100|52

Llámase a Licitación Pública No 1911 52, para el día 29 del mes de octubre de 1952, a las 15 horas, para subvenir las necesidades que a continuación se detallan, con des ino al Centro Tisiológico de Punilla, Córdoba, y durante el año 1952. La apertura de las propuestas tendra lugar en el Departamento de Contrataciones, Sección Licitaciones Fúbli-cas, Paseo Colón 329, séptimo piso, Capital Federal, debiendo dirigirse para plie-Las necesidades se refieren a: compri midos de Hidrazida del ácido iso-nico-

Buenos Aires, 14 de octubre de 1952. — El Director Gral. de Administración. e.14.10 Nº L.6.283-v.28|10|52

### Expediente Nº 61.679|52

Llámase a Licitación Pública Nº 184 52, para el día 21 del mes de octubre de 1952, a las 14 horas, para subvenir las necesidades que a continuación se detallan, con destino a diversos estable cimientos dependientes de este Minis terio y durante el año 1952. La apertura de las propuestas tendra lugar en la 53, para el día 30 del mes de octubre c.9/10-N9 L.6.207-y.23/10/52 para el día 27 del mes de octubre de Dirección General de Administración, en de 1952, a las 14 horas, para subvenir

Z

1952, a las 15 horas, para subvenir las pla Sec. Licitaciones Públicas, Pasco Co. lon 329, 7º piso, Capital Federal, debiendo dirigirse para pliegos e informes a la citada dirección. Las necesidades se refieren a: adquisición de tela tipo Tartan' para vestidos de enfermus. Buenos Aires, 6 de octubre de 1952.

El Director General de Administra-

e.6|10-No L-6.116-y.20|10|52

#### Expediente Nº 57.498|52

Llámase a Licitación Pública Nº 1851 52, para el día 21 del mes de octubre de 1952, a las 14.30 horas para subvenir las necesidades que a continuación so detallan, con destino a establecimientos dependientes de este Ministerio y durante el año 1952. La apertura de las propuestas tendrá lugar en la Dirección General de Administración, en Sec. Licitaciones Publicas, Pasco Colon 329, 7º riso, Capita) Federal, debiendo dirigirse para pliegos e informes a la citada dirección. Las necesidades se re-fieren a: adquisición de camisetas para enfermas y medias para niños.

Buenos Aires, 6 de octubre de 1952.

El Director General de Administración.

e.6|10-No L-6.117-v.20|10|52

### Expediente 69.001|52

Llámase a Licitación Pública No 26|53, para el día 29 del mes de octubre de 1952, a las 14 horas, para subvenir las necesidades que a continuación se detallan, con nestino a la Fébrica de Medicamentos Tipificados, y durante el año 1953.

La apertura de las propuestas tendrá lugar en el Departamento de Contrataciones, Sección Licitaciones Públicas, Pasco Colón 329, séptimo piso, Capital Federal, debiendo dirigirse para pliegos e informes al citado Departamento.

Las necesidades se exteren a: ampo-llas, agarradoras metálicas, agujas de acero, barriles de vidrio. palones Pyrex, buretas, crisoles, embudos de vid-io, espátulas, frascos de vidrio, medidas do vidrio, matraces, pipetas, probetas, termometros de precisión, etc. — Buenos Aires, 14 de octubre de 1952. — El Director General de Administración.

e.14|10-No L-6.271-v.28|10|52

#### DIRECCION GENERAL DE RECONOCIMIENTOS MEDICOS Expediente No 70.894|52

Llamase a Licitación Pública No 20|53, para el lia 22 del mes de octrbre de 1952, a las 15 horas, para subvenir las necesidades que a continuación se deta-llan, con destino a la Dirección de Reconocimientos Médicos y durante el año 1953. La apertura de las propuestas tendrá lugar en la Dirección General de Administración, en Sec. Licitaciones Pú-blicas, Pasco Colón 329, 70 piso. Capital Federal, debiendo dirigirse para pliegos e informes a la citada dirección o a la antedicha dependencia, sita en Belgrano 666. Capital Federal. Las necesidades se refieren a: lavado y planchado de ropas, locación para guardar coches, conservación y limpieza de máquinas de oficina y limpieza general dol edificio. Buenos Aires, 7 de octubre de 1952.

El Director General de Administración. e.7|10-No L-6.130-v.21|10|52

#### DIRECCION DE DEPARTAMENTO DE ENSEÑANZA TECNICA INVESTIGACIONES CIENTIFICAS Expediente Nº 78.875 52

Llamase a Licitación Pública Nº 22 53, para el día 24 del mes de octubre de 1952, a las 15 horas, para subvenir las necesidades que a continuación se detallan, con destino a Taller de Cardiología Social y durante el año 1953.

La apertura de las propuestas tendrá lugar en la Dirección General de Administración, en la Sección Licitaciones Públicas, Paseo Colón 329, 70 p.. Capital Federal, debiendo dirigirse para pliegos e informes a la citada dirección o a la antedicha dependencia, sita en Sarmiento 2026, Cap.

Las necesidades se refieren a: elementos de uso y consumo destinados al

Buenos Aires, 9 de octubre de 1952. - El Director General de Administración.

e.9110-N9 L-6.168-v.23|10|52

#### DIRECCION GENERAL DE SANIDAD BUENOS AIRES - LITORAL

Expediente Nº 56.223152 Llamase a Licitación Pública Nº 23

las necesidades que a continuación se detalian, con destino a la Administración Zonal Noreste de la Pcia, de Buenos Aires y durante el año 1953. - La apertura de las propuestas tendrá lugar en la Dirección General de Administración, en Sección Licitaciones Públicas. Paseo Colon 329 (70 piso), Capital Federal, debiendo dirigirse para pliegos e informes a la citada dirección o a la antedicha dependencia, sita en Open-Door, Provincia de Buenos Aires. Las necesidades se refieren a combustibles y lubricantes, artículos de muebles y obras, conservación de máquinas y obras, arts. de instalaciones, forrajes, artículos de limpieza y desinfección, racionamiento y alimento. - Buenos Alres. 8 de octubre "Mes del Justicialismo" de 1952. - El Director General de Administración.

e.8[10-NO L.-6.151-v.29[10]52

#### Expediente No 73.771|52

Llámaso a Licitación Pública Nº 18|953. para el día 20 del mes de octubre de 1952, a las 14,30 horas, para subvenir las necesidades que a continuación se detallan, con destino al Instituto Nacional de la Nútrición y durante el año 1953.

La apertura de las propuestas tendrá Iugar en la Dirección General de Administración, en la Sec. Licitaciones Públiicas, Pasco Colon 329, 79 piso, Capital Federal, debiendo dirigirse para pliegos is informes a la citada dirección o a la antedicha dependencia, sita en Córdoba 3120, 1er. piso, Capital Federal.

Las necesidades se refieren a: Alimentos, lavado de ropa, art. de limpieza, escritorio, forrajes, etc.

Buenos Aires, octubre 3 de 1952. El Director General de Administración. e.3|10-No L-6.089-v.16|10|52

#### Expediente No 26.296|52

Liamase a Ligitación Pública No 183|52, para el día 20 del mes de octubre de 1952, a las 14 horas, para subvenir las necesidades que a continuación se detallan, con destino al Hospitai Nacional de Neuropsiquiatria y durante el año 1952.

La apertura de las propuestas tendrá lugar en la Dirección General de Administración, en la Sec. Licitaciones Públicas, Paseo Colon 329, 7º piso Capital Federal, debiendo dirigirse para pliegos e informes a la citada dirección.

Las necesidades se refieren a: 25 aparatos nuevos de Electroshock.

Buenos Aires, 3 de octabre de 1952. El Director General de Administración e.3[10-No L-6.090-v.16]10[52

#### , DIRECCION GENERAL DE SANIDAD DE CUYO

### Expediente Nº 75,426|52

Liamase a Licitación Pública Nº 187 52, para el dia 28 del mes de octubre de 1952, a las 14 horas, para subvenir las necesidades que a continuación se detallan, con destino a establecimientos dependientes de esa Dirección General y durante el año 1952. — La apertura de las propuestas tendrá lugar en la Dirección General de Administración, en Sec. Licitaciones Públicas, Paseo Colón 329, (70 piso), Capital Federal, debiendo dirigirse para pliegos e informes a La citada dirección o a la antedicha dependencia, sita en General Paz 162, Mendoza. — Las necesidades se refieren a medicamentos, artículos de limpieza, fichas de cartulina impresas, afiches, etc. — Buenos Aires, 8 de octubre de 1952. — El Director General de Administración.

e.8[10-Nº L.-6.146-v.22[10[52

### Expediente Nº 75.427|52

Llámase a Licitación Pública Nº 188 **6**2, para el día 28 del mes de octubro de 1952, a las 15 horas, para subvenir las necesidades que a continuación se detallan, con destino al Centro de Salud - Hospital "Eva Perón", en Jaime Prats (Mendoza) y durante el año 1952. - La apertura de las propuestas tendrá lugar en la Dirección General de Administración, en Sec. Licitaciones Públieas, Paseo Colón 329, 70 piso, Capital Federal, debiendo dirigirse para pliegos e informes a la citada dirección o a la antedicha dependencia, sita en General Paz 162, Mendoza. - Las necesidades se refleren a medicamentos, artículos de laboratorio, limpieza, repais etc. -Buenos Aires, octubre 8 de 1952 - El Director General de Administración.

#### DIRECCION GENERAL DE SANIDAD DEL NORTE Expediente Nº 79.306|52

Llamase a Licitación Pública Nº 25 53, para el día 28 del mes de octubre de 1952, a las 15 horas, para subvenir las necesidades que a continuación se detalian, con destino al Instituto Neuroquirúrgico del Norte - Salta - y durante el año 1958. - La apertura de les propuestas tendrá lugar en el Departamento de Contrataciones - Sección Licitaciones Públicas - Paseo Colón 329, séptimo piso, Capital Federal, debiendo dirigirse para pliegos e informes al citado Departamento o a la antedicha dependencia, sita en Güemes 125 - Salta. - Las necesidades se refieren a loña de quebracho, artículos de limpieza. Ctiles de escritorio, alimentos en general, etc. Buenos Aires, 13 de octubre de 1952. - El Director Gral. de Administración. e.13|10-Nº L.-6.235-v.27|10|52

#### DIRECCION DE CULTURA SANITARIA

### Expediente Nº 76.514 52

Llamase a Licitación Pública Nº 1891 52. para el día 27 del mes de octubre de 1952, a las 14 horas, para subvenir las necesidades que a continuación se detallan, con destino a la Dirección die Cultura Sanitaria y durante el año 1953. – La apertura de las propuestas tendr**á** lugar en el Departamento de Contrataciones - Sección Licitaciones Públicas -Paseo Colon 329, séptimo piso, Capital Federal, debiendo dirigirse para pliegos e informes al citado Departamento o a la antedicha dependencia, sitá en Paseo Colon 255, 60 piso, Capital Federal. Las necesidades se refieren a materiales electricos, útiles de oficina, maquina enceradora, papeles y elementos de impresion. - Buenos Aires, 10 de octubre de 1952. - El Director Gral. de Administración.

e.10|10-NO L.-6.212-v.24|10|52

#### Expediente Nº 67.032|52

Llamase a Licitación Pública No 19|53 para el día 22 del mes de octubre de 1952, a las 14 horas, para subvenir las nocesidades que a continuación se detallan, con destino al Hospital Central de Río Cuarto (Córdoba), y durante el año 1953. La apertura de las propuestas tendrá lugar en la Dirección General de Administración, en Sec. Licitaciones Públicas, Paseo Colon 329, 7º piso, Capital Federal, debiendo dirigirse para pliegos e informes a la citada dirección o a la antedicha dependencia, sita en el Hosp. Central "17 de Octubre", Río Cuarto (Córdoba). Las necesidades se refieren a: animales para experimentación, artículos de electricidad, ferretería, limpieza y desinfección, escritorio, conser vación de máquinas de oficina, repuestos para motores, automotores, relojes eléctricos, teléfonos automáticos, alimentos en general, etc.

Buenos Aires, 7 de octubre de 1952. El Director General de Administración. e.7|10-Nº L-6.128-v.21|10|52

#### INSTITUTO "MALBRAN" Expediente Nº 49.869|52

Llamase a Licitación Pública Nº 186| 52, para el día 21 del mes de octubre de 1952, a las 15 horas, para subvenir las necesidades que a continuación se de-talian, con destino al Instituto "Mal-brán" y durante el año 1952. La apertura de las propuestas tendrá lugar en la Dirección General de Administración. en Sec. Licitaciones Públicas, Pasco Colon 329, 7º piso, Capital Federal, debiendo dirigirse para pliegos e informes a la citada dirección. Las necesidades se refieren a: 2 filtros prensa.

Buenos Aires, 6 de octubre de 1952. El Director General de Administra-

e.6j10-No L-6.107-v.20j16j52

### Ministerio de Comunicaciones

#### CORREOS Y TELECOMUNICACIONES SECRETARIA GENERAL Licitación Pública Nº 177

Llámase a licitación pública por el término de diez (10) días para adquirir "Instrumentos musicales". Las aperturas serán recibidas y abiertas públicamento el día 20 de octubre de 1952, a las 16 horas, en el local Nº 639, 6º piso del Palacio de Correos y Telecomunicaeneral de Administración. ciones. Por el pliego de condiciones e.8|10-Nº L.-8.145-v.22|16|52 ocurrir a la Oficina de Licitaciones (Me-

sa de Entradas), local Nº 645, 6º piso, cualquier día hábil de 11 a 17.30 horas. Buenos Aires, 6 de octubre de 1952. - José Pedro Calvo - Secretario Gene-

ral Interino. e.6[10-No L-6.123-v.20]10[52

#### Licitación Pública Nº 178

Llamase a licitación pública por el término de diez (10) días para adquirir 'Sacos para envio de valores". propuestas serán recibidas y abiertas públicamente el día 24 de octubre de 1952, a las 16 horas, en el local Nº 639, 60 piso, del Palacio de Correos y Telecomunicaciones. - Por el pliego de condiciones ocurrir a la Oficina de Licitaciones (Mesa de Entradas), local número 645, 60 piso, cualquier día hábil de 11 a 17,30 horas. — Buenos Aires, octubre 10 de 1952. — José Pedro Calvo, Secretario General Interino de Correos y Telecomunicaciones.

e.10(10-Nº L.-6.213-v.24|10|52

### TELEPONOS DEL ESTADO

Licitación Pública Nº 177-Pi52 Nº 177-P|52 - Dia 22|10|52, a las 9. Por contratar la venta y retiro periódico de papeles en desuso. — Pliegos de condiciones, informes y entrega de propuestas en Sección Compras, Independencia 637, Capital.

e.8|10-Nº L.-6.157-v.22|10|52

Licitación Pública Nº 166-P-52 No 166-P-52, día 20|10|52, a mas 15: Por provisión de bobinas, campanillas y

Pliegos de condiciones, informes y entrega de propuestas en Sección Compras, Independencia 637, Capital.

e.7|10-No L-6.133-v.20|10|52

#### Licitación Pública Nº 180-P|52

Nº 180-Pi52 - Día 7|11|52, a las 15. Por construcción nuovo edificio para central Culpina. Valor estimado pesos 8.424.000. — Pliego \$ 200. — Pliego de condiciones, informes y entrega de propuestas en Sección Compras, Independencia 637, Capital.

e.10|10-NO L.-6.231-v.81|10|52

### Licitación Pública Nº 174-P 52

Nº 174-P|52 - Dia 3|11|52, a las 9 Por provisión de formularios y sobres impresos, porta fichas para Kardex, libros impresos y rayados, formularios impresos en sistema continuado y otros útiles de escritorio en general. gos de condiciones, informes y entrega, de propuestas en Sección Compras, Independencia 637. Capital.

e.10|10-No L.-6,232-v.31|10|52

### Licitaciones Públicas

Nros. 164-P-52, 168-P-52 y 169-P-52 No 164-P-52, dia 20110|52, a las 10,30: Por reparaciones y pintura a efectuar en el edificio de la Entidad en Azul, provincia de Buenos Aires; No 168-P-52, dia 20|10|52, a las 9,45: Por reparaciones y pintura a efectuar en el edificio de la entidad en Catriló, provincia Eva Perón; No 169-P-52, dia 20/10/52, a las 9: Por reparaciones y pintura a efectuar en el edificio de la entidad en Uriburu, provincia Eva Perón.

Pliegos de condiciones, informes y entrega de propuestas en Sección Compras,

Independencia 637, Capital. e-7|10-No L-6.134-v.20|10|52

### Licitaciones Públicas

Nros. 149-P-52, 162-P-52 y 167-P-52 No 149-P-52, día 27|10|52, a las 9: Por provisión de accesorios de la industria metalúrgica; No 162-P-52, día 27/10/52, a las 15: Por provisión de útiles para escritorio; No 167-P-52, día 28/10/52, a las 9: Por provisión de artículos de bakelita, ebonita, pertinax y material plas-

trega de propuestas en Sección Compras, Independencia 637. Capital. e.7110-No L-6.136-v.27|10152

### Ministerio de Hacienda

#### DIRECCION GENERAL DE SUMINISTROS DEL ESTADO (Expediente Nº 11.633(52)

Llámase a licitación pública para la provisión de lámparos, cadenas, mica. etc. La apertura de las propuestas se realizară el dia 24 de octubre de 1952 a las 11,40 horas. Pliego de condiciones Yrigoyen Nº 1236, Capital.

e.9|10-N9 L-8.164-v.23|10|52

### · Expediente Nº 11.570[52

Liamase a licitación pública para provisión de tela de sarga de lana. — La apertura de las propuestas se realizará el día 28 de octubre de 1952 a las 11,40 horas. — Pitego de condiciones y presentación de propuestas, Hipólito Yrigoyen Nº 1236, Capital.

e.13|10-Nº L.-6.238-v.27|10|52

#### Expediente Nº 7.283|52

Liamase a licitación pública para la provisión de zapatos y alpargatas. — La apertura de las propuestas se realio, zará el día 28 de octubre de 1952, a las 12 horas. — Pliego de condiciones. y presentación de propuestas, Hipólita, Yrigoyen Nº 1236, Capital.

e.13|10-Nº L.-6.239-v.27|10|52

#### - Expediente Nº 11.710|52

Llamase a licitación pública para 1% previsión de ambos, guardapolvos, etc. - La apertura de las propuestas se rea-Mwara el dia 28 de octubre de 1952, a las 12,20 horas. - Pliego de condiciones y presentación de propuestas, Hípólito Yrigoyen Nº 1236, Capital.

e.13|10-Nº L.-6.241-v.27|10|52

#### Expediente Nº 6.647|52

. Llamase a licitación pública para la provisión de filtros de lana de vidrio y gas freon. - La apertura de las propuestas se realizará el día 28 de octubre de 1952, a las 12,40 horas. — Pliego de condiciones y presentación de propuestas, Hipólito Yrigoven Nº 1236, Capital. e.13[10-Nº 6.240-v.27[10]52

#### . Expediente Nº 11.469[52]

Liamase a licitación pública para provisión de corbatas, camisas y cuellos. --La apertura de las propuestas se realizará el día 28 de octubre de 1952, a las 13.40 horas. --- Pliego de condiciones y presentación de propuestas. Hipólito Yrigoyen Nº 1236, Capital.

e.13|10-NO L.-6.246-v.27|10|52

#### Expediente Nº 10.987|52

Llamase a licitación pública para la provisión de libros, hojas movibles, li-bretas, etc. — La apertura de las propuestas se realizara el día 28 de octubre de 1952, a las 14,26 horas, — Pliego de condiciones y presentación de propuestas, Hipólito Yrigoyen Nº 1236, Capital. e.13|10-Nº L.-6,247-v.27|10|52

### Expediente Nº 8.335[52

Llamase a licitación pública para provisión de pinturas, tierra siena, etc. -La apertura de las propuestas se realizará el día 28 de octubre de 1952, a las 13,20 horas. — Pliego de condiciones y presentación de propuestas, Hipólito Yrigoyen No 1236, Capital.

e.13|10-Nº L.-6.248-v.27|10|52

### (Expediente Nº 11.708|52)

Llamase a licitación pública para provisióm de zapatos y alpargatas. La apertura de las propuestas se realizará el día 24 de octubre de 1952 a las 12 horas. Pliego de condiciones y presentación de propuestas, Hipólito Yrigoyen Nº 1286, Capital.

e.9[10-Nº L-6.165-v.23]10|52

### Expediente Nº 12.571|52

Llamase a licitación pública para la provisión sierra circular, plato magnético, máquinas, etc.

La apertura de las propuestas se realizará el día 21 de octubre de 1952, a las 11,40 horas. Pliego de condiciones y presentación de propuestas, Hi-pólito Yrigoyen Nº 1236, Capital.

e.9(10-Nº L-6.189-v.15|10|52

### Expediente Nº 4.569|52

Llamase a licitación pública para provisión de máquina: billetes.

La apertura de las propuestas se realizará el día 30 de octubre de 1952, a las 12 horas. Pliego de condiciones y presentación de propuestas, Hipólito Yrigoyen Nº 1236, Capital. e.9[10-Nº L-6.190-v.15]10[52

### Expte. Nº 12.175|52

Llamase a licitación pública para la venta de recortes de tela. - La apertura de las propuestas se realizará el día 23 de octubre de 1952, a las 12 horas. Pliego de condiciones y presentay presentación de propuestas, Hipólito ción de propuestas, Hipólito Yrigoyen Nº 1236. Capital.

e.8|10-NO L.-6.158-v.22|10|52

Expte. Nº 12:584|52

Llamase a licitación pública para la provisión de plomo en lingotes. — La apertura de las propuestas se realizará el día 23 de octubre de 1952, a las 11,40 horas. Pliego de condiciones y presentación de propuestas, Hipólito Yrigoyen Nº 1236, Capital.

e.8|10-Nº L.-6.152-v.22|10|52

#### Expediente No. 9.312 52

Llamase a licitación pública para la provisión de lingotes, grifas de madera, etc. - La apertura de las propuestas se realizará el día 27 de octubre de 1952, a las 12 horas. — Pliego de condiciones y presentación de propuestas, Hipólito Yrigoyen No 1236, Capital.

e.10[10-N9.L.-6,221-v.24]10[52

#### Expediente No. 11.996 52:

·Llamase a licitación publica para la provisión de máquinas perforadoras de documentos. - La apertura de las propuestas se realizara el día 27 de octubre de 1952, a las 12 horas. - Pliego de Sondiciones y presentación de pre-puestas, Hipólito Yrigoyen Nº 1236, Cal-pital

e.10|10-Nº L.-6.222-v.24|10|52

### Expediente No 7.278 52

Llamase a licitación pública para la provisión de-jabón, puloil, formol, etc. - La apertura de las propuestas se realizara el día 27 de octubre de 1952, a las 13 horas. — Pliego de condiciones y presentación de propuestas, Hipólito Yrigoyen No 1236, Capital.

e,10|10-Nº L.-6.223-y.24|10|52

### Expediente Nº 10.007|51

Llamase a licitación pública para la provisión de papel. - La apertura de las propuestas se realizará el día 20 de octubre de 1952, a las 12,40 horas. -Pliego de condiciones y presentación de propuestas, Hipólito Yrigoyen Nº 1236;

e.10110-N9 Lt-6.224-v.06[10]52

### +1-1. --

Expediente Nº:14.40752 .... Liamase a licitación pública wara la provisión de tela de poplín de algodón o similar. — La apertura de las propuestas se realizará el día 27 de octubre de 1952, a las 11;40 horas. - Pliego že condiciones y presentación de propnestas, Hipólito Yrigoyen Nº 1236, Capital. @A0[1:0-N9 L:46:210-v.24]10[52

### Expediente Nº 8.343[52 ... ...

Llamase a licitación pública para la provisión de biblioratos, cuadernos, sellos fechadores, etc. -- La apertura de las propuestas se realizara el día 27 de octubre de 1952, a las 12 horas -Pliego de condiciones y presentación de propuestas, Hipólito Yrigoyen Nº 1236, Capital.

··· e:10|10-N9 LA-6:211-v:24|10|52

Expediente No 13,955|50 Llámase a licitación pública para la venta de bebidas.

La apertura de las propuestas se realizara el dia 20 de octubre de 1952 a las 11 horas.

Pliego de condiciones y presentación de propuestas, Hipólito Yrigoyen Nº 1236, Capital: .Capital: 1

e.3|10-Nº L-6.087-v.16|10|52

Llamase a licitación pública para la provisión de informes. (Expediente número S. 800152). La apertura de las propuestas se realizará el día 29 de octubre de 1952, a las 12 horas. Pliego de condiciociones y presentación de propuestas, Hipólito Yrigoven No 1236, Capital:

· · e.14|10-No L-6.270-v.28|10|52

Llámase a Leitación pública para la contratación de lavado y planchado. (Expediente No S:925/52). La apertura de las propuestas se realizará el día 30 de octubre de 1952, a las 12,20 horas. Pliego de condiciones y presentación de propuestas, Hipolito Yrigoven No 1236, Capital.

e.14|10-No L-6.269-v.28|10|52

Llamase a licitación pública para la provisión de rlantas. (Expediente número 8.928|52). La apertura de las propuestas se realizara el día 30 de octubre de 1952, a las 12 40 horas. Pliego de condi-ciones y presentación de propuestas, Hipó

Expediente Nº 11.57152

Llamase, a licitación pública para la provisión de tela. La apertura de las propuestas se realizará el día 29 de octubre de 1952, a las 12 horas. Pliego de condiciones y presentación de pro-puestas, Hipólito Yrigoyen No 1236, Ca-

e.14|10-Nº L-6.280-v.28|10|52

#### Expediente No 15.927|51

Llamase a licitación pública para preisión de máquinas de cortar telas.

La apertura de las propuestas se realiara el día 20 de octubre de 1952 a las 12 horas.

Pliego de condiciones y presentación de propuestas, Bipólito Yrigoven Nº 1236, Capital.

6.3!10-No L-0.091-v.16!10|52

Expediente Nº 12.381|52 " \_-' Llamase a licitación pública para la provisión de carpetas (legajos personal). La apertura de las prophestas se realizará el día 20 de octubre de 1952 a las 12,20 horas.

Pliego de condiciones y presentación de propuestas, Pipólito Yrigoyen No 1236, Capitalion controlly games at any of access ...: e.3|10-N%L-6.092-v.16|10|52 40'71, S

### :- Expediente Nº 9.212|52

Llamase a licitación pública para provisión de drogas. — La apertura de las propuestas se realizará el día 29 de octubre de 1952, a las 11,40 horas: -Pliego de condiciones y presentación de propuestas. Hipólito Yrigoyen Nº 1236, Capital.

'''e.13'10-N9 F.-6.249-v.27|10|52

Expediente Nº 8.079|52

Liamase a licitación pública para la provisión de maderas. — La apertura de las propuestas se realizara el día 28 de octubre de 1952, a las 14 horas. - Pliego de condiciones y presentación de propuestas, Hipolito Yrigoyen numero 1236, Capital.

e.13|10-NO L.-6.250-v.27|10|52

### Expediente Nº 8.409 52

Llamaso a licitación pública para la provisión de hilos. -- La apertura de las propuestas se realizara el día 28 de octubre de 1952, a las 13 horas. Pliego de condiciones y presentación de propuestas, Hipólito Yrigoyen Nº 1236, Capital.

e.13|10-N9 L.-6.251-v.27|10|52

### Ministerio de Comercio Exterior

#### · DIRECCION NACIONAL DE GRANOS Y ELEVADORES

Leyes 11.742 y 12.253

Llamuse a Licitación Pública No 230para la adquisición de leche, en las condiciones que figuran en el pliego de condiciones que se entregará a los inte-resados en la Dirección de Administración

Bartolome Mirre Ny 559, 4to piso, ofi-cina 428, Capital. El acto de apertura de propuestas se realizará el día 27 de octubre de 1952, a las 16 horas, en la Dirección precitada, en presencia de los proponentes que concurran — Buenos Aires, 9 de octubre de 1952. — Agustín Grabre, Director de Administración. e.9|10-N° L-6.178-v.23|10|52

Llámase a Licitación Pública Nº 223-P para la adquisición de diversos uniformes, para mayordomos, submayordomos, ordenanzas y serenos, según caracteristicas que figuran en el pliego de condiciones gue se entregará a los interesados en la Dirección de Administración, Bartolomé Mitre 559, 4to. piso, oficina Nº 428, Capital. El acto de apertura le propuestas octubre de 1952, a las 16 horas, en la dirección precitada, en presencia de los proponentes que concurran. - Buenos Aires, 8 de octubre de 1952.

Agustín Grabré, Director de Administración.

e.8[10-Nº L.-6.150-v.22]10[52

Leyes 11.742 y 12.251 Llamase a Licitación Pública núme-

ro 229-P, para contratar el servicio de limpieza y encerado de pisos, en las condiciones que figuran en el pliego de condiciones que se entregara a los interesados en la Dirección de Adlito Yrigoyen No 1236, Capital: ministracion, Baitolome Mitre No 153, e. [4]10 No T. 6:268-v.28|10|52 4to piso, oficina No 428, Capital.

El acto de apertura de propuestas se realizará el día 29 de octubre de 1952, a las 16 horas, en la Dirección precitada, en presencia de los proponentes que concurran.

Buenos Aires, octubre de 1952. Agustín Grabre. Director de Administración.

c.14|10-No L-6.263-v.28|10|52

#### Ministerio de Finanzas

BANCO DE LA NACION ARGENTINA

Llamase a licitación pública para la provisión de equipos de bombeo, motóres y accescrios para el Ingenio "Santa Ana" (a partir del 17 de Octubre de 1952 se denominará "Eva Perón"). La apertura se efectuará el 29 de octubre a las 15, en la Gerencia de Administración, Dp. Ingenio y Refinería "Eva Perón". Documentación (m\$n. 40 cljuego), en Inmuebles y Construcciones, Bme. Mitre 326, 20 piso, loc. 252, Cap., Fed., e.8[10 Nº L.-6.147-v.22[10]52

Llamase a licitación pública para la provisión de formularios impresos y libros comerciales. — La apertura se realizară el 29 de octubre de 1952, a las 15, cn la Gerencia Departamental de Administración. — Pliegos en Compras y Summistros, Bme. Mitre 326, 29 subsuelo, Cap. Federal.

e.13|10-Nº L.-6.261-v.27|10|52

Llamase a licitación pública para la construcción de tangues elevados de hormigón armado, en el Ingenio y Refinería 'Santa Ana' (a partir del 17 de Octubre de 1952 se denominara "Eva Perón"). La apertura se efectuară el 29 de octubre de 1952, a las 15, en la Gerencia de Administración, Departamento Ingenio y Refineria "Eva Perón": Documentación (m\$n. 60 c| juego) en Inmuebles y Construcciones, Bmé. Mitre 326, 20 piso, loc. 252, Cap, Fed. e.8|10-Nº L.-6.148-v.29|10|52

### BANCO HIPOTECARIO NACIONAL

Llamase a Licitación Pública INO 302 nara la construcción de un monoliloque de treinta departamentos, en la ciudadde Concordia (E. Riós), callos 25 de Mayo esq. L. N. Alem, presupuesto oficial m\$n. 1.957.140. — Im apertu ra se efectuará el 17 de noviembre de 1952, a las 16, en la Gerencia de Construcciones, Dep. Euministres, Alsina 363. Capital Fed., y simultaneamente en la gerencia de la sucursal Concordia. -Informes y pliegos en ambos lugares. (Clausulas particulares man. 200 y pliego general para licitaciones de obras m\$n. 20).

e.13|10-Nº L.-6,233-v.2|11|52

### Ministerio de Industria y Comercio

#### DIRECCION GENERAL DE ADMINISTRACION Expte. No. 449.737151

Llamase a Licitación Pública Nº 54, para el día 21 de octubre de 1952, a las 16 hóras, para la adquisición de maquinarias y repuestos para bodegas. Pliego de bases y condiciones detallado en la División Compras y Suministros, Paraguay 867, Capital, de 11,30 a 17,30 horas.

6.6;10-Nº L.-6.119-v.20|10|52

### VACIMIENTOS PETROLIFEROS TISCALES

E. N. D. E. Licitaciones Públicas

Llamase a licitación pública (Pliego CCCB. Nº 59), para la adquisición de 15.000 (quince mil) toneladas de gasoil, con un diez por ciento de tolerancia, en más o en menos. - Por plicgos de condiciones y demás consultas dirigirse al Départamento de Importación de Productos en el edificio central de Wacimientos Petroliferos Fiscales (E.N.D.E.), Avenida Presidente Roque Sacnz Refin 7777. El acto de apertura se efectuara el 22 de octubre próximo, a las 12 horas, en la División Licitaciones, calle Viamonte 783, 49 piso, donde se reciben las propuestas.

Licitaciones, octubre 3 de 1952. -Jefe Division Licitaciones.

e.8[10-N9 L.-6.160-v.22]10[52

18/10/52 — Provisión y montaje central teléfónica en Destiléria de Chachapoyas (3.556) a Tas S hs.

20,10,52 - Postes para lineas tolefonicas (3.418) a las 8 hs.

20|10|52 - Tanques (3.492) a dan 9,30

20|10|52 - Válvulas en general (3.387) a las 10 hs. 20|10|52 - Construcción 20 ensus habi-

taciones completas en el Yacimiento de Salta (3.587) a las 10,30 hs. - Cables eléctrices (3.549) a 20|10|52 -

las 11 hs. 20|70|52 - Filtros (3.570) n has 11,30

2011052 — Tunques cilindrices horizontales (3.580) a las 12 hs.

20/10/52 -- Productos quimiens (3.584) a las 12,30 hs. 21|10|52 - Arena y pedregallo (3.415)

a las B hs. 21|10|52 - Piedras de affiar y osmeril

(3.431) a las 8,30 hs. 21|10|52 — Ampliación, edificio labe-ratorio de F. Varela (3.509) a das 9,30 hs.

21|10|52 — Aparatos controlar hombeo (3.571) a las 10 hs. 21|10|52 — Electrobombas (3.572) 2

ns 10,30 hs.
22110152 — Herramientus de mano. (3.416) a las 8 hs. 22|10|52 — Cmos de conducción (3.540) a las 10 hs.

22[10]52 -- Caños entubación (8:541)

a las 10,30 hs. 22|10|52 - Valvulas y accesorios ((3,578) a lns 11 hs.

23|10|52 — Chapus galvanizatus (3,423) a las 8.30 hs.

23|10|52 — Chapas galvanizadas (3.425) e.3|10-No L-6,100-w.#6|40|52

22 10 52; Grupo sanitario y cocinas : comedor (3538), a las 9.30 hs. 20110|52: Tanques para amacenaje (3424), a las 8 hs. 24|10|52: Tornillos y tuercas (Bd2II), a

lus 8.30 hs. (25|10|52: Carpas, sobre carpas, lones,

otcétera (3512), a las 10 hs. 29|10|52: Construcción, jueva, contral de vapor y obras compensacias y nuevo taller de electricidad en Comodo-

ro Rivadavin (3842), a las 230 ha. 20[10]32: Aceros, burras, perfiles, etc. (3417), in las 8 hs.

31|10|52: Cadenas de amasinisión (3454), a las 9:30 hs.

31 10 52: Conductores efectrices (3514). a las 10 hs. e:26|0-N9 T-5:075-wide|10|52

### ADMINISTRACION MEENEDOZA

Licitaciones Parificas.

Llamase a licitación partien (Pliego No 147), hasta el día 20-de estebre próximo, a las 10 horas, pura el manaje y mintado de un tanque de 1.700 mets. 8. en el Campamento Barraneza de la Provincia de Mendoza. — Por ghapos de condiciones, planos y demas consultas dirigirse a la Administración de Yacimientos Petroliferos Fiscales, Avenida : Presidente Roque Sacra Feila 777. Buenos Aires o en la Administración de Mendoza, calle Sata 672 de Gudey. Crus. e.18|10-NV L.-0.254-v.20|00|52

ADMINISTRACION PLAZA BURNCUL Llámase a licitación pública (Pliego 65) para la construcción de armandos embutidos, cajones luminosos, vitrimas de exposicion y aberturas varias paca el Edificio de la Proveeduria Central de este Yacimiento, de acuerdo a des planes YPH 4.031, 4.032, 4.040, 4.040 4.051, 4.053, 4.057 y 4.058, cuya aportura se efectuară el 20 de octubre de 1952, a las las 15 horas.

· Tos pliegos, bases de conficiones y planos respectivos, pueden ser consultados en el Yacimiento de Plaza Amendi (Nonquen) F. C. N. G. Rosa, problem do ser adquiridos los mismo al precio de 3 82,69 moneda nacional:

e.3[10-N° L. 6 /099-w. 26]10[52

Lie. Púb.: dia 24/10/52, Nº 68/524 proyectores cinematograficos, 16 hs. 🛶 Nº 21/51, cable elactrico, 18,10 hs. --Nº 49|50, hierros, acoros, 16,20 hs. 🚙 Informes y pliegos Diagonal H. S. Pena Nº 1190, Capital. e.10|10 Nº L.-6.227-v.28|10|52

#### GAS DEL ESTADO E. N. D. E.

Llamase a licitación pública para los dias y horas que se indica a continueción para la adquisición de los signientes materiales: octubre 20, a 4na 9,30 hs. (pliego No 2036) chapps y canorise de scero. Octubre 24, a las 10 bs. (pilego No 2037) compresores, registradores caudal, medidores para gas natural, válvulas y grupos electrógenos. Sólo se considerarán ofertas cotizadas en défa-

res del convenio argentino italiano Retirar pliegos en Alsina 1169, de 7,30 a 13,30 horas. -- Gas del Estado. E N.

e.9|10-Nº L-6.170-v.15:10|52

Prorrógase para el día 31 de octubre a las 1º lis., la apertura de la Licitación Pública Nº 2.026 referente a la ejecución de obras de modificaciones v prolongaciones do instalaciones domiciliarias en la Zona Norte del Gran Bs. Aires y ciudades de Bs. Aires y Eva Perou.

Retirar pliegos en Alsina 1169 de 7.30 a 13,30 horas. - Gas del Estado. E. N.

e.9[10-No L-6.171-v.15]10[52

Llámase a licitación pública para los días y horas que se indica a continuación para la adquisición de los siguientes materiales: Octubre 29, a las 11 hs. (Fliego Nº 2.038), uniones para medidores P-6 - Noviembre 18, a las 10 horas (Pliego Nº 2.039), uniformes, pantelones, mamelucos y camisas, .- Noviembre 21, a las 10 hs. (Pliego número 2.040), uniformes, sobretodes, gabańes y camisas. — Noviembre 25, a las 10 hs. (Pliego Nº 2.041), capotes, sacos, camperas, botas, botines, zuecos y alpargatas. - Noviembre 28, a las 10 koras (Pliego Nº 2.042), válvulas. Retirar pliegos en Alsina 1169, de 7,30 a 13,30 horas. - Gas del Estado, E. N. D. E.

e.13|10-Nº L.-6.252-v.27|10|52

Llámase a licitación pública para los días y horas que se indican a continuación para la adquisición de los siguientes materiales: Octubre 29, a las 10 hs. (Pliego Nº 2.032) Válvulas. - Noviembre 5, a las 10 hs. (Plego  $N^0$  2.033) Accesorios para cañerías. — Noviembre 7, a las 10 hs. (Pliego Nº 2.634) Caños negros y galvanizados. - Noviembre 12, a las 10 hs. (Pliego Nº 2.035) Accesorios para cañerías. — Retirar pliegos en Alsina 1169 de 7,30 a 13,30 horas. - Gas del Estado, E.N.D.E.

e.6|9-Ne L.6.114-v.27|10|52

Llamase a licitación pública para los das y heras que se indican a continuación para la contratación y adquisiciones que se cita:

Octubre 22, a las 10 hs. (Pliego nomero 2.027) Construcción planta para cilindros gas envasado en la Provincia San Miguel del Tucumán. bre 22, a las 11 hs. (Pliego Nº 2.028) Dos grupos electrógenos. - Octubre 28, a las 10 hs. (Pliego Nº 2.029) Válvulas. - Octubre 31, a las 10 hs. (Pliego número 2.030) Drogas y productos químisos. - Noviembre 14, a las 10 hs (Pilego Nº 2.031) Accesorios para cañerías. Retirar pliegos en Alsina 1169, de 7,30 a 13,30 horas. - Gas del Estado, E.N.D.S.

e.6|10-Nº L.-6.121-v.20|10|52

Llámase a licitación pública para los días y horas que se indican a continuación para la adquisición y contrataciones que se cita:

Octubre 20, a las 10 hs. (Pliego nú-mero 2.024) Acumuladores. — Octubre Octubre 20, a las 11 hs. (Pliego Nº 2.025) Instalación de 5.000 m. de cañería y coloeación de 250 servicios domiciliarios en el Partido de Quilmes. — Octubre 20, la las 12 hs. (Pliego Nº 2.026) Ejecución de obras de radificaciones y protonga-ciones de instalaciones domiciliarias en la Zona Norte del Gran Bs. Aires y ciudades de Bs. Aires y Eva Perón.

Retirar pliegos en Alsina 1169 de 7,30 a 13,30 horas. — Gas del Estado, E.N.D.E. e.26|9-N\* L. 5.955-v.16|10|52

#### COMBUSTIBLES SOLIDOS MINERALES (E.N.D.E.)

Lieit. Pub.: día 15|10|52, Nº 31|52, botines de seguridad, 16 h. — Nº 5|52, Guinches, 16.10 h. — Día 20|10|52, Nº 2|61, ambulancia, 16 h. — Nº 61|52, provisión de materiales para el montaje de galpones, 16.10 h. Informes y pliegos, Diagonal R. S. Peña No 1190, Capital. e.2|10-Nº L-6.075-v.15|10|52

#### AGUA Y ENERGIA ELECTRICA (E, N. D. E.)

Llámase a lieltación pública día 28 de Octubre de 1952, provisión de: LP.

184|52, 14 horas. Provisión y montaje de elementos electromecánicos destinados a la estación transformadora y compensadera "Estática" de la Ciudad de Tucumán y a las estaciones transformadoras 'Famailla", "Villa Quinteros" y "Agullares" (Pcia, de Tucumán) L[P. 185, 15; Provisión y montaje de estaciones transformadoras en las localidades del Alto Valle Río Negro "Ingo Julián Romero, César Cipolletti, Allen, General Roca y Villa Regina (Territorio del Río Negro). Sólo se considerarán ofertas cotizadas en pesos moneda nacional y en dólares del Convenio Argentino Italiano. Retiro de pliegos en Talleres y Suministros, Lavalle 1556, todos los días hábiles de 13 a 16 horas.

e.2|10-Nº L-6,079-v.22|10|52

Llamase a Licitación Pública número 179|52, para el dia 22 de diciembre de 1952, a las 10 horas, para la ejecución de las obras de conducción de la Central Hidroelectrica "El Nihuil Nº 2" (Mendoza) cuyo presupuesto oficial asciende a la suma de m\$n. 91.589.310.00 (Noventa y Un Millones Quinientos ochenta y Nueve Mil Trescientos Diez Pesos Monoda Nacional). Retiro de pliegos en Talleres y Suministros, Lavalle 1556, Capital, de 13 a 16 horas. e.25|9-NV L-5.952-v.15|10|52

Llámase a licitación pública día 6 de octubre de 1952, provisión de: LP. número 180|52: 14.00 hs. Ambos de tela sanforizada, L|P, 181|52; 14.15 hs. Tubuladura, válvulas y caños. LIP. 182/52: 14.30 hs. Rodetos para turbinas. LIP. 183|52: 14.45 hs. Pirómetros para controlar la temperatura de Motores Diesel. Retiro de pliegos en Lavalle 1556, todos los días hábiles de 13 a 16 horas.

e.3|10-No L-6,104-v.16|10|52

Llamase a licitación pública, día 27 de octubre de 1952, provisión de: LP. 186|52: 14 hs. Repuestos para perforadoras de tierra negra Buda, L|P. 187|52: 14,15 hs. Revestimiento veneciano tipo Glaciris o similar. L[P. 188]52; 14,30 ns. Tableros interruptores, seccionadores, cable armado subterráneo, cable térmico, etc. Retiro de pliegos en la callo Lavalle 1556, de 13 a 16 horas, todos los días habiles.

c.8|10-N9 L.-6.158-v.22|10|52.

Llámase a Licitación Pública Nº 189 52, para el día 3 de noviembre de 1952. a las 15 horas, para la provisión y montaje de elementos electromecánicos destinados a la estación transformadora y compensadora de la ciudad de Córdoba. Sólo se considerarán las ofertas cotizadas en pesos moneda nacional y en dólares del Convenio Argentino-Italiano. Retiro de pliegos en Lavalle 1556, todos los días hábiles de 13 a 16 horas.

e.8|10-Nº L.-6.159-v.29|10|52

#### COMBUSTIBLES VEGETALES Y DERIVADOS

(E. N. D. E.)

Licitaciones Públicas

22|10|52 - 164 a las 10 horas. Alam-

bre galvanizado y negro.

22|10|52 - 165 a las 12 horas. Tanques para agua de 3.500 lts. y 1.000 litros montado sobre chassis de dos rue-

22|10|52 - 166 a las 14 horas. Tractores, camiones, acoplados y chatas,

23/10/52 - 167 a las 10 horas, Surtidor fijo, compresor de aire, molino a martillo, equipo para engrase, motobomba centrífuga, tanques y tambores, caño de hierro galvanizado.

23|10|52 - 168 a las 12 horas. Postes y tirantes de madera.

23|10|52 — 169 a las 14 horas. Implementos agricolas. 24|10|52 - 170 a las 10 horas. Herra-

mientas agrícolas. 24|10|52 - 171 s las 12 horas, Pabe.

llon prefabricado desarmable. 24|10|52 - 172 a las 12 horas, Tinglado metálico desarmable.

27|10|52 - 173 a las 10 horas. Mosaico y zócalo calcareo.

27]10[52 - 174 a las 12 horas. Puer tas y ventanas de madera.

24|10|52 - 172 a las 14 horas. Tinglallos cerámicos.

Informes y pliegos Maipú 849. Cap.

### Ministerio de Obras Públicas

#### DIRECCION GENERAL DE SUMINISTROS

Llámase Licitación Pública Nº 2.187 hasta 31 octubre 1952, 16 horas, provisión: caños de acero dulce común cincados y negros sin costurą.

Consultas y propuestas: Dirección General de Suministros, Carlos Calvo número 190, Capital. — Pliego: \$ 5,00 m/n. e.9|10-N\* L-6.196-v.23|10|52

Llúmase Licitación Pública Nº 2.188 hasta 3 noviembre 1952, 16 horas, provisión: Motores Diesel marinos, de una potencia efectiva entre 40 y 60 HP.

Consultas y propuestas: Dirección Goneral de Suministros, Carlos Calvo 190, Capital. — Pliego: \$ 5,00 min. e.9|10-N° L-6.197-v.23|10|52

Llámase Licitación Pública Nº 2.191 hasta 5 noviembre 1952, 16 horas, provisión: Hilos de algodón y de iino; piolas de algodón y lonas de algodón y de cá-

Consultas y propuestas: Dirección General de Suministros, Carlos Calvo 190, Capital. — Pliego: \$ 5,00 m/n.

e 9|10-N° L-6.198-v 23|10|52

Llámase Licitación Pública Nº 2.192 hasta 6 noviembre 1952, 16 horas, provisión: Tornillos, pitones, clavos, bisagras, manijas pipuertas, grapas y tachuelas.

Consultas y propuestas: Dirección General de Suministros, Carlos Calvo 190, Capital - Pliego: \$ 5,00 mp. e.9|10-N° L-6.199-v.23|10|52

Llamase a Lieltación Pública número 2.194, hasta 14 noviembre 1952, 16 horas, provisión: Curupay Paraguayo y algarrobo, en rollizos. — Consultas y propuestàs: Dirección General de Suministros, Carlos Caivo 190, Cap. - Pliego \$ 15 m|n.

e.10|10-Nº L.-6.228-v.31|10|52

Llámase Licitación Pública Nº 2.193 hasta 7 noviembre 1952, 16 horas, provisión: Motores eléctricos y autotransformadores, trifásicos.

Consultas y propuestas: Dirección General de Suministros, Carlos Calvo 190, Capital - Pliego: \$ 5,00 min.

· c.9|10·N° 6.200-v.23|10|52

Llamase Licitación Pública Nº 2.190 hasta 4 noviembre 1952, 16 horas, provisión: Guantes de cuero pl trabajo y correas sencillas...

Consultas y propuestas: Dirección General de Suministro, Carlos Calvo 190, Capital — Pliego: \$ 5.00 mjn.

e.9|10-N° L-6.206-v.23|10|52

Llamase Licitación Pública Nº 2.180, hasta 29 octubre 1952, 16 horas, provisión: Muebles metálicos (escritorios, archivos ficheros, mesitas, armarios, slllones, sillas, cajas de hierro, etc.).

Consultas y propuestas: Dirección General de Suministros, Carlos Calvo 190, Capital.

Pliego y Planos: \$ 24,00 m|n.

e.10|10-No L-6.059-v-22|10|52

#### OBRAS SANITARIAS DE LA NACION Licitaciones Públicas

10.090.000 ks. de azufre a granel. Expte.: 23.888-LP-952. Pliego: Of. de Compras. Apert.: 3 noviembre 1952, a las 15.00 en Secret. Gral Administrativa Charcas 1840, Cap. Federal. e.2|10-Nº L-6.071-v.23|10|52

### Expte. 24.158-LP-952

Un grupo de electrobomba de eje horizontal. Pliego: Of. de Compras. Apertura: 6 noviembre 1952, a las 15, en Secret. Gral. Administrativa, Charcas 1840, Cap. Federal.

6.6[10-Nº L.-6.109-v.20]10[52

### Licitación Pública

### Expediente 19.860-LP-951

Construcción de la Estación Elevadora "Córdoba", Estructura Subterránea y Ramal del Conducto Alimentador del Territorio de la Capital Federal. - Pliego: Of, de Compras. - Apert.: 30 octubre 1952, a las 15 en Secret. Gral. Administrativa, Charcas 1840, Cap. Fed. - Dep. de garantía \$ 15.079,10. e.10|10-Nº L.-6,119-v.31|10|52

#### ADMINISTRACION GENERAL DE VIALIDAD NACIONAL Licitación pública de las obras del

e.2|10-NO L-6.081-v.15|10|52 | puente I sobre calle Mariano Acosta

(Prog. 576,50), en el acceso al Aeros puerto Nacional "Ministro Pistarini", tramo Capital Federal, \$ 2.283.764. Debon cotizarse precios unitarios. Presentación propuestas: 31 de octubre, a las 15 horas, en Avda. Maipú 3, 2º piso, Capital. e.10|10-NV L.-6.220-v.31|10|5\$

### Ministerio de Agricultura y Ganadería

DIRECCION GENERAL DE ADMINISTRACION Expediente Nº 142.170|52

Licitación Pública Nº 97 Liamase a licitación pública para el día 29 del mes de octubre en curso, a las 16 horas, para la adquisición de alambro y torniquetes.

El respectivo pilego de condiciones se encuentra a disposición de los interesados en la Dirección General de Administración, Suministros y Patrimo-nial, Pasco Colón Nº 974, 2º piso, oficina Nº 127, Capital Federal. - El Director General. e.9[10-NO L-6.194-v.23]10[52

#### Expediente Nº 142.090|52

Licitación Pública Nº 98 Llamase à licitación para el día 3 del mes de noviembre próximo, a las 14 horas, para la adquistción de cuatro (4) camionetas rurales o Plek-up, capacidad de media a una tonelada. con herramientas y quinta rueda com-

pleta.. El respectivo pliego de condiciones se encuentra a disposición de los interesados en la Dirección General de Administración, Suministros y Patrimo-nial, Pasco Colón Nº 974, 2º piso, oficina Nº 127, Capital Federal. - El Director General.

e.9|10-N9 L-6.195-v.23|10|52

#### Expte. Nº 145.314|952

LICITACION PUBLICA Nº 95

Llamase a licitación pública para el dia 24 del mes de octubre en curso, a las 14 horas, para la ejecución do diversos trabajos de carpinteria a realizar en el casco de una lancha.

El respectivo pliego de condiciones se encuentra a disposición de los interesados en la Dirección General de Administración -Suministros y Patrimonial - Paseo Co-lón No 974, 2º piso, Oficina Nº 127, Capital Federal. - El Director General. e.7|10-No L-6.137-v.21|10|52

#### Licitación Pública Nº 96 Exptc. Nº 5,336|52

Llámase a licitación pública para et día 29 del mes de octubre en curso, a las 15 horas, para el arreglo de diversas máquinas para talleres gráficos. respectivo pliego de condiciones se encuentra a disposición de los interesados en la Dirección General de Administración, Suministros y Patrimonial, Paseo Colon Nº 974, 2º piso, Oficina Nº 127, Capital Federal. — El Director General. e.8|10-Nº L.-6.162-v.22|10|52

#### Licitación Pública Nº 91 Expte. Nº 142.081|52

Llamase a licitación pública para el día 29 del mes de octubre próximo, a las 14 horas, para la adquisición de cinco grupos electrógenos. - El respectivo pliego de condiciones se encuentra a disposición de los interesados en la Dirección General de Administración, Suministros y Patrimonial, Paseo Colón Nº 974, 2do. piso, Oficina Nº 127, Capital Federal. - El Director General. e.8|10-Nº L.-6.141-v.22|10|52

### Ministerio de Trabajo y Previsión

## ADMINISTRACION

Llámase a Licitación Pública número 243, para el día 16 de octubre de 1952, a las 16,30 horas, a fin de contratar la provisión de papel, cartulina, cartón, sobres, bolsas de papel, tintas, herramientas, elementos para imprenta, etc., para atender las necesidades de diversas dependencias y Delegaciones Regionales de este Ministerio durante el aflo 1953.

Por datos y pliegos de condiciones generales, ocurrir a la División Suministros (Oficina de Licitaciones, Defensa Nº 638, Capital), cualquier dia habit de 11,30 a 17,30 horas.

e,26|9-Nº L-5.978-v.16|10|62

· Llamaso a Licitación Pública No 245, para el dia 22 de octubre de 1952 a les 16 hs., a fin de contratar la previsión de elementos para consultorios de, Gastroenterología, Chinica Médica y-Kinesioterapia con destino a la Dirección de Obra Social Interna.

Por datos y pliegos de condiciones ocurrir a la División Suministros (Oficina de Licitaciones, Defensa Nº 628, Capital) cualquier dia habil de 11,30 a 17,30 horas.

a.7j10-No L-6.132 v.21j10j52

#### INSTITUTO NACIONAL DE PREVISION SOCIAL Dirección General de Administración Expte. Nº .128.454|52

Llamase a Licitación Pública número 13|52, para el día 29 de octubre de 1952 a las 15 horas, para la adquist-ción de 1 fotocolorimetro y una (1) mesa radiográfica para examenes, con destino a cubrir las necesidades de la División de Medicina Social de este Instituto. El acto tendra lugar en ta División Compras, Rivadavia 1757, 50 piso, donde puede concurrirse para el retiro del pliego de bases y condiciones e informes.

Buenos Aires, 14 de octubre de 1952. El Director General de Administración.

e.14[10-Nº L-6.267 v.28]10[52

#### Sección Ley 4.349 Jubilaciones y Pensiones Civiles Callao 114:28

Llámase a licitación pública para el día 31 de octubre de 1952, para la provisión de los artículos detailados a cortinuación:

Licitación Pública Nº 1, Expediente Nº 224.687|52, a las 14 horas: Impresos, papetes en blanco, carpetas, carnets, formularios continuos 'fan-fold', fichas "Hollerith", etc.

Licitación Pública Nº 2. Expediente Nº 224.686|52, a las 16 horas: Utiles de escritorio en general.

Pliegos de condiciones y planillas serán entregados gratultamente en la División Compras (50 : piso), donde también podrá concurrirse para informes. — Buenos Aires, 6 de octubre do 1952. — El Jefe Seccional.

e.9|10 No L.6.191-v.23|10|52

#### SECCION DECRETO-LEY Nº 13.937 46 Para el personal de la Industria y Afines Licitación Pública Nº 39

#### "Anticipada ejercicio 1958" Expediente Nº 156.426|52

Llamase a licitación pública para el servicio de yerba mate en infusión de leche pura o leche pura para el personal de la sección. - Las propuestas serán abiertas en el despacho del señor Contador General, calle Paseo Colon 239, 90 piso, el día 12 de noviembre de 1952, a las 12 (doce) horas. — Las bases y pliegos de condiciones podrán retirarse en el Departamento de Compras, calle Paseo Colon 239, 90 piso, todos los días hábiles de 11,15 a 18,15 horas. Buenos Aires, 6 de octubre de 1952. Mario Nuñez, Jefe Seccional.

e.18[10-Nº 6.243-v.27]10[52

#### Dirección General de Administración Expediente Nº 116.853|52

Llamese a Licitación Pública Nº 10|52 para el día 15 de octubre de 1952, a las 15.00 horas, para la reparación de ascensores y montacargas instalados en el edificio de este Instituto, sito en la calle Rivadavia Nº 1739:45|57. El acto tendrá lugar en la División Compras, 50 piso. del mencionado edificio, donde puede concurrirse por el retiro del Pliego de Condiciones e Informes.

Bucnos Aires, 25 de setiembre de 1952. — El Director General de Administración. e.2|10-Nº L-6.072-v.16|10|52

### Expediente Nº 132,185|52

Lamase a Licitación Pública Nº 12/52, para el día 6 de noviembre de 1952, a las 15 horas, para la adquisición de 15.000 ajuares para recién nacidos, con destino a cubrir las necesidades de la Sección Ley 11.933 (Maternidad e Infancia) de este/Instituto, durante el año 1953. El acto tendrá lugar en la División Compras, Rivadavia No 1757, 50 piso, donde puede concurrirse para el retiro del pliego de bases y condiciones e informes. - Buenos Aires, 8 de octubre de 1952. - El Director General de Administración.

e.8|10-Nº L.-6.156-v.29|10|52

- Expediente NV 130,39752

Liamase a Licitación Pública Nº 11/52 para el día 28 de octubro de 1952, a las 15 horas, para la provisión diaria de leche, pan y factura, con destino a enbrir las necesidades de este Instituto y sus dependencias durante el año 1958. El acto tendrá lugar en la División Compras, Rivadavia Nº 1757, 50 piso, donde puede concurrirse para el retiro del pliego de bases y condiciones e informes. -Buenos Aires, 8 de octubre de 1952. -El Director General de Administración. e.8|10-N9 L.-6.149-v.22|10|52

#### DIRECCION NACIONAL DE ASISTENCIA SOCIAL

Llamase a licit. pub. para la prov

75|52; Exp. Nº 8.178|52. — Leche y manteca. Apertura el 4|11|952, a las 12 hs.

76|52, Exp. Nº 8.140|52. - Pescado. Apertura el 4/11/952, a las 12.30 hs. 77152, Exp. Nº 7.576152. — Alimentos y forrajes pjanimales. Apertura el 4]11]952, a las 13 hs.

Con dest., a, los Estab. de la Direc. Nac. situados en la Cap. Fed. y Pcia. de Bs. As., durante el año 1953, Int. Div. Suministros, Reconquista 269, Cap. - El Director de Administración.

e.14|10-NO L-6.272-v.4|11|52

Liamase a licit, pub. para la prov

7.8|52, Exp. No 7.718|52 - Desincrustante para calderas. Apertura el 28/10/952, a las 12 hs. Destino Estab. de la Direc. Nac. situados en la Cap. Fed. y Pela de Bs. As.

79:52, Exp. Nº 6.759:52. redondos. Apertura el 28|10|952, a las 12 y 30 hs. Destino Hosp Nac. Neuropsiquiátrico de Mujeres (L. de Zamora).

Entrega en Brandsen 2868, Cap. Informes: Div. Suministres, Reconquista 269, Cap. -- El Direc. de Administración.

e.14|10-Nº L-6.273-v.28|10|52

#### DIRECCION DE PREVENCION DE LA CEGUERA Y ASISTENCIA DE NO-VIDENTES

Llumase a Licitación Pública Nº 8|52 para el 23 de octubre de 1952, a las 15 horas, para el suministro de víveres frescos y artículos de almacén, con destino a sus dependencias de Capital y San Martín, durante todo el año 1953. Informes: Oficina de Suministros, Hipólito Yrigoyen 2650, 1er. piso, Capi-El Director Interino.

e.2219-Nº L-5.867-v.20110|52

#### Ministerio de Transportes DIRECCION GENERAL DE ADMINISTRACION Expediente No 15.950|52

Llamase a Licitación Pública Nº 21/52, para la construcción de zapata y viga de apoyo de hormigón armado para primer riel sobre el coronamiento, y segundo riel, destinado a instalación de grúas "Ansaldo" en los Diques 3 y 4 del Puerto de Buenos Aires de acuerdo a las especificaciones técnicas respectivas, hasta el día 24 de octubre del cte. año a las 16 boras.

Pliego de especificaciones técnicas y planos a retirar en la Dirección General de Administración Avdas, del Libertador General San Martín y Maipú. 7º piso, Of. 716. Valor del pliego \$ 10. — El Director General de Administración.

e.3:10-No L-6.088-v.24|10|52

### ADQUISICIONES

Liamase a presentación de propuestas en Licitación Pública Nº 390, provisión. 2 turbo-alternadores completos, instalación y conexión de los mismos. - Pliegos y condiciones, días hábiles de 12 a 15,30 horas en Oficina 515, Avda. Libertador Gral. San Martín y Maipú, Capital Federal. -- Apertura propuestas 31 de octubre, a las 14 horas. — Precio pliego m\$n. 100.

e.6|10-Nº L.-6.122-v.27|10|52

Liévase a conocimiento de las firmas interesadas en la Licitación Pública número 389 (construcción de carrocerías de coches eléctricos ferroviarios, motores y acoplados), que se ha postergado para el día 5 de neviembre de 1952, a las 14 horas, la fecha de apertura de pro-

e.14[10-No L-6.278-v.21]10]52

adicional, completa para subusina eléctrica. - Pliego de condiciones, días hábiles de 12 a 15,30 horas en Oficina 515, Avda. Libertador Gral. San Martín y Maipú Capital Federal. — Apertura, propuestas 10 de noviembre a las 14 horas. Precio pliego man. 200.

e.13|10-Nº L.-6.253-v.3|11|53

#### FERROCARRIL NACIONAL GENERAL ROCA

Llamase a licitación pública por 15 dias para la explotación por temporada de verano 1952|1953 del edificio ubicado en Mar del Plata, calle San Mustin Nros. 2343|57, compuesto de amplio hall y local, 7 habitaciones y dependencias. Destino indeterminado, o sea para toda actividad lucrativa u otros fines.

Vencimiento ofertas: 20/10/1952, a las 15.00 horas.

Mayores datos y retiro pliego de condiciones, en Plaza C., 1er. piso, oficina Nº 120, Sección, Bienes Raices, o en la Inspección de Tráfico Mar del Plata. 🖖 e.9|10-No L-6.204-v.20|10|52

Para la provisión de los siguientes materiales llamase a licitación pública. G 2.185 — Tubos de acero para calderas y caños de acero para vapor, ap. 28:10, 14 hs. G.2.186 - Alambres de hierro negro y galvanizado, ap. 28/10, 15 hs. G. 2.187 - Madera Curupay en tablas, ap. 29410, 14 hs. G.2.189 - Bomba combustible, resortes y caños de cobre para motores Diesel, ap. 29|10, 15 hs. G.2.191 - Empaquetadura de amianto y cañamo, ap. 30110, 15 hs. G.2.192 Aceros varios, ap. 31|10, 14 hs. G.2.079. Arandelas acero para elásticos de goma. ap. 3 11,14 hs. — Pliegos de condiciones a retirarse en la oficina Nº 708, 7º piso. calle Paracas 50, Plaza Constitución, de 12 a 15 horas

e-8|10-Nº La-6.144-v.22|10|52

Para la provisión de repuestos para locomotoras, tren rodante, señalización y compresor de aire, llámase a licitación pública: F. 5.040|A - suspensiones acero dulce, ap. 4/11/52, 13 hs. - F 5.057 A - lubrificador de bronce Edo. ap. 3|11|52, 13 hs. F. 5.109 - soportes Bce Fdo., piñon acero Fdo., paragolpe Ho. Fdo. Ap. 5j11|52, 13 hs. F. 5.110 ruedas y poleas de H<sup>o</sup>. Fdo. y acero duice ap. 6|11152, 13 hs. F. 5.111, espárragos, tornillos, tuercas, etc., acero dulce ap. 7] 11'52, 13 hs. - Pliegos de condiciones a retirarse en la Oficina Nº 708, 7º pisa, calle Paracas 50, Plaza Constitución de 12 a 15 horas.

e.13|10-N9 L.-6.242-v.27|10|52

### FERROCARRIL NACIONAL DOMINGO F. SARMIENTO

Llámase a licitación pública por lo siguiente:

M.52|341 - Dia 5|11|52, a las 13 horas: "Bombeadores, grupo motobomba, electrobomba, etc.".

Informes en Bartolomé Mitre 2977, 20 piso, Oficina Licitaciones, Capital Federal. — Administración General. e.14|10-No L-6.265-v.28|10|52

Llámase a licitación pública por lo siguiente:

M.52|339 - Dia 29|10|52, a las 13 horas: 'Cuero para asiento, engrasados, etcétera ".

Informes en Bartolomé Mitre 2977, 29 piso, Oficina Licitaciones, Capital - Administración General. Federal. e.14;10-No L-6.266-v.28|10|52

### DEPARTAMENTO ALMACENES

Llamase a licitación pública por lo siguiente: M. 52|324 - Dia 23|10|52, a las 16 horas. Tornillos, bulones, chavetas. — M. 52,327 - Día 24|10|52, a las 13 horas, cemento mezcla Durosil, magnesita y cristal para cemento Decolite. - Informes en Bartolomé Mitro 2977. 2do. piso, Oficina Licitaciones, Capital Federal. - Manuel Pedro Castell, Administrador General.

e.8|10-No L.-6.142-v.22|10|52

Llámase a licitación pública por lo si-

M. 52|320. Día 22|10|52, 13 horas: "re-paración parcial y general de un lote de 300 vagones, varios tipos, con opción por parte de la empresa a mayor canti-dad". — M. 52|321. Día 22'10|59 14 M. Liamase a presentación de propuestas ras: "elécticos de goma Spencer, man-en Licitación Publica Nº 291, provisión, gas, etc.". — M. 52|323. Día 22|10|52, sor de aire portátil, 23|10, 14,36 horas.

instalación y conexión de una caldera 15,30 horas: "50,000.000 cartones, para boletos".

Informes en Bartolome Mitre 2977, 2do. piso, oficina Licitaciones, Capital Federal - Manuel Pedro Castell, Administrador General.

e.30]9-N9 L-6.008.v.21]10]52

Llamase a licitación pública por lo siguiente:

M.52|312 — Dia 23|10|52, a las 13 horas: Maquinarias para talleres mecânicos, herramientas neumáticas y motor eléctrico 80 H.P.

M.52|313 - Dia 23|10|52, a las 15 horas: Repuestos para acumuladores.

Informes en Bartolomé Mitre 2977, 29 piso, Oficina Licitaciones. Capital Federal. — Mannel Pedro Castell, Administrador - General.

e.8019-NV L-6.003 v.21110152

Idamase a licitación pública por lo siguiente: M. 52|335, día 31 10:52, a las 13 horas "casimir gris, sarga azul, melton gris, melton azul, tartan coman, brin verde.

Informes en Bartolomé Mitre 2977, 2do. pisc, oficina Licitaciones, Capital Federal. — Administración General. e.9|10-N. L-6.166-v.30|10|52

#### FERROCARRIL NACIONAL GENERAL SAN MARTIN

Llamase a Licitación Pública Nº 153, hasta las 15 horas del día 22 10|52 para la duplicación de la vía principal entre Cucha Cucha y Chacabuco (mano de obra solamente). Consultas y pliegos de condiciones en Of. Nº 310, Avenida Santa Fe 4636, 3er. piso, Capital, lunes a viernes de 14,30 a 16,30 horas.

Apertura y presentación de las propuestas en Oficina de Compras, Viamonte 533, Ser. piso, Capital. — Valor del pliego: m\$n. 50 .-- Presupuesto oficial m\$n.: 292.360.

e.6|10-No L-6.125-v.20|10|52

Llamase a licitación pública para la provisión de: Nº 160; aceros para elásticos. Ap. 28|10|52, 15 hs. - Nº 1614 acero dulce. Ap. 28 10|52, 16,80 hs. Nº 162: Lonas para carpas. Ap. 29|10| 52, 15 horas. — Nº 163: metal antifriccional blanco. Ap. 29 10 52, 16,30 hs. – Nº 164: Madera de cedro en vigas y rollizos. Ap. 80|10|52, 15 hs. - NO 165: cilindros para locomotoras a fabricarse en hierro fundido. Ap. 5/11 52, 15 hs. — Nº 166: ejes de camblo de marcha y crucetas para tira válvulas para locomotoras. Ap. 6(11)52, 15 hs.; - Pliego de condiciones y presentación de las propuestas en Oficinas de Compras. Viamonte 523, 3er. piso, Capital; lunes a viernes de 11,30 a 16 horas.

e.18|10-N? L.-6.244-v.27|19|52

#### FERROCARRIL NACIONAL GENERAL BELGRANO

21 de octubre 1952, 15 ns., perfiles, O. C. 3.52 A. 65. - 22 de octubre 1952; 14 hs., acerc duice en barras, O. C. 3152 A. 53. - 22 de octubre 1952. 15 hs., cauos de acero gaiv., O. C. 12:52 Az. 4. 22 de octubre 1952, 16 hs., cadena de ho-calibrada, O. C. 42152 Ax. 7. — 23 de octubre de 1952, 14 hs., chapas de acero duice, O. C. 3|52 Az. 49. - 23 octubre 1952, 15 hs., material de fundieión y forjado piseñales. O. C. 10:52, Ax. 4 - 23 de octubre 1952, 16 ha, caños de cobre ein costura, O. C. 22!53 Ax. 14-27 de octubre de 1952, 14 hs. acero dulce en planchueins, O. C. 359 Ax. 64 — 27 de octubre 1952, 15 hs., chapas galv. y de cinc. O. C. 1952 Ax 3. - 4 de noviembre 1952, 15 hs., clásticos espirates O. C 49152 Ax. 1. noviembre 1952. 15 hs., llantas lami-uadas. O. C. 4952. Consulta y retiro de pliegos, Av. Maiph Nº 4, Capital. — La Administración

. e.26|9-No L-5.958-y.16|10|52

### F. N. GRAL. B. MITRE

Licitaciones Públicas Nº 153, Expte. 25.V.72: Tela negra impermeable, 16|10, 14,30 horus.

Nº 154, Expte. 7.C.121262, Cable de cobre de un conductor, 16:10, 15 horas. Nº 155, Expte. 5.A.2308|52; Reacondicionamiento de cofinetes a bolilla, 2011. 14,30 horas.

Nº 160, Expte. 10.0.C.21152; Compresores de aire portatiles, 20110, 18 horas.

Nº 156, Expte. 5.B.1784|52: Madera

Nº 158, Expte. 6.B.1787|52; Acero dulce en chapa, 23|10, 15 horas.

Nº 159, Expte. 8.S.1|11: Γ sestiba de carbón de piedra en Puerto Nuevo (Buenos Aires), 24|10, 14,36 horas.

Pliegos y condiciones en Bmé. Mitre Nº 299, piso-1º, oficina Nº 51, de 12 a 15 horas, lunes a viernes. — Isidoro González, Administrador General.

e.26[9-Nº L-5.980-v.16]10[52

#### TRANSPORTES DE BUENOS AIRES

Llámase a Licitación Pública 16.342|52, contratación de camiones. Apertura: 29 10|52, a las 13,20 horas. — L. Pública 10.895|52, palanquillas o lingotes de cobre electrolítico. Ap tura: 21|10|52, a las 13.15 horas. - L. P. 10.863[52, alambre de cobre electrolítico para troley. Apertura: 21|10|52, a las 13,30 horas. - L. P. 16.310.52, acero cromo niquel; S.A.E. y silico manganeso. Apertura: 21|10|52, a las 18 horas. Consulta y retiro sin cargo del pliego de bases y condiciones en Bartolomé Mitre 3345, Capital.

e.10|10-NO L.-6.214-v.16|10|52

Llamase a Licitación Pública 16.371 52, para la realización de publicidad comercial en los subterráneos y tranvías. Apertura: 22|10|52, a las 13,05 horas, y provision del siguiente material: L.P 5.524|52: Repuestos varios picoches G.M. Apertura: 23|10|52, a las 13 horas. — L.P. 10.911|52: Tirafondos, bulones y arandelas Grover. Apertura: 24[10]52, a las 13 horas. — L.F. 16.345|52; Bulones para eclisas. Apertura: 27/10/52, a las 13 horas. — L.P. 16.350|52: Plancha de fieltro, arpillora y loneta de algodón. Apertura: 27 10 52, a las 13,15 horas. Consulta y retiro, sin cargo, del pliego de bases y condiciones, en Bartolomé Mitre 3345, Capital.

e.14[10-No L-6,275-v.21]10[52

#### · ADMINISTRACION GENERAL DEL TRANSPORTE FLUVIAL

Liámase a Licitación Pública Nº 12, hasta el dfa 7 de noviembre a las 16 horas, para el reacondicionamiento de una barcaza en buque a motor cisterna para el transporte de combustibles li-

- Consultas y pliego: Bernardo de Irigoven 330, piso 49.

Precio del pliego: \$ 20,00 en sellado nacional. - e.9{10-Nº L-6.201-v.6|11[52

#### EMPRESA NACIONAL DE TRANSPORTES (E. N. T.)

### AEROLINEAS ARGENTINAS

Licitación Pública Nº 58, construcción de una estantería metálica en Aeropuerto "Ministro Pistarini", Bases y planos, retirar en Paseo Colón 185, 80 piso, of. 803. Apertura el 3|11|52; a las 16 hs. en Secretaría Goneral, 40 piso.

e.9|10-NO L-6.193-v.23|10|52

Licitación Pública Nº 56, construcción de un depósito de combustibles en aeropuerto "Ministro Pistarini", asciende el presupuesto a m\$n. 478.998.52. Bases y condiciones, retirar en Paseo Colón 185, 80 p., Of. 803. Apertura el 31[10] 1952, a las 15 hs., en Secretaría Genered, 4º piso.

e.6[10-NO L.-6.120-v.20]10[52

Licitaciones Públicas Nros. 61, 62, 63 64, por la construcción de depósitos de inflamables en distintas escalas. Bases y condiciones, retirar en Passo Co-lón 185, 8° piso, Of, 803, de 15 a 17.30 horas. Apertura los días 29|10|52 y 30| 10|52 a las 15 y 17 horas en Secretaria General, 49 piso.

e.14[10-No L-6.276-v.28]10[52

#### DIRECCION NACIONAL DE PUERTOS

Licitación Pública No 5|52 (Expediente No 1996|D|52) para la adquisición

do horramientas en general. Apertura 24 X 52, hora 15. Pliego de condiciones y especificaciones en Rivadavi. 578, piso 4°. Ejemplar \$ 3.— m|n.
— Buc os Aires, octubre de 1952. — Alberto E. Chiappe, Director Nacional de Puertos (Int.).

Expediente Nº 1.017|D|52

Licitación Pública NV 4|52 para la adquisición de curupay en rollizos, lapacho en vigas, pino Brasil en tablas y pino Parana en tirantes.

Apertura: 20|10|52. Hora 15. Pliego de cond. y especificaciones en Rivadavia 578, piso 44, ejemplar \$ 6.— m|n. -Buenos Aires, setiembre de 1952. Alberto E. Chiappe, Director Nacional de Puertos (Int.).

e.26|9-Nº L-5.967-v.16|10|52

#### VENTA DE MOTORES PARA AVIONES Licitación Pública Nº 12

Llamase a licitación pública para la venta de 10 motores Pratt & Whitney R-2000 7 y repuestos usados.

Los sobres lacrados seran eccibidos en la sede de la Comisión Especial Liquidadora, Avda. Maipú 1302, segundo piso oficina 203; donde serán abiertos en pre-sencia de los interesades el día 20 de noviembre de 1952 a las 11 horas. - Informes y pliegos de condiciones en la dirección indicada de lunes a viernes de 12 a 18 horas.

Venta "Ad referéndum" del Ministerio de Transportes de la Nación. - Garantía \$ 1.000 .- mm. por cada propuesta y por motor; sin este requisito no se considerarán las ofertas.

e.10|10-No L-6.056-v.19|11|52

#### Ministerio de Defensa Nacional

#### DIRECCION GENERAL DE . ADMINISTRACION

Llámase a Licitación Pública Nros. 1 2 y 3, el día 16 del corriente, para la provisión de muebles, máquinas de oficina y artefactos varios, respectivamente. Los pliegos de condiciones y documentación técnica pueden retirarse en Cerrito 1248, 2º piso.

e.1º|10-Nº L-6.088-v.16|10|52

## DIRECCION GENERAL DE FABRICACIONES MILITARES

Departamento Administrativo Organización Co ercial División Compras

Avda. Cabildo 65 - T. E. 76-3963

Llamase a Licitación Pública número 350|52, para el día 24 de octubre de 1957, a las 10,10 horas, para la provisión de: volantes de fundición de hierro, poleas para motor, con destino a la Fábrica Militar de Púlvoras y Explosivos "Villa Maria''

Por pliego de condiciones y demás aclaraciones, dirigirse a esta Dirección General de Fabricaciones Militares, Departamento Administrativo, Organización Comercial, División Compras (Avenida Cabildo Nº 65, Buenos Aires), los días hábiles de 8 a 11 horas — El Director General.

e.9|10-N\dagger L-6.173-v.23|10|52

Llámase a Licitación Pública número 349|52, para el día 24 de octubre de 1952, a las 10 horas, para la provisión de: electroyentiladores, motor eléctrico, con destino a la Fábric. Militar de Zinc

Por pliego de condiciones y demás aclaraciones, dirigirse a esta Dirección General de Fabricaciones Militares, Departamento Administrativo, Organización Comercial, División Compras (Avenida Cabildo Nº 65, Buenos Aires), los días hábiles de 8 a 11 horas. — El Director General.

e.9|10-No L-6.174-v-23|10|52

Llámase a Licitación Pública número 268|52 bis, para el día 24 de octubre de 1952, a las 9,30 horas, para la provisión de: tambores de hierro, con destino a la Fábrica Militar de Pólvoras y Explosi-

vos ' 'Villa María'' Por pliego de condiciones y demás aclaraciones, dirigirse a esta Dirección General de Fabricaciones Militares, Departamento Administrativo, Organización Comercial, División Compras (Avenida Cabildo Nº 65, Buenos Aires), los días hábiles de 8 a 11 horas. - El Director General.

e.9[10-Nº L-6.175-v.28]10[52

Llámase a Licitación Pública número 347|52, para el día 24 de octubre de 1952, a las 9,40 horas, para la provisión de: acero, con destino a la Fabrica Militar de Cartuchos "San Lorenzo".

General de Fabricaciones Militares, Departamento Administrativo, Organización Comercial, División Compras (Avenida Cabildo Nº 65, Buenos Aires), los días hábiles de 8 a 11 horas. — El Director General.

e.9|10-No L-6.176-v.23|10|52

Llámase a Licitación Pública número 348|52, para el@día 24 de octubre de 1952, a las 9.50 horas, para la provisión de: microscopio cristalográfico, con destine

a esta Dirección General.

Por pliego de condiciones y demás aclaraciones, dirigirse a esta Dirección General de Fabricaciones Militares, Departamento .Administrativo, Organización Comercial, División Compras (Avenida Cabildo Nº 65, Buenos Aires), los días hábiles de 8 a 11 horas — El Director General.

e.9[10-No L-6.177-v-23[10]52

Llámase a Licitación Pública No 343|52, para el día 22 de octubre de 1952, a las 9,30 horas, para la provisión de: Elementos para baterías de zorras eléctricas con destino a la Fábrica Militar de Pólvoras y Explosivos ''Villa Maria''.

Por Pliego de Condiciones y demás aclaraciones, dirigirse a esta Dirección General de Fabricaciones Militares - Departamento Administrativo - Organización Comercial - División Compras (Av. Cabildo Nº 65 - Buenos Aires), los dias habiles de 8,00 a 11,00 horas. - El Director General.

e.3{10N° L-6.083-v.16{10[52]

Llámase a Licitación Pública No 344|52, para el día 22 de octubre de 1952, a las 9,40 horas, para la provisión de: Cucharas para colada de tres toneladas de capacidad, con: destino a la Fábrica Militar de Aceros.

Por Pliego de Condiciones y demás aclaraciones, dirigirse a esta Dirección General de Fabricaciones Militares - Departamento Administrativo - Organización Comercial - División Compras (Av. Cabildo Nº 65 - Buenos Aires), los días hábiles de 8,00 a 11,00 horas. — El Director General.

e.3|10-No L-6.084-v.16|10|52

Llámase a Licitación Pública No 361| 52, para el día 28 de octubre de 1952, a las 10,30 horas, para la provisión de: artículos de bazar, menaje y limpieza, con destino a esta Dirección General. - Por pliego de condiciones y demás aclaraciones, dirigirse a esta Dirección General de Fabricaciones Militares, Departamento Administrativo, Organización Comercial, División Compras (Avenida Cabildo Nº 65 - Buenos Aires), los días hábiles de 8 a 11 horas. — El Director General.

e.13|10-N9 L.-6.236-v.27|10|52

Liamase a Licitación Pública Nº 360 52, para el día 28 de octubre de 1952, a las 10 horas, para la provisión de: artículos de escritorio, dibujo y fotografía, con destino a esta Dirección General. — Por pliego de condiciones y demás aclaraciones, dirigirse a esta Dirección General de Fabricaciones Militares, Departamento Administrativo, Organización Comercial, División Compras (Avda. Cabildo Nº 65 - Buenos Aires). los días hábiles de 8 a 11 horas. — El Director General

e.13|10-Nº L.-6.237-v.27|10|52

Llámase a Licitación Pública Nº 345|52 para el día 22 de octubre de 1952, a las 9,50, horas, para la provisión de: Leña, con destino a la Fábrica Militar de Derivados del Plomo.

Por Pliego de Condiciones y demás aclaraciones, dirigirse a esta Dirección General de Fabricaciones Militares - Deartamento Administrativo - Organización Comercial - División Compras (Av. Cabildo Nº 65 - Buenos Aires), los días hábiles de 8,00 a 11,00 horas. — El Director General.

e.3|10-Nº L-6.085-v.16|10|52

Llámase a Licitación Pública No 346|52, para el día 22º de octubre de 1952, a las 10.00 horas, la provisión de: cojinetes, rodillos, con destino a la Fábrica Militar de Aceros.

Por Pliego de Condiciones y demás aclaraciones, dirigirse a esta Dirección Goneral de Fabricaciones Militares - De-Por pliego de condiciones y demás partamento Administrativo - Organización e.9[10-Ne 1-6.172-v.23[10]52 aclaraciones, dirigirso a esta Dirección Comercial División Compras (Av. ... partamento Administrativo - Organización

bildo Nº 65 - Buenos Aires), los días habiles de 8,00 a 11,00 horas. - El Director General.

o.3|10-No L-6.086-v.16|10|52

#### DEPARTAMENTO CONSTRUCCIONES E INSTALACIONES

Licitación Pública Nº 563|52, (D. C. I.) Llamase a licitación pública para contratar la "Construcción del Edificio No 3, Fundaciones para Instalación Figrorifi-ca y Escaleras de Acceso en la Fábrica Militar de Amoniaco y Acidos, sita en Río Tercoro, Provincia de Córdoba. — Apertura de propuestas: 5 do noviem-bre de 1952, a las 11 horas, en el Departamento Construcciones e Instalaciones, Avenida Cabildo No 65, Ser. piso, Capital Federal. — Pliego de condiciones: Podrá consultarse o adquirirse at precio de \$ 25, el ejemplar, en el eltado Departamento, todos los días hábiles de 7 a 13 horas, como así en la Dirección de la Fábrica Militar mencionada. - Monto dei presupuesto oficial: m\$n. 261.830.60. - Depósito de garantía: 1.00 del monto del presu-puesto oficial, en efectivo, títulos o garantía bancaria. — No se aceptarán pagarés. — Fdo.: Héctor O. Lamonega, Coronel, Jefe del Departamento Construcciones e Instalaciones. e.9|10-Nº L-6.203-v.15|10|52

### Licitación Pública Nº 564|52 (DOI)

Llamase a licitación pública para contratar la "Provisión e instalación de una linea aérea de alta tensión" para el "Establecimiento Azufrero Salta" en la provincia del mismo nombre, entre el establecimiento "La Casualidad" y la mina de azufre "Julia Nº 4". — Apertura de propuestas: 26 de noviembre de 1952, a las 11 horas, en el Departamento Construcciones e Instalaciones, Avenida Cabildo Nº 65, Ser. piso, Capital Federai. — Pliego de condiciones podrá consultarse o adquirirse al precio de \$ 20.- el ejemplar, en el citado Departamento, todos los días hábiles de 7 & 13 horas, como así en la Dirección del establecimiento mencionado. - Dopósito de garantía \$ 25.000.— en efectivo. títulos o garantía bancaria, no se aceptarán pagarés.

Fdo.: Héctor O. Lamonega, Coronela Jefe del Departamento Construcciones o Instalaciones.

6.13|10-No L-6.245-v.3|11|52

### Ministerio de Ejército

DIRECCION GENERAL DE INTENDENCIA Departamento Administrativo División Adquisiciones

Sección Llamados Llámase a licitación pública, Disposición Nº 563|952, para la adquisición do Sacabocados y Hormas. La apertura de las propuestas se efectuará en esta Gran Repartición, 1er. piso, el día 15 de octubre de 1952, a las 10.80 horas, lugar donde podrán presentarse las ofertas el día mencionado hasta la hora Indicada.

Para requerir datos y solicitar pliegos de condiciones y de clausulas o especificaciones especiales o particulares, dirigirse a:: División Adquisiciones, Sec. Llamados. Larrea 560, 29 piso, Bs. Ai-

10-Nº L-6.278-v.15|10|58

Llamase a Licitación Pública - Disposición Nº 6|953 para la adquisición de carne vacuna, ovina, chorizos blancos y colorados, mondongo, panceta y gallinas, para las guarniciones de Buenos Aires, Campo de Mayo, Ciudadela, La Tablada, Vicente Lopez y Migueletes; la apertura de las propuestas se efectuará en esta Gran Repartición, 1º piso, el día 3 de noviembre de 1952, a las 10 horas, lugar donde podra presentarse las ofertas el día mencionado hasta la hora indicada. — Para requerir datos y solicitar pliegos de condiciones y de clausulas o especificaciones especiales o partlculares, dirigirse a: Div. Adquisiciones, Sec. Llamados, Larrea 660, 20 piso, Buenos Aires.

'e.13|10-NO L.-6.256-v.3|11|52

Llamase a licitación pública -Disposición Nº 548|52- para la adquisición de casimir, poplin, sarga. La apertura de las propuestas se efectuará el día 29 de octubre de 1952, a las 10.30 horas en esta Gran Repartición, lugar doude podrán presentarse las ofertas el día mencionado hasta la hora indicada, Pa-

ra maquenin dattos y retirar pliegos de p condiciones y de clausilas o especificaciones especiales o particulares, dirigirsea Div. Adquisiciones, Sec. Elamados, Lapres: 560; 26 piso, Buenos Aires,

e.14|IO-No L-6.274-v.28|10|52

Llámase a licitación pública —Disposición Nº 523[52] para la adquisición de: li (una) cómaro frigorífica. La apertura de les propuestas se efectuará em esta, Gran Repurtición, 10 piso, el día 29, de octubre de 1952, a las 10 haras, mgar donde podrán presentame las oferas el dia mencionado hasta la liera indirada. Para requesir datos y solicifar gliegos de condiciones y de cláusulas o especificaciones especiales o particulares. dinigirse a Diw Adquisiciones, Sac. Linstados, Larren 560, 2º pico, Buenos Aires 1. ... 0.14 110 No. L. 6.284 v. 28 110 52

لوه ما فاف الأزام الأزام ال<del>موسود</del> Islamase a licitacióm pública . Disposición No al452 para la adquisición de carros aguateros ... La apertura de las propuestas se efectuaria el dia 29 de octübre de 1952, a las II Boras cen esta Gram Repentición, 180 piso, fugan donde portran presentarse lase offertres elle dire mencionado: liasta la kora indicada. Prera requerir datos y retirate pliegos de condiciones y des clauschas o especificaciones especiales o particulares, dirigirse a Div., Adquisiciones, Sec., Liamados. Earren 560, 27 piso, Buenos Aires. e:1410-No E-6:279-v.28[10]52

#### REGIMIENTO, 6. DE CABALLERIA Aviso de Llamado a Licitación Pública

Elámaso a licitación pública para la concesión de cantina para satisfacer las necesidades del Regimiento 6 de Caballe. río, y. demás dependencias que se alojan o se alojen en el cuarteli del mismo, la apertura de las propuestas se efectuará en Concordia, el dia 21 de octubre, de 1952, a las 10 horas; lugar donde podrán presentarse .. ofertas: el' dia mencionado hasta la liora indicada.

Para requesir datos y retiran plingos dhi condicionesi y de ciónsulas o especificaciones especiales o particulares, Hrigirse a la Offician de Intendencia de la mencionada Tuidad — Imam Benito Mi dan, Tenienfer de Intendencia C. C. Sir. crutario de la C. de Adjudicaciones. 0.14 10-Nov L-6:284-w.21 10 522

Elamasa a Lieitzelöir Publica - Disposición Nº 7/953, para la adquisición die pescado para las guarniciones dis Buenos Aires; Campo de Mayo, Citdadela, La Tablida, Vicente López y Mignelutes; la apertura de las propuestas se efectuară el dia 3 de noviembre de 1952, at has 10, horas on estat Gram Repartición; 19 piso, fugar Pade podrán presentarse las ofertas el día mencionado hasta la horn indicadin. - Para requerir datos y solicitar pliegos, de condiciones y du clausulus o especificaciones especiales o particulares; dirigirse a: Div. Adquisiciones, Sec. Llamados, Larren 560, 20 piso, Blienos Aires.

- 0.13[f0=N9: L.-6,257-v.3]11[52]

. Llamase, a. Licitación, Pública - Disposición Nº 81953, para la adquisiciónde viveres secos para las guarniciones de Buchos Aires, Campo de Mayo, Ciudadela, La Tablada, Vicente Lopez y Migueletes; la apentura de las propuestas se efectuara el día 3 de noviembro de 1932, a las, 10 horas en esta Gran Repartición, 10 piso, lugar donde podrám presentarse las ofertas el día mencionado hasta la hora indicada. — Para requerir datos y solicitar pliegos de condiciones y de clausulas o especificaciones especiales o particulares, dirigirse a: Div. Adquisiciones - Sec. Liamados. Larren 560, 20 piso, Buenos Aires...

e.13 10-No L.-6.258-v.3 11 52

Llamase a Licitación Pública - Disposición Nº 10/953 para la adquisición le pan o galleta para las guarniciones de Buenos Aires, Campo de Mayo, Ciudadela, La Tablada, Vicente Lôpez y Migueletes; la apertura de las propuestas se efectuará el día 3 de noviembre de 1952, a las 10 horas en esta Gran Repartición, 1º piso, lugar donde podrán presentarse la ofertas el día mensionado hasta la hora indicada. 🗕 Para requerir datos y retirar pliegos de condiciones y de clausulas o especificacio-"" especiales o particulares, dirigirse e: Div. Adquisiciones - Sec. Llamados, arren 560, Buenog Alires.

Llamase a Licitación Pública - Dis- | apertura de las propuestas se realizará | dencia, Luis M., Compos 100, Enemos Aire de verdura y fruta para las guarniciones da Buenos Aires, Campo de Mayo, Ciudadela, La Tablada, Vicente Lopez y Migueletes, la apertura de las propuestas se efectuară el día 3 de noviembre de 1952, a las 10 horas en esta Gran Repartición, 10 piso lugar donde podrán presentarse las ofertas hasfa la hora indicada. - Para requerir datos y retirar plegos de condiciones y de cláusulas o específicaciones especiales o particulares, dirigirse a: División Adquisiciones - Sec., Llamados, 29 piso, Larren 560, Bs. Aires - 🗸

e.13|10-NV L\_6.200-v.3|11|52

Llamase a Licitación Pública, Disposición Nº 553|952 para la adquisición đe" tillo sisal. Id apertura de las propuestas se efectuará en esta Gran Repartición, 1º piso, el día 22 do octubre de 1952 a las 10 horas, lugar donde nadram ser presentadas las ofertas, el dia mencionado a la hora indicada.

Para requerir datos y retirar pliegus de condiciones y de clausulas o esnecificaciones especiales o particulares dirigirse a: Division Adquisiciones, Sec. Llamados, Ezerea 560; 29 piso, Bs. Aires, e.8|10-N9 L-6:179-v:22|10|52

Llumase a Licitación Pública, Disposición  $N^{0}$  554/952 para la adquisición de zapatillas de lona con suela de goma blanca; la apertura de las propuestas se efectuará en esta Gran Repar-tición, 10º piso, el día 22º de octubre de 1952 a las 10,30 horas, lugar donde podrám ser presentadas las ofertas el día mencionado hasta la hora indicada.

Para requestr datos y solicitar pliegos de condiciones y de clausulas o especificaciones: especiales o particulaces, dirigirse a: Div. Adquisiciones, Sec. Elamados, Lapres 560, 29 piso, Buenos

e.8;10-N? L-6,180-v.22[10[52

Llamase a Licitación Pública - Disposición Nº 501|952, para la adquisición de lona, verde, impermeable, lienzo ordinario, paño y soga sisal, la apertura de las propuestas se efectuara en esta Gran Repartición, 1º piso, el día 27 de octubner de: 1952, a. las: 10,30 horas, lugar donde podrán se rpresentadas las ofertas el dia mencionado hasta la hora indicada... — Para requerir datos y solicitar pliegos de condiciones y de clausulas o especificaciones especiales o particulares, dirigirse a: Division Adquisiciones -Sec. Llamados, Carrea 560, 29 piso, Buenos Aires.

e.10|10-Nº L.-6.217-v.24|10|52

Llamase a Licitación Pública - Disposición Nº 495[952, para la adquisición de brin blanço lavado, botones dorados; emblemas, botones de nacar; ojalillos de aluminio, carneteles» de hilo, raso o tafeta, cte..., la apertura de las propuestas se efectuară en esta Gran Repartición, I<sup>Q</sup> piso, el día 27. de octubre de 1952, a. las: 10 horas, lugar donde podrán ser presentadas las ofertas el día menciona-. do hasta la hora indicada. -- Para requerir datos y solicitar pliegos de condiciones y de clausulas o especificaciones especiales o particulares, dirigirse a: División Adquisicoines - Sec. Llamados;, Larrea: 560,, 20 piso, Buenos Aires. e.10|10-NO L.-6.216-v.24|10|52

"Liamase a dicitación pública, Disposición Nº 510 952, para la adquisición de buzos para l'anzamiento; la apertura de las propuestas se efectuará en esta Gran Repartición, 1º piso, el día. 23) de octubre de 1952, a las 10 horas, lugar donde podrán ser presentadas lás ofertas el día mencionado hasta la hora indicada. Para requerir datos y retirar pliegos de condiciones y de clausulas o especificaciones especiales o particulapes, dirigirse a Div. Adquisiciones - Sec. Llamados, Larrea 5.60; 20 piso, Buenos Aires. - Roberto Rossi, Mayor de Intendencia, Jefe División Adquisiciones, Dirección General de Intendencia.

4 7.2 A.

0.8 10-N9 L.-6.154-v.22 10 52

Llamase a bicitación Pública - Disposición No 575 952 por la venta de menu-

posición Nº 12 253, para la adquisición el día 20 de octubre de 1952 a las 10 horas en esta Gran Repartición, 1er. piso, lugar dende podrán presentarse las propuestas el día mencionado hasta la hora indi-

Para requerir datos y retirar pliegos de condiciones y de cláusulas o especificaciones especiales o particulares dirigirse a: División Adquisiciones - Sección Llamados, Larrea 560, 2º piso, Bs. Aires. e.3|10|Nº L-6.082|v.16|10|52

#### 6. DIVISION DE EJERCEFO REGIMIENTO & DE CABALLERIA "CORACEROS GENERAL DAVALLE"

Llamase a licitación para la concesión de la cantina de tropa, la apertura de las propuestas se efectuara en el Cuartel del Regimiento 4 de Caba-lleria el dia 22 de octubre de 1952, a las 10 horas; lugar donde podran prosentarse ofertas basta el cio y home mencionados.

Para requerir datos y retirar pliegos de condiciones y las clausulas especiales o especificaciones particulares, dirigirse al secretario de la comisión de compras de dicha unidad de 8 a 12 horas.

DIRECCION CENERAL DEL

e.8|10-No L-6:182-v.22|10|52

INSTITUTO, GEOGRAFICO MILITAR Llámase a Licifación Pública No 401 52, para el dia 24 de octubre de 1952, a las 11 horas, para la adquisición de los elementos que se detallan a continuación: Alfeates, antiparras, baldes de hierro para albanil, buriles, calibres, cepillos de cerda y circulares de brance acero, conos morse, cortafrios, cuchillas de acero, rápido, destornilladores warios, discos de fieltro para pulido, fresas varias, garlopines, guantes de goma, amianto y cuero, herramientas: Widia, hojas de sierra, sierras circulares, lettas para gravar a golpe, limas varios tipos, llaves inglesas, francesas, y fijas, machas en unidades y jnegos, mandriles, martillos varios, mazas, mechas en varios tipos :: nedidas, morsas, niveles, palas, pastillas de acero rapido, piedras esmeriles, pinceles de cerda, pinzas universa-les y varias, porta moletas sacabocados, soldadores electricos, sopietes aeroguti ficos, tenazas, terrajas varias medidas, tijeras para lata, maquinas de agujereas de mano y banco, maquina aspiradora de aserrin, máquina para sunchan sim broches, amoladora con dus piedras, tornos de mano, zorra tipo ferrocarril, etc. - Para pliegos de condiciones e informes dirigirse a la Sección Adquisiciones, calle Cabildo Nº 381, de 7,30 a 13 horas. Buenos Aires, 9 de octubre de 1952 El Jefo de la División Administrativa. e.9110 Nº L.6.184-v.23[10]52

Llámase a Licitación Pública, Nros. 41 (tercer llamado), y 42|52, para, el día 28 de octubre de 1952, a las horas que se indican, para la adquisición de los vehículos y maferiales que se detallan a continuación:

Nº 41|52 (tercer llamado), a las 11 horas: Diez (10) camionetas de 3 2 sto-nolada; de 122° entre ejes, rodado 700

por 16, nuevas, completamente equipadas. No 4252, a las 11.15 horas: 150 resmas de papel formato 74 x IIO cm., de 40 kgs. plmáquina Offset; 60 resmas 65 x 95 cm., de 30 kgs. pináquina Offiset o papel obra 1ª alisado con o sin rayas de agua; 26 resmas papel obra la elisado. 82 x IIS, cm., de 65 kilos aproximadamente, según muestra existente; 1.050 varillas moldura de 1,18 m. de largo, ilustradas, según muestra; 575 metros de uso doméstico o liencillo blarco de 1,65. m. de ancho mínimo y I,5 lillo de prusiato rojo. Para pliegos de condiciones, muestras e informes, dirigirse a la Sección Adquisiciones, calle Cabifdo Nº 381, de 7.30 m 13 horas.

Buenos Aires, 13 de octubre de 1952. Jefe Departamento Administrativo. e.14[10-No L-6:285-v.28]10[52

HOSPITAL MILITAR CENTRAL

Llamase a Licitación Pública No 21, el 3 de noviembre de 1952, a las 10 horas, para, proveer durante 1953, las siguientes artículos: Pan blanco y pan negro; leche y manteca; papas, batatan y verduras varias; carnes diversas (excepto vacuna),, embutidos y fiambres; pollos, gallinas y huevos frescos de gallina; fruta frescas; hielo cristal en barras y viveres secos en general (aceitupeciales o particulares, dirigirse sicióm No 575/952 por la venta de menucomestible, quesos legumbres secas, dut.

Pliegos e Informes: de lunes a comestible, quesos legumbres secas, dut.

Pliegos e Informes: de lunes a comestible, quesos legumbres secas, dut.

Pliegos e Informes: de lunes a comestible, quesos legumbres secas, dut.

Pliegos e Informes: de lunes a comestible, quesos legumbres secas, dut.

Pliegos e Informes: de lunes a comestible, quesos legumbres secas, dut.

Pliegos e Informes: de lunes a comestible, quesos legumbres secas, dut.

Pliegos e Informes: de lunes a comestible, quesos legumbres secas, dut.

Pliegos e Informes: de lunes a comestible, quesos legumbres secas, dut.

Pliegos e Informes: de lunes a comestible, quesos legumbres secas, dut.

de 7.30 a 12.39 horas, en lunes a comestible, quesos legumbres secas, dut.

de 7.30 a 12.39 horas, en lunes a comestible, quesos legumbres secas, dut.

de 7.30 a 12.39 horas, en lunes a comestible, quesos legumbres secas, dut.

de 7.30 a 12.39 horas, en lunes a comestible, quesos legumbres secas, dut.

de 7.30 a 12.39 horas, en lunes a comestible, quesos legumbres secas, dut.

de 7.30 a 12.39 horas, en lunes a comestible, quesos legumbres secas, dut.

de 7.30 a 12.39 horas, en lunes a comestible, quesos legumbres secas, dut.

res, de 7 a 13. — Paenos Aires, 2 de Octubre de 1952. — Pedro Gathing, Chronel Médico.

e9 10 No E 6 196 v. 20 16 52

#### DIRECCION GENERAL DEL MATERIAL DEL EMPRESO

Aviso Postergación feclia de Apentara Se lleva a comocimiento de los intienesados que la Licitación Pública NV 1581 52, por la adquisición de um remoteador, cuya fecha de apertura se había fijado para el día 30 de setiembre del corriente año, ha sido prorrogada para el día: 2 đe diciembre práximo a la hora 9,20. -La apertura de propuestas de esta Heitación se rentizará el día mencionado en la Dirección General del Material del Ejercito, (calle Pozos No 1807), highe donde podrán requerir dates y satimar e.910 No L C 189 w 301052

Llamase a Licitación': Publica No 136 52, paras la provisión de homanien as para ametralladoras (desternilladores mar. tillos de acero elmango. Heves inglesas, punzones, cortahierros, nipas, etc.). — La apertura de las propuestas se effectuará. en la Dirección General del Material del Wj6rcito, el dia 2# die actubre de 1952, m la hora 9.05. Eugen donte podranpresentarse ofertan el dia mencionado hasta: l'a hora indicadh. - Para noque rir datos y retirar pliegos de condicio,

wes dirigirse al Departamento Adminis-

trativo (División Adquisiciones). Pozos

1307 Capital... e:9[10] No E-6( 295-vz.15[00]52

Llámase a Licifación Pública No 1971 52: para la provisión de abrazaderas y acoplamientos para mangueros. La aportura, de las propuestas se effectuarde en a Dirección General del Material del Ejércifo el dia 28 de estudiro de 1912, a ke hore 205, legar donde podrán pri sentarse ofertas el día mencionado han ta la hora indicada. Bara requerir detos y retirar pliegos de condiciones, di-rigirse al Bepantamento Administrativo (División Adquisiciones), Pozos 1807; Capital . e:14110-No E-6:296-w29116:52

ARSENAL "ESTEBAN DE LUCK" Minase a Licitación Riblian Me 101 52; para la provisión de: Madena de) lapacho. - La aperfara de las prepuestas se efectuará en el Arsenal : 44 Esteban.

de Lucar", (Sección Licitarianas), et dia 23 die octubre dell ano 1952, a lee si noras, lugar donde podicin presentarse ofertas el día mencionado, hasta la bora indicada. — Para requerir datas y notirar pliegos de condiciones, dinignas al Arsenal "Esteban de Luca". (Sección Licitariones), callo Pozos No 1867, Conital. - Julio Guillermo Bidone, Chronel, Jefe Arsenal & Esteban de Linea! e.9 10-No L-C. 185-w 23 10 52

Llamase a Licitación Pública NO 9152. para la provisión der hierros, cinc liso, latón, tomillos de lieuco, with para carpintero, estaño al 33 ‰ lijan y

La apertura de las propuestan se cinetuară en el Arsenol "Estylup de Luca". (Sección Licitaciones), el día 25 de octubre del año 1952, a las & horas, hugan donde podrán presentarse eten-

Para requerir datos y retivar pilegos de condiciones, dirigirso el Arcenal. "Esteban de Luca" (Seguido Elektrojonest, calle Pozos Nº 1807, Christal. -Julio Guillermo Bidone, Coronell, Jefe Arsenal "Esteban do Euca".

c.SIO-X? L-E.ES3-w22]10|32.

#### REGIMIENTO MOTORIZADO "BUENOS AHRES"

Llamase a licitación pública posa el 5 de noviembre de ES32, per venta ne zagos vestuario. Retirar plieges en Pichineba 1694, Buenos Aires."

e.8 [FO-NO L.-6.165-w25][BD]32

#### DIRECCION GENERAL. DE SANEDAD

Llamase a Licitarión Pública, No. 3/32, para la adquisición do material du con 3laje y envase.

Apertura de propuestas el dia 16 del mes de actubre próximo, a las 12 homas, en la Dirección General de Sanidad del Ejército, calle Puzon Nº 2845.

Pliegos e Informes: de lunes a viennes de 7.30 a 12.30 horas, em la Divigión e.25 9 No L-5.914 v 15 TOE2

Llamase a Licitación Pública Nº 9, paa la adquisición de productos químicos, útiles de laboratorio, farmacia, etc. --Apertura de propuestas: el día 31 de octubre de 1952, a las 11,30 horas, en la Dirección General de Sanidad del Ejéricito, calle Pozos Nº 2045. — Pliegos e Informes: de lunes a viernes de 7,30 a 22,30 horas en la División Administra-Liva, Sección Adquisiciones.

. e.10|10-Nº L.-6.218-v.31|10|62

Llamase a Licitación Pública Nº 10, para la adquisición de aparatos de laboratorio e instrumental científico. Apertura de propuestas: el día 31 de octubre de 1952, a las 12 horas, en la Dirección General de Sanidad del Ejército, calle Pozes Nº 2045. - Pllegos e informes: de lunes a viernes de 7,30 a 12,39 horas, en la División Administrativa Sección, Adquisiciones.

e.10|10-Nº L.-6.225-v.31|10|52



REPUBLICA



Oficial

LA. ARGENTINA

PRESIDENCIA DE LA NACION Subsecretarta de Informaciones

Dirección General del Registro Nacional

Los documentos que se inserten en es BOLETIN OFICIAL de la República Argentina serán tenidos por autenticos y obligatorios por el efecto de esa publicacien y per comunicados y suficientemento civetinde dentro de todo el territorio nacional (Acuerdo General de Ministros del 14 de Euero de 1947 - Art. 69).

## SUMARIO

### EDICION OE 32 PAGINAS

Loy 14 150 - Dec. 7.924[52. — Modificase parcialments la competencia de los Juzgados Nacionales. (Pag. 1).

Ley 14.166 · Dec. 8.123[52. — Se amplia el plazo para la prórroga de sus con-trates por parte de arrendatarios y apar-ceros. (Pág 1).

Les 14.165 · Dec. 7.997|52. — Créase la Jurisdicción del Fuero Policial. (Púg. 1).

7.789 y 7.740|52. — Se designan Jucces Nacionales de Primera Instancia. (Rá-

2. — Les transportes de carbón ceint y lena tendrán libre tránsito. (Pá

7.341;52, -- Modificase un regiamento en la Narina de Guerra, (Pág. 2).

7.847;52. — Es modificado parcialmente el Regiomento de Reconocimiento Médico pa-ra el Servicio de Conscripción en las Fuerzas Armadas. (Pág. 3).

2]3,62. — Tarifa aprobada por la Comisión Nacional de Salarios para la Îndustria del Vestido a Domicilia - Ley 12.718. (Pág. 16).

C. N. 156, 157 y T58|52. — Condiciones de trabajo y salarios para diversas cosechas en las provincios de Tucamán y San Juan. (Pág. 17).

0.992, 6.855, 6.900, 6.899 y 6.900|52. -M. de Educación, (Páz. 19).

5.427, 5.428, 5.429, 5.430, 6.387, 6.473, 6.700, 6.701 y 6.736[52. — Movimiento de personal en el Ministerio de Juxticia. (Pág. 21).

O. N. 406/52. — Régimen de trabajo y salarios para tareas de arreo de ganado en los territorios de Río Negro y Neu-cuón (1965-29). qués. (Páz. 22).

ACTOS DEL PODER EJECUTIVO: Decretos (sintetizados),

Licitación de Valores Nacionales. (Pág. 23) Manisterio de Transportes. (Pág. 24), LICITACIONES:

Muevas y anteriores. (Pág. 24) DIRECCION GENERAL DE INGENIEROS Azopardo 250 - Cap. Fed. Licitación Pública Nº 824

para el día 20 de octubro de 1952

CIUDAD DE BUENOS AIRES

No 824. - Hora 10,40: Provisión de caños de acero para electricidad semipesado, con destino al Hospital Escuela "José de San Martin". — Depósito de garantía de licitación 1 olo sobre el monto de la oferta si excede de pe-sos 10.000,00 min. — Precio de la documentación técnica \$ 5,00 m/n. - Horario de venta de 8 a 11 horas. -- La apertura y lectura de las propuestas tendrá lugar el día y hora antes mencionados en la Dirección General de Ingenieros, adonde los interesados podrán con-currir por datos e informes, debiendo remitir su propuesta en sobre cerrado y lacrado, indicando número, día, hors y objeto de la licitación, las que deberún encontrarse con anterioridad a la apertura del acto. - Buenos Aires, Octubro de 1952, El Jose Departamento Adminis-Buenos Aires, Octubre trativo.

e.9|10-No L-6.187-v-15|10|52

#### Lieitación Pública Nº 841, para el día 21 de octubre de 1952 CIUDAD DE MENDOZA

Nº 841 - Hora 10,30: Provisión e instalación de heladeras electricas. Presupuesto oficial \$ 332.955 min. Deposito de garantía de licitación 1 e o sobre el monto del presupuesto oficial: Precio del Legajo Nº 5.160, \$ 15 m/n. — Horario de venta: de 8 a 11 horas. — La apertura y lectura de las própuestas tendrá lugar el día y hora antes mencionados en la Dirección General de Ingenieros. Los interesados deberán remitir su propuesta en sobre cerrado y lacrado, indicando; número, día, hora, y objeto de la licitación, pudiendo los del interior entregarlas en el Juzgado Federal de la Provincia de Mendoza, hasta el 15 de octubre de 1952, dentro de las horas hábiles del mismo, adonde los interesados podrán concurrir por datos e informes, o en su defecto remitirlas a la expresada Dirección General, las que deberan encontrarse con anterioridad a la apertura del acto. - Buenos Aires, oc-- Jefe Departamento Adtubre 1952. ministrativo.

e.10|10-N9 L., 6.229-v.16|10|52

#### HOSPITAL MILITAR CAMPO DE MAYO CIRUJANO PRIMERO DR. JUAN MADERA

Aviso de Licitación Pública Nº 1|52, apertura el 3/11/52, a las 10 horas, para la provisión de víveres secos. --- Informes y plicgos de condiciones de 7.30 a 13 horas.

e.10[10-N9 L.-6.208-v.24]10[52]

#### REGIMIENTO 8 DE INFANTERIA MOTORIZADO "GENERAL O'HIGGINS"

Llámase a licitación pública para la concesión de venta de rezagos del Reglmiento 8 de Infantería Motorizado "Ge-neral O'Higgins". La apertura de las propuestas se efectuará en Kilómetro 11, Gobernación de la Zona Militar de Comodoro Rivadavia, el día 30 de octubre del corriente año, a las 10 horas; lugar dondo podrán presentarse ofertas el día mencionado hasta la hora indicada. Para requerir datos y retirar pliegos de condiciones y de clausulas especiales o especificaciones particulares, dirigirse a Servicio de Intendencia del Regimiento 8 de Infantería, Kilómetro 11 (Gobernación de la Zona Militar de Comodoro Rivadavia). e.2|10-Nº L-6.074--.15|10|52

#### 11 DESTACAMENTO HI R. 29

Llámase a licitación privada para atender las necesidades de viveres frescos y secos, durante el año 1958, para las unidades dependientes de la Guarnición Formosa, la apertura de las propuestas se efectuará, en el local del Servicio de Intendencia del III Batallón del Regimiento 29 de Infantería, el día 3 lugar donde podrán presentarse ofertas misores tipo BC 610, receptores tipo da. - Para requerir datos y retirar de LF con sus monitores, grabadores de especiales o especificaciones partigula y analizadores industriales, res dirigirse al Secretario de la Comi- Pliegos de condiciones y especificacio-

de Intendencia del III Batallón del Regimiento 29 de Infantería, calle Belgrano prolongación Formosa.

e.10[10-N9 L.-6.226-v.24]10[52

#### INTENDENCIA REGIONAL "Bahia Blanca"

Liamase a licitación pública para el día 20 de octubre de 1952, a las 10 horas, para provisión de 287.200 kilogramos de leña, a la guarnición Junín de los Andes, Informes y pliegos: Saavedra Nº 951, Bahia Blanca.

e.6|10-N9 L.-6.115-v.16|10|52

#### DIRECCION GENERAL DEL MATERIAL DEL EJERCITO

Llamase a licitaciones públicas gara a provisión de:

No 782 - (Hora 9,10) Lapacho en vigas de 220 mm. x 220 mm., ancho y espesor.

No 183 - (Hora 9,20) Anem6metros, discos de Molthanoff y Cronómetros Omega o similar.

No 184 - (Hora 9,30) Herramientas (Acanaladores, machiembradores, serruchos, fraguas pertátiles, mazas, yunques,

No 185 - (Hora 9,40) Proyectores cinematográficos.

La apertura de las propuestas se ofectuará el día 21 de octubro de 1952 a las horas indicadas, en la Dirección General del Material del Ejército, lugar donde podrán presentarse ofertas el día mencionado hasta las horas señaladas.

Para requerir datos y retirar pliegos de condiciones dirigirse al Departamento Administrativo (División Adquisiciones) calle Pozos No 1807, Buenos Aires.

e.3|10-Nº L-6.093-v.16|10|52

#### ARSENAL "ESTEBAN DE LUCA"

Llamase a Licitación Pública No 8|52. para la provisión de: Materias Primas y Maquinarias para la fabricación de piu-

La apertura le las propuestas se efec-tuará en el Arsenal "Esteban de Luca" (Sección Licitaciones), el día 28 de octubre de 1952, a las 8 horas, lugar donde podrán presentarse ofertas el día mencionado, hasta la hora indicada.

Para requerir datos y retirar pliegos de condiciones, dirigirse al Arsenal "Esteban de Luca'' (Sección Licitaciones) calle Pozos No 1807, Capital. - Julio Guillermo Bidone, Coronel, Jefe Arsenal "Esteban de Luca".

e.29|0-N° L-5.984-v.27|10|52

### Ministerio de Marina

Llámase licitación pública 20 de octubre próximo a 9,30 hs. ejecución obra 'Edificio Usina'' en el Astiflero Río Santiago. Presupuesto oficial \$ 19.850.637,62 min. - Pliegos y consultas: D. Gral. Material Naval (Depto. Construc. Terrestres) Av. E. Madero 351, Capital. Consulta pliegos. Juzg. Fed. Cdad. Eva Perón. Entrega propuestas: D. Gral. Material y Juzg. Fed. citado, día y hora indicados. e.3|10-Nº L-6.097-v.16|10|52

### AUTOMOVILES

Llámase a licitación pública para el 20 del corriente, a 11 horas, para la venta de los siguientes automóviles:

Packard 1947, motor No 502.652; Cadillac 1947, motor No 8.422.429; Lincoln 1946, motor No 143,728, todos en buen estado de funcionamiento: Studebaker 1938, motor No H.39.620.

Exhibición: Ministério de Marina, Arsenal Naval Buenos Aires (Garage Central). Informes, pliego de condiciones, etcétera, División Compras, Paseo Colón 1457.

e.14/10-No L-6.262-v.20[10]52

### Ministerio de Aeronáutica

#### SUBSECRETARIA DE AVIACION CIVII ADMINISTRATIVA DIRECCION

Llámase a Licitación Pública No 5|52 para el día 30 de octubre de 1952 a las 10 hs. para la adquisición de: transmi-

de noviembre de 1952, a las 10 horas, sores de VHF, receptores de VHF, transel día mencionado hasta la hora indica- | BC 348, receptores de HF, transmisores pliegos de condiciones y de clausulas sonide, medidores de intensidad de campo

sión de Comprás, Oficina del Servicio ines técnicas, retirarlos en esta Dirección, calle Junea: No 1290, División Adquisi-ciones y Previsiones, T. E. 44-8861. de lunes a viernes de 7 a 13 hs.

e.2919-Nº L-5.990-v,20[10]52

Llamase a Lleitación Pública namero 6|52, para el día 10 de noviembre a las 10 horas a efectos de contratar la instalación radioeléctrica en el Aeródromo Eva Perón, adquisición de material para meteorología, material radicelectrico y repuestos para grupos. clectiogenos.

Pliegos de condiciones y especificaciones técnicas, retirarles en esta Dirección. División Adquisiciones y Previsiones, calle Juncal Nº 1290, T. E. 44-8861, de lunes a viernes de 7 a 13 horas.

e.9[10:NO L-6.192-v.30]10[52

#### CUARTEL MAESTRE GENERAL DIRECCION GENERAL DEL MATERIAL

Llámase a Licitación Pública No 12/52 para el día 20 de octubre de 1952 a las 10,00 horas, por la provisión de capacitores, potenciómetros y resistoncias.

Las listas de efectos y plicgo general de condiciones, pueden ser retirados de la Dirección General del Material Aeronautico (Departamento Administrativo), calle Tucumán 1438, 40 piso, de lunes a viernes de 8 n 13 horas.

Apertura de licitaciones: Tucumán 1427. 49 piso.

e.3[10-No L-6:105-v.16]10[52

#### DIRECCION GENERAL DE INFRAESTRUCTURA

Licitación Pública Nº 19|52

Llámase a licitación pública para ef día 5 de noviembre de 1952, a las 10 horas, para la veuta de 32.998 metros cuadrados de azulejos blancos y de color, de procedencia española, de 15 por 15 cm. y 7 mm de espesor; 40.000 metros cuadrados de baldosas coloradas de procedencia española, de 130 x 130 mm. y entre 9 y 10 mm. de espesor; aberturas de distintos tipos y medidas; muebles varios de madera, etc. La apertura do los sobres de propuestas se roalizaran en la Dirección General de Iufraestructura, José E. Uriburu Nº 754, Capital. Los folletos y datos respectivos se podrán obtener en el Departamento Administrativo de esta Gran Repartición (ler. piso), los dias martes y jueves de 8 a 12 horas.

e.14[10-No L-6.281-v.4]11[52

### DIRECCION DE INTENDENCIA

Llámase a Licitación Pública Nº 99 952, para la provisión de uniformes y vestuario, a realizarse el día 16 de octubre de 1952, a las 9,00 Loras, en la calle Parera No 36 - Capital, dende podran obtenerse pliegos de bases y condiciones generales, previo pago de la suma de Cinco Pesos Moneda Nacional (\$5,00 %). e.25|9-N° L-6.950-v.15|10|52

### DIRECCION GENERAL

### Talleres Graficos

Llamase a Licitación Pública número 2]952 para la provisión de máquinas y elementos necesarios para instalar un equipo de fotomecánica, a realizarse al día 20 de octubre de 1952, a las 9 horas en la calle Juncal 1125, Capital, dondo podrán obtenerse pliegos de bases y condiciones generales, previo pago de la suma de cinco pesos moneda nacional (pesos 5.00 m/m.).

e.19[10-No L-6, 032-v.19]10[52]

### DIRECCION GENERAL DEL REGISTRO NACIONAL

BOLETIN OFICIAL Paraguay 772

CAJA, AVISOS. SUSCRIPCIONES Y VENTA DE BOLETINÉS: DE 11.30 A 15.30 T. E 81 - 0358

T. E. 32 - 0539 INFORMES MESA DE ENTRADAS " T. E 31 . 0268 RECLAMOS. Se aceptan hasta 48 botas ; después de la primera publicación